

# KLEINE ZEITUNG

## Das erste Rendezvous der Weltenlenker



Freundlich, aber hart in der Sache verlief der Gipfel von Joe Biden und Wladimir Putin. Am Genfer See trafen sich zwei Männer, die sich nichts zu schenken haben.

Thema des Tages, Seite 2-5

AFP

### ÖSTERREICH

Fünf Euro müssen Touristen künftig zahlen, wenn sie in den Salzburger Dom wollen.

Seite 12/13

### STEIERMARCK

Impfpflicht für neue Mitarbeiter in den Spitälern soll auch bei uns kommen.

Seite 16/17

### BESSER LEBEN

Bis zu 35 Grad: Wir liefern Tipps, damit Sie mit kühlem Kopf durch die Hitzewelle kommen.

Seite 32/33

**KULTUR** | Die Eröffnungsrede von Literaturkritiker Hubert Winkels zum Bachmannpreis. Seite 44/45



## STEIRERIN DES TAGES



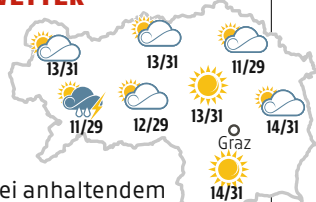
**Valentina Grabner und Verena Jauk** sind die Köpfe hinter „Ladies, Wine and Design Graz“, das Frauen ermutigt.

Seite 14 NO ENVY BY WYONNE

## SCHNELL GEFUNDEN

Aviso.....	40
Horoskop.....	38
Impressum.....	36
Kino.....	41
Leserbriefe.....	34
Notdienste.....	ab 24
Rätsel.....	36/37
Regionen.....	ab 24
Todesfälle.....	ab 42
TV-Programme.....	50/51
Wirtschaft.....	ab 28

## WETTER



Bei anhaltendem Hochdruckeinfluss gelangt noch wärmere und zögerlich auch etwas feuchtere Luft zu den Alpen.

Seite 35

Das Wetter in Ihrer Gemeinde finden Sie in der App und auf [kleinezeitung.at](http://kleinezeitung.at)

**DAS FINDEN SIE AUF  
KLEINEZEITUNG.AT**

## Endlich Sommer!

Genießen Sie auch die ersten heißen Tage dieses Jahres? Schicken Sie uns ein Bild von Ihrer schönsten Sommerstimmung! Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen unter [reporter@kleinezeitung.at](mailto:reporter@kleinezeitung.at).

## Lesefest

Startschuss für das Wettlesen am Wörthersee: Wir berichten live vom diesjährigen Bachmann-Preis.

Alles zum  
Genfer Gipfel

Kleine-Zeitung-App  
[kleinezeitung.at](http://kleinezeitung.at)

# Was ist dieser Handschlag wert?

**REPORTAGE.** Das Treffen zwischen Joe Biden und Wladimir Putin in Genf brachte wenig Konkretes. Es war der Versuch, einander näher zu kommen.



Von unserem  
Korrespondenten

**Jan Dirk Herbermann  
aus Genf**

US-Präsident Joe Biden verzieht keine Miene. Seine Augen bilden dünne Schlitzte. Auf der anderen Seite postiert sich Kremelchef Wladimir Putin. Der Herrscher aus Moskau starrt ebenso ausdruckslos in die Kameras.

In der Mitte steht Guy Parmelin, der Bundespräsident der Schweiz. Parmelin, ein jovialer Weinbauer aus dem französischsprachigen Teil Helvetiens, begrüßt die beiden Staatsmänner. Die drei Landesfähnen hängen schlaff neben ihnen in der Hitze des Junitages.

Parmelin verlässt die Szene. Putin und Biden gehen aufeinander zu. Die beiden Staatslenker, die bislang eine gegenseitige Abneigung verbindet, schütteln sich die Hände, lachen. Biden und Putin beginnen ihren

Gipfel in Genf, den einige Medien zum Showdown stilisiert haben, mit deutlicher Körpersprache. Trotz ihrer Ressentiments, so scheint die Botschaft zu lauten, versuchen die Rivalen es wenigstens, sich gegenseitig etwas näher zu kommen.

Zum ersten Mal treffen sich die zwei in ihrer Funktion als Staatsoberhaupt, auf neutralem Schweizer Boden, in der Diplomatstadt, die den europäischen Hauptsitz der Vereinten Nationen beherbergt. Schauplatz ist die Villa La Grange, ein schmuckes Schlösschen aus dem 18. Jahrhundert, inmitten eines feudalen Parks.

Am Ende, nach mehr als drei Stunden, inklusive Pausen, fällt das Ergebnis der Konferenz zwar mager aus. Aber es gibt, wie Putin sich aus-

drückt, einen „Hoffnungsschimmer“. In seiner Pressekonferenz nach dem Gipfel (Lesen Sie dazu den Bericht auf Seite 4/5) lässt er wissen, dass der russische Botschafter in Washington und der amerikanische Botschafter in Moskau wieder auf ihre Posten zurückkehren sollten. Es handele sich um eine „rein technische Frage“, versichert Putin. Beide Posten sind derzeit im Zuge der bilateralen Unstimmigkeiten vakant.

Und der russische Präsident lobt seinen US-Kollegen nahezu überschwänglich als konstruktiven, ausgeglichenen und erfahrenen Politiker. Fast gerührt zeigt sich der sonst so harte Mann aus dem Kreml, als er darüber berichtet, wie Biden über seine Mutter sprach. Das zeige Bidens „moralische Werte“.



**Freundlich im Ton, hart in der Sache. Das Treffen von Joe Biden und Wladimir Putin in Genf begann mit einem Handschlag**

APA/AFP

Der US-Präsident und seine Leute hören sich die Ausführungen Putins genau an, sie werden live im Netz übertragen, mit Übersetzung. Das US-Team feilt am Statement, das Biden nun gegenüber den Medien vorträgt. Dabei schlägt auch der Mann aus dem Weißen Haus versöhnliche Töne an, lobt das soeben beendete Treffen als geradeheraus. „Es existiert eine wahre Aussicht, dass wir unsere Beziehungen verbessern“, sagt er mit Blick auf das angespannte Verhältnis der beiden Staaten. „Für eine Zusammenkunft von Angesicht zu Angesicht gibt es keinen Ersatz“, fügte Biden hinzu – er hatte die Sitzung mit Putin angeregt.

Nach Bidens Angaben wollen die beiden nuklearen Schwergewichte Konsultationen über „strategische Stabilität“ führen. Damit solle etwa ein nichtintendierter Konflikt vermieden werden. Immerhin verfügen die beiden Militärmächte zusammen über mehr als 90 Prozent aller Atomwaffen, weltweit.

Aber andere ernste, aktuelle Konflikte zwischen Washington und Russland lodern auch

nach Genf weiter – eine Lösung ist nicht in Sicht. So prangern die Amerikaner weiter die aggressive auswärtige Destabilisierungspolitik Moskaus an, etwa in der Ukraine. Und sie beschuldigen die Moskauer Führung, die Menschenrechte mit Füßen zu treten, wie im Fall des eingesperrten Regimekritikers Alexei Nawalny. Während Putin seinen Widersacher Nawalny in Genf als einen rücksichtslosen Gesetzesbrecher hinstellt, betont Biden: „Menschenrechte werden immer diskutiert werden.“

Als erster der Widersacher hatte Biden mit seinen 600 Begleitern den Tagungsort Genf erreicht: Am Dienstag gegen 16.20 Uhr setzte die Air Force One auf der Rollbahn des Flughafens Cointrin

auf. Der Schweizer Präsident Parmelin ließ es sich nicht nehmen, den mächtigsten Politiker der westlichen Welt persönlich zu empfangen – trotz Coronapandemie mit Händedruck. Später zog sich Biden in die edelste Suite des schwer bewachten Hotels Intercontinental zurück, das von außen einen leicht vergammelten Eindruck hinterlässt.

Putin schwebte mit seinem Tross erst am Tag des Gipfels ein, kurz nach Mittag. Der Schweizer Bundespräsident erschien nicht auf dem Rollfeld. Handelte es sich um einen diplomatischen Fauxpas, dass Parmelin den US-Präsidenten, nicht aber den russischen Präsidenten in Empfang nahm?

Der Gast aus Moskau ließ sich nichts anmerken, winkte kurz

und nahm in einer überdimensionierten Staatskarosse Platz, die ihn durch leere Straßen zur Villa la Grange chauffierte.

Die Stadt, in der sonst das Leben rund um den Genfer See pulsiert, präsentierte sich im Ausnahmezustand. Militärflugzeuge und Helikopter patrouillierten in einem strahlend blauen Luftraum, der für normale Maschinen weitgehend gesperrt war. Auf dem Genfer See kreuzten Polizeiboote und auf dem Boden des Kantons Genf boten Armee und Sicherheitskräfte Tausende Uniformierte auf. Sie postierten sich an strategisch wichtigen Kreuzungen, kontrollierten Passanten und verammelten selbst mit Verkehrsbussen Zufahrtsstraßen. „Monsieur Putin und Monsieur Biden bringen alles durcheinander“, ärgerte sich ein Anwohner, als ein Gitter auf der Mont-Blanc-Brücke ihn zum Umkehren zwang.

Die beiden so Gescholtenen selbst debattierten derweil in der hermetisch abgeschirmten Villa La Grange. Bei ihnen stand Weltpolitik auf dem Programm.



## BRÜSSEL

EU fürchtet  
Eskalation

Beziehungen zu Russland in „Abwärtsspirale“.

Der EU-Außenbeauftragte Josep Borrell und Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen erwarten eine weitere Verschlechterung der Beziehungen zwischen der EU und Russland. Gestern präsentierten sie eine Einschätzung, die als Grundlage für den EU-Gipfel kommende Woche fungiert. „Die bewussten Entscheidungen und aggressiven Aktionen der russischen Regierung in den letzten Jahren haben eine negative Spirale geschaffen“, konstatierte von der Leyen; dennoch seien die EU und Russland über Geschichte, Geografie und Menschen miteinander verbunden. Das Strategiepapier enthält drei Stoßrichtungen: Die EU soll sich deutlich gegen Menschenrechtsverletzungen und Verstöße gegen das internationale Recht stellen. Weiters will man die Möglichkeiten zur Abwehr von Cyberangriffen und Desinformation ausbauen. Trotzdem soll aber weiterhin versucht werden, Russland in Bereichen wie Klimapolitik oder Terrorbekämpfung zur Zusammenarbeit zu bewegen. Die Energiewende mit sinkender Abhängigkeit sei eine Chance für die EU, so Borrell. **Andreas Lieb, Brüssel**



Von unserem  
Korrespondenten  
**Stefan Scholl**

# „Wir müssen uns nicht ewige Liebe schwören“

Der Kremlchef gab sich zufrieden über das Treffen mit Joe Biden. Die Gegensätze zwischen ihm und dem Amerikaner bleiben aber groß.

Viereinhalb Stunden verhandelte Wladimir Putin mit Joe Biden hinter den mit kugelsicheren Folien verklebten Fenstern der Villa La Grange am Genfer See. Danach trennten sich ihre Wege. Der russische Präsident versammelte knapp hundert der 1200 akkreditierten Journalisten in einem neben der Villa aufgebauten Zelt, Joe Biden aber winkte mit erhobenem Daumen, bevor er in seine Limousine stieg, er veranstaltete später seine eigene Pressekonferenz.

Der Kremlchef gab sich zufrieden, nannte die Verhandlungen „offen“, „konstruktiv“ und „resultativ“. Auf die Frage, ob er Biden in die Augen gesehen habe, antwortete er, Biden sei als Gesprächspartner sehr konstruktiv, ausgewogen und erfahren. „Im Großem und Ganzen

haben wir eine Sprache gesprochen. Das bedeutet nicht, dass wir uns in die Seele oder in die Augen schauen und uns ewige Liebe schwören müssen.“

Er und Biden hätten sich nicht nur darauf geeinigt, dass die beiden in ihre Heimatländer abberufenen Botschafter an ihre Arbeitsplätze in Washington und Moskau zurückkehren sollen und dass man auf der diplomatischen Spur regelmäßige Konsultationen zur Verbesserung der bilateralen Beziehungen einrichten wolle. Russland und die USA würden auch die von Sicherheitsexperten weltweit erhofften Verhandlungen über die Begrenzung strategischer Atomwaffen wieder in Gang bringen, technische Delegationen beider Seiten sollten sie vorbereiten. Außerdem wolle man gemeinsame Konsulta-

tionen zur Cybersicherheit starten.

Bei diesem Thema endete das russische Entgegenkommen aber auch. Die USA werfen Moskau vor, staatsnahe russische Hacker attackierten ihr Land seit Jahren systematisch, Wladimir Putin aber beschwerte sich vor der Presse über digitale Angriffe aus der „amerikanischen Cybersphäre“. Wegen dieser habe Russland in den vergangenen zwei Jahren 80 Anfragen an die USA gerichtet, aber keine Antwort bekommen, während die russische Seite auf zwölf amerikanische Anfragen über Attacken aus der russischen Sphäre erschöpfend Auskunft gegeben habe.

Nach viereinhalb Stunden Gesprächen, davon fast zwei im kleinen Kreis, nur in Beisein der Außenminister Sergei Lawrow



## GIPFELSPLITTER VOM GENFER SEE

## RASCHER ABFLUG

## Kein Dinner geplant

Beide Präsidenten haben trotz der stundenlangen Gespräche noch am Mittwoch Genf wieder verlassen. Es gab auch kein gemeinsames Abendessen mehr. Am Flughafen Genf sind Starts nach 22 Uhr eigentlich verboten – illustre Gäste ausgenommen.



Das klassizistische Gebäude gehört der Stadt AP

## GIPFELORT LA GRANGE

## Die Villa, die sich teilen lässt

Die Genfer Villa La Grange, in der das Gipfeltreffen stattfand, hat einen entscheidenden Vorteil: Sie ist in zwei exakt gleiche Bereiche teilbar. „So hat jeder genau die gleiche Zahl an Zimmern und Quadratmetern“, sagte eine Protokollchefin. Weder Biden noch Putin konnte sich so über- oder unterlegen fühlen. Das Anwesen aus dem 18. Jahrhundert gehört seit 1917 der Stadt Genf.





Höflich,  
freundlich,  
aber  
bestimmt  
im Ton:  
Joe Biden  
und Wladimir  
Putin

AFP

und Antony Blinken, antwortete Putin fast eine Stunde auf die Antworten russischer und westlicher Journalisten, ganz offenbar war sein Kommunikationsbedarf noch nicht gedeckt. Ausführlich bekräftigte er die umstrittenen Positionen des Kremls zur Arktis ebenso wie zur Ukraine oder zu Alexander Nawalny: Der habe absichtlich gegen die Bewährungsauflagen verstoßen und sei dann nach Russland gefahren. „Ich gehe davon, dass er bewusst darauf hingearbeitet hat, festgenommen zu werden.“

Auch Nawalyns gerade als extremistisch verbotene Antikorruptionsstiftung FBK verdiene diesen Status: Sie habe öffentlich zu Massenunruhen aufgerufen, dabei gesetzwidrig auch Minderjährige hinzugezogen. „Und sie hat öffentlich In-

struktionen erteilt, wie man Molotowcocktails zubereitet, um sie gegen die Rechtsschutzorgane einzusetzen, außerdem Erkennungsdaten von Polizeibeamten zur Schau gestellt.“ Solche Vorwürfe hatten bisher die Sicherheitsbehörden im benachbarten Belarus gegen die Straßenopposition dort geäußert.

**Glaubt man Putin**, hat das Treffen keinen historischen Durchbruch gebracht. Er besitze keinerlei Garantie, dass sich die „Leute im Kongress“ auch in nächster Zeit neue Sanktionen gegen Russland ausdächten. Und auf die Frage eines russischen Korrespondenten, ob er jetzt neue Illusionen habe, lächelte der russische Staatschef: „Ich habe auch keine alten Illusionen gehabt.“

## STÖRSENDER AN LIMOUSINEN

### Als die Konvois vorbeifuhren, fiel das Bild aus

Als die Konvois von Amerikas Präsident Joe Biden und seinem russischen Kollegen Wladimir Putin in Genf an den Journalisten vorbeifuhren, legten Störsender in den Fahrzeugen kurz die Signale der TV-Übertragungen lahm. Störsender gehören

zum Standardrepertoire der Limousinen. Sie werden verwendet, um etwa die Fernzündung von Bomben in geparkten Autos zu verhindern, oder die Zielerfassung durch Raketen zu verunmöglichen. Nebeneffekt: Auch Handys können ausfallen.

## Panorama

Aktuelle Meldungen aus der Politik

### TEHERAN

#### Iran: Zwei Kandidaten zogen sich zurück

Kurz vor der Präsidentenwahl am Freitag im Iran haben zwei der sieben zugelassenen Kandidaten ihre Bewerbung zurückgezogen. Der frühere Gouverneur der Provinz Isfahan, der Gemäßigte Mohsen Mehralizadeh, habe seinen Rückzug in einem Brief an das

Innenministerium erklärt, berichtete das staatliche Fernsehen am Mittwoch. Auch der Hardliner Alireza Zakani tritt dem Bericht zufolge nicht mehr an. Favorit ist der Kleriker und Justiz-Chef Ebrahim Raisi, der sich bei Zakani für dessen Verzicht bedankte.

### PJÖNGJANG

#### Kim räumt Lebensmittelknappheit ein

Nordkoreas Diktator Kim Jong-un hat die Bevölkerung auf eine Verschlechterung der Nahrungsmittelversorgung vorbereitet. Die Landwirtschaft habe im vergangenen Jahr infolge eines Taifuns weniger Getreide produzieren können, zitierten Staatsmedien Kim in Pjöngjang.

AP



### NAYPYIDAW

#### Myanmar: Militär zündete Dorf an

Das Militär in Myanmar hat eine ganze Ortschaft angezündet und zum Großteil in Schutt und Asche gelegt. Mindestens zwei Menschen kamen Augenzeugen und Medienberichten zufolge in Kin Ma in der zentral gelegenen Region Magway ums Leben. Vorausgegangen waren Kämpfe zwischen sogenannten zivilen Verteidigungsgruppen und der Armee.

Nach dem Putsch von Anfang Februar haben Einwohner in vielen Landesteilen solche

bewaffneten Gruppen gebildet, um sich gegen die Militärgewalt zur Wehr zu setzen. In einem Hinterhalt seien zuvor 15 Soldaten getötet worden, berichtete die Zeitung „The Irrawaddy“. Als Vergeltung hätten rund 150 Militärs am Dienstag Feuer in dem Ort gelegt. „Ein älteres Ehepaar ist in dem Feuer ums Leben gekommen, sie waren beide über 80 Jahre alt“ erzählte ein geflohenen Bewohner der Deutschen Presse-Agentur.

### BARCELONA

#### Ex-Präsident und Kinder angeklagt



Der langjährige frühere katalanische Regionalregierungschef Jordi Pujol (91) und seine sieben Kinder sowie weitere elf Angeklagte müssen sich wegen Steuerhinterziehung und anderer Delikte vor Gericht verantworten. Pujol war eine wichtige Figur bei Spaniens Weg zur Demokratie.

# „Europas Asylsystem ist kaputt“

**REPORTAGE.** Innenminister Karl Nehammer (ÖVP) knüpft mit Dänemark an einen weiteren Hardliner in Sachen Migration an. Verschärft Österreich seine Gangart?

Von Christina Traar aus Kopenhagen



In der grellen Nachmittags-sonne spaziert Innenminister Karl Nehammer (ÖVP), eine halbe Stunde von Kopenhagen entfernt, durch ehemalige Militärbaracken. Für 400 abgelehnte Asylwerber ist in den spärlich eingerichteten Zimmern des Rückkehrzentrums Platz. „Die Unterkünfte sind bewusst Minimalstandard“, erklärt ein Zuständiger des Camps beim Rundgang mehrfach. „Denn wir wollen die Leute ja dazu motivieren, wieder in ihre Heimat zurückzugehen.“

Nehammer ist nach Dänemark gereist, um sich über den restriktiven Asylkurs des Landes zu informieren. Erst vor zwei Wochen war im Parlament eines der bisher umstrittensten Gesetze beschlossen worden. Wer im Land um Asyl ansucht,

soll von den Behörden sofort und für die Dauer des Verfahrens in ein Asylzentrum in einem Drittland gebracht werden. Wird der Antrag positiv entschieden, soll man trotzdem im Land bleiben oder in ein UN-Flüchtlingslager verlegt werden. Das Ziel: „null“ Asylanträge in Dänemark. Besonders liberal ist das System schon jetzt nicht. 1547 Asylanträge wurden 2020 im Sechs-Millionen-Einwohner-Land gestellt. In Österreich waren es 14.192.

Davon, dass dieser Vorstoß von einer sozialdemokratischen Regierung und gemeinsam mit einer liberalen Partei beschlossen wurde, zeigt sich Nehammer beeindruckt, als er mit Migrationsminister Mattias Tesfaye in der Innenstadt zusammentrifft. „Das EU-Asylsyt-

tem ist kaputt“, erklärt dieser unverblümt. „Der Wohlfahrtsstaat muss unter allen Umständen geschützt werden.“ Als mögliche Orte für die geplanten Asylzentren werden Ruanda, Tunesien, Äthiopien und Ägypten ins Visier genommen, mit diesen Ländern sei man in Gesprächen. „Natürlich kann es nicht sein, dass wir dort einfach nur unsere Probleme abladen“, erklärt Tesfaye. Im Gegenzug sollen den Staaten Investitionen, Kooperationen und andere Vergütungen winken. Das Angebot angenommen hat bisher noch kein Staat. Einen Konflikt mit seinen sozialdemokratischen Werten sieht der 40-Jährige, dessen Vater selbst als Flüchtling aus Äthiopien kam, nicht. „Ich will, dass Dänemark Menschen hilft. Aber ich will

nicht, dass dabei das Wohl unseres Staates gefährdet wird.“ Angesprochen auf die SPÖ-Pläne in Sachen Staatsbürgerschaft wünscht Tesfaye seinen österreichischen Gesinnungskollegen augenzwinkernd „alles Gute“. „Man soll nicht jemandem die Staatsbürgerschaft geben, in der Hoffnung, dass er sich dann integrieren wird.“

Die Fluchtjahre 2015/16 haben die Migrationspolitik der dänischen Partei stark nach rechts getrieben. Und ihnen damit einen Wahlsieg beschert. Auf ein EU-weites Asylsystem wollen sie nicht warten, deshalb geht man dort eigene Wege. Unter anderem mit Rückführungen nach Syrien und hohen Beträgen für jene, die freiwillig in ihre Herkunftsländer zurückkehren. Auf die

## NACHRICHTEN

### HÖHERE STRAFEN

#### Raser im Visier

Der Strafrahmen für stark überhöhte Geschwindigkeit wird ab September von 2180 auf 5000 Euro erhöht, die Mindestentzugsdauer des Führerscheins verdoppelt.

### ANTI-KORRUPTIONS-VOLKSBEGEHREN

#### Auch Hanger unterschreibt

Als Unterstützer des Anti-Korruptions-Volksbegehrens outete sich der VP-Fraktionsführer im Ibiza-U-Ausschuss, Andreas Hanger. Er sieht darin eine Chance, „die unabhängige österreichische Justiz nachhaltig zu stärken“, wie er erklärte.



APA

### GRÜNER PASS

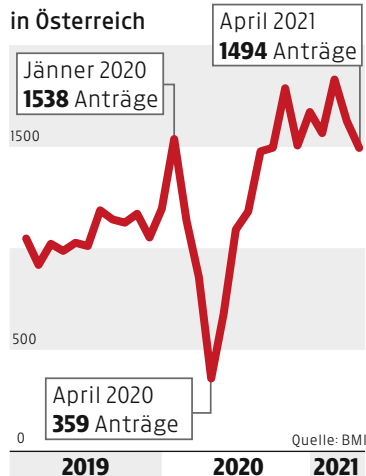
#### Gegenwehr

Mit der Integration der Impfcertifikate in den Grünen Pass sei man fast fertig, sagt Elga-Chef Franz Leisch gegenüber der „Presse“. Politischer Druck bringe nichts.





## Monatliche Asylanträge



**Der sozialdemokratische Migrationsminister Tesfaye verteidigt den harten Kurs** BMI

Idee für die Asylzentren reagierte die EU-Kommission bereits mit einer Androhung rechtlicher Schritte. Auch Menschenrechtsorganisationen üben scharfe Kritik – und befürchten ein Nachziehen anderer Staaten.

Für Österreich wäre ein solches Vorgehen übrigens nicht denkbar. Dänemark hat deutlich mehr rechtliche Freiheiten im Umgang mit Migrationsmaßnahmen innerhalb der EU. „Trotzdem sind wir uns beide einig, dass man auf EU-Ebene mehr Druck machen muss, damit Dinge, die schon jetzt außer Streit stehen, endlich umgesetzt werden“, erklärt Nehammer. Konkret nennt er die Grenzsicherung, effiziente Rückführungen und raschere Asylverfahren. „Es geht darum,

dass es ein Recht auf Schutz vor Verfolgung gibt, aber kein Recht, sich das Land, in dem man leben will, auszusuchen.“

In Sachen Migration knüpft Nehammer damit an ein weiteres EU-Land an, das als Hardliner in Sachen Migration gilt. Erst letzte Woche empfing er den griechischen Migrationsminister Notis Mitarakis und zeigte großes Interesse an seinem Vorhaben, die Türkei für Menschen aus Somalia, Pakistan, Afghanistan, Syrien und Bangladesch zum sicheren Drittstaat zu erklären.

Als Einschlagen eines schärferen Kurses will Nehammer diese Treffen nicht verstanden wissen, versichert er, als er durch die Baracken schlendert. „Wir bleiben bei unserer klaren Linie.“

## U-AUSSCHUSS

# Bures für vorsichtige Reform

Zweite Präsidentin für konsequente Aktenregeln.

Nach Kritik der ÖVP am Umgang des Ibiza-Untersuchungsausschusses mit Akten spricht sich auch die Zweite Nationalratspräsidentin Doris Bures (SPÖ) für eine Reform aus – wenn auch in eine andere Richtung. Bures weist im



**2. Nationalratspräsidentin Doris Bures (SPÖ)**

ständigen und mit ungerechtfertigt strengen Geheimhaltungs-klassifizierungen versehenen Aktenvorlage“, so Bures. Klassifizierungen müssten bei der Aktenerstellung vorgenommen werden, nicht erst, wenn das Parlament die Akten anfordert.

Gespräch mit Journalisten darauf hin, dass es quer durch alle Rechtsgrundlagen „einheitliche Standards“ brauche. „Eines der größten Probleme des aktuellen U-Ausschusses ist die schleppende, unvoll-

Keinen Anlass für Änderungen sieht sie bei der Vorsitzführung durch die Nationalratspräsidenten: Diese habe gut funktioniert, man müsse nur die Befangenheitsregeln konsequent anwenden. **DOL**

## MINISTERRAT

# Ökoauto-Quote ab August

Der Ministerrat hat eine Reform des Vergaberechts für Fuhrparks der öffentlichen Hand abgesegnet. Ab August gilt – die Zustimmung des Parlaments vorausgesetzt – für die Anschaffung neuer Autos durch Bund, Länder, Gemeinden und staatlich beherrschte Firmen (Post, Asfinag) eine Quote zur Beschaffung „sauberere“ Fahrzeuge.

Mindestens 38,5 Prozent der neuen Pkws müssen „sauber“ sein, dürfen bis 2025 also nur noch bis zu 50 g/km CO<sub>2</sub> ausstoßen, erst 2026 ist nur noch der Kauf von Nullemissionsfahrzeugen gestattet.

## ÖFFNUNGEN

# Maskenpflicht wird lockerer

Die Bundesregierung hat für Juli weitere Lockerungen angekündigt, die heute bekannt gegeben werden. Hoffen darf vor allem die Nachtgastronomie: Sie könnte im Laufe des Monats wieder öffnen dürfen – möglicherweise samt Konsumation an der Bar und offener Tanzfläche. Als fix gilt, dass die Sperrstunde bereits ab 1. Juli fällt, Speisen und Getränke gibt es vorerst wohl weiterhin nur bei Tisch. Auch bei der Maskenpflicht in Handel und Gastro dürfte es eine Entspannung geben – möglich ist die Rückkehr zum einfachen Mund-Nasen-Schutz.

## VAN DER BELLEN

# 45 Prozent für VdB

Nur 45 Prozent der Befragten sind laut IFDD-Umfrage für den Wiederantritt von Bundespräsident Alexander Van der Bellen bei der nächsten Präsidentschaftswahl.

## FÜR EINEN GROSSEN DIENST AN ÖSTERREICH

# Goldenes Ehrenzeichen am Bande für Bierlein

Ex-Bundeskanzlerin Brigitte Bierlein ist mit dem Großen Goldenen Ehrenzeichen am Bande ausgezeichnet worden – dem höchsten Orden, den die Republik zu vergeben hat. Bun-

despräsident Alexander Van der Bellen wies auf ihre „außergewöhnliche Laufbahn“ hin. Sie habe Österreich „in einer sehr schwierigen Situation einen großen Dienst erwiesen“.



**Van der Bellen und Bierlein bei der Verleihung des Ordens** APA



### AUSSENSICHT

**Elisabeth Schaffelhofer-Garcia Marquez** hält Lockerungen bei der Staatsbürgerschaft für angebracht.

## Denkt an die Kinder in diesem Land!

Und Papa, wie wirst du jetzt heißen?“ – „Hans Steinschädel“, antwortete mein Mann lachend. Kurz zuvor hatte unsere damals fünfjährige Tochter Evita ihrem Papa, Oscar Garcia Marquez, in der Wiener MA 35 gelauscht: „Ich gelobe, dass ich der Republik Österreich als getreuer Staatsbürger angehören und ihre Gesetze stets gewissenhaft beachten werde.“

Das war der Endpunkt von drei mühsamen Jahren ab Antragstellung. Die Kosten für den Prozess in der Höhe von 1.368,17 Euro hatte auch ein „Papa“ übernommen, der meinige, Schwiegervater des Neo-Österreichers. Wir konnten uns die Staatsbürgerschaft nicht locker leisten. Wir taten uns schwer mit den Einkommensanforderungen, trotz österreichischer Akademikerin-Ehefrau,

**Denkt an die Kinder in unserem Land! Sie haben es aufgrund ihrer Namen schwerer oder leichter bei uns. Das müssen wir ändern.**

trotz Berufstätigkeit bei der Elternteile mit drei Kindern, trotz hochprivilegierter Wohnsituation. Unsere Evita kombinierte messerscharf zum „hohen Gut der Staatsbürgerschaft“: „Wenn der Papa jetzt nicht mehr Guatemalteke, sondern Österreicher ist, dann

muss er auch einen neuen Namen bekommen.“ Oscar Garcia Marquez vulgo Hans Steinschädel.

Auch laut dem jüngsten SPÖ-Vorstoß soll es schwierig bleiben, Österreicher zu werden. Unbescholtenheit, Einkommen, Deutschkenntnisse, Staatsbürgerschaftslehrgang, alles weiter notwendig. Ein in Österreich geborenes Kind soll automatisch bei Geburt die Staatsbürgerschaft bekommen, wenn zumindest ein Elternteil fünf Jahre legal hier aufhältig ist. Das ist sicher keine Entwertung der Staatsbürgerschaft, geschätzter Herr Bundeskanzler!

Denkt an die Kinder in unserem Land! An Florian, Melanie, Faruk, Sebastian oder Majda! An Jugendliche, die alle laut unserem Bundesverfassungsgesetz über die Rechte von Kindern mitbestimmen dürfen, von politischen Wahlen aber wegen fehlender Staatsbürgerschaft ausgeschlossen sind! Sie haben es aufgrund ihrer Staatsbürgerschaft und ihrer Namen schwerer oder eben leichter bei uns. Das müssen wir ändern.

**Elisabeth Schaffelhofer-Garcia Marquez** koordiniert das Netzwerk Kinderrechte Österreich in Wien.

### PISMESTROVIC



Anfeuern in Komplementärfarben

KARIKATUR: SINISA PISMESTROVIC

### IM BLICKPUNKT | VEA KAISER

## „Ganz oder gar nicht“ ist ihr Motto

Die Schriftstellerin debütiert in der Jurorenrunde beim Bachmannpreis.

Mit ihrem Roman „Blasmusikpop“ ist die klassische Philologin Vea Kaiser 2012 mit Pauken und Trompeten in die heimische Literaturlandschaft getuscht und wurde sofort mit dem Etikett „Shooting-Star“ versehen. Es folgten die Romane „Makarionissi oder Die Insel der Seligen“ (2015) und zuletzt „Rückwärtswalzer oder Die Manen der Familie Prischinger“. In all diesen Werken schafft es die gebürtige St. Pöltnerin, literarischen Tiefgang mit einem schwebenden, unterhaltensamen Schreibstil und großem Sprachwitz zu verbinden. Gute Bücher dürfen auch Spaß machen!

Neu in der Jurorenrunde des diesjährigen Bachmannpreises sind die deutsche Literaturwissenschaftlerin Mara Delius und eben Vea Kaiser, die übrigens im siebenten Monat schwanger ist und sich „schon riesig“ auf ihr erstes Baby freut. Ihre Rolle als Jurorin nimmt die 32-Jährige, auch fußballaffin und bekennender Fan des SC Rapid, sehr ernst und hat sich auch akribisch darauf vorbereitet. „Ich bin ja eine perfektionistische Zwangsneuro-

tikerin, und mein Motto ist ‚ganz oder gar nicht‘.“

Kaiser war bereits dreimal Gast im „Literarischen Quartett“ und hat dort durch ihre leidenschaftliche, kenntnisreiche Expertise aufhorchen lassen. Und auch beim Bachmannpreis wird sie sich intensiv mit den Texten der Teilnehmer beschäftigen: „Oft habe ich

mich als Zuschauerin geärgert, wenn Juroren die Texte meinem Empfinden nach nicht genau genug gelesen haben. Das wird mir nicht passieren.“ Deshalb hat sich Kaiser, die auch als Übersetzerin und Fremdenführerin arbeitet, alle bisher publizierten Bücher der

Eingeladenen besorgt – und natürlich genau gelesen.

Von ihren beiden Schützlingen – der Niederösterreicherin Magda Woitzuck und dem Deutschen Leander Steinkopf – ist sie „felsfest überzeugt“. Kaiser selbst hat sich auch schon einmal beim Bachmannpreis beworben. „Ich war dann so beleidigt, dass ich nicht genommen wurde, dass ich mich nie wieder beworben habe.“ **Bernd Melichar**



APA



LEITARTIKEL

# Putin hat gut lachen

Die Gipfel-Inszenierung ist gelungen. Zumindest der Kremlchef hat beim Gipfel in Genf bekommen, was er wollte. Dennoch war es wichtig, dass Biden sich darauf einließ.

Was ist von einem Gipfel zu halten, bei dem die zwei Staatschefs ein Vieraugengespräch lieber vermeiden, nicht miteinander dinieren und auch ihre Pressekonferenzen lieber getrennt veranstalten?

Vielleicht mehr, als man denkt. Gipfel sind in erster Linie Show und Inszenierung: Russland und die USA sind Gegner – das waren sie vor dem Gipfel und das wurde auch in Genf zur Schau gestellt. Eine Verbrüderung, wie sie Donald Trump mit Putin versuchte, stand für Joe Biden nicht zur Diskussion.

Gut so. Dieser Gipfel markiert eine Rückkehr zur Sachpolitik in den Beziehungen zwischen Russland und den USA. Das klingt fad – und ist angesichts der langen Liste an Konflikten zwischen den beiden Atommächten trotzdem essenziell.

Für Putin war der Gipfel in jedem Fall ein Erfolg: Seit der Annexion der Krim war Russland zunehmend in Isolation geraten. Allein damit, dass sich Biden mit ihm, in Anknüpfung an die Gipfel des Kalten Krieges, im feinen Ambiente am Genfer See traf, dass ihn der US-Präsident im Scheinwerferlicht der Weltpres-



Nina Koren  
nina.koren@kleinezeitung.at

se mit ausgesuchter Höflichkeit behandelte, hilft Putin, sein wichtigstes Versprechen an seine Wähler einzulösen: Russland wird als Großmacht anerkannt – selbst wenn es in Bezug auf die Wirtschaftsleistung längst nicht mit den USA oder China mithält.

Biden hat dafür auf den ersten Blick recht wenig erhalten. Das hat er unter anderem seinem hohen Anspruch zu verdanken: Der 78-Jährige will eine Außenpolitik umsetzen, die sich an den Werten der liberalen Demokratie orientiert – und die zeigt, dass die Demokratie den Menschen ein besseres Leben ermöglicht als Autokratien. Bei Putin konnte er damit nur abblitzen; er hat andere Anliegen. Russland hat zuletzt die Repression massiv verschärft. Beim Umgang mit dem Kremlkritiker Nawalny oder seiner Unterstützung für den weißrussischen Diktator Alexander Lukaschenko lässt sich Putin nicht

dreinreden. Für eine Beendigung des Krieges in der Ukraine bräuchte es eine völlige Neuaufsetzung der Sicherheitsarchitektur für Osteuropa und eine dramatische Verbesserung des Vertrauens zwischen Moskau und Washington. Selbst wenn Biden und Putin durch die gemeinsame Rivalität mit der neuen Supermacht China einander etwas näher rücken, ist man dort noch lange nicht.

Anders als im Kalten Krieg gab es seit der Krimkrise zwischen Moskau und Washington keine regelmäßig genutzten Gesprächskanäle. Der Genf-Gipfel war der Versuch, die Eskalation herunterzudröseln und die auch in Zukunft zu erwartenden Konflikte in geordnete Bahnen zu lenken. Das zeigt die vereinbarte Rückkehr der Botschafter.

Die Wirkung eines Gipfels wird oft erst Jahre später sichtbar. „Biden ist nicht impulsiv, mit ihm kann man arbeiten“, sagte Putin und meinte zum Beispiel Abrüstungsfragen. Wenn in Genf also der Grundstein für eine Arbeitsbeziehung gelegt wurde, war dieser Gipfel ein Erfolg. Vielleicht gibt's dann beim nächsten Mal etwas zu essen.



Betreff: Über das „Spiel mit dem Wetter“

## Überhitzte Diskussionen

Bereits ein Zeitgenosse vom alten Willi, also dem Shakespeare, hat ein Theaterstück geschrieben, das den Titel „The Play of the Weather“ trägt. Der Typ hieß John Heywood, den Namen muss man sich nicht merken, aber der Inhalt ist interessant: Es geht, vereinfacht gesagt, darum, dass die Menschen die Macht in der großen Wetterküche nicht mehr den Göttern überlassen wollen, sondern selbst an den Herd drängen. Das Resultat war natürlich verheerend, weil naturgemäß alles, das man den Menschlein überlässt, ir-

gendwann in der Rue de la Gack endet, und dann dampft es nicht nur in der Wetterküche ganz gewaltig. Jetzt, 500 Jahre nach Heywood, rollt die erste Hitzewelle auf uns zu. Und naturgemäß werden wir Menschlein bald schon schweißtreibende, höchst aufgeregte Diskussionen darüber führen, wie furchtbar diese Hitze ist, wie pfuigaga, ermüdend, pickig, eklig und überhaupt. Bis vor Kurzem waren wir noch tief betrübt darüber, dass uns der Sommer die kalte Schulter zeigt. Die Wetterspiele haben begonnen ... **Bernd Melichar**

DENKZETTEL

## Vom richtigen Zeitpunkt

Innenminister Karl Nehammer (ÖVP) reist nach Dänemark, um mit der dortigen (sozialdemokratisch geführten) Regierung gemeinsame Sache in Migrations- und Asylfragen zu machen. Besonders, dass Dänemark sich zuletzt – wie die hiesige ÖVP – für Asylzentren außerhalb der EU starkgemacht hat und den „Verteilmechanismus“ innerhalb der Union als „kaputt“ bezeichnet hat, macht den Staat in türkisen Augen zu einem natürlichen Verbündeten.

Jetzt könnte man sagen: Bloße Parteitaktik, die Asylzahlen sind im langjährigen Durchschnitt, wozu soll so eine „Allianz der Hardliner“ gut sein, außer von aktuellen ÖVP-Querelen abzulenken – und vielleicht noch der SPÖ eins auszuwischen, die in der Migrationsfrage gerade nach links rückt?

Das kann man natürlich so sehen. Oder aber man argumentiert, dass Nehammer und die SPÖ recht haben, „ihre“ Themen gerade zu einem Zeitpunkt zu setzen, wo die öffentliche Debatte ganz andere Prioritäten hat. Eventuell muss man nicht bis zur nächsten Migrationswelle warten, um eine pragmatische und nachhaltige EU-Strategie zum Umgang mit Asylsuchenden zu schmieden. Und eventuell muss man auch nicht in Furcht vor den Rechten erstarren, um angebliche Unzulänglichkeiten des Staatsbürgerschaftsrechts zu thematisieren.

Es ist gut, dass Nehammer sich daran macht, für die Auffanglager-Idee Verbündete zu suchen. Der nächste Schritt wäre: ein konkreter, machbarer und juristisch verträglicher Plan für die Umsetzung. **Georg Renner**



Die streckenabhängige Straßenmaut kommt, Österreichs Vignette kann aber noch einige Zeit bleiben APA

# Eurovignette fix, die Kritik hält an

Sie kommt, die streckenbasierte Maut in der EU. Vorerst kann Österreichs Mautvignette bleiben – aber wie lange?

Nach fünf Jahren Verhandlungen gelang nun der entscheidende Schritt: Vertreter von EU-Parlament und Rat einigten sich gestern auf neue Mautregeln für die europäischen Hauptverbindungs-routen. Der Deal muss noch formal von Parlament und Rat abgesegnet werden.

Damit ist der Übergang von einer zeitlich definierten zu einer streckenabhängigen Maut und Ende des Maut-Fleckerlteppichs endgültig eingeleitet. Betroffen sind zunächst Lkw, Busse und Lieferwagen. Nach fünf Jahren prüft die Kommission, ob das System für Lieferwagen adaptiert werden muss und wie sich die Umsetzung für Pkw auswirkt. Umgestellt werden soll ab spätestens 2029. Freilich gibt es Ausnahmen, das betrifft vor allem Länder wie Österreich, wo die Autobahnmaut über die (digitale) Vignette be-



Von unserem  
Korrespondenten  
**Andreas Lieb**  
aus Brüssel



zahlt wird, unabhängig davon, wie hoch die Kilometerleistung ist: Mitgliedsländer können immer noch ihr altes System beibehalten, wenn sie beweisen können, dass eine Umstellung des Systems unverhältnismäßig hohe Kosten verursachen würde. Allerdings muss es dabei fair zugehen. Deshalb wurde auch Alltagstauglichkeit verpflichtend eingebaut, etwa Tagesvignetten für Durchreisende. Die Länder sollen aber Gestaltungsfreiheit haben und könnten etwa Busse gar nicht belasten.

Tatsächliche Strecken und CO<sub>2</sub>-Belastung sollen gerechter berücksichtigt werden, doch die Reform sei „löchriger als Schweizer Käse“, so die ÖVP-Verkehrssprecherin im EU-Par-

lament, Barbara Thaler. „Ein schwieriger Punkt bleibt die günstigere Maut für Elektro- und Wasserstoff-Lkw in den Aufschlägen für den Straßenerhalt.“

Die Abnutzung der Straßen habe „nichts mit CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu tun, Batterie- und Wasserstoff-Lkw verursachen dieselben Kosten wie konventionelle Lkw“, kritisierte Thaler. Der freiheitliche EU-Abgeordnete Roman Haider prangerte das Veto-Recht Italiens und Deutschlands bei theoretisch möglichen Mauterhöhungen auf der Brennerstrecke an. „Das ist ein direkter Anschlag auf die Autonomie Österreichs über seine Straßen“, so Haider. Auch die Neos kritisierten das Veto-Recht. „Von deutscher wie italienischer Seite werden wir uns hier kein Entgegenkommen erhoffen können“, befürchtet der Tiroler Landtagsabgeordnete Andreas Leitgeb.

## NACHRICHTEN

### Italien: Ausnahmezustand bis Jahresende

**ROM.** Die italienische Regierung will den bis zum 31. Juli laufenden Corona-Ausnahmezustand bis Ende 2021 verlängern. Dies berichtete die römische Tageszeitung „La Repubblica“ (Mittwochausgabe). Rom hatte den Corona-Notstand erstmals Ende Jänner 2020 ausgerufen. Seit-her wurde er mehrmals verlängert.

### Bär tötete Spaziergänger in der Slowakei

**BRATISLAVA.** Ein Spaziergänger ist in der Slowakei von einem Bären getötet worden. Die zerfleischte Leiche des 57-jährigen war am Montag im Bansko-Tal entdeckt worden. Die Autopsie ergab, dass der Mann an Bären-Bissen in Kopf und Nacken starb. Nun wird über eine Aufhebung des Verbots der Jagd auf Bären debattiert.

### Tschechien schließt China und Russland aus

**PRAG.** Das tschechische Abgeordnetenhaus hat am Mittwoch ein Gesetz beschlossen, das die Teilnahme von russischen und chinesischen Firmen am Ausbau von AKW Dukovany verbietet. Für den geplanten Bau eines fünften Reaktorblocks in Dukovany werde man nur Angebote von Lieferanten aus Staaten in Betracht ziehen, die zu einer internationalen Vereinbarung für Regierungsaufträge beigetreten sind.

### Jahrhundertealte Wracks von Schiffen gefunden

**SINGAPUR.** Zwei mit chinesischem Artefakten beladene jahrhundertealte Schiffswracks sind vor der Küste Singapurs gefunden worden. An Bord eines der Schiffe wurde mehr blau-weißes Porzellan aus der Yuan-Dynastie gefunden als in jedem anderen Wrack auf der Welt, berichtete ein Archäologe.



# „DIE TEMPERATUREN STEIGEN, DIE PREISE NICHT.“



**NIVEA**  
Cellular  
Luminous  
Tagespflege  
LSF 50  
40 ml

**23<sup>90</sup>** €

59,75 € je 100 ml

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 04.2021 23,90 €  
03.2021 24,90 €



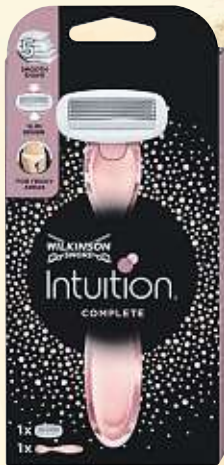
**NEU**

**SUNDANCE**  
Schutz & Bräune  
Sonnenspray  
LSF 30  
200 ml

**4<sup>95</sup>** €

2,48 € je 100 ml

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 05.2021 4,95 €



**WILKINSON**  
**SWORD**  
Intuition  
Complete  
Rasierer  
1 Stk.

**5<sup>45</sup>** €

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 05.2021 5,45 €  
04.2021 8,95 €



**Dove**  
Deospray  
150 ml, sort.

**1<sup>95</sup>** €

1,30 € je 100 ml

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 06.2015 1,95 €  
05.2015 2,15 €  
09.2014 3,25 €



**NEU**

**Balea**  
BodyFIT  
Hautstraffendes  
Cremegel  
200 ml

**3<sup>75</sup>** €

1,88 € je 100 ml

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 04.2021 3,75 €



**Balea**  
Haarmilch  
Feuchtigkeit  
200 ml

**2<sup>45</sup>** €

1,23 € je 100 ml

▼ **IMMERSGÜNSTIG**  
seit 01.2021 2,45 €

dm.at



HIER BIN ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH EIN

STRASSBURG, ST. PÖLTEN

## Tödlicher Schuss auf Bub ohne weitere rechtliche Folgen

Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte wies Klage einer Mutter ab.

Am Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR) wurde am Dienstag ein Fall behandelt, der das Potenzial besäße, den Schutz für von Gewalt bedrohten Frauen und Kindern im Land künftig zu verbessern. Konkret ging es um Vorfälle im Jahr 2012, als Senay K. seinen eigenen Sohn mit einer Faustfeuerwaffe tötete. Der Mann hatte den Achtjährigen und seine Schwester (7) aus einer St. Pöltener Volksschule geholt. K. erschoss den Bub, die Tochter konnte flüchten. Der Vater erschoss sich später im Auto.

Der Tat gingen Trennungspläne seiner damaligen Frau voran. Das Tatrisiko in den Tagen vor den tödlichen Schüssen sei immens gewesen, betonte die Anwältin der Frau. K. habe seine Familie wiederholt bedroht und wurde auch gewalttätig. Doch niemand habe das Leben des Bubens ausreichend geschützt, etwa durch Inhaftierung des Vaters wegen Tatbegehungsgefahr. Dadurch habe sich die Republik einer Verletzung der Europäischen Menschenrechtskonvention schuldig gemacht.

Nun wurde das bereits seit dem Jahr 2019 vorliegende Urteil in der Großen Kammer des EGMR bestätigt: Der Staat beziehungsweise die Beamten von Polizei und Justiz hätten ihre Pflicht in ausreichendem Umfang wahrgenommen: Es wurde ein Wohnungsverbot ausgesprochen, ihm wurden

die Schlüssel abgenommen, die Frau wurde über ihre Rechte informiert.

„Man muss derartige Fälle immer aus der Perspektive vor der Tat beurteilen“, erklärt Christoph Bezemek, Dekan der Rechtswissenschaftlichen Fakultät an der Uni Graz. Der EGMR müsse hier das Recht auf Leben auf der einen Seite und das Recht auf Freiheit auf der anderen Seite berücksichtigen. Andernfalls müsse man Maßnahmen wie die Präventivhaft – politisch – diskutieren.



**Christoph Bezemek ordnet Urteil ein** FURGLER

Dem Vernehmen nach beschäftigte sich die Große Kammer des EGMR zum ersten Mal mit einem Fall schwerer Gewalt in Beziehungen. Nur zehn der siebzehn befassten Richter bestätigten das Urteil. Die Spaltung fiel auch Bezemek auf: „Man kann etwa darüber diskutieren, ob man die häusliche Sphäre zu eng denkt.“ Im gegenständlichen Fall war das der Fall, der Vater hatte die Kinder ja aus der Schule geholt.

Ist das also eine vertane Chance in Sachen Gewaltprävention oder Opferschutz? „Wäre das Urteil nicht bestätigt worden, hätte es wohl eine breitere Debatte darüber gegeben, wie man gefährdete Menschen in Beziehungen besser schützen kann“, sagt Bezemek. „Aber auch der beste Grundrechtsschutz wird uns zwischenmenschliche Tragödien nicht ganz ersparen können.“ **Matthias Reif**

# Eintrittspreis

Fünf Euro pro Person müssen Besucher ab Oktober als Dom-erhaltungsbeitrag entrichten. Was auf Kritik stößt, gibt es jedoch bereits – in der Karlskirche und teils im Stephansdom.

Von Daniele Marcher

Ob Westminster Abbey in London oder Frari-Kirche in Venedig – wer die berühmten Gotteshäuser besichtigen möchte, muss seit Langem dafür Eintritt bezahlen. Bereits Anfang des 20. Jahrhunderts legte der letzte sächsische König August III. per Erlass fest, dass für die Besichtigung des Meißner Doms Eintritt zu entrichten ist. Anders sei das Gotteshaus, das als Stiftskirche überdies nie eine eigene Gemeinde hatte, schon damals nicht zu erhalten gewesen, betont der Küster.

Auch in Österreich will jetzt eine berühmte Kirche auf ein Eintrittssystem setzen, um die Restaurierung der Kunstschatze zu finanzieren. Die Rede ist vom Salzburger Dom – mit rund zwei Millionen Besuchern jährlich ist die barocke Kirche ein touristischer Hotspot.

„Der Dom ist ein wunderschönes Gebäude, aber er ist nicht reich“, begründet Domkustos Prälat Johann Reißmei-



er, warum künftig von den touristischen Besuchern ein Dom-erhaltungsbeitrag eingehoben wird. Ab 23. Oktober kostet der Eintritt in den Salzburger Dom fünf Euro pro Person.

Ausgenommen von der Eintrittsgebühr sind jene Menschen, die zum Beten in das Gotteshaus kommen. Alle Salzburger Kirchenbeitragszahler bekommen einen Gutschein für ein Jahresticket zugeschickt. Kontrolliert wird an den Eingängen mittels kontaktloser Zutrittssysteme. Bei Menschen,

### NACHRICHTEN

WIEN

#### Serie von Überfällen auf Trafiken eskalierte

Nach einer Überfallserie auf eine Trafik in Floridsdorf ist die Situation beim jüngsten Raub gestern eskaliert: Eine Angestellte bat einen Bekannten um Schutz. Er stellte sich

dem Mann mit einer Pfefferpistole in den Weg, woraufhin er niedergeschlagen wurde. Laut Polizei gibt es bereits Anhaltspunkte auf die Identität des Gesuchten.



# für Salzburger Dom



Der Salzburger Dom: durch die „Jedermann“-Aufführungen weltweit bekannt

APA/GINDL

die sagen, dass sie beten wollen, werde man sicher großzügig sein, so der Prälat. Es gehe vor allem darum, größere Touristengruppen zu erreichen, die meist nichts spenden würden.

**Ziel sei es**, dass die Erzdiözese weniger zur Erhaltung der Bischofskirche beisteuern müsse. Schließlich stehe langsam eine Generalsanierung des Doms an, die letzte habe es 1959 unmittelbar nach dem Zweiten Weltkrieg gegeben. Dass die Zahl der touristischen Besucher durch

Einhebung des Betrages zurückgeht, damit wird gerechnet.

Doch nicht bei allen kirchlichen Würdenträgern stoße das Salzburger Modell auf positive Resonanz, verlautete gestern aus Kirchenkreisen. Kirchen, in denen die heiligste Eucharistie aufbewahrt wird, seien für Gläubige zumindest einige Stunden täglich offen zu halten. Von den Besuchern Geld zu verlangen, stehe dieser Vorgabe entgegen.

Die Einführung eines Eintritts für den Salzburger Dom –

„  
Bei Menschen, die sagen, dass sie beten wollen, wird man sicher großzügig sein.

**Prälat Johann Reißmeier**,  
Domkustos in Salzburg

laut Kathpress „schon länger angedacht, aber wegen Corona wieder verschoben“ – hat in Österreich Vorreiter, wenn auch nur wenige. So muss man gleich nach Betreten der Wiener Karlskirche acht Euro berappen, wenn man das Gotteshaus besichtigen will. Dafür darf man dann allerdings den Panoramalift benutzen und die Schatzkammer bewundern.

**Beim weltberühmten** Wiener Stephansdom gibt es ein „Mischsystem“, bei dem man auch künftig bleiben will, erklärt ein Domführer. Zehn Meter nach dem Eingang kann sich der Besucher vor einem Gitter entscheiden: Der Besuch des linken Seitenschiffs ist gratis, für Mittelschiff und rechtes Seitenschiff ist Eintritt zu bezahlen, wobei auch Pummerin und Domschatz besichtigt werden können. Bei einer Änderung müsste, so der Domführer, ein ganz neues Besucherleitsystem entwickelt werden. Für aufwendige Renovierungen wird auf Spenden zurückgegriffen.

## INNSBRUCK

### Für einen Platz in der Zelle getötet

Entsetzen in Kufstein nach unfassbarer Tat.

29 Jahre alt, Einheimischer, bisher unauffällig, unbescholten, arbeitslos: So lautet die Beschreibung jenes Kufsteiners, der mit dem Geständnis eines ungewöhnlichen Gewaltverbrechens für Entsetzen sorgte. Ungewöhnlich deshalb, weil zwischen dem mutmaßlichen Täter und dem Mordopfer keinerlei Beziehung bestand. Auch das vom Beschuldigten genannte Motiv macht fassungslos: „Der Mann gab an, er sei mit seinem Leben nicht zufrieden und habe getötet, um ins Gefängnis zu kommen“, schildert Katja Tersch, Leiterin des Landeskriminalamts Tirol.

Der Tatverdächtige hatte nach eigenen Angaben vor mehreren Wochen geplant, jemanden umzubringen. Der Fundort der Leiche sei gleichzeitig der Tatort, so Tersch. Dort sei auch die Tatwaffe sichergestellt worden – ein Küchenmesser. Der 29-Jährige habe am Innufer gewartet und sei dort auf den älteren Mann aufmerksam geworden. Dann habe er das Opfer in ein Gespräch verwickelt und schließlich zum Tatort gelockt. Der 77-Jährige habe keine Überlebenschance gehabt.

## LINZ

### Schwan getötet

Ein 28-Jähriger hat am Irrsee einen Schwan erschossen. Das Tier sei zuvor einmal aggressiv gewesen, er habe seine Familie schützen wollen. Er wurde angezeigt.

## WIEN

### Fußballer vor Gericht: Missbrauch endete beinahe tödlich

Mit einem besonders grausamen Verbrechen muss sich seit gestern ein Geschworenengericht befassen. Drei Männer sind des Mordversuchs beschuldigt, weil sie eine durch

Alkohol und Drogen teilweise bewusstlose Frau missbraucht und fast getötet haben sollen. Die Frau hatte im Juni 2020 einen der Angeklagten, einen Profifußballer (25), getroffen.

Von ihm und seinen zwei Freunden soll sie so schwer verletzt worden sein, dass sie fast verblutete. Sie bekannten sich des Missbrauchs schuldig, nicht aber des Mordversuchs.

## STEIRERINNEN DES TAGES

# Ladies, die Mut machen

Valentina Grabner und Verena Jauk sind die Köpfe hinter „Ladies, Wine and Design Graz“. Bei monatlichen Treffen kommen Frauen zusammen und motivieren sich.

Von Anna Stockhammer

Frauen, die anderen Frauen offen von ihren Erfahrungen erzählen, die über ihre Erfolge genauso wie über ihre Tiefpunkte sprechen und damit andere inspirieren, motivieren und sich gegenseitig Mut machen – das ist der Sinn von „Ladies, Wine and Design“. Einmal im Monat kommen Frauen im Rahmen des Formats zusammen. Valentina Grabner und Verena Jauk sorgen seit 2017 dafür, dass die Treffen in Graz stattfinden.

Die ursprüngliche Idee kommt aus New York. Die Gra-

fikdesignerin Jessica Walsh initiierte dort „Ladies, Wine and Design“ und rief Frauen auf der ganzen Welt dazu auf, das Prinzip auch in ihrer Stadt umzusetzen. Valentina Grabner sah den Aufruf und legte los. „In Graz kennt man so viele Gesichter, man weiß schnell einmal, wer was macht, aber man kennt sich nicht persönlich. Ich war nie die Person, die sofort zu den Leuten hingegangen ist. ‚Ladies, Wine and Design‘ war also ein cooler Vorwand, um coole Leute kennenzulernen“, erzählt Grabner.

Schnell war auch Verena Jauk mit an Bord.

Wie der Name schon sagt, richtet sich „Ladies, Wine and Design“ an alle Frauen aus dem Kreativbereich. „Es sind aber auch alle anderen Branchen willkommen“, betonen Grabner und Jauk, die beide als selbstständige Grafikdesignerinnen in Graz arbeiten. „Gerade die Werbebranche ist ja so eine Scheinwelt“, erklärt Jauk, „wir präsentieren uns super und haben saubere Portfolios. Uns geht es darum, auch einmal hinter die Fassade zu blicken und zu sehen, dass jeder ab und an seine Problemchen hat und dass man sich darüber austauschen kann.“ Die Treffen sollen auch dafür sorgen, dass ein Netzwerk entsteht und Kontakte geknüpft werden, „damit man sich ein bisschen leichter tut, wenn man mal was braucht“.

Die beiden Grazerinnen wollen die Zusammentreffen bewusst klein halten, ungefähr 15 Frauen unterhalten sich monatlich, eine ist dabei immer „Gastdame“ und erzählt aus ihrem Leben. „Es sind jeden Abend neue Gesichter dabei, man lernt immer neue Leute kennen, das ist das Spannende“, sagt Grabner. „Eines meiner Highlights war, als zwei Damen bei einem unserer Treffen ins Gespräch gekommen sind und das damit geendet hat, dass sie gemeinsam ein Buch geschrieben haben und immer noch eng zusammenarbeiten“, erzählt Jauk.

Nach einer coronabedingten Pause haben die Grazerinnen ihre Treffen mit Mai ins Freie verlegt. Das nächste „Ladies, Wine and Design“-Picknick findet am 22. Juni statt.

### Zu Personen und Projekt

Valentina Grabner (29) und Verena Jauk (29) sind selbstständige Designerinnen und leben in Graz. Die Ladies, Wine and Design-Treffen finden jeden Monat statt. Mehr Infos auf [ladieswinedesign.com/graz](http://ladieswinedesign.com/graz) und auf Instagram @ladieswinedesigngraz



Valentina Grabner und Verena Jauk vernetzen Frauen NO ENVY BY YVONNE



Von Lena Ortner und Harald Hofer

Besorgt sind Eltern von Schulkindern aus der VS Hartberg, die im kommenden Jahr den Verlust einer Klasse fürchten, weil Schülerinnen und Schüler abgemeldet werden könnten. Hintergrund ist die mögliche Gründung einer Privatschule. Die VS gibt keine Stellungnahme ab, dabei sind die Pläne für die Privatschule schon weit gediehen, wie der Hartberger Unternehmer Adolf Prugner zugibt. Er ist in der Region unter anderem deswegen bekannt, weil er in den vergangenen Monaten aus seiner kritischen Haltung zu den Corona-Maßnahmen kein Hehl gemacht hat.

Prugner relativiert aber, dass sein neues Projekt damit in Verbindung stehe: „Selbstverständlich halten wir uns an alle gesetzlichen Vorgaben.“ Die neue Privatschule, die eine Volksschule und eine Mittelschule beinhaltet,





## STEIRISCH G'REDT

glostig = glänzend, speckig

Mehr Steirer-Mundart in den Büchern „Leck Fett'n“, „Douzi & Douni“ und „Trouti“.



## PLATZWahl 2021

### Rasten auf der Planai

Wer holt sich den Titel bei der Suche nach der schönsten Radler-Rast in der Steiermark? Der Planai Speicherteich im Bikepark Schladming gilt als heißer Tipp für einen Top-Platz bei unserer Platzwahl. Noch bis 5. Juli wird abgestimmt, bis dahin können auch neue Kandidaten nominiert werden. Infos: [kleinezeitung.at/platzwahl](https://kleinezeitung.at/platzwahl)

PLANAI/MAXSHOTS

## AUFWECKER



Thomas Rossacher  
thomas.rossacher@kleinezeitung.at

### Das geplante „Pflichterl“

Wenn sich heute steirische Politiker, Spitalsexperten und Juristen beraten, dann weder über eine Zwangsimpfung aller Steirer noch über den Impfwang im Landesdienst. Man redet bei näherer Betrachtung über ein „Pflichterl“.

Denn: In der Landespersonalvertretung, die sonst das Gras wachsen hört, hat sich bisher niemand über die „generelle Impfpflicht“ erkundigt. Weil sie eben nicht geplant ist. Und rechtlich undurchführbar wäre.

Vom Spitalspersonal kam hingegen sehr wohl Kritik. Es gibt auch häufig Fragen. Mittlerweile ist aber eine große Mehrheit geimpft, von den Kages-Mitarbeitern sind es rund 84 Prozent. Dabei würde eine Impfpflicht allein Neuaufnahmen treffen. Zur Einordnung: Das wären 160 derzeit für den Pflegebereich gesuchte Personen. Bei 9130 aktiven Mitarbeitern.

In der Kinderbetreuung ist die Lage ähnlich. Abgesehen davon, dass Kindergärten und Krippen nicht im Landeseigentum sind und von anderen betrieben werden. Auch dort wären nur Neuaufnahmen betroffen. Sofern man sie findet, denn so viele Träger suchen Nachwuchs. Nicht jeder Termin mit Experten endet im finalen Impfwang. Über alles andere soll geredet, gestritten und debattiert werden.

Den Artikel zum Aufwecker finden Sie auf [Seite 16/17](#)

# Corona-Kritiker plant eine eigene Schule

In Grafendorf bei Hartberg soll eine private Volks- und Mittelschule entstehen. Initiator ist ein coronakritischer Unternehmer.

tet, soll in Grafendorf entstehen. Es gebe bereits ein Gebäude, in dem die Schulzweige untergebracht werden könnten.

„Das derzeitige System ist in Ordnung, allerdings sollen auch Alternativen geboten werden“, meint Prugner. Seine Vorstellung wäre, komplexe Stoffgebiete in kleine Abschnitte zu unterteilen und Kindern dann stückweise näherzubringen. „Derzeit sind die Inputs oft theoretisch. Unser Konzept sieht vor, dass diverse Inhalte in

kleinen Schritten praktisch unterrichtet werden.“ Eines ist für Prugner wichtig: Obwohl er hinter dem Projekt steht, sollen die Leitung und Organisation in den kompetenten Händen des Bildungspersonals liegen.

Die Vorbereitungen laufen: Man beginne jetzt mit der Gründung des Vereins und den Meldungen an Bildungsdirektion und Bildungsministerium. Sowohl Lehrer als auch Schüler hätten inzwischen ihr Interesse bekundet. „Wir haben bis Mai

gebraucht, um den Bedarf an dieser neuen Schule festzustellen. Jetzt können wir diese Frage mit ‚Ja‘ beantworten.“ Man warte auf die Genehmigung. „Ich habe selber zwei Kinder und somit gesehen, wie das Bildungssystem funktioniert“, sagt Prugner. Er möchte eine „qualifizierte Alternative“ bieten. „Grundsätzlich ist es eine verrückte Idee, aber warum nicht?“

Julian Kampitsch von der Bildungsdirektion erklärt dazu: „Grundsätzlich kann man als österreichischer Staatsbürger unter Einhaltung einiger Vorgaben eine Privatschule eröffnen.“ Unterschieden wird zwischen Schulerhalter sowie Leiter und Lehrer. Der Schulerhalter ist mit der finanziellen, personellen und räumlichen Vorsorge beauftragt.

„Wir werden als Privatschule starten“, erklärt Prugner, „unser Ziel ist aber, das Öffentlichkeitsrecht zu erhalten.“ So lange müssen die Schüler externe Prüfungen ablegen.

**Coronazahlen  
Steiermark**Ihre Gemeinde,  
Ihre Region

kleinezeitung.at

159

Steirer sind als aktiv mit Corona infiziert gemeldet, um 51 weniger als am Vortag.

856.525

Impfdosen wurden bislang verabreicht, 270.554 davon als zweite Dosis.

15

Neuinfektionen gab es am Dienstag, um eine weniger als am Vortag.

7,3

Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner gab es in den letzten sieben Tagen.

2074

Verstorbene mit Covid-19-Infektion bisher, einer mehr als am Montag.

11

Covid-19-Patienten sind aktuell in steirischen Spitälern, 2 davon in Intensivpflege.

QUELLEN: LAND STEIERMARK  
(ZAHLEN VOM 15. 6., BIS 24 UHR),  
AGES (16. 6., 14 UHR)

# Am Weg zur Impfpflicht für neues Personal

## Wien hat vorgelegt, heute hält die Impfpflicht für neues Spitalspersonal steirische Experten und Politiker auf Trab. Wird das ein Sprint?

Von Didi Hubmann, Wilfried Rombold, Thomas Rossacher

Die Diskussionen um eine Impfpflicht verstummen nicht: Nach dem Wiener Gesundheitsverbund wird auch in den Wiener Ordensspitälern eine Impfpflicht für neue Mitarbeiter angekündigt. Das Thema ist auch ein internationales: Auf der „Insel“ soll für Beschäftigte von Pflegeheimen die Devise „Impfung oder Anstellung verlieren“ lauten.

So weit wie in England geht man hierzulande nicht. Aber wie in Wien soll künftig die Corona-Impfung für neu eingestellte Mitarbeiter in patientennahen Bereichen gelten. Spi-

talsgesellschaft Kages und steirische Ordensspitäler sprechen sich ab. Das wurde der Kleinen Zeitung von mehreren Seiten bestätigt. Die (Vor-)Entscheidung soll dieser Tage fallen.

Neben den Spitälern wird die Kinderbetreuung als Kandidat für eine Impfpflicht gehandelt. LH Hermann Schützenhöfer hat ja zuletzt im Landtag betont, er habe „kein Verständnis dafür, wenn jene, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten, in großer Zahl nicht bereit sind, sich impfen zu lassen“.

Vorentscheidend ist ein „Abstimmungsgespräch“ am heutigen Donnerstag. Über die Impfung als Voraussetzung für eine Anstellung wird der Landes-



hauptmann mit Experten wie Hellmut Samonigg (MedUni), Karlheinz Tscheliessnigg (Kages), Gerhard Stark (Barmherzige Brüder) sowie den Landesräten Christopher Drexler, Juliane Bogner-Strauß und Doris Kampus und Juristen reden.

**Ausgelotet** werden dabei die Möglichkeiten: „Zwingen kann man niemanden, aber man kann Voraussetzungen schaffen“, sagte Schützenhöfer. Von einer generellen Impfpflicht im Landesdienst ist ohnehin

### FFP2-MASKEN

## Aventrium versteigert Masken

Der Maskenhersteller stellt die Produktion in Graz ein.

Der österreichische Hersteller von FFP2-Schutzmasken Aventrium stellt seine Produktion in Graz ein. Ursache sei der Preiskampf in diesem Segment von Gesundheitsausrüstung. Die Produktion in Deutschland werde aufrechterhalten, in Ungarn werde sie ausgebaut. Ein Kontingent von insgesamt zehn Millionen FFP2-Masken wird über eine Auktionsplattform versteigert, zu einem Startpreis von zehn Cent pro Maske.

Laut Geschäftsführer Dominik Holzner habe man rund

zehn Millionen Stück für ein großes Unternehmen vorproduziert, man wolle sich allerdings nicht auf den Preiskampf mit diesem Konzern einlassen. Auch die Standortpolitik werde geändert: „Wir konzentrieren uns auf unseren Standort in Deutschland und bauen vor allem in Ungarn aus. In Graz werden wir hochwertige Medizinprodukte in kleineren Mengen herstellen und innovative Produkte auf den Markt bringen.“ Kritisiert wird auch fehlende Rücken- deckung seitens der Politik.

Mein Team und ich sind am Limit. Wir gehen am Zahnfleisch“, sagt Margit Pollinger-Löffler, praktische Ärztin aus Fürstenfeld. „Wir haben als Ärzte ja auch Ordinationen zu führen.“ Für sie steht fest: „Wir verimpfen noch unsere Kontingente bzw. Bestellungen. Danach höre ich auf.“ Der administrative Aufwand sei enorm: Die Impfdaten trage sie aus Zeitgründen am Wochenende in den elektronischen Impfpass ein. Die Patienten würden komplizierter werden: Wenn ein bestimmter Impfstoff nicht verfügbar ist, wollen manche nicht geimpft werden. Oder Termine





**Intensivpflege  
in einem LKH**

KAGES, LTD/SCHERIAU

keine Rede. Sondern von bestimmten Berufsgruppen „mit besonderer Verantwortung für jene, die sich nicht impfen lassen können“. Kinder zählen dazu, ihre Betreuung wird aber nicht vom Land, sondern von Gemeinden, privaten oder gemeinnützigen Trägern abgewickelt. Das Land könnte aber über den Umweg von Förderungen steuern.

Die Kages ist hingegen eine lupenreine Spitalstochter. Bei Neuaufnahmen im „patientennahen Bereich“ wird bereits

eine Impfung gegen Masern, Mumps und Röteln (MMR) vorausgesetzt. Diese verhindert bekanntlich eine Übertragung.

Bei Sars-CoV-2 ist das nicht so eindeutig und ausreichend erforscht: Selbst Geimpfte haben sich zum Teil wieder infiziert. Eine für die Impfvorschrift notwendige „gesundheitsfachliche Grundlage“ sieht anders aus.

**Widerstand** kündigte die FPÖ an. Sollte eine Impfung wirklich Voraussetzung zur Neuaufnah-

me werden, so „werden wir eine verfassungsrechtliche Überprüfung in höherer Instanz verlangen“, sagte Mario Kunasek. Auch Niko Swatek und die Neos halten wenig von einem Zwang: „Es braucht jetzt eine breit angelegte Aufklärungskampagne, um die Steirer bestmöglich über die Impfung zu informieren.“ Und wirklich: Die Landesregierung wird heute 300.000 Euro für eine solche Kampagne beschließen. Ziel: mehr Steirer zum Impfen zu bewegen – ganz freiwillig.

## IMPFÄRZTE

# Hunderte steirische Hausärzte wollen nicht mehr impfen

Land und Ärztekammer bitten die Mediziner um Durchhaltevermögen. Bis zu 300 dürften sich aber zurückziehen.

werden wegen der Urlaubsplanung storniert oder verschoben. Was die Ärztin noch bemerkt: Manche haben Termine beim Arzt, schauen aber, ob sie nicht in Impfstraßen schneller drankommen. „Ärgerlich, weil offene Impfdosen dadurch verfallen könnten.“

Wie Pollinger-Löffler geht es auch anderen Ärzten. Viele wollen nicht mehr oder impfen derzeit auch nicht mehr. Von

den anfangs rund 1000 dürften bis zu 300 nicht mehr an Bord sein. Die Ärztekammer wollte keine Daten nennen, sagt aber: „Wir müssen aufpassen, dass es im Sommer nicht zu einem Engpass kommt.“ Als Gründe für ihren Rückzug geben Ärzte die Bürokratie, die steigende Impfquote sowie die nahenden Sommerurlaube an. Auch die Aggressivität der Patienten nehme zu. „Wir haben schon vor Wo-

chen gesagt, dass der Umgangston vieler leider nicht sehr angenehm ist“, sagt Impfkoordinator Michael Koren. Das treffe scheinbar nicht nur auf Impfstraßen, sondern auch auf Ordinationen zu: „Wir sind stolz, gemeinsam so viel erreicht zu haben. Ich bitte alle weiterzumachen, um die letzten Meter auch noch zu schaffen.“ Die Kammer räumt ein, es sei verständlich, „dass Ärzte, wenn sie die Sorge haben, von Patienten angegriffen zu werden, ein distanzierteres Verhältnis zum Impfen aufbauen“. Das sei „eine steigende Anzahl von Einzelfällen“.

**Michael Kloiber, Verena Schaupp**



”

Bestimmte Berufsgruppen tragen eine besondere Verantwortung für den Schutz von Menschen.

**LH Hermann Schützenhöfer**

“

## LEOBEN, BRUCK

# Gerücht über „Impftote“ wird gestreut

„Glatte Lüge“, stellt der Voest-Konzern klar.

„Von drei toten Mitarbeitern der Voest, die ‚unmittelbar nach der Impfung‘ gestorben sind“, ist die Rede in einer WhatsApp-Nachricht, die derzeit im Raum Leoben ihre Kreise zieht. Niemand sei informiert worden, „wissende Kollegen“ hätten freibekommen, „damit sie nicht zu viel plaudern“, heißt es in der Nachricht weiter.

„Das ist eine glatte Lüge“, erklärt Peter Felsbach, Konzernsprecher der Voestalpine. Immer wieder würden solche Unwahrheiten unter die Leute gebracht. Vonseiten des Unternehmens beobachte man das sehr genau, wolle aber den Verbreitern keine Plattform bieten. „Besagte Nachricht kennen wir schon seit ein paar Wochen. Wahrscheinlich sind die Verfasser Impfgegner, die auf diese lügnerische Weise versuchen, ihre Ablehnung zu begründen“, meint Felsbach.

Für das Unternehmen zähle, dass mittlerweile 8500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geimpft seien. „Im Moment erschwert allerdings der Vorfall im Mürztal, für den uns als Unternehmen keine Schuld trifft, die Kommunikation“, so Felsbach. Im Mai wurden Voestalpine-Mitarbeiter am Standort in Mürzzuschlag von einem Team des externen Dienstleiters Vamed geimpft. Eine Ärztin verwendete eine Spritze mehrfach. „Das Verhalten der Ärztin untersucht die Staatsanwaltschaft“, so Felsbach, der betont, dass nun das betriebsärztliche Team aus Leoben-Donawitz weitere Impfungen übernimmt. **Johanna Birnbaum**

## POLITIK INTERN

## Ein Steirer könnte das neue Kommando führen

Das Rumoren hat ein Ende. Seit Monaten war in steirischen Militärkreisen und darüber hinaus über ein drohendes Aus des Kommandostandorts Graz gemunkelt worden. Jetzt legte Verteidigungsministerin **Klaudia Tanner** (ÖVP)

die Karten auf den Tisch. Ihre Heeresreform macht aus dem Kommando Streitkräfte die recht mächtige „Direktion 1“ unter der neuen Generaldirektion für Landesverteidigung.

Generalleutnant **Franz Reißner**, seit 2012 Kommandant der Streitkräfte, sieht sogar eine Aufwertung des Standorts. An der operativen Führung der Landstreitkräfte ändere sich wenig, künftig ist auch das Jagdkommando der „Direktion 1“ unterstellt. Deren Leiter wird auch stellvertretender Generalstabschef sein.

Für Reißner geht die Reform „dieses Mal in die richtige Richtung“, er sieht seine langjährigen Forderungen erfüllt.



Generalmajor  
**Martin Dorfer**  
EUFOR/PAYER

Selbst wird er ihre Umsetzung noch begleiten, bevor er vermutlich im Mai 2022 in den Ruhestand wechselt. Ihm könnte ein Steirer nachfolgen: Generalmajor **Martin Dorfer** wurde zum Verantwortlichen für die Überleitung bestimmt. Man

kann davon ausgehen, dass der Offizier mit Erfahrung in internationalen Führungsfunktionen sich für den neu auszu-schreibenden Posten bewirbt.

Wer auch zum Zug kommt, der Vorwurf der Parteinähe taucht garantiert irgendwo wieder auf. So war es auch bei drei Personalentscheidungen unter Ex-Minister **Mario Kunasek** (FPÖ), die unter seinem Nachfolger **Thomas Starlinger** wieder rückgängig gemacht wurden. Späte Genugtuung für den FPÖ-Chef: Nach Brigadier **Gerhard Christiner** hat sich nun auch Brigadier **Wolfgang Wagner** erfolgreich gegen seine „Degradierung“ gewehrt. **Wilfried Rombold**

## Die lange Durststrecke ist nun vorbei

Sonne, Gastro-Öffnung, EM: Kühle Getränke sind jetzt heiß begehrt. Ein Start-up liefert sie sogar nach Hause.

Von Verena Schaupt

Sommer, Sonne, Sonnenschein: Das Wetter tut gerade schon sein Nötiges, um die Getränkebranche or-

dentlich anzukurbeln. Die lang-ersehnte Gastro-Öffnung und die Fußball-EM sind noch ein zusätzlicher Gewinn. „Die Leute wollen konsumieren, es spielt alles zusammen“, sagt der steirische Gastro-Obmann Klaus Friedl. Die Getränkehersteller müssten mehr produzieren – „zum Glück“, meint er.

Denn die letzten Lockdown-Monate waren für die Branche nicht einfach. „Wir haben zum Glück rechtzeitig reagiert und

## GRAZ

## Ölkessel: Lob von Mineralölbranche, Spott von Opposition

Dass vorerst doch kein Verbot neuer Ölkessel kommt, empört Grüne. Mineralölvertreter loben Umweltlandesrätin.

Wenn heute die Landesregierung das novellierte Baugesetz zum Beschluss an den Landtag weiterleitet, kocht bei manchen Beobachtern das Blut. Wie berichtet, enthält die Gesetzesnovelle nämlich, anders als ursprünglich angekündigt, doch kein Verbot neuer Ölkessel in bestehenden Gebäuden. Offiziell ist das Vorhaben „aufgeschoben“.

Scharfe Kritik kam gestern deshalb von den Grünen. „Einmal mehr zeigt sich, dass die

Landesregierung – und insbesondere Landesrätin Lackner – Klimaschutz nicht ernst nehmen und Klimaschutz für Lackner & Co. nur Kosmetik ist“, so Landtagsabgeordnete und Grünen-Energiesprecherin Lara Köck per Aussendung. Statt an die Zukunft zu denken, mache Lackner „lieber feige Politik aus der Steinzeit“ und sei „Gehilfin der Öllobby“. So könne sich die Landesregierung auch ihre Klimagespräche und ihr Klimabinett sparen, ätzt Köck.

Gegenteilig reagiert Jürgen Roth, Obmann des Fachverbands Energiehandel in der Wirtschaftskammer. Die Änderung im Gesetzesentwurf sei „eine gute Nachricht, die Steirer brauchen Planungssicherheit“. Eine solche sei beim angekündigten Ölkesselverbot eben nicht gegeben gewesen. „Jetzt bekommen wir Zeit, zu beweisen, dass wir mit steirischen E-Fuels die Zukunft bestreiten können, und zwar auf sozial verträgliche Weise“, sagt Roth.

Gemeint sind synthetisch erzeugte Brenn- und Treibstoffe, über deren künftigen Einsatz für Raumwärme und Verkehr allerdings Uneinigkeit herrscht. Um der Idee politisch Vorschub zu leisten, soll Anfang Juli eine österreichische E-Fuel-Alliance gegründet werden, der zahlreiche Player – von Erzeugern bis zu Autofahrerklubs – angehören sollen. „Wir stehen vor der offiziellen Gründung schon bei mehr als 100 Mitgliedern“, sagt Roth. **Günter Pilch**





**BIS ZU 35 GRAD AM WOCHENENDE**

# Mit Bäumen in Städten kühlen Kopf bewahren

Auch Graz arbeitet an Rückkehr der Bäume als Kühlanlagen.

**Tipps, wie Sie am besten durch die Hitze kommen, lesen Sie auch auf Seite 32/33**

ADOBE STOCK

aufgehört, in Fässer abzufüllen. Daher mussten wir kein Bier wegschütten“, erzählt etwa Puntigamer-Braumeister Johannes Eregger. Doch, obwohl der Umsatz im Lebensmittelhandel gut war, konnte man das Gastro-Minus damit nicht aufholen. „Umso mehr freuen wir uns jetzt über die Öffnung der Lokale und auf das warme Wetter. Auch Europameisterschaften bringen immer einen guten Umsatz“, meint der Braumeister, der am Donnerstag um 21 Uhr auf einen Sieg gegen die Niederlande hofft. „Wenn Österreich im Rennen ist, sind die Leute noch begeisterter dabei und trinken mehr Bier.“

Auch das Grazer Start-up Getränkebote, das sich mitten in der Coronazeit gegründet hat, kann nicht klagen. „Wir führen ein Lokal im Univiertel und wussten nicht, wohin mit den

Getränken“, sagt Florian Stadlober, einer der vier Geschäftsführer. Ein Online-Shop mit Auslieferung wurde gestartet. „Innerhalb von 120 Minuten liefern wir in Graz und GU Süd Kisten mit Getränken aus. Wir haben unser System so optimiert, dass wir keine Leerfahrten machen“, sagt Stadlober. Die Lieferung erfolgt kostenlos. Am häufigsten wird von den Kunden Bier bestellt (150 Sorten gibt es im Angebot) – hier wird mit der Brau-Union kooperiert. Danach sind regionale Säfte und Mineralwasser am gefragtesten.

Martin Knapp von der steirischen Firma Peterquelle bestätigt: „Jetzt sind für die Mineralwasserbranche die umsatzstärksten Monate. Das Wetter, die EM und die Gastro-Lockerungen, das alles wirkt sich sehr positiv aus.“

Erstmals im Jahr wurde gestern in der Steiermark die 30-Grad-Marke geknackt. Das föhnlige Mooslandl hatte mit 30,0 Grad die Nase knapp vor Graz (29,6 Grad). Am Wochenende geht es auf bis zu 35 Grad hinauf, zugleich steigt dann auch die Gewittergefahr.

Kaum wird's heiß, geht die Debatte los, wie man in der Hitze der Stadt baulich besser einen kühlen Kopf bewahren kann. Die Landwirtschaftskammer hielt gestern ein Plädoyer für mehr Bäume im urbanen Raum. „Der Wald ist die größte natürliche Klimaanlage. Ein Baum verdunstet 500 Liter Wasser pro Tag, das entspricht der Leistung von zehn Klimaanlagen“, sagen Präsident Franz Titschenbacher und Forstdirektor Stefan Zwettler. Neben dem Schatten Sorge die Verdunstungskälte für kühlenden Effekt.

Nicht zufällig traten die zwei gestern im Klima-Kultur-Pavillon auf, wo das „Breathe Earth Collective“ einen Wald mitten auf den Grazer Freiheitsplatz gehievt hat. Laut Architekt und Mitinitiator Andreas Goritschnig beginnt es bei Menschen „mit jedem Tag, an dem sich viele Besucher im Wald erfrischen, mehr zu sickern, dass wir solch urbane Grün-

oasen brauchen und dass sich das einfach machen ließe“.

Nachdem in den letzten Jahren Baumfällungen (etwa in der Conrad-von-Hötzendorf-Straße) immer wieder für Aufschrei gesorgt haben, investiert Graz nun 1,6 Millionen Euro ins Projekt „Grazer Stadtbäum“. Von 2020 bis 2022 werden jährlich 800 neue Bäume gesetzt. Derzeit wird in der Münzgrabenstraße gebaut, hier weichen auch Parkplätze neu gepflanzten Bäumen. Ähnliches soll heute im Rathaus für

Griesplatz und Roseggerkai beschlossen werden.

Jüngste Pflanzungen in der Schmiedgasse, Sporgasse und Hofgasse würden von den Grazern „bei jedem Wetter

gut genutzt“, sagt Bürgermeister Siegfried Nagl. „Da sehen wir, wie gut die Baumpflanzungen angenommen werden und welchen Wohlfühlfaktor sie erzeugen.“

Bei der Begrünung von Straßen geht es aber nicht nur um Schattenspende. Durch das „Schwammstadt-Prinzip“ (bei der Pflanzung wird auch unter der Fahrbahn der Wurzelraum erweitert) kann mehr Regenwasser versickern, was Überflutungen entgegenwirkt. Denn jede Hitze hat auch einmal ein Ende. **Ulrich Dunst**



**F. Titschenbacher, A. Goritschnig, S. Zwettler** LK



**Getränkeboten:**  
**Christian Scheutz,**  
**Christopher Gutgar,**  
**Thomas Entlicher,**  
**Florian Stadlober**

GETRÄNKEBOTE.AT

## Wo Graz neue Bäume erhält

**Reininghaus:** 60 neue Bäume am Platz, weitere 100 im Park (2022).

**Lendplatz:** Im Mai kamen Platanen im „Schwammstadt-Prinzip“.

**Sporgasse/Hofgasse:** 13 neue Bäume, 7 wurden schon gesetzt.

**Krausgasse:** 15 neue Bäume.

**Salfeldstraße:** 20 neue Bäume.

**Köflacher Gasse:** 18 neue Baumstandorte noch heuer.

**Leonhardgürtel:** 40 Bäume (2022)

**Bertha-von-Suttner-Platz:** 24 Bäume, 8 in Conrad-von-Hötzendorf-Straße, 6 am Stadionplatz.

**Münzgrabenstraße:** 28 Bäume.

**VS Andritz:** 16 Neupflanzungen.

**NACHRICHTEN****35-Jähriger schlug Opfer grundlos nieder**

**KÖFLACH.** Er fühle sich bedroht und provoziert, sobald ihn jemand ansehe. Dann würde er so lange zuschlagen, bis das Gegenüber wehrlos ist ... Das gab ein 35-Jähriger an. Er soll Samstag eine Frau (41) und drei Männer (36, 41 und 46) am Hauptplatz brutal zusammenschlagen haben, zwei Tage später attackierte er einen 77-Jährigen. Dem 35-Jährigen konnten noch mehrere andere Straftaten, darunter eine schwere Körperverletzung mit Dauerfolgen, nachgewiesen werden. Gesucht werden noch zwei Jugendliche, die Samstag schlichtend eingeschritten waren, dann aber selbst bedroht wurden.

**Pkw-Lenker wendete: Kollision mit Motorrad**

**BAD RADKERSBURG.** Mit dem Pkw wollte ein Südoststeirer (71) Dienstag auf der B 69 in Altneudörfel umdrehen. Dabei kam es zur Kollision mit einem nachkommenden Motorradfahrer – der 57-Jährige aus dem Bezirk Murau wurde leicht, seine Sozia (60) schwer verletzt.

**LOIPERSDORF****Die Therme könnte verkauft werden**

Vom Einstieg eines Geldgebers bis zum teilweisen oder kompletten Verkauf ist alles möglich: Der Eigentümerbeirat der Therme Loipersdorf beschloss gestern, auf Investorensuche zu gehen. Erst 2019 haben die Eigentümer – Hotels und Gemeinden – 4,1 Millionen Euro über eine Kapitalaufstockung zugeschossen. Doch das Geld war von Anfang an verplant. Damit soll heuer eine neue Thermalwasserbohrung niedergebracht werden, die den weiteren Betrieb absichert.

# Zur Notdurft geht's

**Der Pfauenbesuch im Video**Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

**Nicht ganz so gern gesehen: Der Pfauenbesuch (auch im ersten Stock, oben) im Kindergarten St. Vinzenz stößt nicht nur auf Gegenliebe**

**Pfau aus Schlosspark Eggenberg suchen Kindergarten heim, lassen Kot zurück und mampfen den Kindern die Erdbeeren weg. Dabei wurde Tierbestand bereits reduziert.**

Von Christian Penz

**G**acksi und Lulu: geflügelte Wörter, die zum Kindergartenalltag gehören und dort im täglichen Betrieb gelebte Praxis sind. Im Grazer Bezirk Eggenberg haben die beiden Begriffe allerdings eine weitere, animalische Dimension bekommen, über die man nicht besonders erfreut ist: Pfauen aus dem Schlosspark besuchen nämlich regelmäßig den benachbarten Pfarrkindergarten St. Vinzenz, in dem sich auch eine Kinderkrippe befindet. „Unsere Kinder halten sich viel im Freien auf. Leider sind wir nicht mehr allein im Garten, die Pfauen fliegen zu uns herüber und verun-

**GRAZ**

## Minoritensaal erstrahlt bald in neuem Glanz

Teil der Renovierungskosten von 6,5 Millionen gedeckt, Spenden sind weiter erbeten.

**D**er Zahn der Zeit nagte stark am Minoritenkloster. Seit gut einem Jahr werden deshalb der Minoritensaal sowie der Kreuzgang des Klosters und der Eingangsbereich saniert und modernisiert. So wird im Großen Minoritensaal künftig das Klangerlebnis noch besser sein: „Wir haben in den Fensterbögen gelochte Elemente eingebracht, die die Akustik noch besser machen“, erläutert Architekt Gerhard Wallner. Auch die Tonanlage wurde getauscht. Ursprünglich diente der Raum als

Sommerrefektorium, wie Pater Petru Farcas, Guardian der Grazer Minoriten, erläutert. An der Stirnseite zeigt ein Ölgemälde „Die Speisung der Fünftausend“. „Dafür suchen wir noch einen Sponsor, der die Restaurierungskosten übernimmt“, erläutert Klaus Schweighofer vom „Kuratorium der Freunde von Mariahilf“. Die Lichtenanlage wird ausgetauscht, künftig wird eine Klimaanlage für ein angenehmes Raumklima sorgen. Gänzlich neu gestaltet wird der Zugangsbereich, und der

Kreuzgang wird ebenfalls saniert. Man liege im Zeitplan, freut sich Hans Sünkel, Vorsitzender des Kuratoriums. Die Kosten belaufen sich auf 6,6 Millionen Euro. Land und Stadt Graz tragen je 1,5 Millionen. Hinzu kommen Zuschüsse vom Bundesdenkmalamt, Minoritenorden und steirischen Unternehmen. Den Rest hofft man über private Spenden abzudecken: Steirer für den Minoritensaal BDA, IBAN AT07 0100 0000 0503 1050, Aktionscode A150. **Monika Schachner**



# in die Kinderkrippe



**Gern gesehen:  
Bei Schloss  
Eggenberg  
sind die Pfaue  
eine beliebte  
Attraktion für  
Besucher**

BRINSKELLE, LR (2)

reinigen die Wiese mit ihrem Kot“, schildert Germana Pirker. Die Leiterin der Einrichtung erklärt, dass es besonders für die Kleinsten ein Problem sei, sie krabbeln oft direkt ins „Glück“. „Die älteren Kinder machen mich selbstständig auf Kothaufen aufmerksam, ich entsorge sie, so gut es geht, mit Hundesackerln“, schildert Pirker.

Vertreiben lassen sich die Besucher nicht: „Die Tiere sind so zutraulich, dass sie schon bei der offenen Garderobentür ins Gebäude hineinspaziert sind. Ein Weibchen hat sogar vor meinem Büro im ersten Stock im Blumenkistl gebrütet.“ Fast schon frech erscheint das Verhalten der Besucher, wenn es

um die Früchte im Garten geht: „Bevor die Kinder die reifen Erdbeeren kosten können, haben die Pfaue bereits ihren Hunger damit gestillt.“

„Wir sind nicht tierfeindlich“, betont Germana Pirker nach einer Lösung suchend, „auch das Gärtnersteam vom Schlosspark

ist hilfreich, aber denen sind ebenso die Hände gebunden.“

Warum ein Einschreiten schwierig ist, erklärt Paul Schuster, Sammlungskurator im Schloss Eggenberg: „Per Definition sind die Pfaue Wildvögel, wir können sie also nicht einsperren. Wir wollen uns aber auch nicht abputzen, natürlich gehören sie zum Schloss dazu. Wir setzen deshalb auf ein gutes Einvernehmen mit den Nachbarn, dafür sorgt auch unser Gärtnersteam.“ Deshalb habe man den Bestand im Vorjahr bereits um zehn Tiere reduziert (siehe Interview rechts), aktuell stolzieren somit nur noch zwölf Pfaue durch den Park. „Aber stellen Sie sich Eggenberg ohne Pfaue vor – es wäre nicht mehr Eggenberg.“

ANZEIGE

Jetzt schnell sein und zum 6-Monate-Abonnement der Kleinen Kinderzeitung eine Eintrittskarte für den Familypark, den Almerlebnispark Teichalm oder den Familywald Ossiacher See sichern.

## Mit der Kleinen Kinderzeitung einfach mehr erleben



**Jetzt bestellen:**  
0316/875 3200  
aboservice@kleinezeitung.at  
kinderzeitung.kleinezeitung.at



\*Bei Abschluss des Abos erhalten Sie für ein Kind eine Tageskarte für ein Ausflugsziel Ihrer Wahl – zur Auswahl stehen der Familypark, der Almerlebnispark Teichalm und der Familywald Ossiacher See.

**KLEINE  
Kinderzeitung  
10 Jahre**



**Baustellenbesichtigung mit Bürgermeister Siegfried Nagl** LUEF LIGHT

## DREI FRAGEN AN ...



**Paul Schuster,  
Sammlungskurator  
in  
Schloss  
Eggenberg**

JOANNEUM

### 1 Wie geht man im Schloss mit den Beschwerden von Anrainern über Pfaue um?

**PAUL SCHUSTER:** Die Problematik ist uns bewusst, wir suchen immer das Gespräch und bauen auf gute Nachbarschaft. Als Wildvögel sind die Tiere aber geschützt. Dennoch haben wir den Bestand im Vorjahr um zehn Stück reduziert. Es hat eh ein Jahr lang gedauert, bis wir die Tiere artgerecht einfangen konnten. Viele mögen die Tiere nämlich für blöd halten. Aber so blöd, dass Sie immer in dieselbe Falle tappen, sind sie auch wieder nicht. Wenn du einen gefangen hast, sind die anderen weg – und du siehst sie sehr, sehr lange nicht mehr. Jetzt sind die Tiere bei einem Züchter untergebracht.

### 2 Hat sich das Ausflugsverhalten der Tiere in den letzten Jahren geändert?

Ja, durch den verstärkten Zugang in Eggenberg. Es gibt nämlich Anrainer, die versorgen die Tiere mit einem schönen Frühstück, geben ihnen Kipferln und Semmeln. Da können wir im Schlosspark mit unserem Körndlfutter dagegen halt einpacken. Aber das lockt die Tiere natürlich hinaus.

### 3 Eine Lösung für das Problem scheint also nicht wirklich in Griffweite?

Lösungsvorschläge sind gerne willkommen. Und wie gesagt setzen wir auf gute Nachbarschaft. Das Problem ist ja einfach erklärt: Spaziert der Pfau im Park, ist er eine Attraktion. Hüpfert er über die Mauer, ist er der Böse. Aber uns ist wichtig, dass die nächsten Generationen auch Pfaue bestaunen können. Eggenberg ist Kunst und Natur.

## Schwarzes Brett

Die wichtigsten Nachrichten vom Campus

### FH CAMPUS 02

## Studentenausweis am Handy

Als erste Hochschule im deutschsprachigen Raum.

Gemeinsam mit der Plattform Studo hat die Fachhochschule Campus 02 einen digitalen Studentenausweis entwickelt. Diese „Digital Student Card“ können Studierende immer griffbereit auf ihrem Smartphone dabei haben und sich damit ab sofort digital an der Fachhochschule, aber auch außerhalb für Studierenden-Vergünstigungen ausweisen. „Es gibt viele Gründe für den Umstieg auf einen digitalen Studentenausweis“, sagt Kristina Edlinger-Ploder,

Rektorin der FH Campus 02. „Neben den Annehmlichkeiten einer digitalen Lösung für Studierende sind es Nachhaltigkeitsaspekte, die uns dahingehend motiviert haben.“

Die FH ist somit die erste Hochschule im deutschsprachigen Raum, die ihren Studierenden einen digitalen Ausweis anbietet. Gemeinsam mit Studo plant die FH weitere Entwicklungs- und Ausbaustufen – zum Beispiel eine digitale Ausweismöglichkeit für Lehrende und Mitarbeiter.

### UNIVERSITÄT GRAZ

## Themen von Welt

Klimawandel, künstliche Intelligenz, autonomes Fahren und digitale Sicherheit: Das sind die Themen, denen sich Forscher aus aller Welt am 18. Juni an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Uni Graz im Rahmen des „Indi“-Programms widmen.

### TU GRAZ

## Verlängerung

Das Innenministerium und die Technische Uni Graz verlängern ihre 2015 begonnene Partnerschaft in Sachen Sicherheitsforschungsprogramm Kiras um fünf Jahre. Thema ist etwa der Einsatz von Drohnen zur Vermisstensuche.

### KUNSTUNIVERSITÄT GRAZ

## Preis für Forschung über balinesischen Tanz

Für seine Masterarbeit über das bisher wenig erforschte balinesische Tanzgenre Jauk Keras wurde Kurt Schatz von der Kunstuni ausgezeichnet. Er verknüpfte seine Erfahrungen mit Analysen. Das Institut für Ethnomusikologie vergab den Preis das erste Mal. SCHATZ



### FOTOS, VIDEOS UND CO.

## QR-Code zu noch mehr Forschung

Unter [www.kleinezeitung.at/uni](http://www.kleinezeitung.at/uni) finden Sie noch mehr Aktuelles zum Thema Forschung. Einfach QR-Code scannen und Fotos, Videos, Podcasts und Hintergrundinformationen entdecken.



# Wie ein Wurm hilft, gesund alt zu werden

Forscher der Med Uni Graz sagen altersbedingten Krankheiten den Kampf an. Sie suchen nach einem Wirkstoff, der resistent macht. Derzeit laufen Tests in Würmern.

Von Anna Stockhammer

Länger leben und bis ins hohe Alter gesund und fit sein: Das ist wohl der Traum eines jeden Menschen. Forscher beschäftigen sich seit Jahrzehnten mit dem Thema. So auch die Forschungsgruppe um Corina Madreiter-Sokolowski am Gottfried-Schatz-Forschungszentrum der Med Uni Graz. Unterstützt wird das Team von Wolfgang Graier, dem Leiter des Zentrums.

Im Fokus der Forscher stehen die Mitochondrien, die Kraftwerke der Zelle. Sie steuern, wann eine Zelle stirbt, und spielen somit eine große Rolle beim Altern. Für den Stoffwechsel der Mitochondrien wird Kalzium benötigt, eine zu hohe Konzentration führt aber zum Zelltod. „Es ist eine Gratwanderung, ein ausbalancierter Kalziumhaushalt ist entscheidend“, erklärt Madreiter-Sokolowski. Seit Jahren forscht sie mit Wolfgang Graier in diesem Bereich. „Wir konnten zeigen, dass die Kalziumaufnahme sich in gealterten Zellen verändert.“

**Corina Madreiter-Sokolowski (erste von links unten) mit ihrem Team**

Um Alterskrankheiten wie Alzheimer, Atherosklerose oder auch Krebs zu verhindern, manipulieren die Forscher gezielt über den Kalziumhaushalt die Aktivität der Mitochondrien. Sie modifizieren dazu Proteine und beeinflussen die Interaktion zwischen den Mitochondrien und dem größten Kalziumspeicher innerhalb der Zelle, dem endoplasmatischen Retikulum.

**Konkret** forscht man derzeit im Fadenwurm, dem *Caenorhabditis elegans* oder kurz „C. elegans“. „Die Würmer eignen sich gut für die Forschung, sie werden durchschnittlich 30 Tage alt







Durchsichtige  
Fadenwürmer  
eignen sich gut  
für die Unter-  
suchungen  
MED UNI GRAZ (3)



Hochauflösende Fluoreszenzmikroskopie im Wurmlabor

und sind durchsichtig, also ideal für Mikroskopie geeignet“, sagt Madreiter. Die Vorgänge in einem Organismus können so in Echtzeit beobachtet werden. Dazu nutzen die Forscher neueste Technologien, wie etwa hochauflösende Fluoreszenzmikroskopie. Die Geräte und die Expertise liefert das im Forschungszentrum beherbergte Nikon Center of Excellence.

In den Würmern testet man verschiedene Wirkstoffe, um in den Alterungsprozess der Zellen einzugreifen und gezielt Anpassungsmechanismen auszulösen, die die Widerstandsfähigkeit erhöhen. Das funktioniert so: Die Forscher setzen die

Würmer auf eine Platte, auf die im Vorhinein Wirkstoffe aufgetragen wurden. Die Tiere kriechen darüber und nehmen die Stoffe über das Maul auf.

Dann beobachtet man die kleinen Versuchsobjekte und untersucht, wie sich die verschiedenen Wirkstoffe auf die Fitness und die Lebensspanne auswirken. Vielversprechende Wirkstoffkandidaten sollen dann in Mäusen getestet werden. Schlussendlich ist es das Ziel, neue Behandlungs- und Präventionsstrategien für Menschen zu finden, chronische und derzeit nicht heilbare Krankheiten zu verhindern und zu erreichen, dass Menschen

bis ins hohe Alter gesund bleiben. „Es geht uns darum, den Körper so zu boosten, dass man dann im Alter resistenter, also widerstandsfähiger ist“, erklärt Madreiter-Sokolowski.

**Eine Kernfrage** der Wurmexperimente ist, wann die Interventionen geschehen sollen. Die Forscher testen das, indem sie den Würmern Wirkstoffe einmal früher und einmal später geben. Bisher konnte herausgefunden werden, dass viele Wirkstoffe im jungen Alter wirken, im hohen Alter aber nichts passiert. „Der Organismus muss also noch das Potenzial haben, die Adaptationsmechanismen aufzubauen“, erklärt Madreiter-Sokolowski.

Ihr Ziel ist es, die Wirkstoffe bei jungen Menschen so früh wie möglich einsetzen zu können. Häufig ist es schließlich schon zu spät, wenn die Krankheit bereits ausgebrochen ist. „Dann kann man vielleicht den Fortschritt verlangsamen oder die Symptome lindern, aber man kann die Krankheit oftmals nicht mehr heilen.“

### DREI FRAGEN AN ...



Isabella  
Pototschnig  
forscht an der  
Universität  
Graz UNI GRAZ/  
TZIVANOPOULOS

#### 1 Woran forschen Sie?

**ISABELLA POTOTSCHNIG:** Manche Krebspatientinnen und -patienten magern extrem ab, auch wenn sie viele Kalorien zu sich nehmen. Diese Gewichtsabnahme heißt Kachexie. Oft ist sie der Auslöser, dass Patienten während der Therapie versterben. Noch ist nicht klar, warum nur bestimmte Krebsarten Kachexie auslösen. Das wollen wir herausfinden und so auch die Basis für mögliche Therapien legen.

#### 2 Wie weit sind Sie bislang gekommen?

In klinischen Studien werden schon Medikamente eingesetzt, die in Kombination mit spezieller Ernährungsunterstützung den Fett- und Muskelverlust verhindern können. Erste Erfolge gibt es: Die Lebensqualität wird verbessert und die Patienten haben genug Energie, um die Chemotherapie fortzusetzen.

#### 3 Was begeistert sind Sie an Ihrer Forschung?

Zwischen der Kachexie und dem Fettstoffwechsel besteht ein direkter Zusammenhang. Weil es an unserem Institut international anerkannte Expertise in diesem Forschungsfeld gibt, konnten wir die Arbeiten zur Kachexie daraus entwickeln. Die Arbeit dazu ist herausfordernd, macht aber auch viel Spaß und ist bereichernd.

ZWEI MILLIONEN EURO

## Reininghaus: Neue Straßen für das Areal

Grazer Gemeinderat segnet heute nächste Schritte ab und schichtet Finanzmittel um.

Andritzer etwa. Oder Bewohner in Puntigam. In jedem Fall soll es den einen oder Tausende andere Grazer geben, an denen das Wachsen des neuen Stadtteils Reininghaus bislang vorüberging. Dabei ist im Westen von Graz viel passiert, gar die ersten Türme wachsen bereits. Und dabei passiert schon wieder etwas: Der Gemeinderat segnet heute die nächsten Projekte ab.

Konkret geht es um die Errichtung und Ausführung von zwei Straßen sowie eines neuen Platzes – als Umrahmung des Quartiers 7 im Süden des Reininghausareals. Also fahren an der Kreuzung Wetzelsdorfer Straße/Brauhausstraße die Bagger auf: In Richtung Süden wird die „Brauhausstraße Süd“ mit beidseitigen Gehsteigen errichtet, wobei jener

auf der Westseite durch Bäume vom Autoverkehr getrennt wird. Zudem erfolgt der Lückenschluss für den Radweg.

Im „oberen Eck“ dieser Fläche geht im Herbst ein Tim-Mobilitätsknotenpunkt in Betrieb. Also wird dieser Platz an der Brauhausstraße „beruhigt“ und mit Bäumen wie Sitzgelegenheiten versehen. Und schließlich realisiert man rund um die Maria-Pachleitner-Straße (so hieß die frühere Lebenshilfe-Präsidentin) bei der Zufahrt zum Quartier 7 „gepflasterte Oberflächen, großzügige Grünflächen und Baumpflanzungen“.

Um die geschätzten Kosten von zwei Millionen Euro (samt archäologischer Prüfungen) zu stemmen, schichtet die Stadt Finanzmittel um.

Michael Saria



Das Quartier 7 beheimatet 200 Wohnungen und eine Kinderkrippe

SARIA

## Stahlwerk kocht nun mitten im Wohngebiet

Die Grazer Marienhütte ist das letzte Betonstahlwerk des Landes. Wie man den Standort in neuer Nachbarschaft halten will.

Von Bernd Hecke

Willkommen in der wohl heißesten Großküche von Graz. Hier sind aber keine Gulaschkanonen aufgebaut. Nein, hier wird im Lichtbogenofen bei bis zu 10.000 Grad im Lichtbogen aus Schrott Stahl gekocht: Willkommen in der Marienhütte, Österreichs letztem reinen Betonstahlwerk, das das Rohmaterial für jene Bewehrungen an die Eisenbieger liefert, die das Rückgrat des Stahlbetons bilden.

Seit 50 Jahren steht an diesem historischen Industrie- und Gewerbebestandort in Graz nahe der einstigen Reininghaus-Brauerei ein Stahlwerk. Doch nun haben sich die Rahmenbedingungen radikal geändert: Aus Reininghaus wird gerade ein neues Stadtviertel, in dem bald 10.000

Menschen leben und arbeiten werden – und die vielleicht einmal die Nase rümpfen könnten über den Industriebetrieb in der Nachbarschaft.

**Das Ziel der Abfallvermeidung.** Deshalb ist es Markus Ritter, dem Hausherrn der Marienhütte, auch ein Anliegen, transparent zu machen, wie das Stahlwerk funktioniert: „Wir sind ein Recycling-, ja Upcyclingunternehmen mit dem Ziel der Abfallvermeidung.“ Man arbeite mit Stoffkreisläufen, die gewährleisten, dass es kaum Abfälle gibt. Selbst die Schlacke kann von der Bauindustrie noch verwertet werden. Noch vor Baubeginn in Reininghaus hat man eine Filteranlage installiert, die Staub aus der Produktion auffängt – und Zink fürs Recycling herausfiltert.



### GRAZ.MEMO

## Was dem Künstler Tom Lohner „fast peinlich“ ist

Heute wird er wieder vorgestellt, der Newsletter namens graz.memo. Dort erfahren Sie kompakt die wichtigsten Neuigkeiten

aus Graz, bekommen einen Überblick übers Wochenende und lernen immer einen Grazer besser kennen: diesmal Tom Lohner. Im

Newsletter verrät er, was im „fast peinlich“ ist. Neugierig? Kostenlos anmelden unter [www.kleine.at/newsletter](http://www.kleine.at/newsletter)





**Die heißeste Großküche der Stadt: Chef Markus Ritter führte auch Bürgermeister Siegfried Nagl durchs Vorzeigewerk, das den Stadtteil Reininghaus beheizt**



**Aus Schrott wird in drei Stunden Betonstahl, der dann als Draht an die Eisenbieger geht** KLZ/PAJMAN (5), DJAKOB.AT

Für das eigene Produkt verwertet man ausschließlich Schrott von Auto-Karosserien, Kühlschränken oder Heizkörpern. Der Schrott wird zur Gänze auf der Schiene angeliefert, um den Verkehr so gering wie möglich zu halten: „Was man bei uns – im Winter – an Emission sieht, ist im Wesentlichen Wasserdampf“, versichert der

Hausherr: „Was immer bleiben wird, sind der Lärm im Werk und der Lkw-Verkehr unserer Kunden, die unser Produkt abholen.“

Bürgermeister Siegfried Nagl (ÖVP) überzeugte sich jüngst bei einer Stippvisite in der Marienhütte von der Qualität und ökologischen Ausrichtung des Betriebs, der Reininghaus ja

auch mehrfach beliefert. Zum einen findet sich in den wachsenden Betontürmen „mit Sicherheit Stahl der Marienhütte“, schmunzelt Ritter. Zum anderen speist das Stahlwerk seine Abwärme ins Fernwärmenetz ein, erzählt der Hüttenchef: „Wir könnten den gesamten Stadtteil im Alleingang beheizen, aber einige Bauherren

im neuen Quartier errichten Niedrigenergiehäuser und schließen ihre Gebäude nicht an die Fernwärme an.“

300 Mitarbeiter arbeiten im Werk vollschichtig und verwandeln pro Jahr Schrott in 420.000 Tonnen Betonstahl, der wiederum als regionales Produkt im engen Umkreis von 500 Kilometern bei Kunden und auf Baustellen landet.

Ritter plant schon die nächste Investition am Standort: „Sollte die Unterführung von der Josef-Huber-Gasse nach Reininghaus kommen, muss unser Bürogebäude weichen.“ Dann würde man sich mit einem neuen Headquarter-Bau mit attraktiverer Fassade in Richtung Reininghaus für die neuen Anrainer auch noch einmal herausputzen. Ja, die Marienhütte hofft auf gute Nachbarschaft.

ANZEIGE

**CORONAZAHLEN**

**Nur mehr vereinzelt Neuerkrankungen**

Nach der Nullnummer vor drei Tagen gibt es in Graz zwar wieder vereinzelt Neuerkrankungen, aber die Tendenz bei Coronafällen geht weiter gegen null – die Siebentagesinzidenz pro 100.000 Einwohner liegt bereits unter zehn, konkret bei 8,6.

In Graz-Umgebung sind die Werte aktuell noch besser: Die Inzidenz liegt im Bezirk bei sieben. Die Gesundheitsbehörden appellieren dennoch, weiter konsequent zu bleiben, auch vor dem Hintergrund immer neuer Virusmutationen.

**VULCANO**  
**EM-BOX**  
ECHT STEIRISCHE SCHMANKERL FÜR DEINEN NÄCHSTEN FUSSBALLABEND  
BESTELLUNG: +43 3114 2151  
ABHOLUNG AN DEN ÖSTERREICH-SPIELTAGEN AUCH DIREKT IN GRAZ  
€15,80 PRO PERSON  
WWW.VULCANO.AT/EM-BOX



**WER, WAS, WOHN**

Die wichtigsten Informationen

**HILFE**

**Ärztendienst/Gesundheitstelefon**  
Marburger Kai 51, Mo-Fr 19 bis 7 Uhr  
Sa, So, Feiertag rund um die Uhr  
Tel. 1450

**Geöffnete Ordinationen**  
www.ordinationen.st

**Apothekennotdienst**, Gruppe 6:

**Nachtdienstwechsel** um 8 Uhr.

**St.-Peter-Hauptstraße 45**, Apotheke  
„Zum heiligen Petrus“ Tel. 47 14 42

**Neutorgasse 57**, Neutor-Apotheke  
Tel. 82 65 61

**Griesplatz 26**, Panther-Apotheke  
Tel. 71 11 47

**Peter-Rosegger-Straße 101**, Peter-Rosegger-Apotheke  
Tel. 28 41 56

**Andritzer Reichsstraße 52**, St.-Josef-Apotheke  
Tel. 69 11 50

**Feldkirchen**, Johannes Apotheke  
Tel. 29 22 87

**Tierärztl. Notdienst** Tel. 68 11 18

**Österreichische Wasserrettung** Tel. 130

**Mobiles Palliativteam**  
Tel. 0664/220 11 44

**Mobiles Hospizteam** Tel. 39 15 70

**Telefonseelsorge** Tel. 142

**Anonyme Alkoholiker** Tel. 57 47 40

**Anonyme Geburt und Babyklappe** Tel. 0800/83 83 83

**Notschlafstelle** für Jugendliche bei Krisen  
Tel. 48 29 59

**Hilfe für Angehörige** drogengefährdeter Jugendlicher  
Tel. 0664/16 39104

**Tartaruga** – Schutz und Hilfe für Jugendliche  
Tel. 050/7900 3200

**Festnahme-Notruf** Tel. 0800/376 386

**Weil** – Für junge suizidgefährdete Menschen  
www.weil-graz.org

**Notschlafstelle** Vinzitel Aufnahme Tag und Nacht  
Tel. 58 58 05

**HEUTE**

**Institut für Frau und Familie.** „Rechtsberatung“: Testament, Sorgerecht etc., Feuerbachgasse 1/P, 17.30 bis 18.30 Uhr, Anm.: Tel. 0664/21 42 537.

**Institut für Familienberatung** und Psychotherapie der Diözese Graz-Seckau. Mediation, Psychotherapie etc., Kirchengasse 4, Mo-Do, 8 bis 13 Uhr, mittwochs, 17 bis 19 Uhr, Tel. 0316/82 56 67 oder 0676/87 42-2602.

**STLP.** Steir. Landesverband für Psychotherapie, kostenlose tel. und persönliche Beratung in Fragen der Psychotherapie, Petersbergenstraße 7/II, jeden Donnerstag, 17 bis 19 Uhr, Tel. 37 25 00.

**Verein Achterbahn.** Kaffeerunde, jeden Donnerstag, 15.30 bis 18 Uhr, Tel. 0676/92 95 582 oder 0680/11 89 086.

**AI-Anon** – SHG für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken, Treffen, Lauzilgasse 25/3, 19 bis 21 Uhr.

**AA SHG.** Anonyme Alkoholiker, Treffen, Lauzilgasse 25/3, 19 bis 21 Uhr.

**LED-LAMPEN****Die Herz-Jesu-Kirche erstrahlt in neuem Licht**

Sie hat den dritthöchsten Kirchturm Österreichs und gibt einem ganzen Stadtviertel ihren Namen: die Herz-Jesu-Kirche. Scheinwerfer setzen das Backsteingebäude – wie 37 andere Grazer Kirchen und Kulturdenkmäler auch – bei Nacht in Szene. Nun er-

strahlt die Kirche in neuem Licht: Die 32 Jahre alten Scheinwerfer wurden abmontiert, „jetzt kommt LED-Technik zum Einsatz“, erklärt Andreas Ledl von der Präsidialabteilung. Vorteil: 70 Prozent Energieeinsparung und weniger Streulicht. JÜRGEN FUCHS

**POLITIK INTERN**

# Raus aus der „Teilzeitfalle“

Die SPÖ beklagt, dass zu viele Mitarbeiter im Haus Graz nur Teilzeit arbeiten können. +++ Stadt kauft „Plastikeis“ für den Winter +++ A 9 Begleitstraße wird zur Rad- und ÖV-Achse.

Im Jahr 2017 waren alle Parteien dafür: Weg mit der Teilzeitarbeit im Haus Graz, wo immer es geht. Jetzt, vier Jahre später, muss SPÖ-Gemeinderätin **Anna Robosch** feststellen: „Die Situation der Beschäftigten hat sich nicht verbessert.“

Vor allem in der Kinderbetreuung, in der Reinigung und beim Parkraumservice sind nach wie vor große Teile der Mitarbeiter teilzeitbeschäftigt – und das meist nicht freiwillig, so Robosch. Das Problem, auch Teilzeitfalle genannt: Die Betroffenen, in überwiegender Mehrheit Frauen, verdienen wenig, haben damit keine ausreichende soziale Absicherung und in der Pension droht die Altersarmut.

Daher stellt Robosch heute erneut einen dringlichen Antrag: Der für Beteiligungen zuständige Stadtrat **Günter Riegler** (ÖVP) soll einen Bericht über die Entwicklung der Teilzeit-Beschäftigungsverhältnisse erstellen und endlich Lösungsan-

sätze vorlegen. Und dort, wo Vollzeitbeschäftigung nicht möglich ist, sollen die Teilzeitarbeiter vollen Lohn erhalten.

Wer an Sommertagen wie diesen von Eis schreibt, muss Straciatella & Co meinen, oder? In diesem Fall nicht, stattdessen geht es um Plastikeis. Das Sportamt baut nämlich schon

vor und kauft neue Eisflächen für den Winter – also eine Bahn aus Kunststoff. Die soll „etwa 80 Prozent der Gleitfähigkeiten von echtem Eis aufweisen“, sagen Stadtrat **Kurt Hohensinner** (ÖVP) und Sportamtsleiter **Thomas Rajakovics**.

Das Plastikeis um 130.000 Euro wird im Sommer in der Eishalle B in Liebenau zu Trai-





## NEUE PADEL-ANLAGE

# „Geklacke und Geschrei“: Ärger über neuen Trendsport

Die neuen Padel-Plätze in der Ragnitz freuen Sportler – verärgern aber Anrainer. Die Genehmigung ist befristet.

Es ist eine Mischung aus klassischem Tennis und Squash – und es liegt voll im Trend: Das Padel-Tennis hat auch Graz erobert. Zuletzt gingen bei den Austria Finals die österreichischen Meisterschaften dieser jungen Sportart über die Bühne.

Austragungsort waren die Plätze in der Ragnitz, wo Wolfgang Denk in kurzer Zeit alte Tennisplätze in neue Padel-Courts verwandelt hat: „Wir haben wegen der Finals von drei auf fünf aufgestockt.“

Die Sportler waren dem Vernehmen nach begeistert, die Anrainer in der Ragnitz weniger. „Wir können uns das Geklacke und Geschrei der Spieler von früh bis spät jeden Tag anhören“, klagt einer gegenüber der Kleinen Zeitung. Auch die hohen Lichtmasten, „die bis 23 Uhr leuchten“, stören viele. Das klassische Tennis habe niemanden gestört, aber das Padel-Tennis sei einfach deutlich lauter. Daher treibt die Anrainer eine Frage besonders um: Wie konnte die



Padel-Tennis ist beliebt bei jungen Sportlern, aber deutlich lauter als das klassische Tennis GEP/WALGRAM

Stadt so eine Anlage mitten in einem an sich ruhigen Wohngebiet genehmigen?

Die Antwort: Inhaber Denk verfügt noch gar nicht über eine „echte“ Baugenehmigung, sondern hatte „nur“ grünes Licht vom Veranstaltungsreferat – eben für die Austria Finals. Diese Art der Genehmigung ist zeitlich befristet und läuft nach einem halben Jahr aus.

Wolfgang Denk sagt aber klar: „Ich muss wirtschaftlich denken. Die Plätze sind auf zwei Wochen ausgebucht, ich brauche die zusätzlichen Plätze.“

Daher bemühe er sich parallel um eine dauerhafte Genehmigung bei der Bau- und Anlagenbehörde. Dort kann man sich zur Situation aber nicht äußern, eine Entscheidung ist noch offen. **Nina Müller**

## KLEINE PUBLIC VIEWINGS

# Diese Wirte servieren die EM

Die großen Veranstaltungen für das gemeinsame EM-Erlebnis, die fehlen während dieser Fußball-EM in Graz. Dafür springen zahlreiche Wirte in die Bresche und servieren heute zum Bier oder dem Eis-tee auch Alaba, Depay, Lukaku & Co. auf großen Fernsehern.

Eine der größten Flächen gibt es beim Flann O'Brien im Paradeishof von Kastner & Öhler. Wer dort einen Blick auf die heimischen Kicker werfen möchte, der sollte si-

cherheitshalber aber vorab reservieren.

Auch im Brot & Spiele oder dem Café Mitte, dem Arravané, der Bar 28, im Eleven und dem La Cucina steht das runde Leder auf der Karte – und für all diese Lokale können Leser der Kleinen Zeitung unterschiedliche Packages inklusive Essen und Getränke für Spitzenspiele gewinnen.

Mitmachen kann man unter [www.kleinezeitung.at/vorteilsclub](http://www.kleinezeitung.at/vorteilsclub).



Die Fußball-EM spielt es in vielen Grazer Lokalen KLZ/HÜTTER

ningszwecken eingesetzt – im Winter aber (November bis Ende Februar) beim Askö-Stadion in Eggenberg für das breite Publikum.

Mit einem einstimmigen Grundsatzbeschluss im Verkehrsausschuss verwirft Graz die geplante Vollendung der Begleitstraße zur A 9 – zumindest für den Autoverkehr. In einer Studie, die Verkehrsstadträtin **Elke Kahr** (KPÖ) für den Abschnitt Schwarzer Weg und Hafnerstraße beauftragt hat, wurde untersucht, welche Effekte die seit 2003 geplante Begleitstraße hätte. Ergebnis: kaum Pkw-Entlastung auf nahe Hauptachsen, viel Pkw-Belastung für – alte und neue – Wohngebiete.

Daher wird der Plan nun geändert: Anstatt einer Pkw- soll eine neue Rad- und ÖV-Achse entstehen, nur Anrainer sollen mit dem Auto zufahren können. Der nächste Schritt: die Detailplanung. **Michael Saria,**  
**Gerald Winter-Pölsler**

## LOHN- UND SOZIALDUMPING

### Neue Regeln und Strafen ab September

Gesetzesnovelle soll die Bekämpfung erleichtern.

Die Novelle des Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetzes (LSD-BG) mit geänderten, EU-konformen Strafrahmen soll im September in Kraft treten. Damit wird auch die EU-Entscheidungslinie mit Schutzstandards für ausländische Beschäftigte umgesetzt, erinnerte Arbeitsminister Martin Kocher (ÖVP). Der Strafrahmen bei Formaldelikten wurde adaptiert und erweitert, so Kocher, das Kumulationsprinzip bei mehreren Verwaltungsübertretungen abgeschafft. Ziel sei es, die Rahmenbedingungen zu verbessern, um unfairen Wettbewerb durch Lohn- und Sozialdumping zu bekämpfen und die nötige EU-Konformität der Regelungen wiederherzustellen. Laut EuGH-Judikatur sei der Strafrahmen nicht verhältnismäßig gewesen, deshalb sei die Novelle bis hin zu einem Gesamtstrafrahmen mit neuen Höchstgrenzen notwendig geworden. Bei Formaldelikten wie etwa bei Behinderung der Behörden bei der Lohnkontrolle seien bis zu 40.000 Euro Gesamtstrafrahmen möglich, vor der Begutachtung waren es 20.000 Euro. Bei Unterentlohnung ist unverändert ein Strafrahmen von bis zu 400.000 Euro möglich.



Arbeitsminister Martin Kocher

APA

## Wie die Post von Konkurrent Amazon lernt

Für die Post ist Amazon Kunde und Rivale zugleich. Die Rolle des Rivalen wird wachsen. Die Post setzt aber auch auf Kooperation. Eine Razzia bei Amazon-Partnern zeigte kaum Verstöße.

Von Claudia Haase

Wenn sich die Post über Rekord-Paketmengen freut, ist auch immer der US-Handelsrival Amazon gewichtig mit im Gepäck. Von durchschnittlich 800.000 Paketen am Tag kommen 250.000 von dem Konzern, der wahrscheinlich am meisten von der Pandemie profitiert haben dürfte. Der größte Einzelkunde der Post wird aber immer mehr vom beinharten Verhandlungspartner zum Erzkonkurrenten.

Post-Chef Georg Pözl erwartet, dass der Aufbau eigener Amazon-Verteilzentren auch zulasten der Post geht. 58 Prozent Marktanteil hat die Post am Paketmarkt. Amazon angeblich nur drei Prozent, obwohl man in Ostösterreich die Lieferungen längst selbst macht. Pözl glaubt, „die stapeln tief“. In Graz ent-

steht bald das nächste Zentrum, was vor allem vom Handel und Gewerkschaft mit Argusaugen verfolgt wird.

Eine neuerliche Razzia der Finanzpolizei im niederösterreichischen Amazon-Verteilzentrum Großebersdorf am Dienstag blieb fast ohne Beanstandungen. Es war die dritte in ein- und einhalb Jahren mit Fokus auf Lohn- und Sozialdumping bei Amazon-Partnern. Bei der ersten Razzia im Februar 2020 hatte es 987 Beanstandungen gegeben, verbunden mit hohen Strafen, Pfändungen und Sicherstellungen. Die Paketzusteller hätten offensichtlich dazugelernt, so Finanzminister Gernot Blümel zu dem Einsatz. Denn dieses Mal wurde bei der Kontrolle der 58 Mitarbeiter von sechs Betrieben nur eine Forderungspfändung wegen Steuerschulden ver-

hängt. Am Paketgeschäft hängt wegen des sinkenden Briefgeschäfts – weiter beschleunigt durch Corona – der größte Teil von Umsatz und Ertrag der börsennotierten Post. Es wächst so stark, dass sich Pözl trotz der schnellen Amazon-Expansion entspannt zeigt. „Sie nehmen uns Anteile weg“, sagt er, „trotzdem werden wir weiter wachsen“, weil das jährliche Marktwachstum im hohen einstelligen oder zweistelligen Prozentbereich liege. Bis 2030 peilt die Post die dritte Umsatzmilliarde an, aktuell sind es knapp 2,2 Milliarden. Eine besondere Rolle spielt dabei das starke Wachstum in der Türkei, wo man mit der Tochter Aras inzwischen die Nummer eins sei.

Die Post will sich jedenfalls ausgehend von Österreich stark als „grüner“ Lieferant mit immer mehr CO<sub>2</sub>-neutraler Zustellung profilieren. Pözl betont diesen Vorsprung, räumt aber auch ein: „Wir haben von Amazon viel gelernt. Dass einmal die Zustellung innerhalb eines Werk-tages Standard wird, war



## NACHRICHTEN

### RBI-CHEF JOHANN STROBL

#### Vertrag vorzeitig verlängert

Der Aufsichtsrat der Raiffeisen Bank International (RBI) hat den Vertrag mit Vorstandschef Johann Strobl vorzeitig um fünf Jahre verlängert. Damit würdige das Gremium seine Leistungen in den vergangenen Jahren, seine fachliche Kompetenz und sein Führungsverhalten, teilte das Unternehmen mit. Sein Vertrag wäre im Februar 2022 ausgelaufen. Strobl ist seit März 2017 Chef der Bank.

APA



### COMMERZIALBANK

#### Zentrale zu haben

Nun wird das Inventar der Ex-Zentrale der Commerzialbank Mattersburg auf aurena.at versteigert. Unter anderem kommt das Büro von Ex-Bank-Chef Martin Pucher unter den Hammer. 60 Euro ist der Startpreis seines Bürosessels.





uns vor zehn Jahren nicht so klar. Die haben einen sehr konsequenten Blick auf die Kunden.“

In Gemeinden mit wenig Geschäftsinfrastruktur würde die Post gerne mit neuen „Landpartnern“ näher an die Kunden rücken. „Das ist ein Rezept gegen die Landflucht“, erläutert Pözl „das neue Format“ eines Postpartners, der über einen einzigen Vertrag Trafikgeschäft mit Lotto und AI-Angebote und Postservice anbieten kann.

„Dann kann man einen kleinen Laden aufmachen“, so Pözl. 100 Gemeinden seien potenzielle Standorte.

Möglichst viele Kontaktpunkte zu Kunden zu haben, war auch eine Motivation für die Gründung der Bank99 nach der Trennung von der Bawag PSK. Dass es nicht gelungen sei, einen Partner zu finden „war eine Pleiten-, Pech- und Pannenstory“, so Pözl. Der Start am 1. April 2020 sei „der blödeste Zeitpunkt“ gewesen. „Die Pandemie hat uns schon Substanz gekostet.“

Für Konsumentenkredite hat die Bank 99 gerade die Bank BNP Paribas als Partner gewonnen, demnächst soll auch Fondssparen angeboten werden. Dafür ist der Partner noch offen. Allerdings zieht sich gerade die ING-Bank aus Österreich zurück. Es wäre wenig überraschend, käme es hier zu einer Kooperation.

„Das alte Kerngeschäft Brief ist ein Sunset-Business“, so Pözl

APA; WEICHSSELBRAUN



## MITTELBETRIEBE

### Stimmung steigt

Der aktuelle Wirtschaftsaufschwung lässt die Zuversicht der heimischen Klein- und Mittelbetriebe deutlich steigen, zeigt das aktuelle Klimabarometer von Creditreform, für das 1500 KMUs befragt wurden. Es liegt deutlich über dem Vorjahreswert.

## US-NOTENBANK FED

### Zinsen steigen 2023

Die US-Notenbank Fed gibt sich zuversichtlicher für die Wirtschaftsentwicklung. Die Leitzinsen, derzeit in einer Spanne zwischen null und 0,25 Prozent, könnten 2023 zweimal angehoben werden. Die Inflationserwartung wurde angehoben.

## FOLGE DES DIESELSKANDALS

# Österreicher setzt sich gegen VW vor deutschem Gericht durch

Zehntausend Euro Schadenersatz für zehn Jahre alten Passat: Verbraucherschützer sehen weitreichendes Urteil.

Auch sechs Jahre nach Publikwerden des Dieselskandals kommt man bei Volkswagen nicht zur Ruhe. Im Gegenteil, laufen doch noch immer zahlreiche Gerichtsverfahren. In einem bemerkenswerten Einzelverfahren entschied das Landgericht in Braunschweig jetzt zugunsten eines Österreichers. Was als erster Erfolg für nicht-deutsche VW-Besitzer gewertet werden kann, hatte der Konzern doch Vergleiche mit dieser Gruppe stets abgelehnt. Deswegen sehen Verbraucherschützer in dem rechtskräftigen Spruch besondere Strahlkraft.

„Für den zehn Jahre alten Passat wurde ein Schadenersatz von 9639,34 Euro erstritten, um rund 1500 Euro über

dem Marktwert“, erklärt Peter Kolba vom Verbraucherschutzverein (VSV). Im Wesentlichen wurde der Kaufpreis abzüglich der Nutzung zugesprochen – der Burgenländer war mit seinem Passat über 170.000 Kilometer gefahren. Verbraucherschützer Kolba glaubt nun, dass auch andere Verfahren gewonnen werden, da die Sachverhalte weitgehend gleich seien und die Verhandlungen vor demselben Gericht stattfinden.

Zudem seien Klagen auch in Österreich noch möglich, da gegen VW wegen Betruges ermittelt werde und in diesem Fall die Verjährungsfrist 30 Jahre betrage. Der VSV will mithilfe eines Prozessfinanzierers weitere Klagen einbringen.

## GENOSSENSCHAFTSANTEILE

# Intersport kehrt zurück

Händlerverbund nabelt sich von Deutschland ab.

Als 2013 die Eybl-Gruppe Intersport Österreich den Rücken kehrte, brachen dem Händlerverbund schlagartig 70 Prozent des Umsatzes weg. Intersport Deutschland sprang ein und übernahm in der Folge die Genossenschaftsanteile. Acht Jahre später ist diese Wirtschaftshilfe nicht mehr nötig: Die Rückübertragung der Genossenschaftsanteile ist beschlossen, die österreichischen Intersport-Mitglieder sollen wieder aktive Anteilseigner werden. Die Transaktion bedarf der Zustimmung der Bundeswettbewerbsbehörde.

„Wir sind wieder sehr erfolgreich und haben einige der

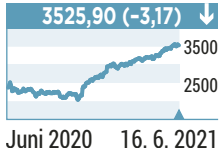
Flagshipstores von Eybl übernommen. Der Zeitpunkt ist gekommen, wieder selbstständig zu sein“, erklärt Harald Tscherne (Intersport Tscherne). Die Gruppe umfasst 104 eigenständige Händler an 280 Standorten mit 3700 Mitarbeitern, der Marktanteil am Sportfachhandel in Österreich betrage 22 Prozent. Hinzu kommen die Lizenzen für die Märkte in Ungarn, Tschechien und der Slowakei. In den nächsten 12 Monaten erfolge eine weitere strategische Ausrichtung, mit Intersport Deutschland bleibt eine Kooperation bestehen. Für Intersport-Kunden ändert sich nichts. **H. Gaisch-Faustmann**

WERTPAPIERBÖRSE

Im Vorfeld der jüngsten geldpolitischen Entscheidungen der US-Notenbank Fed hielten sich Anleger zurück. Der heimische Leitindex fuhr ein Minus von 0,09 Prozent ein.

AUFSTEIGER ATX – 12 MONATE ABSTEIGER

Palfinger	+3,06%	Porr	-2,25%
AMAG	+2,27%	Addiko Bank	-2,03%
Frequentis	+1,95%	Flughafen Wien	-1,89%
Strabag	+1,93%	Zumtobel	-1,49%
Lenzing	+1,87%	FACC	-1,48%
Warimpex	+1,65%	AT&S	-1,35%
Verbund Kat. A	+1,58%	Do & Co	-1,30%
Uniga	+1,23%	Kapsch Traffic	-1,27%
UBM	+1,22%	S Immo	-1,13%
Andritz AG	+1,07%	Post AG	-1,10%



prime market

Aktuell	Zuletzt	Höchst	Tief	
- Addiko Bank	14,5	14,8	14,85	5,61
- Agrana	20,55	20,5	20,8	15
+ AMAG	36	35,2	36,1	24,4
+ Andritz AG	47,36	46,86	48,34	25,14
- AT&S	36,45	36,95	38	14,5
- Bawag	45,98	46,34	47,48	29,28
- CA Immob. Anl.	35,6	35,75	37,9	22,75
- Do & Co	76,1	77,1	81,4	29,55
- Erste Group	33,77	33,84	34,95	16,65
- EVN	20,5	20,6	21,95	13,12
- FACC	9,3	9,44	12	4,55
- Flughafen Wien	31,2	31,8	32,25	19,52
+ Frequentis	26,2	25,7	26,2	15
+ Immofinanz	19,55	19,49	19,68	11,29
- Kapsch Traffic	15,5	15,7	19,5	10,8
+ Lenzing	108,8	106,8	123,6	38,55
+ Marinomed	123	123	147	89
+ Mayr-Melnhof	181,8	180,8	184	122,2
- OMV	50,1	50,48	51,84	18,63
+ Palfinger	37,1	36	38,9	19,02
- Polytec	12,24	12,3	12,74	4,7
- Porr	16,5	16,88	17,46	10,7
- Post AG	44,9	45,4	45,75	26,7
- Raiffeisen Bank	20,44	20,64	20,98	11,65
- Rosenbauer	51	51,2	58,8	28,7
+ Schoeller-Bleckm.	38,65	38,4	40,05	19,5
- Semperit	35,5	35,85	40,4	10,16
- S Immo	21,9	22,15	22,55	12,4
+ Strabag	42,3	41,5	42,75	22,75
+ Telekom Austria	7,25	7,25	7,45	5,67
+ Uniga	7,41	7,32	7,6	4,6
+ UBM	41,5	41	45	26,2
+ Verbund Kat. A	76,95	75,75	83,2	36,98
- Vienna Ins. Group	23,35	23,4	24,4	16,88
- voestalpine	35,3	35,38	38,66	18,03
+ Warimpex	1,23	1,21	1,31	0,98
- Wienerberger	33,22	33,28	34,58	18,44
- Zumtobel	8,6	8,73	9,1	4,5

sonstige Aktien/Auslandsbörsen

Aktuell	Zuletzt	Höchst	Tief	
=Athos Immobilien	48,2	48,2	48,8	33
+Atrium Europ.	3,1	3,09	3,23	2,03
=BKSS St	12,8	12,8	13,5	11,3
- Cleen Energy	6	6,1	7	1,19
- Frauenthal Hold.	17,7	18,2	18,9	16,9
=Gurktaler St.	11	11	15	9,1
+Gurktaler Vz.	10,6	10,5	15,8	8
- HTI	0,21	0,28	0,78	0,21
=Linz Textil	280	280	300	230
+Manner	104	103	110	95
=Oberbank Stämme	86,6	86,6	86,6	83,6
- Pierer Mobility	73,9	74	74,9	42,4
- RHI Magnesita	50,6	50,8	54,4	26,02
+Sanochemia	1,58	1,57	1,96	1,09
=Staatsdruckerei	23	23	27,4	17
=startup300	3,22	3,22	4,18	3,2
=SW Umwelt	41	41	47	28,8
+ams	17,45	17,15	22,9	11,86
- Infineon	33,96	33,99	37,31	19,53

Aktien-Indices

Aktuell	Zuletzt
ATX	3525,9
DAX	15710,57
DJ Euro-Stoxx 50	4151,76
Dow Jones-New York	34289,58
Nasdaq-New York	14083,37
Nikkei-Tokio	29291,01
	29441,3

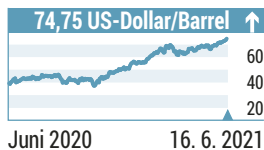
Zinsen

Aktuell	Zuletzt
Euribor 1 Monat	-0,547
Euribor 3 Monate	-0,542
Euribor 6 Monate	-0,522
Euribor 12 Monate	-0,488

Valutenkurse

Kunde zahlt	erhält
US-Dollar	1,23
Kanadische Dollar	1,5095
Australische Dollar	1,621
Neuseeländische Dollar	1,851
Pfund Sterling	0,8695
Schweizer Franken	1,123
Schwedische Kronen	10,3
Russische Rubel	92,2
Japanische Yen	135,65
Ungarische Forint	356,2
Kroatische Kuna	7,683
Tschech. Kronen	26,75
Türkische Lira	11,271

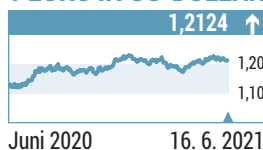
ROHÖL BRENT



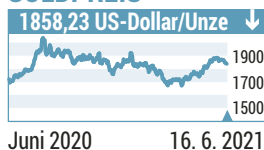
Münzen, Gold, Preise

Kunde zahlt	erhält
Philharmoniker 1 Unze	1580
Philharm. 1 Unze Silber	26,7
Golddukat, einfach	185,5
	174,5
April-Index (00/96)	aktuell
	147,6
	155,3

1 EURO IN US-DOLLAR



GOLDPREIS



Aktuelle Wirtschaftsnachrichten zum Tag in unserer Kleine-Zeitung-App und unter [kleinezeitung.at/wirtschaft](http://kleinezeitung.at/wirtschaft)

# Industrie in Sorge: Linienflüge fehlen

Es mehren sich warnende Stimmen: Die noch fehlenden Verbindungen in deutsche Autometropolen schädigen den Standort. Unternehmen greifen zur Selbsthilfe.



Gernot Pagger, IV-Steiermark

OLIVER WOLF, DAIMLER



Emmerich Schiller, Mercedes G

Von Hannes Gaisch-Faustmann

Seit vorigen Samstag haben vom Flughafen Graz Ferienflieger ab, Springer Reisen und TUI waren in der Poleposition und steuern griechische Urlaubsorte an. Überhaupt besteht der Nach-Corona-Sommerflugplan der Landeshauptstadt großteils aus Charterflügen, während die Linienflüge noch an einer Hand abzuzählen sind. „Wir beginnen gerade mit dem Steigflug“, verweist Flughafenchef Wolfgang Grimus darauf, dass die Branche erst 2025 mit dem Erreichen des Vorkrisenniveaus rechnet.

Für die steirische Wirtschaft, die wieder Fahrt aufnimmt, ist der Zustand aber unbefriedigend – insbesondere für die Industrie, die Motor des Auf-

schwunges ist. Frankfurt, München und Wien seien laut Gernot Pagger, Geschäftsführer der Industriellenvereinigung Steiermark, die wichtigsten Destinationen aus Sicht der Unternehmen, vor allem als Dreieckskreuzer. Flüge nach Stuttgart und Düsseldorf seien für den Automobilsektor ebenfalls sehr wichtig. Eine Blitzumfrage unter den größten steirischen Industriebetrieben habe ergeben, „dass spätestens ab September der Bedarf an Flugreisen stark ansteigen wird, für einige auch schon früher“, erklärt Pagger der Kleinen Zeitung.

Die Ziele Wien, Frankfurt und Düsseldorf werden von Graz aus bedient, KLM bietet seit heute den Amsterdam-Flug wieder an. Nach Frankfurt geht

AUSTRIA EMAIL INVESTIERT DREI MILLIONEN EURO IN KNITTELFELD

## Kräftige Zuwächse, aber auch Materialpreise steigen rasant

Austria-Email-Gruppe konnte Umsatz 2020 steigern. Erstmals mehr als 170.000 Speicher in Knittelfeld gefertigt.



Vorstand Martin Hagleitner AE (3)

Wenn wir an die Szenarien vom Frühjahr 2020 zurückdenken, dann ist das schon eine sehr überraschend positive Entwicklung – Martin Hagleitner, Chef der Austria-Email-Gruppe blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Der Umsatz konnte im Jahresvergleich von 73,5 auf 86,3 Millionen Euro gesteigert werden, das Ergebnis (EGT) lag bei 6,3 Millionen

Euro. „Wir haben auch erstmals mehr als 170.000 Speicher in Knittelfeld gefertigt“, so Hagleitner. Die höchsten Zuwächse seien bei Produkten zur Erhöhung der Energieeffizienz und erneuerbaren Energie wie Pufferspeicher, Wärmepumpen und kombinierbaren Systemen erzielt worden. „Der positive Trend setzt sich auch im laufenden Jahr fort, wir verzeichnen





Der Wirtschaft fehlen wichtige Flugverbindungen in deutsche Metropolen ab Graz

JÜRGEN FUCHS

es seit Ende Mai vier Mal pro Woche, ab Juli sollen die Frequenzen erhöht werden, auch Zürich stehe dann wieder auf dem Plan. „Frankfurt war als wichtiger Umsteigeflughafen für viele Reisende vor der Pandemie die aufkommensstärkste Strecke für den Flughafen Graz“, sagt Grimus.

Nach Stuttgart geht es laut derzeitigem Plan frühestens

wieder im August, nach München erst im Lauf des September. „Das ist wirklich bitter“, kommentiert Pagger.

Der Flug nach Stuttgart ist für drei große Unternehmen in der Autobranche – AVL, Magna und Mercedes-Benz G GmbH – so wichtig, dass sie im März zur Selbsthilfe griffen und eine Verbindung mit einem Privatjet aufbauten; sie führt zwei Mal

wöchentlich in die Hauptstadt von Baden-Württemberg, die Konzernsitz von Daimler ist. Seit Juni finanziert die Mercedes-Benz G GmbH die vom Charteranbieter Pro Sky abgewickelte Flugverbindung alleine, bestätigt Mercedes-G-Geschäftsführer Emmerich Schiller. Der Jet hat acht Sitze, Tickets können auf der Website des Flughafens gebucht wer-

den. Von Dauer werde diese Lösung aber nicht sein, sagt Schiller – und findet mahrende Worte: „Es wundert mich, dass es zwischen zwei so wichtigen Automobilregionen wie Graz und Stuttgart seit eineinhalb Jahren keine Linienverbindung gibt. Das könnte für Graz mittelfristig zu einer Katastrophe werden. Fehlt die Anbindung dauerhaft, wird sich das auf die Leistung des steirischen Automobilsektors auswirken.“

Die Airlines seien zurückhaltend, wenn es um die Wiederaufnahme von Linien geht. Dass Graz-Stuttgart aber funktionieren, habe die Vergangenheit gezeigt. „Es ist notwendig und wichtig, dass eine stabile Verbindung aufgebaut wird.“

Was kann die Landespolitik tun, um die Steiermark international besser anzubinden? Die realen Möglichkeiten, Einfluss zu nehmen, scheinen begrenzt. Aus dem Büro von Wirtschafts- und Tourismuslandesrätin Barbara Eibinger-Miedl (VP) heißt es, man sei in laufender Abstimmung mit dem Flughafenbetreiber Holding Graz, habe „größtes Interesse“ an der Wiederaufnahme wichtiger Linienflüge und sei bereit, zu helfen, wo es nötig sei.

im bisherigen Jahresverlauf abermals zweistellige Zuwachsraten“, sagt Hagleitner. Es sei daher durchaus realistisch in den nächsten zwei Jahren den Gruppenumsatz auf mehr als 100 Millionen Euro zu steigern. Es sei insgesamt „sehr erfreulich, dass die Sanierungsdynamik zunimmt und auch das Bewusstsein hinsichtlich Energieeffizienz bei den Konsumenten wächst“. Stolz zeigt man sich zudem, dass man, ob der guten Auftrags- und Geschäftslage keine staatlichen Hilfen und auch keine Kurzarbeit in Anspruch nehmen musste. Genutzt werde jedoch die Investitionsprämie, in Knittelfeld fließen derzeit rund drei Millionen Euro in Digitalisierungsprojek-



Austria Email ist weiterhin auf der Suche nach Fachkräften



te. Der Personalstand der Unternehmensgruppe sei auf 360 Beschäftigte gestiegen, „wir suchen weiterhin Fachkräfte“.

Das sei trotz der angespannten Lage am Arbeitsmarkt herausfordernd. Das gilt auch für das Thema der Preisentwicklungen. „Bei bestimmten für uns relevanten Rohstoffen und Materialgruppen sind die Preise enorm stark gestiegen“, so Hagleitner.

Beim Stahlpreis habe man in den letzten Monaten eine Verdoppelung registriert, bei Speicherisierungen ging es um 40 Prozent nach oben, bei Kupfer-Komponenten um 30 Prozent. Diese Preise habe man nicht 1:1 weitergegeben, „bei einer weiteren Verschärfung werden wir aber gezwungen sein, das auch in unseren Preisen abzubilden, dabei geht es aber nicht um eine Extra-

marge“. Was die Rahmenbedingungen betrifft, wünsche man sich „einen Mix aus mutiger Steuer- und Entlastungsreform, Investitionsanreize sowie begleitende Maßnahmen wie Änderungen im Wohn- und Mietrecht“, so Hagleitner. Es sei entscheidend, dass die „beginnende Sanierungsdynamik nach Auslaufen der noch bis 2023 gut gefüllten Fördertöpfe nicht nachlässt“.

Zur Unternehmensgruppe gehört neben der Austria Email AG auch die Austria Email GmbH Deutschland (inklusive der im Vorjahr übernommenen ACV GmbH). Das Unternehmen ist Teil der französischen „Groupe Atlantic“, die 10.000 Mitarbeiter in 28 Werken weltweit beschäftigt. **Manfred Neuper**

## KINDER/TIERE

### Todesfalle Auto

Kinder und Haustiere dürfen an diesen heißen Tagen nicht einmal für wenige Minuten im Auto gelassen werden. Entdecken Sie ein Fahrzeug, dann machen Sie den Fahrer auffindig, bitten Sie Passanten um Hilfe. Ist der Besitzer nicht auffindbar, dann verständigen Sie Polizei, Feuerwehr oder einen Autofahrerklub. Ist das Kind oder der Hund bereits bewusstlos und der Fahrer nicht auffindbar, ist es rechtlich gedeckt, die Scheibe einzuschlagen. Wichtig: Nicht mehr Schaden anrichten als nötig! Holen Sie Zeugen dazu und machen Sie Fotos oder ein Video, um den „entschuldigenden Notstand“ später auch beweisen zu können.

## SPORT

### Die Morgen- und Abendstunden nutzen

Heiße Tage bedeuten für den Kreislauf großen Stress. Daher sollte man ihn nicht noch zusätzlich belasten und in den heißesten Mittagsstunden trainieren. Besser geeignet sind die kühleren Morgen- und Abendstunden. Besonders gefährdet sind Menschen mit Herzerkrankungen wie beispielsweise Bluthochdruck, Herzschwäche und Durchblutungsstörungen. Auch für andere, körperlich anstrengende Tätigkeiten gilt: besser in die kühleren Stunden des Tages verlegen!

## RICHTIG LÜFTEN

### Nächtlicher Durchzug

Lüften erzielt den erwünschten Effekt nur in der Nacht und in den kühlen Morgenstunden. Tagsüber sollten Fenster geschlossen und verdunkelt werden. Außenjalousien, Rollläden, Markisen, Fensterläden halten die Hitze wesentlich besser fern als Innenjalousien.

# So tauchen Sie durch die Hitze

In den kommenden Tagen wird es richtig heiß. Hier einige praktische Tipps, damit Sie mit einem kühlen Kopf durch diese Hitzewelle kommen.

## SCHWITZEN

### Lauwarm duschen

Lauwarme Duschen öffnen die Poren, so kann der Körper die Wärme besser wieder abgeben. Unser Schweiß besteht aus Salzen, Fetten, Buttersäure, Ammoniak und Harnstoff. Der unangenehme Geruch entsteht, wenn die Substanzen aus dem Schweiß an der Luft oxidieren und reagieren.

## ESSEN

### Leichte Kost

An heißen Tagen auf Schnitzel oder Schweinsbraten verzichten und zu leichten Lebensmitteln greifen, die viel Wasser enthalten – wie Salate, Gemüse und Obst. Auch Milchprodukte haben eine kühlende Wirkung. Nach dem Essen eine Pause machen, bevor es ins Wasser geht!





### TRINKEN

## Zwei bis drei Liter Flüssigkeit

Die Hitze macht durstig. Wenn wir Durstgefühl empfinden, besteht aber schon ein Flüssigkeitsmangel. Daher besser vorbeugen und an heißen Tagen über den Tag verteilt zwei bis drei Liter Flüssigkeit – am besten Wasser, ungesüßte Tees oder kalte Suppen – zu sich nehmen. Finger weg von Alkohol und Koffein! Auch, wenn kühle Getränke erfrischen, sollte man besser Lauwarmes oder mäßig Gekühltes genießen. Wichtig ist, Senioren und Kinder mit Getränken zu versorgen, da sie dazu neigen, zu wenig zu trinken. Getränke am besten immer in Reichweite platzieren!

### WELT-KONTINENZ-WOCHE

## Warum Inkontinenz kein Tabu bleiben darf

Trotz seiner Häufigkeit wird dieses Leiden immer noch totgeschwiegen: Inkontinenz.

Rund eine Million Menschen sind in Österreich von Inkontinenz betroffen. Obwohl also jeder neunte Mensch darunter leidet, wird über das Thema kaum gesprochen. „Wir kommen alle inkontinent auf die Welt“, sagte Sabine Maunz vom Hilfswerk Österreich in einer gemeinsamen Pressekonferenz mit der Medizinischen Kontinenzgesellschaft (MKÖ). Beide Organisationen fordern eine Enttabuisierung des Themas und mehr Beratungs- und Versorgungsangebote sowie Daten.

Denn auch die Medizin wisse noch zu wenig über Ursachen und Behandlungsmaßnahmen, berichtete MKÖ-Präsidentin Michaela Lechner. Bei Stuhlinkontinenz gibt es

demnach keine eindeutige Definition, wann diese anfängt. Aus unterschiedlichen internationalen Studien geht hervor, dass Stuhlinkontinenz der zweithäufigste Grund für eine Einweisung in eine Pflegeeinrichtung ist. Häufiger kommt die Harninkontinenz vor: „Diese ist nicht gefährlich, aber sie nimmt den Menschen die Lebensqualität.“

Die Behandlungsmethoden sind unterschiedlich, wie auch diese Krankheit grundsätzlich verschiedene Fachbereiche wie Urologie, Chirurgie, Physiotherapie und Pflege betrifft. Hilfswerk und MKÖ fordern nun einen Masterplan Inkontinenz. Es brauche ein regional verfügbares Beratungs- und Versorgungsangebot.

### Informationen für Betroffene

Auch die Welt-Kontinenz-Woche soll die Aufmerksamkeit auf die Erkrankung Inkontinenz lenken. Ziel ist es, mit der Aktionswoche das Tabu Schritt für Schritt abzubauen. Die Medizinische Kontinenzgesellschaft Österreich ver-

anstaltet zwischen 21. und 25. Juni virtuelle Vorträge – etwa zu Themen wie Hilfsmittel bei Inkontinenz, Tipps für den Alltag oder Sexualität und Inkontinenz. Informationen unter [www.kontinenzgesellschaft.at](http://www.kontinenzgesellschaft.at)

ANZEIGE

**Zurück zur Natur**

Deine Rauszeit mit den  
Schladminger Wanderwochen  
[www.schladming-dachstein.at/wanderwochen](http://www.schladming-dachstein.at/wanderwochen)

SCHLADMING  
DACHSTEIN



SO DENKEN SIE DARÜBER

# „Kunden haben die Wirte auch unterstützt“

Dass die Wirte die 3-G-Regeln bald nicht mehr kontrollieren wollen, verärgert einige Leser.

„Freude über Öffnung, Sorge vor Teuerung“, 10. 6.

**G**astro-Obmann Friedl meint, die Wirte hätten bis 1. Juli dann lange genug für den „Staat und die Allgemeinheit“ die Covid-Kontrollen der eigenen Kunden (!) gemacht. Er vergisst dabei jedoch, dass wir alle der Staat – also die Allgemeinheit – sind und wir alle mit unseren Steuern die Unterstützung der Betriebe finanzieren.

Martha Cseri, Werndorf

## Wer zahlt's?

Gastro-Obmann Klaus Friedl meinte vor einiger Zeit, wenn die fünf Prozent Umsatzsteuer wieder auf zehn Prozent angehoben wird, müsste der Endpreis erhöht werden, denn diese Erhöhung können die Wirte nicht schlucken. Der Preis blieb damals derselbe, dem Wirt blieb also mehr. Wenn diese Förderung nun zurückgenommen wird, soll der Gast dafür aufkommen.

Bei der zweiten Ansage, wonach die Kontrolle der 3-G-Regel wegsolle, ist zu bedenken: Die Gastrobranche wurde von der Allgemeinheit großzügig unterstützt (Umsatzersatz, Kurzarbeit, Fixkostenzuschuss). Hat er das schon vergessen?

Arno Aldrian, Graz

## Flucht ins Ausland

Ich finde es auch arg, dass man jetzt im Sommer ohne 3G nicht einmal in einen Gastgarten oder ins Freibad gehen darf. Das war doch voriges Jahr im Sommer auch kein Problem – und da hatten wir keine Impfung und auch keine Teststrategie (auch so gingen die Zahlen runter). Wovor fürchtet man sich? Wenn die 3-G-Regel für Gastronomie und Freizeitbetriebe auch über den Sommer (in den Ferien haben



LESERREPORTER

## Reinigendes Gewitter

Nach dem Regenguss erstrahlt das alte Pflaster am Grazer Schlossberg in neuem Glanz.

Vielen Dank an **Leserreporterin Heidmarie Gottinger** aus Graz.

Schicken auch Sie Ihr Foto an [reporter@kleinezeitung.at](mailto:reporter@kleinezeitung.at)! Ihren Leserbrief senden Sie bitte an [leserforum@kleinezeitung.at](mailto:leserforum@kleinezeitung.at)

die Kinder/Jugendlichen keinen Ninja-Pass) in Österreich bleibt und diese im (benachbarten) Ausland nicht gelten, dann werde ich mit meiner Familie den Urlaub sicher nicht in Österreich verbringen. Das sollte man vielleicht alleine schon aus wirtschaftlichen Gründen (Konkurrenzfähigkeit mit anderen Urlaubsdestinationen) überdenken.

Ulrike Ortner, Lieboch

## Laute Normalität

Endlich! Alles hat wieder aufgesperrt! Gastro, Tourismus ... weil ohne Ablenkungs- und Unterhaltungsindustrie ist es nicht zum Aushalten! Das Leben. Ich mit mir alleine. Zeit zum Nachdenken. Geht gar nicht! Was fange ich mit mir nur an? Nix wie weg! Der Stille und Muße so schnell wie möglich wieder billig davonfliegen. Es lebe die „Normalität“!

Michael Bauer, Graz

## Ende der Auflagen

Bei diesen niedrigen Sieben-Ta-

ges-Inzidenzen könnten sofort alle coronabedingten Einschränkungen massiv zurückgefahren werden. Weniger Infektionsgeschehen ist ja schon fast nicht mehr möglich. Wozu wird permanent in kürzesten Intervallen getestet, und warum muss man überhaupt noch irgendwo Masken tragen, wenn es so gut wie keine Infektionen mehr gibt? Viele sind schon geimpft oder haben Antikörper, und auch die positiven Auswirkung des Sommers mindern das Infektionsgeschehen deutlich.

Machen wir auf, statt weiter Misstrauen und Angst zu verbreiten. Sollten die Zahlen von an Corona erkrankten Menschen in unserem Land neuerlich steigen, kann man ja die bewährten Maßnahmen leicht wieder hochfahren. Ab Schulbeginn könnte man dann z. B. ein wöchentliches Testen für alle organisieren, um eine möglicherweise wiederkehrende Infektionswelle im Herbst rechtzeitig zu erkennen.

Monika Greilberger, Graz

## Kein feudaler Staat

LB: „Kennzeichen für Radfahrer müssen her“, 11. 6.

Langsam solltet auch ihr bemerkt haben, dass ein unaufhaltbares, weil einzig vernünftiges Mehr an Radverkehr auch ein Mehr an benötigtem Raum bedeutet, in der Stadt und in der Natur, und dass es nicht sein kann, dass wenige Großgrundbesitzer (auch die Bundesforste an vorderster Front) den BürgerInnen den Bewegungsraum in der Natur verwehren. Wir leben nicht mehr in einem feudalen Staat!

Ich weiß wirklich nicht, warum man die bestehenden Konflikte im Straßenverkehr weiter anstachelt? Wieder und immer wieder: Es ist nicht der Radverkehr, der täglich Menschenleben kostet, sondern der Autoverkehr – und nicht zuletzt sind davon auch Fußgänger und Radfahrer betroffen!

Robert Gölles, Graz



## Wie das Wetter wird



### Donnerstag, 17. Juni 2021

Bei anhaltendem Hochdruckeinfluss gelangt noch wärmere und zögerlich auch etwas feuchtere Luft zu den Alpen.



### Bauernregel

Wenn der Juni geizt mit Sonne, haben die Winzer keine Wonne.



### 5-Tage-Prognose

**FR** Wenig Änderung, nach wie vor viel Sonnenschein und lokale Hitzegewitter über den Bergen.  
16/31°

**SA** Heiß und oft sonnig, von Westen her im Tagesverlauf aber zunehmend gewittrig.  
17/32°

**SO** Sonnig und noch etwas heißer, vorübergehend nachlassende Gewitterneigung.  
18/34°

**MO** Heißes und oft sonniges, am Nachmittag wieder gewittriges Sommerwetter.  
19/32°

**DI** Hochsommerlich mit einigen Sonnenstunden und in der Folge teils heftigen Gewittern.  
18/29°

**Biowetter**  
Die Hitze belastet den Kreislauf und kann Müdigkeit oder Kopfschmerzen verursachen.

**Gestern in Graz:**  
7 Uhr: wolzig, 17,3°  
12 Uhr: sonnig, 26,7°  
Wasserstand Graz/Mur: 332 cm

### Mondkalender

Jungfrau: Passender Tag für die Stärkung des Körpers, übertreiben Sie es bei der Hitze aber nicht mit der Anstrengung!

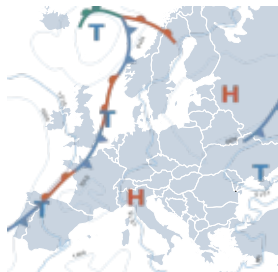


**Sonne**  
heute 5.02 20.55 Uhr  
morgen 5.02 20.56 Uhr

**Mond**  
heute 11.52 1.08 Uhr  
morgen 13.06 1.29 Uhr

### Europawetter

Zwei kleine Randtiefs über Spanien und Frankreich sorgen dort für einige Gewitter. Speziell über den Pyrenäen kommen lokal große Regenmengen zusammen.

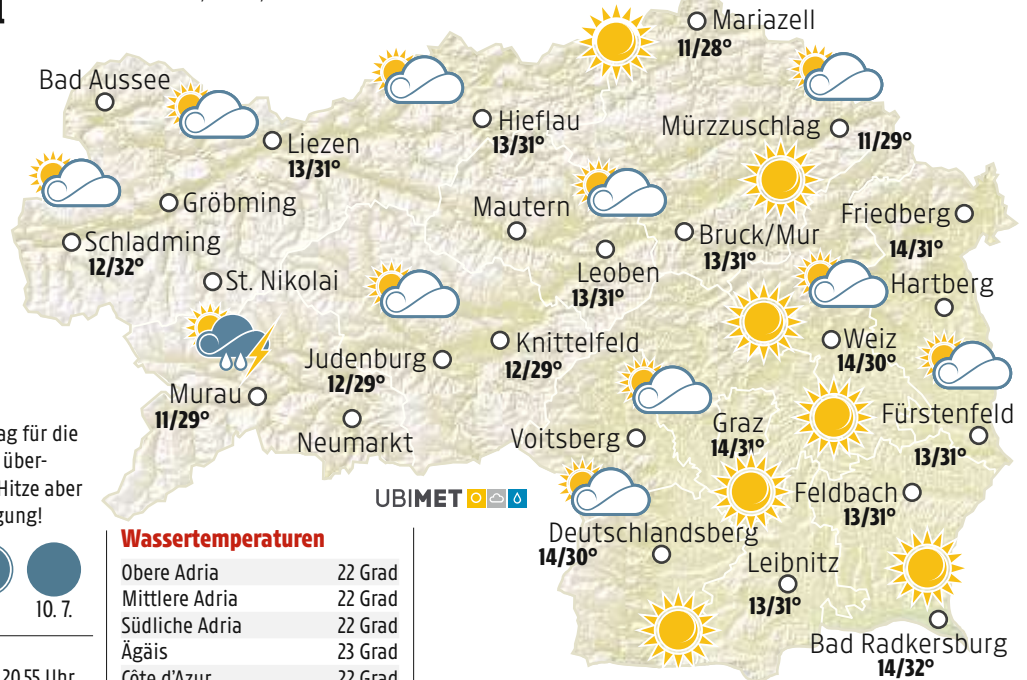


### Europa heute

Amsterdam	23/27/27°	heiter
Athen	21/29/27°	heiter
Barcelona	23/25/25°	Schauer
Berlin	23/33/33°	heiter
Bozen	21/32/30°	Schauer

### Namenstage

Volker, Alena, Adolf



UBIMET

### Wassertemperaturen

Obere Adria	22 Grad
Mittlere Adria	22 Grad
Südliche Adria	22 Grad
Ägäis	23 Grad
Côte d'Azur	22 Grad

### Pollenbelastung

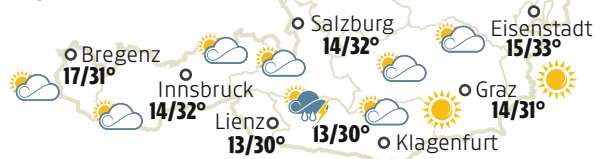
Die verbreitet blühenden Wiesengräser sind zurzeit das Hauptthema für Allergiker, diese sollten auch die Nähe von Roggenfeldern meiden. Einzelne Beschwerden können aber auch auf Ampfer- und Wegerichpollen oder auf Pilzsporen zurückgeführt werden.

### Europa heute

Brüssel	24/30/29°	Schauer
Budapest	22/30/28°	heiter
Bukarest	18/26/24°	Gewitter
Dublin	12/17/16°	wolkig
Dubrovnik	24/28/26°	heiter
Frankfurt	22/34/34°	heiter
Genf	21/29/29°	wolkig
Hamburg	22/32/33°	heiter
Helsinki	15/20/20°	heiter
Istanbul	19/23/24°	Schauer
Kopenhagen	18/24/25°	heiter
Laibach	19/30/28°	heiter
Larnaca	22/27/26°	sonnig
Lissabon	18/21/19°	Regen
London	19/22/21°	Regen
Madrid	17/19/23°	Schauer
Mailand	23/31/31°	wolkig

### Österreich-Wetter

Im Bergland bilden sich einzelne Wärmegewitter, abseits der Alpen scheint oft ungetrübt die Sonne.



### Europa heute

Mallorca	24/28/26°	Schauer
Moskau	18/24/22°	sonnig
München	19/30/30°	heiter
Oslo	16/24/23°	heiter
Paris	22/30/25°	Schauer
Prag	21/31/31°	sonnig
Pula	25/30/28°	sonnig
Rom	21/30/26°	heiter
Sofia	16/25/22°	Gewitter
Stockholm	19/24/21°	wolkig
Triest	24/30/29°	heiter
Udine	22/30/29°	sonnig
Venedig	23/29/28°	sonnig
Warschau	19/27/26°	sonnig
Wien	22/31/30°	sonnig
Zagreb	21/30/30°	sonnig
Zürich	20/30/30°	wolkig

### Übersee heute

Bangkok	28/32/29°	Gewitter
Hongkong	30/32/30°	Schauer
Johannesb.	10/20/13°	sonnig
Kairo	24/33/29°	sonnig
Las Palmas	20/24/24°	Schauer
Los Angeles	23/33/28°	sonnig
Miami	26/28/28°	Schauer
New York	17/24/23°	sonnig
Peking	24/32/30°	heiter
Rio	19/22/20°	Schauer
Sydney	11/17/14°	sonnig
Tokio	21/25/22°	Schauer
Toronto	15/22/22°	heiter
Tunis	27/34/28°	wolkig

Temperaturvorschau für 8, 14 und 19 Uhr  
**Luftdruck:** 1017 hPa, gleichbl.  
**Luftfeuchtigkeit:** 41 % (Mittag)

Aktuelle Unwetterwarnungen jederzeit verfügbar für ganz Österreich unter [www.uwz.at](http://www.uwz.at)

### KLEINE ZEITUNG ONLINE

#### Steiermark und Kärnten in Bild und Ton

Sehen Sie täglich aktuelle Videos aus Ihrer Region, Politik, Sport und Lifestyle.  
[www.kleinezeitung.at/video](http://www.kleinezeitung.at/video)

### EUROMILLIONEN | ZIEHLUNG VOM 15. 6.

11 21 26 30 31 | 2 3

0	x	5+2	17.000.000,00	58.911	x	3+0	8,40
2	x	5+1	241.573,80	83.088	x	1+2	7,20
6	x	5+0	18.819,90	400.903	x	2+1	4,70
32	x	4+2	1099,10	771.992	x	2+0	3,90
727	x	4+1	89,10	<b>Österreich Bonus Quittungsnummer:</b>			
1243	x	3+2	55,10	<b>6 6 4 2 7 8 3 9 8 5</b>			
1339	x	4+0	35,90	In der nächsten Ziehung geht es um			
16.157	x	2+2	14,80	30 Millionen Euro.			
30.482	x	3+1	8,80	(Alle Angaben ohne Gewähr)			

### LOTTO 6 AUS 45

7 10 21 22 40 43  
Zusatzzahl 37 Joker 605302

### LOTTO PLUS

6 10 13 19 26 43  
Ziehung vom 16. Juni 2021

### LUCKY DAY

05 - 07 - 58 RAUCHFANGKEHRER,  
Ziehung vom 16. Juni 2021

KREUZWORTRÄTSEL

Tierpark	Angebot	Riesenschlange	Einschnitt im Gelände	Bußbereitschaft	ugs.: beidseitiger Druck (Kurzw.)	Münzautomat an Stellplätzen	Raubkatze	geistreicher Schlusseffekt	ugs.: den Straßenbelag erneuern
		Tageszeit Inselstaat (Anfüllen)				Schüler, Eingeweifer			
blass, bleich			Kartenspiel	Zeitmesser Widerhall			Abk.: Oberösterreich		
kariertes Textilstoff	durch, mittels (lat.)	amerik. Geländewagen machen				Durchschrift			
				Glanz-, Höhepunkt (frz.)			Abk.: Anrainer		
Nachbesserung e. Fotos						Vieh-hüter			
Ort im Gschnitztal (Tirol)			Hindernis beim Springreiten				best. Artikel (4. Fall)		2360

LIEBE IST...



... ein unmissverständliches Gefühl.

Die Zeichnung weiterschicken und jemandem eine Freude machen?  
www.kleinezeitung.at/liebe

Die Auflösung finden Sie auf Seite 42

SUDOKU-RÄTSEL NR. 4663

mittel

5	8					9		
	6		1	8		3		
							8	5
3		1		9				
	4	5	6		3		9	
				2			5	
	5			3	4			
		9		6			3	2
1					2			7

Auflösung Nr. 4662 links

7	4	2	9	3	8	6	1	5
6	5	9	4	1	2	7	8	3
1	3	8	7	6	5	4	2	9
3	6	4	1	5	7	2	9	8
8	7	5	6	2	9	3	4	1
9	2	1	3	8	4	5	7	6
5	8	7	2	9	3	1	6	4
2	1	3	8	4	6	9	5	7
4	9	6	5	7	1	8	3	2

Auflösung Nr. 4662 rechts

3	4	8	9	5	6	1	2	7
7	9	5	4	2	1	6	8	3
2	1	6	3	7	8	4	5	9
5	3	2	8	1	4	7	9	6
4	8	9	6	3	7	2	1	5
1	6	7	2	9	5	8	3	4
9	7	4	5	8	2	3	6	1
8	5	1	7	6	3	9	4	2
6	2	3	1	4	9	5	7	8

				1				
4	6	5						8
		8		6				
1		6	9					
3						2		7
				6				
5	4			7	8	1		
		9					2	
		1	3	2		4		

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Reihe, in jeder Spalte und in jedem 3x3-Kästchen die Zahlen 1 bis 9 genau einmal vorkommen. Viel Vergnügen!

18	6	13	4		3	7	17	3	16	17	1		13	15	19	20		12	6	20	12
6	15	4	18	4	16	16		2	3	12	6	18	4		10	17	13	9	12		3
11	3	1	3	18		12	3	2	7		16	3	18	4	1	16		7	11	3	16
3		9	1	5	6	6	18		16	6	4	1	4	1		14	9	7	3	13	4
18	6	13		20	6	20	18	8	4	13		7	4	13	18	4	12		1	19	12

Die Auflösung finden Sie auf Seite 42



IMPRESSUM: KLEINE ZEITUNG gegründet 1904. Erscheinungsort Graz, Verlagspostamt 8020 Graz. – Medieninhaber (Verleger): Kleine Zeitung GmbH & Co KG. Geschäftsführung: Mag. Hubert Patterer, Mag. Thomas Spann.


Chefredakteur: Mag. Hubert Patterer. – Alle: 8010 Graz, Gadollaplatz 1, Tel.: 0316/875-0. Digital: www.kleinezeitung.at. – Redaktionen Graz: 8010 Graz, Gadollaplatz 1, Tel.: 0316/875-0, Fax: 0316/875-4034, 4014.

E-Mail: redaktion@kleinezeitung.at; Wien: 1010 Wien, Lobkowitzplatz 1, Tel.: 01/51 21 618; Klagenfurt: 9020 Klagenfurt, Hasnerstraße 2, Tel.: 0 46 3/58 00-0. Anzeigen: Anzeigen & Marketing Kleine Zeitung GmbH & CoKG.

Tel.: 0316/875-3700, Fax: 0316/875-3334, 0316/875-3364 (für Raumanzeigen), 0316/816798 (für Wortanzeigen), E-Mail: meinewerbung@kleinezeitung.at. – Leser- und AboService: Tel.: 0316/875-3200, Fax: 0316/875-3244, Auskunft: Mo. bis Fr., 6.15 bis 14.00.

Sa., 6.15 bis 11.00, E-Mail: aboservice@kleinezeitung.at; Reklamation, Abospende oder Urlaubsnachsendung: Bequem mit der AboService-App „Mein Abo“. – Druck: Druck Styria GmbH & CoKG, 8042 Graz, Styriastraße 20. Vertrieb: redmail, Logistik & Zustellservice GmbH, Gadollaplatz 1, 8010 Graz, service.center@redmail.at. – Einzelpreise: täglich € 1,50, 7-Tage-Abonnement € 31,90 monatlich (€ 344,52 jährlich) im Voraus (alle Preise inkl. 10 Prozent MwSt.). Bezugsabmeldung nur schriftlich mit Monatsende bei vorausgehender sechswöchiger Kündigungsfrist. Das Bezugsangebot „Dienstag bis Sonntag“ beinhaltet keine Belieferung nach einem Feiertag. 7-Tage-Digitalabonnement € 18,99 monatlich im Voraus (inkl. 10 Prozent MwSt.). Entgeltliche Anzeigen im Textteil sind mit „Werbung“, „Anzeige“ oder „Bezahlte Anzeige“ gekennzeichnet. Alle Rechte, insbesondere die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Offenlegung laut § 25 Mediengesetz: www.kleinezeitung.at/offenlegung



Lagerstätte von Mineralien		Opernvorspiel	amerik. Astronaut (John) †	germanischer Wurfspieß	sommerl. Erfrischungsgetränk		deutsche Vorsilbe	Nervosität; Aufruhr	Schiffstockwerk		gernhaben		Stadt an der ital. Riviera (2 Wörter)	Industrieort in Kärnten		vierkanalig (Kurzw.)	Stadt in Südf frankreich										
Getreideart							islam. Gelehrter versöhnen (gehoben)						Kehe im Kunstfliegen														
an eine best. Stelle steuern									lat.: gegen nord. Götter							Liste von Gesprächspunkten											
Münzvorderseite					Nahostbewohner								Stadt in den Niederlanden														
best. Artikel (4. Fall)				Muskelspannung (Med.) Bahndamm						Gruppe von Bergen																	
Einbringen der Feldfrüchte						vormals							schlecht, unangenehm														
			Sportwettbewerb							plötzlich hell aufleuchten der Stern				Sitz der griechischen Götter			Stadt in Ostbelgien										
Platz, Stelle	Wand-, Bodenplatte		Zimmervogel	<div style="text-align: center;">  <p><b>ENTSPANNEN LEICHT GEMACHT</b></p> <p>Entspannen leicht gemacht - Heimatliche Motive selbst bemalen. Was kann mehr entspannen? Exklusiv für Vorteilsclubmitglieder um 4,90 Euro.</p> <p><b>Exklusiv für VTC um 4,90 Euro</b></p> <p><b>KLEINE ZEITUNG EDITION</b></p> <p>Entspann mal! 4,90 Euro Auf shop.kleinezeitung.at und in Büros der Kleinen Zeitung oder 0800 556640526.</p> </div>										Geheimchriftschlüssel													
kleines Feinbäck																											
Fluss in Vorderasien																							dt. Name der poln. Stadt Olawa	Weltalter; Ewigkeit (griech.)		halb-lange Kleidung	
ugs.: Jugendmilieu (engl.)		Dauerwurstsorte												Ankündigung im Zug, Bahnhof													
Buch im Alten Testament																											
ölarartige chem. Verbindung	maschinengestrickte Textilie		orient. Pflegezeremonie																								
Schuppenechse																Körperorgan	umbilden, umformen	Ort im Bregenzerwald	gehoben: edle Pferde	amerik. Physiker (Nikola) † 1943		Staat in Südeuropa	Fluss zur Seine				
nur in d. Einbildung bestehend																				arktisches Raubtier							
						Ich-mensch																					
Kopfsalat mit kraus gefiederten Blättern		glatt		zweiteil. Turngerät südamer. Lamaart						Schubfach Vorsilbe: Luft...					Fluss zum Ouse		schweiz.-frz. Autor (Claude) † 1931										
junger Hund						französisch: König		Tanz-, Konzert-raum					Gebiet in Nahost (ugs.)														
frühereschwed. Popgruppe					längere Fahrt						kleinasiat. Landschaft																
Atommeiler								unser Planet					Hafenstadt in Pennsylvania														
griech. Vorsilbe: innen					Vorsilbe: hinein (lat.)						Stück für neun Instrumente						® 0437										

Die Auflösung finden Sie auf Seite 42

**DAGOBERT**

**Gemüseallerlei**

Als Beilage zu gegrilltem Fleisch.

**Zutaten für 4 Personen.**

- 1/4 kg Melanzani, 1/4 kg Zucchini,
- 30 dag Paradeiser, 1 B. Thymian,
- 1 rote und 1 gelbe Paprikaschote,
- 2 weiße Zwiebeln, Olivenöl,
- 4 Knoblauchzehen, Basilikum bzw. Petersilie,
- ca. 2 dl Gemüsesuppe, Salz, Pfeffer a. d. Mühle

**Zubereitung.**

Die Paprikaschoten in Rauten schneiden. Dabei die Kerne sorgfältig entfernen. Die Melanzani in Würfel schneiden. Auf Küchenpapier legen und leicht salzen. Die Zucchini der Länge nach halbieren und anschließend in Scheiben schneiden. Ebenfalls auf Küchenpapier legen und salzen. Die Zwiebeln in Spalten schneiden. Die Knoblauchzehen fein hacken. Zucchini und Melanzani trocken tupfen und in etwas Olivenöl anrösten. Eine Auflaufform mit Olivenöl ausstreichen. Die vorbereiteten Zutaten in die Form geben. Mit Salz und Pfeffer würzen und mit wenig Olivenöl beträufeln. Gut vermengen. Den Thymian dazulegen. Zum Schluss noch mit heißer Gemüsesuppe untergießen. Das Ganze ins 220 Grad heiße Backrohr schieben und eine halbe Stunde garen lassen. Einige Male umrühren. Den Thymian entfernen. Basilikum oder Petersilie darüber streuen.



**Widder 21. 3. – 20. 4.**



Ratschläge sind nur dann wirklich hilfreich, wenn Ihr Gegenüber klar signalisiert, dass er ein offenes Ohr dafür hat. Noch sollten Sie sich aber mit Ihren Lebens-tipps zurückhalten.

**Stier 21. 4. – 20. 5.**



Wer hätte gedacht, dass Sie Ihre Aufgabe so erfolgreich erledigen? Sie doch am allerwenigsten. Dabei können Sie mehr, als Sie denken! Sie sollten an Ihrem Selbstvertrauen arbeiten.

**Zwillinge 21. 5. – 21. 6.**



Alles scheint mit einem Mal wesentlich unkomplizierter und somit einfacher zu verlaufen. Sie wissen nun sehr genau, wie Sie Ihre Vorhaben ohne große Widerstände realisieren können.

**Krebs 22. 6. – 22. 7.**



Auch wenn Sie den Eindruck gewinnen, keine Zeit zu haben, so sollten Sie sich diese trotzdem nehmen, um einer Sache auf den Grund zu gehen. Das bewahrt vor falschen Entscheidungen.

**Löwe 23. 7. – 23. 8.**



Sie sollten nicht gleich negativ über jemanden urteilen, nur weil Ihnen etwas nicht gefällt. Dieser Mensch kann sehr wichtig für Ihre Zukunftspläne sein. Geben Sie ihm eine Chance.

**Jungfrau 24. 8. – 23. 9.**



Gehen Sie gedanklich rechtzeitig die Stolpersteinchen durch, die sich Ihnen bei Ihrem Projekt in den Weg legen könnten. Damit ist Ihnen schon einmal ein Teil Ihres Erfolges sicher.

**Waage 24. 9. – 23. 10.**



Wenn momentan nicht alles nach Plan läuft, nehmen Sie es trotzdem mit Humor. Es findet sich bestimmt jemand, der dann freundlich zurücklächelt und Ihnen ein Stück der Last abnimmt.

**Skorpion 24. 10. – 22. 11.**



Bereiten Sie sich darauf vor, dass die Dinge nicht so unkompliziert verlaufen wie sonst. Der Maßstab, den Sie ansetzen, ist nun ein anderer und das macht das Leben nicht einfacher.

**Schütze 23. 11. – 21. 12.**



Kurz vorm Ziel könnte Sie der eigene Mut ver-las-sen. Plötzlich löst sich die Risikobereitschaft in Luft auf und Sie stehen davor, eine Situation völlig neu zu bewerten. Das stresst.

**Steinbock 22. 12. – 20. 1.**



Es ist nicht immer nur zu Ihrem Vor-teil, wenn Sie ziel-strebiger Ihrer Vision folgen. Dabei könnten Sie so manche inspirierende Ab-zweigung auf dem Weg dahin übersehen. Eile mit Weile!

**Wassermann 21. 1. – 19. 2.**



Methodik und Fleiß sind gerade wichtige Begleiter der Wassermänner. Das Privatleben darf trotz allem nicht vernachlässigt werden. Es könnte sein, dass der Haussegen sonst schief hängt.

**Fische 20. 2. – 20. 3.**



Ihre positive Grundeinstellung hilft Ihnen, mit einem schwierigen Mitmenschen zurechtzukommen. Damit haben Sie dann den Kopf frei, um sich den wichtigen Dingen zu widmen.

**Zeitreise. Was am 17. Juni geschah**

**1972** Fünf Männer werden bei einem Einbruch in das Hauptquartier der Demokratischen Partei im Watergate-Gebäude in Washington festgenommen. Damit beginnt die Watergate-Affäre, die schließlich Präsident Richard Nixon 1974 zum Rücktritt zwingt.

**1901** In Berlin beginnt die II. Orthographische Konferenz aller deutschsprachigen Staaten, wie auch unter Beteiligung von Konrad Duden, die eine Vereinheitlichung der deutschen Rechtschreibung festlegt. Österreich ist durch einen Kommissar vertreten.

**WURZEL**



**CRASHKURS**

Wie sagt man das auf Englisch?



Leider sind Sie der Aufgabe eindeutig nicht gewachsen. **Unfortunately, you are definitely not up to the task.**



# MENSCHEN & MÄRKTE

## Prinzessin oder Genossin?

Elisabeth Marie Petznek war die Tochter des Kronprinzen Rudolf und Österreichs letzte und sicher extravaganteste Prinzessin. Die radikalste Aussteigerin, die das Haus Habsburg je hervorgebracht hat, kämpfte für die Sozialdemokratie und sexuelle Selbstbestimmung. Michaela Lindinger beleuchtet sie in einer Biografie.

**ERHÄLTlich** im Buchhandel und auf [styriabooks.at](http://styriabooks.at)



„**Elisabeth Petznek**“, Biografie von **Michaela Lindinger**, 256 Seiten, 28 Euro

MOLDEN



Das NOVAPARK Flugzeughotel ist jetzt noch schöner NOVAPARK

## Gemeinsam abheben

Willkommen an Bord des familiengeführten NOVAPARK Flugzeughotels Graz! Hier wurden die letzten Monate sinnvoll genutzt und das Team hat nochmals verschönert, gebaut, umdekoriert und vergrößert. In der weltweit einzigartigen NOVA-AIR mit dem Restaurant Boeing und der 80s Flieger Bar & Restaurant ist die Terrasse nun auf 130 m<sup>2</sup> erweitert. Die 3000 m<sup>2</sup>

Wellnessoase NOVA-SPA ist auch für Tagesgäste geöffnet. Im Hotel bieten die Family Area mit Gaming Zone und Indoorspielplatz jede Menge Spaß. Und mit dem GATE-08 Flight & Racing-Simulation-Center „befliegen“ Sie die ganze Welt. „Wir haben Sie vermisst und freuen uns auf Sie!“, so das Team des NOVAPARK Flugzeughotels.

**ALLE INFOS:** [www.novapark.at](http://www.novapark.at)

## Alltagstaugliche Familienküche

Wie Essen nicht nur alle satt macht, sondern zum vergnüglichen Familienabenteuer wird, zeigt die dreifache Mama Olivia Trombitas-Meissel in über 70 genussvollen Rezeptideen. Alle mitten im trubeligen Familienalltag gekocht und ausgiebigst von großen und kleinen Menschen verkostet.

Mit Tipps vom Kinderarzt Mathias Meissel.

**ERHÄLTlich** im Buchhandel und auf [styriabooks.at](http://styriabooks.at)



„**Unsere neue Familienküche**“, 208 Seiten, 25 Euro

KNEIPP

## Was, das Paket ist schon da?

Im Kleine Zeitung-Shop finden Sie online die besten Produkte aus der Region. Und diese kommen jetzt noch schneller zu Ihnen: Im Grazer Stadtgebiet gibt es jetzt die „Same Day Delivery“. Wenn Sie bis 10.30 Uhr Ihre Bestellung auf [shop.kleinezeitung.at](http://shop.kleinezeitung.at) aufgeben, erhalten Sie Ihr Paket noch am selben Tag zwischen 17 und 19 Uhr.

Hierzu müssen Sie nur im Checkout Veloblitz als Versandoption wählen. Das Ganze ist gratis ab einem Bestellwert von 40 Euro. Akzeptiert werden alle Zahlungsarten, ausgenommen Vorkasse.

### JETZT STÖBERN

und online bestellen auf [shop.kleinezeitung.at](http://shop.kleinezeitung.at)



Dank Veloblitz sind unsere Pakete in Graz blitzschnell HALFPOINT



Ab sofort sind alle Grazer 878-Taxis auch als „Fixpreistaxi“ bestellbar

JURIATTI

## Zum Fixpreis durch die Stadt

Moderne Mobilität ist das Leitmotiv bei Taxi 878. Hybrid- und E-Taxis sind seit langem Bestandteil der Flotte und aus dem Grazer Stadtbild nicht mehr wegzudenken. Nun bietet das innovative Traditionsunternehmen einen neuen, besonderen Service: Ab sofort sind alle 878-Taxis auch als „Fixpreistaxis“ bestellbar: Einfach die Gratis-878-App aktivieren, Abholort und Zieladresse eingeben – schon zeigt die

App den Fixpreis. Die wichtigste Änderung betrifft die Stehzeit, diese ist nicht mehr Teil der Fahrpreisberechnung. Weder ein Stau, eine rote Ampel noch irgendein Umweg können den Preis beeinflussen. Fix ist fix. Und natürlich kann die Fahrt auf Wunsch bequem mit der 878-App bezahlt werden.



**ALLE INFOS:** [www.878.at](http://www.878.at),  
Tel. (0316) 878

**THEATER, KABARETT**

**OIS OFFN!** Musikalischer Theaterabend. Schauspielhaus, Graz. 19.30 Uhr. Tel. (0316) 80 00

**FLÜSTERN** in stehenden Zügen. Haus 2, Schauspielhaus, Graz. 20 Uhr. Tel. (0316) 80 00

**PROTEUS HÖHLE.** TiK, Graz. 20 Uhr. Anm.: Tel. 0664-973 31 84

**HAUSBESUCH.** Stationentheater. Start: Lendplatz, Graz. 15 Uhr. [www.assitej.at](http://www.assitej.at)

**BETTY O.** Theatercafé, Graz. 19 Uhr. Tel. (0316) 82 53 65

**ANDREAS FERNER.** „Chill amal, Fessor!“ Klang-Film-Theater, Badergasse 211, Schladming. 20 Uhr. Tel. 0660-454 05 66

**MUSICAL, KONZERT**

**ANATEVKA.** Musical. Oper, Graz. 18.30 Uhr. Tel. (0316) 80 00

**BARTOLOMEYBITTMANN.** Stefaniensaal, Graz. 19.30 Uhr. Tel. (0316) 82 24 55

**JAKOMINI JAZZ TRIO.** Miles, Mariahilferstraße 24, Graz. 21 Uhr. Tel. 0699-10 51 00 47

**RICHE WINKLER PROJECT** feat. Frauenlob/Derschmidt/Stolz.tube's, Grieskai 74 a, Graz. 20 Uhr. Tel. 0664-400 38 82

**KURZMANN/GRATT/BREUER.** ARTist's, Schützgasse 16, Graz. 20 Uhr. Tel. 0650-347 69 00

**THE UPTOWN MONOTONES.** 15 Uhr: Kunsthaus; 16.30 Uhr: Hasnerplatz; 17.30 Uhr: Kaiser-Josef-Platz. Tel. 0681-84 56 51 00

**ISMAEL BARRIOS & FRIENDS.** Pierre's Bar, Lendplatz 45, Graz. 20 Uhr. Tel. 0699-10 97 28 73

**JEFF GEPP.** Cafe Luis, Weiz. 18 Uhr. Anm.: Tel. (03172) 23 19-620

**KINDER, FAMILIE**

**KONRAD** oder das Kind aus der Konservenbüchse. Next Liberty, Graz. 16 Uhr. Tel. (0316) 80 00

**VORLESETAG.** Kunsthaus, Graz. 16 Uhr. Anmeldung: Tel. (0316) 80 17-92 00

**MONTAG.** Ab 10 Jahren. Theater am Lend, Wiener Straße 58a, Graz. 18 Uhr. [office@assitej.at](mailto:office@assitej.at)

**PLANET SIS.** Kristallwerk, Viktor-Franz-Straße 9, Graz. 16 Uhr. Tel. (0316) 72 02 16

**Donnerstag, 17. Juni**

Empfehlungen der Kleinen Zeitung

**Ein Ständchen an das Brahms-Museum**

Zum 30-jährigen Jubiläum des Brahms-Museums Mürzzuschlag wird am Wochenende zum 3-tägigen Geburtstagsfest geladen. Den Auftakt gestalten Sophie Heinrich (Violine) und Sofja Gülbadamova (Klavier/Bild) mit Duos von Leander Schlegel und Ernst

von Dohnányi. Tags darauf erklingen Klavierwerke von Brahms, Grieg, Johann Strauss und Delibes. Die Sonntags-Matinee schließlich wird wiederum von Sofja Gülbadamova bestritten; diesmal mit Sonaten und Balladen von Beethoven, Brahms und Chopin.

**Geburtstagsfest** des Brahms-Museums, Mürzzuschlag, Kaisersaal.

18. 6., 17 und 19 Uhr. –  
19. 6., 17 und 19 Uhr. –  
20. 6., 11 und 12.30 Uhr.

Tel. (03852) 34 34  
[www.brahmsmuseum.at](http://www.brahmsmuseum.at)

HF

**Manuskripte Open-Air**

Herausgeber Andreas Unterweger präsentiert die neuen Manuskripte erstmals vor echtem Publikum. Neben zwei literarischen All Stars, der Manuskripte-Preisträgerin Laura Freudenthaler (B) und dem Gewinner des Österreichischen Buchpreises, Xaver Bayer, liest die literarische Neuentdeckung Gabriel Proedl aus „Wahnsinnsnacht, Mama“.

**Lesliehof**, Joanneumsviertel, Graz. Heute, 17. 6., 19 Uhr. Eintritt frei!

JAEGER/APA

**Inszenierte Lesung**

Die Grazer AutorInnenversammlung lädt wieder an einen ungewöhnlichen Schauplatz: Im offenen Rinderstall der Land- und forstwirtschaftlichen Fachschule in Grottenhof lesen zum Thema „Stallwärme“: Brunner, Eichberger, Flor, Grossegger, Hammer, Hengstler, Höfler, Markart, Pölzl, Sailer, Schmitzer, Simon, Stift-Laube, Wanko, Wogrolly und Wolf.  
**FH Grottenhof**, Graz. 17. 6., 18.30 Uhr. Anm.: [martin.wanko@inode.at](mailto:martin.wanko@inode.at) WEGSCHEIDLER, HF

**VORTRAG, FÜHRUNG**

**BARBARA FRISCHMUTH.** „Natur und die Versuche, ihr mit Sprache beizukommen“. Literaturhaus, Graz. 19 Uhr. Anm.: [www.literaturhaus-graz.at](http://www.literaturhaus-graz.at)

**POLITIK** und/oder Kultur – Was formt Europa? Vortrag von Markus Prutsch. Halle für Kunst, Graz. 18 Uhr. Anmeldung: Tel. (0316) 74 00 84

**FÜHRUNG** zu Re.Start mit Anton Lederer. Kulturzentrum Minoriten, Mariahilferplatz 3, Graz. 16 Uhr. Anmeldung: [re\\_start@jukus.at](mailto:re_start@jukus.at)

**VERNISSAGE, KUNST**

**SUN LI LIAN OBWEGESER.** „Fried Nights“. Performance: „Black Fried Spezial Set“. KiG!, Lagergasse 98a, Graz. 19 Uhr. Tel. (0316) 72 02 67

**GÜNTER BRUS.** Bild-Dichtungen. Bruseum, Joanneumsviertel, Graz. 18-22 Uhr. –Kuratorenführungen: 19, 20, 21 Uhr. Eintritt frei! Tel. (0316) 80 17-91 00

**ÜBERRASCHUNGSEI.** Präsentation. Club Hybrid, Herrgottswiesgasse 161, Graz. 19.30 Uhr. Tel. 0676-845 96 77 00

**IM SCHATTEN.** Vernissage und Performance. Kunsthaus, Weiz. 19.30 Uhr. Anmeldung: Tel. (03172) 23 19-620

**FILM, TALK**

**THE TROUBLE** with being born. Premiere und Gespräch mit Regisseurin Sandra Wollner. KIZ Royal, Graz. 18.15 Uhr. [www.dia-gonale.at/tickets/](http://www.dia-gonale.at/tickets/)

**ONLINE**

**DER BAU.** Monolog mit Fredrik Jan Hofmann. Virtual-Reality-Produktion des Schauspielhaus Graz. 15 Uhr. Anmeldung: [shop.ticketteer.com/SchauspielhausGraz](http://shop.ticketteer.com/SchauspielhausGraz)

**ZOOM AUF „WIE ES IST“** (Steiermark-Schau/Volkskundemuseum) 18 Uhr. Anmeldung: bis 16.30 Uhr. Tel. (0316) 80 17-98 10

**DVORÁK 8.** Das Orchester recreation interpretiert unter Mei-Ann Chen Dvořáks 8. Symphonie. 18 Uhr. <https://styriarte.com/streaming/>

**DEM NÄCHST****Leslie Open**

Neben Filmen bietet „Leslie Open“ heuer auch Theater, Musik, Tanz, Literatur, Kabarett und Performances. HF

**Lesliehof**, Joanneumsviertel, Graz. 17. 6.-12. 9. [wanderkino.com](http://wanderkino.com)

**„Klez & Mehr“**

Wehmütige Klänge Osteuropas, feuriges Südamerika und jiddische Elemente bringt das Duo Vila Madalena. HF

**Kaisersaal**, Stift Lambrecht. 18. 6., 19.30 Uhr. Tel. 0664-255 50 63





## Heute im Kino

Das komplette Kinoprogramm für die Steiermark

**FILMZENTRUM** im Rechbauer  
Tel. (0316) 83 05 08, [www.filmzentrum.com](http://www.filmzentrum.com)  
**Nomadland.** 17.30 (engl. OmU), 19.45 (engl. OmU), Ab 6

**SCHUBERT**  
Tel. (0316) 82 90 81, [www.schubertkino.at](http://www.schubertkino.at)  
**Demon Slayer – The Movie: Mugen Train.** 19. Ab 16

**Feuerwehrmann Sam – Das Kinospecial.** 17. Jfr  
**Nomadland.** 17.15, 19.30. Ab 6  
**Raya und der letzte Drache.** 17. Ab 6  
**Tina.** 19.15

**GEIDORF KUNSTKINO**  
Tel. (0316) 32 10 03  
**Es ist zu deinem Besten.** 17.15. Ab 10  
**Falling.** 19.30. Ab 16  
**Kiss Me Kosher.** 17. Ab 16  
**Nomadland.** 17.30, 19.45. Ab 6  
**Tina.** 19.15 (OmU)

**KIZ ROYALKINO**  
Tel. (0316) 82 11 86  
**Epicentro.** 18 (mehrspr. OmU). Ab 16  
**Falling.** 20.30 (engl. OV). Ab 16

**Nomadland.** 20.45 (engl. OmdU). Ab 6  
**Rosas Hochzeit – La boda de Rosa.** 17.15 (mehrspr. OmU)  
**The Trouble with Being Born.** 18.15 (Premiere und Gespräch mit Regisseurin Sandra Wollner). Ab 14  
**Tina.** 19.30 (engl. OmdU)


### KINO IN DEN BEZIRKEN

**HARTBERG MAXOOM**  
Tel. (03332) 622 50-151, [www.maxoom.at](http://www.maxoom.at)  
Heute spielfrei

**JUDEBURG PLANETARIUM**  
Tel. (03572) 440 88, [www.sternenturm.at](http://www.sternenturm.at)  
**Astronaut.** 15  
**Entdeckung des Weltalls.** 16.30  
**Europe to the Stars.** 13.30  
**Sprung ins All.** 17.30

**JUFA MURAU** Tel. 0664-88 31 52 08  
[www.jufa.eu/kino-murau](http://www.jufa.eu/kino-murau)  
Heute spielfrei

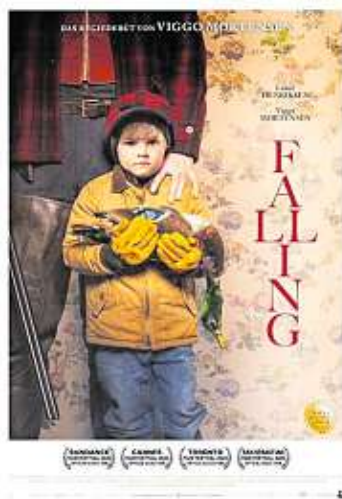
Änderungen vorbehalten,  
alle Angaben ohne Gewähr

 Newsletter jetzt gratis abonnieren unter: [kleinezeitung.at/kinoliebe](http://kleinezeitung.at/kinoliebe)

### FALLING

## Eine Vater-Sohn-Geschichte

„Falling“ ist eine sensible Vater-Sohn-Geschichte, die erst ansetzt, als die Beziehung schon ziemlich verfahren ist. Der freiheitsliebende Willis (Lance Henriksen) ist alt, und die Demenz macht ihm ein eigenständiges Leben auf seiner Farm zu sehends schwerer. Sein erwachsener Sohn John (Mortensen selbst) lebt in der Stadt und hat mit seinem Ehemann eine eigene Tochter im Schulalter. Die Verantwortung für den störrischen und homophoben Vater lässt bei beiden Erinnerungen an die Kindheit und die verstorbene Mutter aufkommen, präsentiert in Rückblenden. Ernsthaftes, respektables Regiedebüt von Viggo Mortensen.



**Falling.** CDN/GB/DK 2020, 112 min  
**Regie:** Viggo Mortensen  
**Mit:** u. a. Viggo Mortensen, Lance Henriksen, Terry Chen. ●●●○○

 [www.kleinezeitung.at/kultur](http://www.kleinezeitung.at/kultur)  
Alle Trailer, alle Besprechungen laufender Filme

### GLÜCKWÜNSCHE



**Liebe Oma!**  
Ja – schau nur genau hin!  
Heute bist DU mit deinen ENKELINNEN in der Zeitung drin!!!  
Genieße deinen Tag und lass dir sagen,  
du bist uns wichtig nicht nur heute, sondern an allen Tagen!  
Viel Freude und Gesundheit zu deinem 80. Geburtstag  
wünschen dir deine Enkelinnen mit Partnern,  
deine Töchter und Schwiegersöhne!



**LIEBE ERNA!**  
Herzliche Glückwünsche zu  
deinem 90er.  
Dein Bruder Walter  
mit Familie



Strahlend wie ein Diamant, fest und unzerbrechlich, geht den Weg ihr Hand in Hand, treu und unbestechlich.  
**17.06.1961**  
Alles Liebe zu eurem 60. Hochzeitstag wünschen euch  
Susanne mit Xandl, Angelika und Hannah  
Brigitte mit Heinz, Marianne, Elisabeth und Franziska  
Joachim mit Birgit

## DAS BESTE AUS DER REGION

Jetzt Neues entdecken



**KLEINE ZEITUNG** SHOP

Du hast  
es selbst in  
der Hand.

**Unabhängig  
sein und  
es auch  
bleiben.**

**KLEINE  
ZEITUNG**

kleinezeitung.at

**AUFLÖSUNG DES RÄTSELS**

■ B ■ T ■ R ■ P ■ L ■  
 Z O O ■ A B E N D ■ A D E P T ■  
 F A H L ■ U ■ U H R ■ O O E ■  
 F A A ■ J E E P ■ K O P I E ■  
 P E P I T A ■ C L O U ■ A N R ■  
 R E T U S C H E ■ H I R T E ■  
 T R I N S ■ O X E R ■ D E N ■

**Kreuzwort-Zahlenrätsel**

1=N, 2=P, 3=A, 4=E, 5=C, 6=O, 7=S, 8=W, 9=U, 10=F, 11=K,  
 12=R, 13=G, 14=Z, 15=M, 16=T, 17=L, 18=L, 19=B, 20=H

L O G E ■ A S I A T I N ■ G M B H ■ R O H R ■  
 O M E L E T T ■ P A R O L E ■ F I G U R ■ A ■  
 K A N A L ■ R A P S ■ T A L E N T ■ S K A T ■  
 A ■ U N C O O L ■ T O E N E N ■ Z U S A G E ■  
 L O G ■ H O H L W E G ■ S E G L E R ■ N B R ■

**AUFLÖSUNG DES RÄTSELS**

■ E ■ G ■ E ■ D ■ S ■ Q ■ ■  
 ■ R O G G E N ■ U L E M A ■ T U R N ■  
 ■ Z U L E I T E N ■ C O N T R A ■ I ■  
 ■ A V E R S ■ I R A K E R ■ E D A M ■  
 ■ D E N ■ T O N U S ■ G E B I R G E ■  
 ■ E R N T E ■ E H E D E M ■ B O E S ■  
 O R T ■ R E N N E N ■ N O V A ■ N ■  
 ■ U ■ A ■ ■ C O D E ■  
 ■ K E K S ■ O H L A U ■  
 ■ A R A S ■ ■ Y ■ P ■  
 S C E N E ■ ■ A M M E ■  
 ■ H ■ A ■ ■ R E P I N ■  
 ■ E S R A ■ ■ O D ■  
 E L A I N ■ I N D I Z ■  
 ■ L ■ S ■ ■ O ■ U ■  
 ■ W A R A N ■ ■ ■ T ■ ■ A U B E ■  
 ■ I M A G I N A E R E I S B A E R ■  
 F R I S E ■ ■ E G O I S T ■ R I S S ■  
 ■ K U R I N G E ■ L A D E T ■ ■  
 ■ W E L P E ■ D ■ S A A L ■ G A Z A ■  
 ■ A B B A ■ R E I S E ■ I O N I E N ■  
 ■ R E A K T O R ■ E R D E ■ E R I E ■  
 ■ E N D O ■ I N T R O ■ N O N E T T ■

**Die Verstorbenen**

Traurigen Herzens geben wir bekannt, dass  
 Herr  
**Alfred Dorn**  
 am Sonntag, dem 13. Juni 2021 im 84. Lebensjahr  
 nach schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen ist.  
 Die Verabschiedung findet am Freitag, dem 18. Juni 2021 um 10 Uhr  
 in der Grazer Feuerhalle im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
 Es besteht die Möglichkeit, sich ab 8 Uhr in der Feuerhalle  
 zu verabschieden.  
 In Liebe und Dankbarkeit  
 Deine Frau Helga  
 mit Familie  
 Im Namen aller Verwandten und Freunde




grazerbestattung.at

**GRAZ**

- Alfred Dorn**  
83 Jahre, Graz
- Christine Klöckl**  
89 Jahre, Graz
- Petra Lydia Ratey**  
63 Jahre, Graz
- Hofrat Dr. Franz Resnik**  
93 Jahre, Hofrat, Graz

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Herrn  
**Viktor Ladenstein**  
 Betriebsleiter i. R.  
 der am Dienstag, 15. Juni 2021, kurz vor Vollendung seines  
 88. Lebensjahres, versehen mit dem heiligen Sterbesakrament,  
 im Kreise seiner Familie friedvoll entschlafen ist.  
 Unser lieber Viktor ist für ein persönliches Abschiednehmen heute, Donnerstag, 17. Juni 2021, in der Zeit  
 von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr, in der Aufbahnhalle St. Stefan im Rosental aufgebahrt.  
 Die Begräbnisfeierlichkeit beginnt am Freitag, 18. Juni 2021, um 09.45 Uhr  
 mit dem Gebet in der Pfarrkirche St. Stefan im Rosental.  
 Um 10.00 Uhr feiern wir das heilige Requiem und anschließend  
 geleiten wir ihn zu seiner letzten Ruhestätte.  
 Für immer in unseren Herzen:  
 Sophie, Gatti  
 Roswitha, Erika und Dietmar, Kinder Christian, Otwin und Silvia, Schwiegerkinder  
 Claudia, Benjamin mit Stefanie, Daniel mit Katrin, Elisa mit Gernot, Lina und Ines, Enkel  
 Jonas, Rosalie und Lena, Urenkel  
 Hannes mit Gitti  
 im Namen aller Verwandten  
 Für unseren lieben Verstorbenen beten wir heute, Donnerstag, 17. Juni 2021,  
 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Stefan im Rosental.




grazerbestattung.at

**Monika Schmied**  
77 Jahre, Graz


**GRAZ-UMGEBUNG**

- Anna Jaritz**  
94 Jahre, Semriach
- Berta Maier**  
87 Jahre, Kainbach
- Maria Sammer**  
85 Jahre, Landwirtin i. R., Semriach

**HARTBERG-FÜRSTENFELD**

- Alexander Lechner**  
88 Jahre, Mönichwald

„Du bist nicht fort, sondern nur vorausgegangen.“  
 Meine geliebte Gattin, Schwester,  
 Stiefmama und Freundin, Frau  
**Sylvia Jung**  
 ist sanft entschlafen.  
 Wir verabschieden uns von unserer lieben Sylvia  
 am Montag, dem 21. Juni 2021 um 10.30 Uhr in der Grazer Feuerhalle  
 im engsten Familien- und Freundeskreis.  
 Wir sehen uns wieder mein Schatz!  
 Dein Robert  
 Lu und Luis Sarah, Julia mit Stefan Renate und Peter mit Thomas  
 Ingrid und Kurti mit Florian Gitti „Mama“ aus Wien

grazerbestattung.at

**LEIBNITZ**

- Anna Andrä**  
88 Jahre, Tillmitsch
- Anna Haring-Sedler**  
89 Jahre, Mattelsberg
- Theresia Krenn**  
81 Jahre, Kleinfelgitsch

**SÜDOSTSTEIERMARK**

- Margareta Kreiner**  
81 Jahre, Obergnas
- Viktor Ladenstein**  
87 Jahre, Betriebsleiter i. R.,  
St. Stefan i. R.

**TRAUERANZEIGEN**

nimmt unser Team im Servicecenter  
 gerne entgegen.  
**traueranzeigen@kleinezeitung.at**

www.kleinezeitung.at

**KLEINE  
ZEITUNG**

- Leopold Moder**  
90 Jahre, Finanzbeamter i. R.,  
Bad Radkersburg



## Die Verstorbenen

### LEOBEN

#### Wolfgang Käfer

61 Jahre, Kammern

#### Sieglinde Maier

95 Jahre, Leoben

#### Adalbert Stampfer

92 Jahre, Leoben

#### Anita Trippolt

60 Jahre, Leoben

### LIEZEN

#### Herbert Huber

69 Jahre, Baumeister, Lassing

#### Franz Walch

78 Jahre, Selztal

### MURAU

#### Sigrid Gelter

56 Jahre, Scheifling

### MURTAL

#### Franz Führer

85 Jahre, Obdach

#### Dieter Galler

66 Jahre, Fohnsdorf

### BRUCK-MÜRZZUSCHLAG

#### Gabriele Weberhofer

91 Jahre, Wartberg

#### Friederike Wildling

82 Jahre, Kindberg



Wir trauern um unsere ehemalige Pfarrkindergarten-Leiterin  
Frau

### Anneliese Dresler

die am Donnerstag, dem 10. Juni 2021, nach schwerer mit Geduld  
ertragener Krankheit im 57. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Mit ihrer sonnigen Art hat sie 34 Jahre in unserem PFARRKINDERGARTEN  
für die Bildung und das Wohl unserer Kinder gesorgt und sie liebevoll begleitet.

Wir danken unserer Tante Annelies dafür und werden sie  
stets in bester Erinnerung behalten.

Für den Pfarngemeinde- und Wirtschaftsrat  
Halbenrain  
PGR Vorsitzende Ingrid Fischer

Für die Marktgemeinde  
Halbenrain  
BGM Dietmar Tschiggerl

„Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.“  
(Victor Hugo)

Tieftraurig geben wir die Nachricht, dass mein lieber Gatte, unser Vater,

Herr

### wirkl. Hofrat Dr. Franz Resnik

nach einem erfüllten Leben am 13. Juni 2021 im 94. Lebensjahr  
friedlich für immer eingeschlafen ist.

Die Verabschiedung von unserem lieben Verstorbenen findet  
mit einer Heiligen Messe am Dienstag, dem 22. Juni 2021 um 14:00 Uhr  
in der Pfarrkirche Graz-St. Leonhard statt.

In Liebe und Dankbarkeit  
Elfi  
Franz, Eva und Ullrich



grazerbestattung.at

Du hast viele Spuren hinterlassen, insbesondere in unseren Herzen,  
und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

Die Windheimat trauert um ihren Gründer und Geschäftsführer

### DI Hellfried Hainzl

welcher am 11.6.2021 im 60. Lebensjahr nach seiner schweren Erkrankung von uns gegangen ist.  
Wir verabschieden uns am Freitag, dem 18.6.2021 um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche Krieglach.

Als Sohn eines Waldbauern war ihm die Natur immer eines der höchsten Güter.  
Mit seiner visionären Schaffenskraft hat er daher 2009 unser Unternehmen mit der Absicht gegründet,  
einen Beitrag zu leisten, um unser aller Heimat, unseren Planeten auch für künftige Generationen lebenswert zu erhalten.

Wir sind ihm daher nicht nur als Unternehmer, sondern auch als Mensch zu tiefem Dank verpflichtet.

Seine Ideale werden uns auch in Zukunft leiten und inspirieren.

Im Gedenken

Die Gesellschafter der Windheimat



Rat und Hilfe rund um die Uhr  
Tel.: 0316/887-2800

ERDBESTATTUNG • FEUERBESTATTUNG • BAUM- UND RASENBESTATTUNG

GRAZ  
BESTATTUNG



## ERINNERUNG

Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir  
dich sehen können, wann immer wir möchten.



Möchten Sie an einen geliebten  
Menschen erinnern?  
Dann kontaktieren Sie uns unter  
[erinnerungen@kleinezeitung.at](mailto:erinnerungen@kleinezeitung.at)  
oder unter +43 316 /875-3781

Weitere Informationen unter  
[www.kleinezeitung.at/erinnerungen](http://www.kleinezeitung.at/erinnerungen).

KLEINE  
ZEITUNG

## SCHAUSPIELHAUS GRAZ

### Da war doch noch was

„Hausgeist“ erzählt von der Sehnsucht nach Nähe.

Auf einmal scheint er tatsächlich zu schweben. Unterm Schwarzlicht wirft sich Performer Alex Deutinger auf der Bühne ein Leintuch über und verwandelt sich in ein Gespenst. Eines, das sich danach sehnt, gesehen und wahrgenommen zu werden. Eines, das Gehör finden möchte und sich in sich selbst gefangen fühlt. Eines also, das dazu einlädt, sich selbst in ihm zu erkennen.

„Ich sehe dich“, wird dieser „Hausgeist“ an einer Stelle ins Publikum sagen: „Ich hoffe, du siehst mich auch.“ Er tanzt, erzählt von Ängsten, Träumen und der plötzlichen Ehrlichkeit der Sterbenden. Und er knallt beim Versuch, durch eine Wand zu gehen, mehrmals lautstark gegen diese. Es spukt also eher doch nicht auf der Bühne; vielmehr geht es in dem ausdrucksvollen, von Marta Navaridas choreografierten Solo um Isolation und das Grundbedürfnis nach Nähe. Als wie flüchtig sich diese jüngst erwiesen hat, ist dann das eigentlich Schaurige, von dem der Abend erzählt.

Ute Baumhackl

**Hausgeist.** Von Navaridas & Deutinger. 23., 24., 25. Juni, 20 Uhr, Schauspielhaus Graz. Karten: Tel. (0316) 8000. [www.schauspielhaus-graz.com](http://www.schauspielhaus-graz.com)



Alex Deutinger als „Hausgeist“ im Schauspielhaus J. LAMPRECHT

Die Berührung mit dem anderen, mit der fremd gewordenen Textur der Welt, die durch die Kunst hindurch möglich wird, im Glücksfall infektiös für den Betrachter und deshalb im Feuilleton exemplarisch erlebbar in der Arbeit des Kritikers, ist im klassischen Informationsverarbeitungsprozess der Zeitung und des Hörfunks nicht mehr gefragt, sondern beargwöhnt; vom Fernsehen ganz zu schweigen, wo die Separierung der Kunst von der kulturell interessierten Öffentlichkeit ungleich weiter fortgeschritten ist. In diesem Zusammenhang eine Vignette, konkret das Thema Literaturkritik betreffend: Die einzige an ein größeres Publikum gerichtete deutsche Fernsehsendung, die ausschließlich Diskussionen über neue Bücher zeigt, verzichtet programmatisch vollständig auf Literaturkritiker.

Noch gibt es in den Medienhäusern Vertreter einer starken Bildungstradition, die sich der Rationalität überwölbenden oder modern unterlaufenden Charakters der Kunst sehr wohl bewusst sind und zudem der Notwendigkeit, sich anderen Formaten und Darstellungsformen zu öffnen. Und damit meine ich unter anderem auch eine Einrichtung wie diese hier in Klagenfurt, die die Kunst mit der Kritik und mit der klassischen sowie der digitalen Medienwelt zusammenführen: das erstaunliche Medienphänomen einer live zuge-spitzten, performativ zelebrierten, also zwischen Schrift und Mündlichkeit oszillierenden progressiven Universalpoesie, um einen Begriff des romantischen Begriffsquilibranten Friedrich Schlegel zu verwenden, dem Vordenker einer rational gesteuerten, gleichwohl kunstreligiös animierten ästhetischen Erfahrung, für die er ironischerweise den Begriff der Ironie reklamierte. Und der aus dem Rezensieren, in der Praxis der Aufklärung noch eine ano-

# Die Verwebung von Text und Welt

**KLAGENFURTER REDE.** Literaturkritiker Hubert Winkels eröffnete gestern mit einer medienkritischen Rede den Bachmann-Wettbewerb. Ein Auszug.

nyme Begutachtung von Büchern, das ‚Charakterisieren‘ machte, ein Herausarbeiten der Individualität, der Einzigartigkeit des literarischen Gegenstandes durch die Individualität des Kritikers.

Auf die Bachmann-Tage bezogen, müsste man vom Zusammenspiel recht vieler Individualitäten von Texten und Kritiken sprechen. Zu den fantastischen Ergebnissen einer 45-jährigen Evolution des streng reglementierten Lese- und Diskussionsprozesses „Bachmann-Preis“ gehört unter anderen die Möglichkeit, bei der Besprechung des literarischen Textes von einem expliziten Urteil abzusehen. Die diskursive Zusammenführung von sieben Stimmen mit je eigenem Ton, unterschiedlichen Argumente und unterschwelligem Bekenntnissen versieht den jeweiligen Text im Idealfall mit einer solchen Plastizität, dass ein abschließendes Urteil à la „gefällt mir“ oder „misslungen“ gänzlich unterbleiben kann. Annäherungen, Begegnungen, Anverwandlungen, mit denen der Autor

auch im negativen Fall unverletzt weiterarbeiten kann. Natürlich ist der Bachmann-Preis auch eine Auskopplung aus der Zeitungs-, genauer der Feuilletonwelt. Doch mit einer selbständigen Weiterentwicklung seit den Zeiten, als die lauten Großkritiker der gehobenen Presse hier im Studio noch mit heftigen, stark am Thema orientierten apodiktischen Urteilen den Ton angaben, hat sich die Eigenkraft der literarischen Darstellung im Klagenfurter Lese- und Diskussionsformat immer mehr durchgesetzt. Das lässt sich vom Kulturjournalismus im Allgemeinen eher nicht sagen. Zwar hat der höchstrichterliche Kritikergestus an Attraktivität verloren, doch die politische Zweckorientierung hat sich nach einer Nachkriegsphase der nationalkulturellen Streitbarkeiten zunächst stärker in eine global orientierte Politisierung verstrickt, um heute in der Mikropolitik, der Kurzschtaltung von privater und gruppenspezifischer Befindlichkeit mit universellen moralischen Ansprüchen, die Utopie





## Zu Person und Buch

**Hubert Winkels**, geboren am 13. 5. 1955 in Gohr bei Düsseldorf.

**Autor** und Literaturkritiker. Arbeitete u. a. für „Die Zeit“, für SWF/SWR („Dichtercub“, „Die Bestenliste“), von 1997 bis 2021 Literaturredakteur des Deutschlandfunks. Von 2010 bis 2020 in der Bachmannpreis-Jury.

**Klagenfurter Rede** zur Literaturkritik. Langfassung. Heyn-Verlag, 32 Seiten, 9,90 Euro.



**Hubert Winkels, von 2010 bis 2020 Juror beim Wettlesen, hielt gestern die „Klagenfurter Rede“**  
ORF/PUCH

## KLAGENFURT

### Bachmannpreis im Netz und auf 3sat

Tage der deutschsprachigen Literatur im ORF-Landesstudio Klagenfurt.



14 Autorinnen und Autoren lesen im Wettbewerb, 3sat überträgt live. Aus Österreich: heute Magda Woitzuck (13.30 Uhr) und Katharina Ferner (14.30 Uhr), morgen Verena Gotthardt (12 Uhr) und Fritz Krenn (14.30 Uhr), am Samstag Nava Ebrahimi (12.30 Uhr).

Juroren: Insa Wilke, Mara Delius, Veia Kaiser, Klaus Kastberger, Brigitte Schwens-Harrant, Philipp Tingler und Michael Wiederstein.

[bachmannpreis.orf.at](http://bachmannpreis.orf.at)

eines Zusammenfalls von ästhetischen Ausdrucks- und sozialen Anerkennungsverhältnissen zu entdecken.

(...)

Es gibt ja zur Zeit eine ernsthafte Auseinandersetzung mit den banalisierenden Tendenzen in Darstellung und Berichterstattung von Kultur im Radio. Sie nimmt ihren Anstoß wesentlich an der Schrumpfung der Sendeplätze. Viel wichtiger scheint mir eine Diskussion der Art und Weise des Umgangs mit den schönen Künsten. Die Kollegen der klassischen Musik machen es deutlicher noch als wir Literaturkritiker, wenn sie in ihrer Senderkritik, aktuell an WDR und RBB, mit deren anmaßendem und täuschendem Konzept des „erweiterten Kunstbegriffs“ ins Gericht gehen, den man polemisch auch den „um André Rieu erweiterten Kunstbegriff“ nennen könnte.

Positiv gewendet: Die Bewahrung eines Raums der anspruchsvollen Darstellung, von der Moderation über komplexen Sprachgebrauch und eine durchaus auch textmi-

metisch operierende Dramaturgie bis zum ausführlichen Zitat, ist entscheidend. Den Kritikern muss die nötige Zeit für die Begegnung mit den im Kunstwerk aufgehobenen Erfahrungen, mit der Eigenzeit, sei es der Musik, in unserem Fall der Fiktion gewährt werden, sie müssen das Geheimnis eines Textes entschlüsseln können und eben auch dürfen, um dann in der Folge gerne auch ihre eigene Faszination zu Protokoll zu geben, mit Emphase als subjektivem Zusatz, aber eben nicht als Pseudoeigentlichkeit, die das Textgeschehen gefühlig verzerrt. Die Formate vor allem müssen sich wieder ändern, die Art und Weise, wie der Zugang zur Kunst organisiert wird: weniger launige Gespräche, keine scripted interviews zwischen Moderator und Kritiker, weniger Autorengespräche, Zeit und Raum für das lesegenaue Sich-Einlassen auf das Textgeschehen, für die ständige Verweberung des kognitiven Zugriffs auf Text und Welt mit ihrer auch mimetisch vorangetriebenen sinnlichen Darstellung und Erfassung. (...)

ANZEIGE



**Am Samstag, 19. Juni, geben junge Künstler\*innen Einblicke in ihre aktuellen kreativen Prozesse und Werke**

K. SIEGHARTSLEITNER

## Kunst live erleben

Mit den KUNSTRAUM STEIERMARK-Stipendien soll jungen Künstler\*innen aller Sparten der Einstieg in die professionelle Kunst- und Kulturszene erleichtert werden. Die Stipendienzahl wurde für die aktuelle Periode 2021/22 im Rahmen eines coronabedingten Maßnahmenpaketes verdoppelt. Somit haben 20 Kunstschaffende oder -kollektive bis Ende 2022 die Möglichkeit, ihre Ateliers oder Arbeitsräume zu definieren, zu gestalten und nachhaltig zu etablieren.

Mit dem Ateliertag am Samstag, 19. Juni, machen alle KUNSTRAUM STEIERMARK-Stipendiat\*innen ihre aktuellen kreativen Prozesse und Werke öffentlich zugänglich. Zwischen 11 und 18 Uhr können zwölf Stationen in Graz und acht Atelier- oder Projektstationen in der Steiermark besucht werden. Es wird auch spezielle Programmpunkte geben, die von Konzerten bis hin zu einer Führung durch die Inffeldgründe reichen.

**INFOS:** [kultur.steiermark.at](http://kultur.steiermark.at)



Julia Liste

- 1 **Nomadland.** Chloé Zhao skizziert im oscarprämiierten „Nomadland“ ein Amerika, das seine beste Zeit hinter sich hat. Frances McDormand brilliert in diesem bildgewaltigen Drama als Nomadin Fern. ●●●●●
- 2 **Rosas Hochzeit.** Iciar Bollains („Yuli“) betörende Wohlfühlkomödie erzählt von der Emanzipation und Befreiung einer Frau kurz vor ihrem 45. Geburtstag – beseelt verkörpert von Candela Peña. ●●●●○
- 3 **Epicentro.** Hubert Sauper skizziert in seinem beim Sundance Film Festival ausgezeichneten Essayfilm die Kolonialgeschichte Kubas durch Kinderaugen - auf angenehmste Weise hochpolitisch. ●●●●○

## kino.liebe

**Film-Newsletter am Donnerstag.**  
Die Kinostarts der Woche, Festivals, Filmperlen im Heimkino, Gewinnspiele und Klassiker zum Wiedersehen – all das lesen Sie in unserem wöchentlichen Film-Newsletter.  
**Anmelden unter [kleinezeitung.at/kinoliebe](mailto:kleinezeitung.at/kinoliebe)**

### KURZKRITIKEN

**Vitalina Varana.** Depressiver Goldener Leopard-Siegerfilm. „Vitalina Varela“ ist nur etwas für sehr melancholische Freunde des „Slow Cinema“. Der portugiesische Regisseur Pedro Costa folgt darin seiner Titelfigur, gespielt von der Laiendarstellerin gleichen Namens, die ihre eigene Geschichte spielt und in Locarno als beste Mimin geadelt wurde. Kurz nach dem Tod ihres Gastarbeiter-Mannes kommt sie von den Kapverden nach Lissabon und trauert in der Armen-Vorortsiedlung mit einem desillusionierten Priester um das nie gemeinsam gelebte Leben. Costa findet beeindruckend ausgeleuchtete gemäldeartige Bilder. Darüber hinaus ist in den monoton-langsamem, düster-depressiven 124 Minuten allerdings wenig zu holen. **MW** ●●○○○

### WEITERES IM KINO

**Malasaña 32: Haus des Bösen.** Albert Pintós Horror-Schocker aus der Franco-Zeit, nach einer wahren Begebenheit.  
**Das Wunder von Fatima.** Marco Pontecorvos Drama einer Marienerscheinung aus dem Jahre 1917, nach einer wahren Story.  
**Mortal Combat.** Game-Verfilmung über ausgewählte Kämpfer und ein Turnier gegen die Bösewichte von Outworld.  
**The Unholy.** Horrortrip von Evan Spiliotopoulos in die rituelle Unterwelt Neuglands.  
**Ainbo: Hüterin des Amazonas.** Animationshit mit Kriegerin Ainbo, Tapir und Gürteltier.  
**Clara und der magische Drache.** Ein Drache wird geboren und gleich entführt. Fee Clara soll im Animationsfilm helfen.

### THE TROUBLE WITH BEING BORN

# Schöne, neue, verstörende Welt

Sandra Wollners vielfach preisgekrönter Film über ein Androidenmädchen und die Bedürfnisse ihrer Besitzer ist eine furios beklemmende Kino-Erfahrung.

Von Julia Schafferhofer

Das Idyll trügt: Im schicken Stadthaus mit Pool fängt ein Mädchen (Lena Watson) Heuschrecken und lässt sich mit Georg (Dominik Warta) durch die Sommertage und -nächte treiben. Er nennt sie Elli, sie nennt ihn Papa. Abends nimmt er sie mit ins Bett. Elli ist ein Androidenmädchen und ein Sexroboter. Sie folgt stoisch der Programmierung, die auf seinen Erinnerungen an seine verschwundene Tochter basiert. Das ist zehn Jahre her.

Sandra Wollners zweiter Langfilm „The Trouble With Being Born“ ist eine einzige großartige Verstörung: In subtil sinnlichen Blicken und Dialogfetzen vor atemberaubender Bildgewalt und dunklem Soundsog führt sie ihr Publikum in aller Nicht-Eindeutigkeit und mit großer Beklemmung ins Unwohlsein. Und wie!

Das Grauen, das sich in die Szenen und die eigene Wahrnehmung schleicht, ist nicht greifbar. Das macht die große Faszination des Films aus, der Spuren von Drama, Sci-Fi-Horror und Psychothriller enthält.

Wollner spielt mit unserer Vorstellungskraft, Fragen von Menschsein und Moral und mit Abgründen und Geistern, die uns verfolgen. Antworten? Bleibt sie schuldig. Mit ihrem Abschlussfilm an der Filmakademie Baden Württemberg ist der gebürtigen Steirerin ein Coup geglückt. 2020 in der Berlinale-Schiene Encounters uraufgeführt und ausgezeichnet, startete der Festival-siegeszug auf der Viennale, Diagonale 2020 (bester Spielfilm, Thomas Pluch-Drehbuchpreis, bester Schauspieler) sowie 2021 (Innovative Produktionsleistung), Romy und sechs Nominierungen für den österreichischen Filmpreis (8. Juli).

Trailer  
& Kritiken  
online



In der Mitte des Films wird aus Elli Emil, nachdem ein Mann (Simon Hatzl) die Maschine gestohlen hat. Um sie für seine gealterte Mutter (fabelhaft: Ingrid Burkhard) als ihren im Kindesalter verstorbenen Bruder upzudaten. Es kommt zu Fehlermeldungen, Programmierungen geraten durcheinander, Identitäten zerbröseln. Deren (De-)Konstruktionen im Dunst von Sehnsüchten, Ängsten brüchigen Familiensystemen und Schuldfragen sind Wollners Spezialgebiet.

Dieser Film ist eine furiose Kino-Baucherfahrung, die so gefehlt hat. Achtung, Überwältigung nicht ausgeschlossen!  
**Julia Schafferhofer** ●●●●●  
Heute, 18.15 Uhr, Premiere u. a. mit der Regisseurin, KIZ Royal Graz.





ENDLICH AUF GROSSER LEINWAND

**Wonder Woman 1984.**

Gal Gadots zweites Solo enttäuschte im Streaming auf Sky. Patty Jenkins kreierte mit ihrer Figur in Teil zwei eine Heldin von vorgestern. Nun darf Gadot die Welt im Kino retten. **JS**



●●○○○

**Cruella.** Sie ist durch und durch durchtrieben: Emma Stone brilliert im Prequel als rachsüchtige Cruella, die gegen Schurkin Emma Thompson kämpft. Fest der Bössartigkeiten. **JS**



●●●●○

**Chaos Walking.** In einer Zukunft auf einem fremden Planeten lebt Todd in einer Kolonie ohne Frauen. Die Gedanken der Männer sind für alle hörbar – Sci-Fi-Dystopie mit u. a. Tom Holland.



WARNER BROS, DISNEY, APA



WEISSBIER IM BLUT

**Raue Schale, flüssiger Kern**

Köstlicher Provinzkrimi aus Bayern.

Eine von einem Mähdrescher zerstückelte Leiche bereitet Kommissar Kreuzeder (Sigi Zimmerschied) weniger Kopfweh als seine Liebe zu Weißbier und Schnaps. Der heruntergekommene Beamte lebt und ermittelt quasi vom Dorfwirtshaus aus. Sehr zum Missfallen seines Vorgesetzten (Johannes Herrschmann), der ihn zu einer Therapie bei Dr. März (Brigitte Hobmeier) verdonnert. Ländliches (Schein-)Idyll, ein verhaltensorigineller Ermittler und deftiges Verbal-Ping-Pong. Fans des Provinzkrimi-Genres kommen bei der bayerischen Komödie von Jörg Graser voll auf ihre Kosten. **Jürgen Belko**



●●●○○

TOBIS

FUCHS IM BAU

**Farbe hinter Gittern**

Famose Einblicke in eine Gefängnisschule.

„Der schaut aus wie ein Opfer!“ Das Urteil der Jugendlichen über ihren neuen Lehrer ist schnell gefällt. Hannes Fuchs ist neu im Bau. Er (Aleksandar Petrović) scheint ein gefundenes Fressen für die Insassen und die Lehrerin (Maria Hofstätter) zu sein. Als die verlassene Samira (Talentprobe: Luna Jordan) infolge eines sexuellen Übergriffs eine Prügelei anzettelt und in Isolationshaft muss, beginnt sie, Vertrauen zu Fuchs zu fassen. Arman T. Riahis zweiter Spielfilm „Fuchs im Bau“ spielt in einer Gefängnisschule, die für ein bisschen Farbe hinter Gittern sorgt. Kommentar zum Jugendstrafvollzug. **JS**



●●●●●

FILMLADEN

QUIET PLACE 2

**Unheimliche Kraft durch Stille**

Nach dem Überraschungserfolg von „A Quiet Place“ war es nur eine Frage der Zeit, bis der dystopische Horrorthriller seine Fortsetzung findet. Wie im Vorgänger kreierte Regisseur und Drehbuchautor John Krasinski eine unheimliche Leinwand-Atmosphäre, die von Überraschungsmomenten und einer (nahezu) wortlosen Inszenierung lebt. Das Resultat: Packende 97 Filmminuten, in denen man mit den Protagonisten mitfiebert. Nach dem dramatischen Finale des ersten Teils ist Evelyn (Emily Blunt) mit ihren Kindern Regan (Millicent Simmonds), Marcus (Noah Jupe) und dem Neugeborenen auf sich allein gestellt. Auf der Suche nach einem Versteck vor den Alien-Invasoren, die blind sind und sich über ihr Gehör orientieren, landet die vierköpfige Familie in einem verfallenen Industriegebäude. Rasch wird den Abbotts klar, dass sie nicht die Einzigen sind, die an diesem unwirtlichen Ort Zuflucht suchen.

**Jürgen Belko** ●●●○○

ANZEIGE

Heute! 19 Uhr

**Unruhe bewahren – Teil 1  
Barbara Frischmuth:**

*Natur und die Versuche,  
ihr mit Sprache beizukommen*

Frühlingsvorlesung der Akademie Graz

www.literaturhaus-graz.at

## JUGENDTHEATER



Der Dschungel Wien ist heute mit „Planet Sis“ zu sehen BERSON

## Doppelte Stella-Preise

Festival des jungen Theaters gastiert in Graz.

Seit Montag steht Graz im Zeichen des jungen Theaters. Der Kinder- und Jugendtheaterpreis Stella\*20 wird vergeben und hat die nominierten Produktionen im Gepäck: Heute zu erleben sind „Planet Sis“, eine Produktion des Dschungel Wien, und „Montag“, eine Produktion des Wiener Kollektivs Schallundrauchagency. Für beide Stücke gibt es noch Karten. Zum Abschluss stehen morgen „Orpheus“ (Theater des Kindes, Linz) und „Hausbesuch“ (Lendwirbel, Graz) auf dem Programm.

Im Vorjahr musste das Festival abgesagt werden, nun wird es in Graz nachgeholt: „Gerade das junge Publikum erlebt in der direkten Interaktion Theater viel intensiver als daheim auf dem Bildschirm“, erklärt Florian Eschelbach, Geschäftsführer der Assitej Austria, dem Dachverband des Theaters für Kinder und Jugendliche. Ein Gewinner steht schon vor der morgigen Preisverleihung fest: Das Grazer Performancekollektive Planetenparty Prinzip, bereits 2016 für das „Das Part of the Game“ mit einer Stella ausgezeichnet, erhält den Sonderpreis des Vorstands.

Schon nächste Woche geht es mit der Stella\*21 weiter – sie wird in Linz ausgetragen. [www.assitej.at](http://www.assitej.at)

## JOANNEUM GRAZ | BRUSEUM

# Die Schatzkammer des Bild-Dichters

Das Bruseum der Neuen Galerie zeigt Günter Brus' „Bild-Dichtungen“ in einer beglückend üppigen Schau.

Einerseits sind es nur 50 Werke. Andererseits versammelt diese Schau gezählte 923 Einzelblätter: Das „Bruseum“ zeigt ab heute Günter Brus' „Bild-Dichtungen“. Ein Œuvre, das man in Graz gut zu kennen glaubt, „das wir aber so explizit noch nie betrachtet haben“, sagt Peter Peer, Leiter der Neuen Galerie.

Die Ausstellung erweist sich als überquellende Schatzkammer, die oft und nie Gesehenes vereint – den kurz nach Brus' aktionistischem Höhe- und Endpunkt „Zerreißprobe“ (1970) entstandenen Bild-Text-Band „Irrwisch“ (1971) ebenso wie letztes Jahr im Lockdown entstandene Aquarelle. Die Schau unternimmt den nicht unbeträchtlichen Versuch, den Ursprung der „Bild-Dichtungen“ und ihre Veränderung über die Jahrzehnte nachzuzeichnen. Etliche entstanden in den 80ern, „einer Zeit, in der Brus wie besessen arbeitete. Da entstanden sicher zehntausend teils sehr elaborierte Blätter“, führt Kurator Roman Grabner aus.

Manche der Serien umfassen gerade eine Handvoll Blätter. Das Herzstück der Schau, „Brus' And Blake's Job“ aus den Jahren 2007/08, hat 162.

Nach „Die Erzeugung der Erzengel aus Schmutz“ (1977) war das die zweite Auseinandersetzung Brus' mit dem britischen Dichter, Mystiker und Maler William Blake; sie zeigt exemplarisch, dass seine Texte und Bilder einander nicht illustrieren, sondern autonom miteinander interagieren.

**Bild- und Textanteile** ändern sich von Serie zu Serie; sichtbar werden aus der Fülle aber auch die wiederkehrenden Motive, die Schwarze Romantik in Brus' Kunst: Erotik, Grauen, Wahn, Schmerz, Tod. Und auch die Brillanz des Fabulierers und Wortschöpfers Brus wird ersichtlich: In „Schlafmittag“ bewegt sich die Zeit „wie ein am Boden festgeschraubter Schaukelstuhl“, in „Reizzeit“ erfindet er neue Farben wie „Weißglutweiß“ oder „Balalaikagrün“. Die Texte der „Bild-Dichtungen“ werden demnächst auch erstmals wissenschaftlich betrachtet: in einer Publikation, die im Sommer erscheint und auch alle 923 Blätter der Schau umfassen wird. **Ute Baumhackl Bild-Dichtungen.** Soft Opening heute, 18 bis 22 Uhr. Bis 17. Oktober, Bruseum, Neue Galerie Graz. [www.museum-joanneum.at](http://www.museum-joanneum.at)



Bild-Dichtung: „Rohe Stoffe“ aus dem Jahr 1987 UMJ/LACKNER



Von Daniel Hadler

Es gilt offenbar, mit dem Wortungetüm Leben zu lernen. Der Begriff „Bewegt Bildkonsum“ hat das „Fernsehen“ abgelöst, seit jederzeit und an jedem Ort mit diversen Geräten getan wird, was der Begriff verspricht: der Konsum bewegten Bildes.

Die von der Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH (RTR) und der Arbeitsgemeinschaft Teletest (AGTT) beauftragte Bewegtbildstudie 2021 ist nicht von der kollektiven Pandemieerfahrung zu trennen. Im Schnitt 281 Minuten – mehr als viereinhalb Stunden – nutzen die 4000 Befragten täglich Bewegtbild. Die deutliche Zunahme von 33 Minuten gegenüber

## AUSTRIA PRESSE AGENTUR

## Abbau und Plus

Die Austria Presse Agentur (APA) meldet für das Pandemiejahr 2020 ein Umsatz- und Ertragsplus. Der Konzernumsatz lag laut einer Aussendung bei 67,8 Millionen Euro. Im Vorjahr hatte die APA den Abbau von 25 Stellen angekündigt.





# Viel Zeit vor dem Bildschirm

Die Österreicher verbringen pro Tag 281 Minuten mit Bewegtbild. Das Konsumverhalten von Jung und Alt driftet auseinander.

dem Vorjahr verringert den Druck auf die konkurrierenden Technologien: 2021 dürfen sich fast alle als Sieger fühlen.

**Während in der Generation 50+** die Gesamtsehzeit mit 328 Minuten am höchsten und der Anstieg in erster Linie auf eine erhöhte Nutzung von klassischem Fernsehen zurückzuführen ist, sind es in der Gruppe 14- bis 29-

Jährige (250 Minuten) On-Demand-Dienste wie Youtube oder Netflix, die das Wachstum antreiben. Der Blick in die Vergangenheit verdeutlicht die Zeitenwende, die sich in der jüngeren Generation ankündigt: Noch 2016 gaben 66,4 Prozent an, am Vortag klassisches Fernsehen konsumiert zu haben. In der im Frühjahr dieses Jahres durchgeführten Studie waren es

nur noch 31,9 Prozent. Einen steigenden Anteil am Bewegtbildkonsum haben auch Messengerdienste: 69 Prozent der Befragten gaben an, an mindestens fünf Tagen pro Woche Videos via WhatsApp anzusehen.

Im Vergleich der Plattformen dominiert Youtube: 30,6 Prozent nutzen den Dienst sehr häufig (mindestens fünf Tage pro Woche). Netflix kommt auf 17,4 Prozent, Prime Video auf elf Prozent. Die ORF-TVthek kommt auf 6,4 Prozent. Bemerkenswert ist der Vergleich der Gesamtmarktanteile: Demnach weist die Studie für Netflix 4,4 Prozent aus. Zum Vergleich: Im methodisch anders definierten Teletest lag Österreichs stärkster Privatsender Servus TV im Mai bei 4,3 Prozent.

**ORF 2, 22.30 UHR**

## Schenk bei Stöckl

Sie teilen sich den Geburtstag: Am 12. Juni feierten Klaus Eberhartinger (71) und Otto Schenk (91) ihren Ehrentag. Die beiden Publikumsliebhaber sind heute Abend Gast in der Talksendung von Barbara Stöckl.



**Mathias Lauda, Sohn der Formel-1-Legende**

**SERVUS TV**

## Lauda-Sohn am Expertenmikro

Die Formel-1-Weltmeisterschaft ist nicht nur ein Duell der Fahrer, sondern auch der Sender: Mit Mathias Lauda (40) rüstet Servus TV im Quotenwettbewerb mit dem ORF auf. Der Sohn von Niki Lauda, der für die Salzburger als Experte im Einsatz sein wird, spricht von der „spannendsten Saison seit Langem“. „Umso mehr freue ich mich auf meine neue Aufgabe bei Servus TV.“ SERVUSTV

## MEDIENTAGEBUCH



**Frido Hütter**  
frido.huetter@kleinezeitung.at

## „BILD“, BamS und Glotze

Über die kommende ORF-Wahl

In meiner Berufslaufbahn habe ich neun ORF-Wahlen begleitet und kommentiert. Sie können mir glauben, dass mir an diesem Vorgang nichts fremd ist.

Üblicherweise kam der Kandidat zum Zug, hinter dem die – meist parteidefinierte – Mehrheit im Stiftungsrat, früher ORF-Kuratorium, stand.

Überraschungen waren selten. 1990 gab es eine, als ein SP-Kurator in (damals geheimer) Wahl für Gerd Bacher stimmte. Auch Alexander Wrabetz kam durch einen Coup ins Amt: 2006 schaffte es der Grünen-Stiftungsrat Pius Strobl, KollegInnen von SPÖ, FPÖ, BZÖ und ein paar Unabhängige zu einen und so die schwarze Mehrheit zu übertrumpfen.

Wer im August zum Generaldirektor des ORF bestellt wird, ist schwer zu prognostizieren. Der ehemalige deutsche Bundeskanzler Gerhard Schröder sagte Ende der 90er-Jahre, zum Regieren brauche er bloß „BILD“, BamS und Glotze“. Also die meistgelesene Tageszeitung, deren Sonntagsausgabe und das Fernsehen.

Diese Zeiten sind vorbei: Wer heute seine Politik verkaufen will, muss Einfluss auf viele Medien haben, von der Tageszeitung bis in die sozialen Medien. Vermutlich werden Sebastian Kurz und seine Neigungsgruppe jene Person wählen, der sie diese Einflussnahme am ehesten zutrauen.

**Sehenswert**Bernd Melichar  
empfiehlt**AUGUST DER GLÜCKLICHE**

1 Tragikomödie aus dem Jahr 2002, Regie führte Joseph Vilsmaier. Als der herzkrankte August, Junggeselle mit Leib und Seele, eine Million Euro gewinnt, sucht er eine Frau, die ihm einen Erben schenkt. Der große Otto Schenk spielt die Titelrolle.  
**ORF 2, 23.35 Uhr**

**GERHARD POLT – EKZEM HOMO**

2 Noch ein ganz Großer: In seinem Theaterstück „Ekzem Homo“ seziert Gerhard Polt das Leben (mit den lieben Nachbarn), sinniert über Fußpilz und Religionen und wird dabei musikalisch kongenial begleitet von den ebenfalls großartigen Well-Brüdern.  
**ORF III, 20.15 Uhr**

**ORF 1**

- 6.50 Die Biene Maja**  
**7.00 Flipper und Lopaka**  
**7.25 Abc Bär Lied**  
**7.30 Yakari**  
**7.55 Okidoki Tipp**  
**8.00 Bezaubernde Jeannie**  
**8.45 Melissa & Joey**  
**9.05 Velvet** Der neue Geschäftsführer  
**9.50 The Fosters** Schritt für Schritt  
**10.30 Zwei Engel auf Streife** Kriminalfilm, D 2001; Mit Manuel Witting u. a.  
**12.00 Q1 Ein Hinweis ist falsch**  
**12.45 Legenden-Stammtisch mit Herbert Prohaska**  
Gäste: Kurt Garger, Hans Huber, Andreas Ogris, Robert Sedlacek  
**13.10 UEFA Euro 2020**  
Gruppe C: Niederlande – Österreich; Noch 8 Stunden  
**13.30 UEFA Euro 2020**  
Das war Tag 6  
**14.00 UEFA Euro 2020**  
Gruppe C: Niederlande – Österreich; Noch 7 Stunden  
**14.15 UEFA Euro 2020**  
Gruppe C: Ukraine – Nordmazedonien, live aus Bukarest; Anpfiff: 15 Uhr; Kommentar: Thomas König; Moderation: Bernhard Stöhr; Analyse: Helge Payer  
**17.00 UEFA Euro 2020**  
Gruppe C: Niederlande – Österreich; Noch 4 Stunden  
**17.10 ZIB Flash**  
**17.15 Heimspiel**  
Europa am Ball  
**17.30 UEFA Euro 2020**  
Gruppe B: Dänemark – Belgien, live aus Kopenhagen; Anpfiff: 18 Uhr; Kommentar: Michael Bacher; Moderation: Bernhard Stöhr; Analyse: Helge Payer  
**20.08 ZIB Flash**  
**20.15 UEFA Euro 2020**  
Gruppe C: Niederlande – Österreich; live aus Amsterdam; Anpfiff: 21 Uhr; Kommentar: Oliver Polzer; Co-Kommentar: Roman Mählich; Moderation: Rainer Pariasek; Analyse: Herbert Prohaska und Helge Payer  
**23.30 ZIB Nacht**  
**23.45 Navy CIS: L.A.**  
**0.25 The Blacklist**  
Der Lindquist Konzern; Die Drosseln  
**1.50 Die Erfindung der Wahrheit**  
Politthriller, USA/F 2016; Mit Jessica Chastain, Mark Strong u. a.

**ORF 1****ORF 2**

- 5.45 konkret** (Wh.)  
**6.00 Wetter-Panorama und Programmvorschau**  
**6.30 Guten Morgen Österreich**  
**9.05 Plenarsitzung des Nationalrates mit Verlängerungen von Corona-Bestimmungen**  
**13.00 ZIB**  
**13.15 Aktuell nach eins**  
**14.00 Silvia kocht**  
Pilz Gnocchi; Scharfes Gemüse mit Ötscherland-Schweinsluntenbraten  
**14.25 Sturm der Liebe**  
**15.15 Die Rosenheim-Cops**  
Der Pfeil des Robin Hood  
**16.00 Die Barbara Karlich Show**  
Ich habe vergeben, aber nie vergessen  
**17.00 ZIB**  
**17.05 Aktuell nach fünf**  
**17.30 Studio 2**  
Hakon Hirzenberger und Manuel Witting sind zu Gast im Studio  
**18.30 konkret**  
Ausgesät oder ausgerollt – was beim Rasen zu beachten ist  
**18.51 infos & tipps**  
**19.00 Bundesland heute**  
**19.23 Wetter aus dem Bundesland**  
**19.30 Zeit im Bild**  
**19.56 Sport Aktuell**  
**20.05 Seitenblicke**  
**20.15 Die Rosenheim-Cops**  
Krimi, D 2015; Ein letztes Bier; Brauereibesitzer Alfred Lockner fällt einer Affektat zum Opfer. Erschlagen findet ihn seine Tochter Mareike am Firmengelände auf. Als Tatwaffe fungierte offenbar eine Bierflasche. Die Kommissare Hofer und Hansen ermitteln zunächst im privaten Umfeld. Schnell zeigt sich dabei, dass innerfamiliär einiges im Argen gelegen ist.  
**22.00 ZIB 2**  
**22.30 Stöckl.**  
Zu Gast bei Barbara Stöckl: Otto Schenk; Klaus Eberhartinger  
**23.30 August der Glückliche**  
Komödie, A 2002; Mit Otto Schenk, Dana Vavrova u. a.; Als der herzkrankte Buschauffeur August unfreiwillig in den Ruhestand geschickt wird, will er im Casino seine Abfertigung verspielen. Aber er gewinnt: eine Million Euro!  
**1.00 Eine ganz heiße Nummer**

**ORF 2****ServusTV**

- 9.55 Terra Mater** **10.45** Die geheime Welt unserer Katzen  
**11.30** So funktioniert's  
**12.15** Ancient Aliens – Unerklärliche Phänomene  
**13.05 Mare TV – Monaco**  
**13.58 Servus Wetter**  
**14.00 Bares für Rares**  
**16.00 Heimatleuchten**  
**17.05 Quizjagd**  
**18.00 Nachrichten**  
**18.05 Servus am Abend**  
**18.30 Bares für Rares**  
Trödelshow  
**19.15 Servus Sport aktuell**  
**19.20 Nachrichten**  
**19.35 Quizmaster**  
**20.15 P.M. Wissen**  
Themen u. a. Warum sind Nordwände steil und gefährlich? / Wie wäre das Wetter ohne die Alpen? / Gibt es lebende Fossilien? / Wie beeinflusst Geographie die Artenvielfalt? / Warum gibt es keine Riesenfaultiere mehr?  
**21.10 Servus Reportage**  
Wein als Wertanlage – Das flüssige Gold?  
**22.10 Talk im Hangar-7**  
**23.20 Fleischhauer – 9 Minuten netto**  
**23.30 kultour** mit Holender  
**0.00** Mit den Augen des Wolfes – Auf Streifzug durch Europa  
**0.45** Servus Reportage

**ORF SPORT+**

- 16.45** Schätze aus dem ORF-Archiv (Wh.) **18.45** Funsport (Wh.) **19.00** FIA WEC 2021  
**20.00** Sport 20 **20.15** Schätze aus dem ORF-Archiv  
**23.00** Highlights Leichtathletik (Wh.) **23.30** Outdoor Sports Show 2021 (Wh.) **0.00** Sport 20 (Wh.) **0.15** Olympische Sommerspiele 2000

**BAYERN**

- 19.00** mehr/wert **19.30** Dahoam is Dahoam **20.00** Tagesschau **20.15** quer **21.00** Bestes Kabarett! **21.45** Rundschau Magazin **22.00** Versteinert **22.45** Capriccio **23.15** Polizeiruf 110: Der Ort, von dem die Wolken kommen; Krimireihe, D 2019  
**0.45** Startrampe

**Puls 4**

- 5.30** Café Puls mit Puls 4 News; Infomagazin **11.55** Mediashop – Immer etwas Neues; Innovative, qualitativ hochwertige Produkte  
**14.00** Café Puls am Nachmittag  
**15.30** Last Man Standing  
**16.25** Immer wieder Jim  
**16.55** Two and a Half Men  
**18.45** Puls 24 News  
**19.00** Café Puls – Das Magazin  
**19.25** Two and a Half Men  
Die Mumie schlägt zurück; Oberflächlich, eitel und seicht  
**20.15 Mission: Impossible 2**  
Actionfilm, USA 2000; Mit Tom Cruise, Anthony Hopkins u. a.; Sean Ambrose, Ex-Kollege von Ethan Hunt, hat die Seiten gewechselt und will mittels künstlich erzeugter Viren die Menschheit vernichten.  
**22.45 Mission: Impossible 3**  
Actionfilm, USA/D 2006; Mit Tom Cruise u. a.; Nachdem seine Ex-Kollegin gekidnappt wurde, kehrt Hunt zurück in den Agentenberuf.  
**1.05** The Code – Vertraue keinem Dieb; Thriller, USA 2009 (Wh.) **2.35** Auf Streife **4.45** Immer wieder Jim (Wh.)

**ATV 2**

- 17.30** Charmed **18.25** Ghost Whisperer – Stimmen aus dem Jenseits **19.20** ATV Aktuell **19.35** Heinzl und die VIPs **19.45** Fresh Off the Boat **20.10** Go! Spezial **20.15** Die Farbe Lila; Drama, USA 1985 **23.25** Ein mutiger Weg; Drama, GB/USA 2007 **1.20** Die Farbe Lila; Drama, USA 1985

**VOX**

- 17.00** Zwischen Tüll und Tränen **18.00** First Dates – Ein Tisch für zwei **19.00** Das perfekte Dinner **20.15** James Bond 007 – Im Geheimdienst ihrer Majestät; Agentenfilm, GB 1969 **23.10** James Bond 007 – Lizenz zum Töten; Agentenfilm, GB 1989 **1.45** Vox Nachrichten

**ATV**

- 8.15** The Mentalist (Wh.)  
**9.10** Mediashop – Immer etwas Neues **11.10** Bull (Wh.)  
**11.55** Navy CIS: L.A. (Wh.)  
**12.50** Navy CIS  
**16.25** Navy CIS: L.A.  
Zwischen den Fronten  
**17.20** ATV Aktuell  
**17.25** Bull Jeder hat seinen Preis  
**18.20** ATV Aktuell  
**18.25** The Mentalist  
Lippenstift und Gift  
**19.20** ATV Aktuell / Wetter  
**19.35** ATV – Die Reportage  
Flucht in die Magersucht  
**20.10** Heinzl und die VIPs  
**20.15** Donauinsel – Leiwand am Eiland  
Die Donauinsel gehört zu den Lieblingsorten der Wiener Bevölkerung. An sonnigen Tagen herrschen hier ein reger Publikumsverkehr und absolute Feierlaune. ATV zeigt das bunte Treiben der Donauinsulaner.  
**21.20** Urlaubsparadiese der Österreicher – Für immer Italien Für immer Lignano  
**22.25** Urlaub für Anfänger  
Reality-Soap  
**23.30** Donauinsel – Leiwand am Eiland (Wh.) **0.35** Urlaubsparadiese der Österreicher – Für immer Italien (Wh.)

**3SAT**

- 18.30** nano **19.00** Sansibar – Trauminseln zwischen Armut und Aufbruch **19.20** Kulturzeit extra **20.00** Tagesschau **20.15** Nine Months; Komödie, USA 1995 **21.50** Traumziel Irland **22.00** ZIB 2 **22.25** Morgen hör ich auf **23.25** A Bigger Splash; Drama, I/F 2015 **1.20** 10 vor 10

**WDR**

- 18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Regionales **20.00** Tagesschau **20.15** Abenteuer Erde: Das Bergische Land **21.00** Abenteuer Erde: NRW – Land der Talsperren **21.45** Aktuell **22.15** Ohja! **23.05** Menschen hautnah **23.45** Sibyl – Therapie zwecklos; Drama, B/F 2019 **1.20** Jazzline



## NEUN MONATE

3 Das französische Original war besser. Aber auch dieses Remake mit Hugh Grant als Kinderpsychologe, der keine Kinder möchte, aber trotzdem Papa wird, ist passabel. Leichte Sommerkost.  
**3sat, 20.15 Uhr**



## MYTHOS TAHITI

4 Louis Antoine de Bougainville umsegelte von 1767 bis 1769 als erster Franzose die Welt. Sein Bericht über die Inseln des Pazifik begründeten den „Mythos Tahiti“. Sehenswerte Doku.  
**Arte, 21.45 Uhr**



## HörensWert

Wo ich steh' und geh'. Ö 1, 17.30 Uhr  
Textlich gilt er nicht wenigen als Ansammlung naiv-rührender Heimatklichses, musikalisch hat er auch die Aufmerksamkeit von Musikern abseits der Volksmusiktradition auf sich gezogen: der 1830 entstandene Erherzog-Johann-Jodler, oft als heimliche steirische Landeshymne bezeichnet.

## ORF III

**5.15** Unternehmen Barbarossa - Der verlorene Krieg; Dokumentation (Wh.)  
**6.00** Wetter/Info **9.05** Politik live; Nationalratssitzung  
**19.18** Österreich Heute  
**19.25** Nachrichten in einfacher Sprache  
**19.30** Österreich Heute - Das Magazin  
**19.45** Kultur Heute  
Das Magazin präsentiert neben den wichtigsten Ereignissen aus den Bundesländern die Top-Themen des Tages - von Hochkultur bis Subkultur.  
**20.15** Gerhard Polt - Ekzem Homo Der größte Feind des Menschen ist der Mensch! Und das ist ein prächtiges Leitmotiv für Gerhard Polts satirische Theaterrevue „Ekzem Homo“! Die nachbarschaftliche Hölle beginnt an der Haustür respektive am Gartenzaun.  
**21.45** Viktor Gernot - Im Glashaus Kabarettshow  
**23.15** Michael Niavarani: Encyclopaedia Niavarana (1/2) Kabarettshow (Wh.)

**0.35** Michael Niavarani: Encyclopaedia Niavarana (2/2); Kabarettshow (Wh.)  
**1.35** Fernsehen wie damals

## ARTE

**16.50** Xenius **17.20** Rituale der Welt **17.50** Südamerika - So weit das Auge reicht **19.20** Arte Journal **19.40** Griechenland: Von den Gipfeln bis ans Meer **20.15** Abenteuer Aquator **21.45** Mythos Tahiti **22.40** Electric Girl; Drama, B/D 2018  
**0.05** Quakquak und die Nichtmenschen

## SWR

**20.00** Tagesschau **20.15** Zur Sache Baden-Württemberg!  
**21.00** Neustart auf dem Campingplatz **21.45** Aktuell **22.00** odysso - Wissen im SWR  
**22.45** Kunsch! **23.15** Eine Klinik im Untergrund - The Cave; Doku-Film, DK 2019  
**0.45** Im Rausch der Daten; Doku-Film, D 2015

## ARD

**9.05** Live nach Neun **9.55** Verrückt nach Meer **10.45** Meister des Alltags **11.15** Wer weiß denn sowas? **12.00** Tagesschau **12.15** ARD-Buffer  
**13.00** Mittagmagazin  
**14.10** Rote Rosen  
**15.10** Sturm der Liebe  
**16.10** Verrückt nach Meer  
**17.00** Tagesschau  
**17.15** Brisant  
**18.00** Wer weiß denn ...  
**18.50** In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte  
**19.45** Wissen vor acht  
**19.50** Wetter / Börse  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Der Bozen-Krimi: Zündstoff Krimireihe, D 2020; Mit Chiara Schoras, Stefano Bernardin u. a.; „Frau Commissario“ Sonja Schwarz führt allein den Kampf gegen das organisierte Verbrechen weiter und bekommt es mit einer Gemengelage zu tun.  
**21.45** Monitor Corona-Pandemie: Wer zahlt für die Krise?  
**22.15** Tagesthemen  
**22.50** Die Carolin Kebekus Show

**23.35** Alfons und Gäste; Kabarettshow **0.20** Nachtmagazin **0.40** Der Bozen-Krimi: Zündstoff; Krimireihe, D 2020

## KABEL 1

**20.15** Rosins Restaurants - Ein Sternekoch räumt auf!  
**22.25** KI Magazin **23.25** Achtung Abzocke - Wie ehrlich arbeitet Deutschland?  
**1.30** Kabel Eins Late News

## KIKA

**18.35** Tilda Apfelkern **18.47** Baumhaus **18.50** Sandmann  
**19.00** Arthur und die Freunde der Tafelrunde **19.25** Löwenzahn **19.50** logo! **20.00** Kika Live **20.10** Twin Teams

## SIXX

**18.25** Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte **19.15** Numb3rs - Die Logik des Verbrechens **20.15** Lucifer **23.05** Ghost Whisperer - Stimmen aus dem Jenseits **0.55** Lucifer

## ZDF

**5.30** Morgenmagazin **9.00** heute Xpress **9.05** Volle Kanne **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** Soko Wismar **12.00** heute **12.10** drehscheibe  
**13.00** Mittagmagazin  
**14.00** heute Xpress  
**14.05** sportstudio live - UEFA Euro 2020 Vorrunde Gruppe C: Ukraine - Nordmazedonien  
**17.00** heute Xpress  
**17.05** sportstudio live - UEFA Euro 2020 Vorrunde Gruppe B: Dänemark - Belgien  
**20.00** sportstudio live - UEFA Euro 2020 Vorrunde Gruppe C: Niederlande - Österreich; Nach einem jeweiligen Auftaktspiel treffen die Favoriten der Gruppe jetzt im direkten Duell aufeinander. Beide Teams konnten bislang drei Tore schießen, die Anzahl der Gegentreffer unterscheidet sich aber. Wer hat die Nase vorn?  
**23.00** sportstudio live - UEFA Euro 2020 Highlights, Analysen

**23.30** Markus Lanz; Talkshow **0.45** heute journal update **1.00** Filmgorillas **1.10** Das Boot II **3.50** Soko Wismar

## RTL 2

**18.05** Köln 50667 **19.05** Berlin - Tag & Nacht **20.15** Reeperbahn Privat! Das wahre Leben auf dem Kiez  
**0.15** Hartes Deutschland - Leben im Brennpunkt

## SUPER RTL

**16.30** Bo, Flo & Co. **17.00** WOW! Die Entdeckerzone  
**17.30** Bugs Bunny & Looney Tunes **18.40** Paw Patrol  
**20.15** CSI: Miami **23.45** 30 Rock **0.15** Infomercials

## PHOENIX

**20.15** Die Krake **21.00** Honeckers unheimlicher Plan **21.45** Deutschland, das kannst du besser **22.15** Phoenix Runde **23.00** phoenix der tag **0.00** Phoenix Runde

## RTL

**9.00** Unter uns (Wh.)  
**9.30** Alles was zählt (Wh.)  
**10.00** Vermisst **11.00** Die Versicherungsdetektive (Wh.) **12.00** Punkt 12  
**14.00** Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal  
**16.30** Die Versicherungsdetektive Doku-Soap  
**17.30** Unter uns Daily Soap  
**18.00** Explosiv  
**18.30** Exklusiv  
**18.45** RTL Aktuell / Wetter  
**19.05** Alles was zählt  
**19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten Daily Soap  
**20.15** Starfighter - Sie wollten den Himmel erobern Drama, D 2014; Mit Picco von Groote u. a.; Der Skandal, dass Piloten zu Versuchsanalysen für ein unfertiges Flugzeug wurden, und auf der anderen Seite die Anziehungskraft und Coolness des Starfighter-Milieus: Das ist das Spannungsfeld des RTL-Eventmovies.  
**22.55** Mein Mann war Nummer 57

**0.10** RTL Nachtjournal  
**0.37** Wetter **0.40** CSI: Miami; Krimiserie **2.20** CSI: Vegas  
**4.45** Anwälte der Toten

## MDR

**20.15** Lebensretter extra  
**21.45** Aktuell **22.10** Verwitwet **22.40** Eine Vollblut-Komödiantin **23.10** Lebensläufe: Dennis Russel Davies **23.40** Der Freischütz vom Thüringer ...

## NDR

**20.00** Tagesschau **20.15** mareTV **21.45** NDR Info **22.00** Die Kanzlei **22.50** Der Pathologe - Mörderisches Dublin: Der silberne Schwan; Kriminalfilm, GB 2014 (bis **0.20**)

## ZDF NEO

**20.15** Monk (Wh.) **21.35** Die Thomas Crown Affäre; Thriller, USA 1999 **23.20** Haywire - Ein mörderischer Auftrag; Actionfilm, USA/IRL 2011  
**0.45** Monk (Wh.)

## SAT.1

**6.00** Café Puls mit Puls 4 News **9.00** Mediashop  
**10.30** Die Ruhrpottwache  
**11.00** Mein dunkles Geheimnis **12.00** Anwälte im Einsatz  
**13.00** Auf Streife - Berlin  
**14.00** Auf Streife  
**15.00** Auf Streife - Die Spezialisten  
**16.00** Klinik am Südring  
**17.00** Die Ruhrpottwache  
**17.30** K11 - Die neuen Fälle / oder Magazine  
**18.00** Rolling  
**19.00** Buchstaben Battle  
**19.55** Werbesendung  
**20.00** Puls 24 News  
**20.15** Lincoln Rhyme: Der Knochenjäger  
Das Spiel beginnt; Der „Knochenjäger“ meldet sich in New York zurück, um mit seinem nächsten Coup Lincoln und seine Kollegen herauszufordern. Sein erstes Opfer hat er mit einem von Lincoln verfassten Buch mitten in einer Bibliothek platziert.; Bis dass der Tod uns scheidet  
**22.20** FBI: Most Wanted Mörderisches Blut; Rachefeldzug

**0.15** Criminal Minds; Die perfekte Kopie; Melodie des Schreckens **1.55** Profiling Paris **3.45** Criminal Minds (Wh.)

## IM RADIO

**11.25** Schon gehört? **11.30** Des Cis **11.57** heute **12.00** Mittagsjournal **13.00** Punkt eins  
**13.55** Wissen aktuell **14.05** Stimmen hören **15.30** Moment **15.55** Kinderjournal **16.05** Medizin und Gesundheit **16.40** Die Kinderuni **16.55** Digital.leben **17.00** Journal um fünf **17.09** Kulturjournal **17.30** Spielräume **17.55** Betrifft: Geschichte **18.00** Abendjournal **18.25** Journal-Panorama **18.55** Religion aktuell **19.05** Dimensionen **19.30** Das Konzert **21.00** Im Gespräch **21.55** Schon gehört? **22.00** Nachtjournal **22.08** Radiokolleg **23.03** Zeit-Ton **0.05** Ausgewählt

## PRO7

**9.00** Fyee - Shortie **9.15** Man with a Plan **9.40** Brooklyn Nine-Nine **10.35** Scrubs - Die Anfänger **12.20** Last Man Standing  
**13.15** Two and a Half Men  
**14.35** The Middle  
**15.35** The Big Bang Theory  
**17.00** taff  
**18.00** Puls 24 News  
**18.05** Klimaheldinnen  
**18.10** Die Simpsons Die wilden 90er; Die Liebe in Springfield  
**19.05** Galileo Konsum-Kampf der Giganten  
**20.15** Die Besten: Die krassesten Entscheidungen  
Rankingshow; Annemarie Cependale präsentiert Entscheidungen, die Stars getroffen haben: Entscheidungen, die Schlagzeilen machen, die man kaum glauben kann. Warum rüttelt ein Entschluss von Thomas Hitzlsperger deutschen Fußball auf?  
**23.15** Darüber staunt die Welt: Die spektakulärsten TV-Momente (Wh.)

**1.35** Big Countdown! Die größten Sensationen der 90er (Wh.) **3.35** ProSieben Spätnachrichten **3.40** taff

## ORF St

**5.04** Guten Morgen Steiermark; Der Begleiter in den Tag  
**9.03** Radio Steiermark am Vormittag  
**12.06** Mittag in der Steiermark **13.03** Hallo Steiermark **15.03** Der Tag in der Steiermark **18.30** Der Tag in 90 Sekunden **18.33** Kulturzeit auf Radio Steiermark  
**19.03** Radio Steiermark am Abend; Mit Musik in den Abend **20.04** Was i gern hör **22.08** Musikrevue

Immer 5 Minuten früher informiert - Antenne Steiermark  
www.antenne.at

Mehr Leute  
unter

Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at/  
leute



Hauptrollen in „Miss Saigon“:  
Vanessa Heinz und Oedo Kuipers APA (2)

## Lovestory zum Start

Das Raimund-Theater in Wien strahlt in neuem Glanz.  
Nun steht auch die Besetzung für die  
Eröffnungsproduktion „Miss Saigon“ fest.

„Miss Saigon“ ist nicht nur ein Opfer des Vietnamkrieges, sondern auch der Pandemie. Schließlich hätte schon am 28. Jänner die Premiere des 1989 in London uraufgeführten Musicals das Wiener Raimund-Theater nach der 12,7 Millionen Euro teuren Generalsanierung eröffnen sollen. Am 3. Dezember soll es nun aber so weit sein.

Und seit gestern steht die Besetzung für die Inszenierung des „Megamusicals“ fest. So kehrt der in Wien zum Star aufgestiegene Niederländer **Oedo Kuipers** („Mozart“) als Chris zurück ans Haus. „Wenn es einen

Wunschzettel von mir gab, dann stand nur ‚Miss Saigon‘ drauf“, freute sich der 31-Jährige über das Engagement. Für die Titelpartie der Kim wurde indes Newcomerin **Vanessa Heinz** (33) in ihrer ersten Hauptrolle verpflichtet. Die in Hongkong geborene Deutsche erinnerte sich an ihre erste Begegnung mit der bewegenden Liebesgeschichte, damals noch im Publikum: „Ich habe meine ganze Taschentücherpackung verbraucht.“

**Christian Struppeck**, Musicalintendant der Vereinigten Bühnen Wien, freut sich über die Auftaktproduktion aus der Feder des Duos **Alain**

**Boublil** und **Claude-Michel Schönberg**. „Das Stück gehört zu den großen Werken der Musicalliteratur.“ Darin lernt eine junge Vietnamesin 1975 während des Krieges in Saigon einen US-Soldaten kennen, doch ihre Liebe steht unter keinem guten Stern. Gespielt wird „Miss Saigon“ im Raimund-Theater, in dem seit der Eröffnung 1893 rund 1000 Produktionen gezeigt wurden, in einer neuen deutschen Textausgabe, die von **Michael Kunze** („Elisabeth“) geschrieben wurde. Allein in der kommenden Spielzeit sind 200 Vorstellungen angesetzt.

[www.musicalvienna.at](http://www.musicalvienna.at)

AMANDA KLACHL



So schlecht sind die EM-Spiele jetzt auch wieder nicht, dass so wenige Fans in die Stadien kommen.

SMALL TALK

### Ein Aussie baut Aussiewood

Große Pläne hat der australische Filmstar **Russell Crowe**. Der 57-Jährige kündigte gestern den Bau eines großen Filmstudios in Coff's Harbour im Osten Australiens an. Die Investitionskosten belaufen sich laut ABC voraussichtlich auf umgerechnet 278 Millionen Euro. Zuletzt war Australien aufgrund seiner niedrigen Infektionszahlen ein beliebter Drehort.



AFP

### Ein Saal trägt seinen Namen

Die Hochschule im mittelfränkischen Ansbach würdigt den Schauspieler **Hannes Jaenicke** für seinen „unermüdlischen und vielseitigen Einsatz für Bildung und Nachhaltigkeit“. Neben einem Preisgeld, das der 61-Jährige für eine Umweltstiftung spenden will, wird für ein Jahr lang ein Hörsaal nach dem Schauspieler benannt. Jaenicke freut es.



APA

### Reich und spendabel

**Mackenzie Scott**, Ex-Ehefrau von Amazon-Chef **Jeff Bezos** (57), will umgerechnet 2,2 Milliarden Euro an 286 gemeinnützige Organisationen überweisen. Ihr eigenes Vermögen sei durch Systeme ermöglicht worden, die geändert werden müssen, erklärte die 51-Jährige. Sie glaube zudem, „dass es besser wäre, wenn unverhältnismäßiger Reichtum nicht in einer kleinen Anzahl an Händen konzentriert wäre“.



AP



Nr. 165 / 1,50 Euro / Leserservice 0316/875-3200 / Anzeigenservice 0316/875-3700 / Aboservice-App: „Mein Abo“ / Österreichs meistgelesene Bundesländerzeitung. Unabhängig. / HRK 14.- / Italien € 1,90 / Slowenien € 1,90

Österreichische Post AG, TZ 02Z034114T, Kleine Zeitung GmbH & Co KG, Gadjollaplatz 1, 8010 Graz. - Retouren an PF 100, 1350 Wien



# Marko Arnautovic gesperrt

## Es hätte schlimmer kommen können

Seite 2-5

# KLEINE ZEITUNG



# 17.

JUNI 2021  
DONNERSTAG  
KLAGENFURT  
PRINT | WEB | APP



NIEDERLANDE – ÖSTERREICH, 21 UHR

# Geballte Hoffnung, ganz in Schwarz

Österreich ist heute in Amsterdam gegen die Niederlande krasser Außenseiter. Aber ganz in Schwarz sollen eine Überraschung und der Sprung ins Achtelfinale gelingen.

Seite 4-7



AFP (2), IMAGO, GEPA (2)

### ZUM HERAUSNEHMEN

Ihre gewohnte Ausgabe der Kleinen Zeitung finden Sie im EM-Spezial.

Zum Herausnehmen



ANZEIGE

WILLKOMMEN IM WETTALL DER CHAMPIONS  
EUROPA MEISTERSCHAFT 17.06.2021

◀ NIEDERLANDE vs ÖSTERREICH ▶

1	1,60	X	4,25	2	6,20
---	------	---	------	---	------

200 EURO NEUKUNDENBONUS RUF ADMIRAL.AT

Quotenänderungen möglich. Alle Angaben ohne Gewähr.

**ADMIRAL**

**Liveticker  
ab 15 Uhr**

 Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

**EM-TERMINPLAN**
**HEUTE**
**15.00 Uhr:** Gruppe C, Ukraine – Nordmazedonien, Bukarest (ORF 1, ZDF).

**18.00 Uhr:** Gruppe B, Dänemark – Belgien, Kopenhagen (ORF 1, ZDF).

**21.00 Uhr:** Gruppe C, Niederlande – Österreich, Amsterdam (ORF 1, ZDF).

**FREITAG**
**15.00 Uhr:** Gruppe E, Schweden – Slowakei, St. Petersburg (ORF 1).

**18.00 Uhr:** Gruppe D, Kroatien – Tschechien, Glasgow (ORF 1, ZDF).

**21.00 Uhr:** Gruppe D, England – Schottland, London (ORF 1, ZDF).

**SAMSTAG**
**15.00 Uhr:** Gruppe F, Ungarn – Frankreich, Budapest (ORF 1, ARD).

**18.00 Uhr:** Gruppe F, Portugal – Deutschland, München (ORF 1, ARD).

**21.00 Uhr:** Gruppe E, Spanien – Polen, Sevilla (ORF 1, ARD).

**TV-TIPPS**
**11.00/15.00 Uhr** Servus TV, Tennis, WTA-Turnier in Berlin (live). **11.00/15.00 Uhr** Eurosport, Tennis, ATP-Turnier in Halle (live). **12.30 Uhr** DAZN, Tennis, WTA-Turnier in Birmingham (live). **13.00 Uhr** Sky, Tennis, ATP-Turnier in Queen's Club (live). **19.56 Uhr** ORF 2, Sport aktuell. **20.00 Uhr** ORF Sport+, Sport 20. **0.00 Uhr** Sky, Golf, US Open in San Diego (live). **2.00 Uhr** DAZN, Eishockey, NHL, New York Islanders – Tampa Bay Lightning (live). **2.30 Uhr** DAZN, Basketball, NBA, Milwaukee Bucks – Brooklyn Nets (live).

# Das Urteil gegen Arnautovic ist die Mindeststrafe

**Franco Foda hatte für das Niederlande-Spiel Arnautovic geplant. Der Spieler wurde für ein Match gesperrt. Wegen Beleidigung.**

Von **Hubert Gigler**  
aus Amsterdam

Er trachte, nur ist das sein gewohnter Rhythmus zum Start eines Abschlussstrainings. Aber er hielt sein Haupt gesenkt, er konnte dem Urteil nicht mehr die Stirn bieten. Marko Arnautovic gab sich tief betrübt ob des Spruchs der UEFA-Disziplinarabteilung. Denn es ist kein gewöhnliches Fußballmatch, das Österreichs Vorzeigefußballer nach spielerischer Art verpasst, es ist der EM-Schlager gegen die Niederlande. Arnautovic wurde bestraft, weil er verbalen Unrat hinausgeschleudert hatte, nach seinem Tor beim 3:1-Erfolg über Nordmazedonien.

Der Verband des Gegners hatte den Instanzenweg in Gang gesetzt, sodann war klar, es würde passieren, was nicht zu verhindern war. Gesagt ist gesagt. Arnautovic hätte es gerne rückgängig gemacht, aber es war zu spät. Auch die Entschuldigung gegenüber dem beschimpften Ezgjan Alioski konnte daran nichts ändern. Dieser habe ihn, so hieß es von den Österreichern, provoziert. „Er hat sich sehr viel anhören müssen vom Gegenspieler“, versuchte David Alaba eine Art Verteidigungsrede. „Den Fehler sieht er ein. Sehr schade für uns, aber ich muss ihn auch in Schutz nehmen. Die anderen Worte waren tiefer als das, was er gesagt hat“, meinte der Kapitän.

Franco Foda hatte Arnautovic eingeplant für das Match gegen die Oranje. „Es war eine Überlegung, dass er von Beginn an spielen sollte“, erklärte der Teamchef. Daher hatte Foda die schlechte Nachricht von der Sperre auch als „Hiobsbotschaft“ bezeichnet. Unvorbereitet traf den Nationaltrainer die Entscheidung nicht. Die Möglichkeit einer Suspendierung stand seit Dienstag im Raum. „Wir haben uns mit dem Gedanken beschäftigt, dass er gesperrt werden könnte“, sagte Foda. Alles andere wäre fahrlässig gewesen.

„Sportlich trifft es uns sehr hart“, gab der Deutsche die Schwächung zu. Seine persönlichen Gedanken zum Urteil, ob es denn gerecht sei oder nicht, wollte Foda nicht preisgeben. „Es macht jetzt keinen Sinn, über dieses Urteil zu diskutieren...“

Arnautovic wurde wegen Beleidigung sanktioniert, das ist eine sanfte Umschreibung der Eskalation der Worte. Ein Verfahren nach dem Rassismus-Paragrafen hätte in ein drakonisches Urteil gemündet. Eine

Sperre von  
zumindest  
zehn Partien  
wäre der Fall ge-  
wesen, der 32-Jährige  
hätte keine Euro-Minute mehr  
aktiv bestritten.

Die Causa hatte den gesamten Ablaufplan des österreichischen Aufgebots über den Haufen geworfen. Es fiel naturgemäß schwer, die eigentliche Aufgabe im Auge zu behalten. „Es war natürlich ein Thema innerhalb der Mannschaft, aber







**Marko Arnautovic**  
3 Std. · 🌐

Da ich selbst Vater von 2 Töchtern bin und mir meine Vorbildwirkung vor allem bei Kindern und Jugendlichen sehr bewusst ist, bereue ich mein Verhalten umso mehr. Es gab leider Provokationen, auf die ich zu stark reagiert habe, aber auch die sind keine Rechtfertigung für das was passiert ist. Direkt nach dem Spiel haben wir uns freundschaftlich ausgesprochen und uns gegenseitig entschuldigt – meinen emotionalen Ausbruch kann ich damit trotzdem nicht mehr ungeschehen machen. Ich habe ein Herzensprojekt, bei dem ich selbst als Schirmherr auftrete und spende 25.000 € für Integrationsarbeit in Österreich. Leider bin ich für das morgige Spiel gesperrt – gegen die Ukraine werde ich für Österreich wieder 100% geben.

**Diskutieren Sie mit**  
Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

**Marko Arnautovic zeigt sich voll der Reue über das Gesagte. Nach dem Tor war er auch von David Alaba nicht zu bremsen**

APA, AP

wir sind zusammengerückt und haben gesagt, dass wir uns nicht ablenken lassen sollen“, meinte Alaba und startete einen Versuch der emotionalen Aufhellung. „Marko hat dabei eine starke Rolle gespielt. Das zeigt den Charakter, den wir innerhalb der Mannschaft haben, das war wirklich sehr positiv“, berichtete der Neo-Real-Legionär aus der Stimmungsabteilung. Auf eine Berufung verzichtete der ÖFB, aus nahelie-

„Er wurde provoziert und hat aus der Emotionalität heraus etwas überreagiert.“

**Franco Foda,**  
ÖFB-Teamchef

„Für uns ist die Sache abgeschlossen“, erklärte Präsident Leo Windtner. „Wir wollen Nebenschauplätze vermeiden.“ Ein Spiel ist die Mindeststrafe, auf einen Freispruch war nicht zu hoffen. „Der Ausgang einer Berufung ist ungewiss und bewegt nur die Gemüter“, stellte Windtner klar. Eines ist gewiss: Sollte nicht wieder Unvorhergesehenes passieren, wird Arnautovic am Montag im letzten Gruppenspiel gegen die Ukraine wieder mit dabei sein.

**KOMMENTAR**



**Hubert Gigler**  
hubert.gigler@kleinezeitung.at

## Ein Schaden für den Fußball

Es war ein Rückfall in längst überwunden geglaubte Zeiten. Einst hatte sich Marko Arnautovic als „enfant terrible“ in halb Europa einen eher zweifelhaften Ruf erworben, doch schon seit vielen Jahren schien der Wiener geläutert.

Arnautovic, einer von zwei aktuellen Topstars des österreichischen Fußballs, präsentierte sich als gereifter Profi, der nicht nur seine Eskapaden ins Reich der Vergangenheit verwiesen hat, sondern auch auf dem Platz eine vorbildliche Rolle einnahm. Er ist der spielerische Motor des österreichischen Nationalteams und auch als Motivator die gefragteste Persönlichkeit.

Nun gab es das unrühmliche Comeback des alten (jungen) Arnautovic, der sich in dieser Phase nach seinem Tor nicht mehr unter Kontrolle hatte. Darüber konnte die UEFA aufgrund der Beweismittel gar nicht hinwegsehen. Und auch ÖFB-intern wird es wohl zumindest eine schwere Rüge geben.

Arnautovic hat mit dieser völlig überflüssigen Aktion dem österreichischen Fußball schweren Schaden zugefügt. Auf sportlicher Ebene wird er der Mannschaft im Spiel gegen die Niederlande natürlich fehlen. Aber auch das Image des heimischen Fußballs bekam durch den Vorfall eine gewaltige Delle. Dass der ÖFB keine Berufung einlegt, liegt daher auf der Hand, sie würde die Angelegenheit noch weiter eskalieren lassen. Eigentlich müssten die Österreicher nun sogar ein bisschen erleichtert sein. Erstens hätte Arnautovic bei einer Verurteilung wegen Rassismus (belangt wurde er wegen „Beleidigung“) für den Rest der Euro gefehlt – die Rede ist von zehn Spielen Sperre.

Zweitens wäre der Wiener bei einem Auftritt in Amsterdam von den Oranje-Fans gnadenlos ausgepöfht worden, bei jedem Ballkontakt. Durch die Sperre könnten sich die Gemüter wieder etwas beruhigen. Was auch immer während des Spiels vorgefallen ist: Ein Ausbruch in dieser extremen Ausprägung ist nicht zu tolerieren. Die Strafe ist sehr milde ausgefallen, die rasche Entschuldigung von Arnautovic hat gewiss dazu beigetragen. Er hat wohl selbst unverzüglich erkannt, was er da angerichtet hat.

Dass Österreichs Team nun just durch einen seiner Paradespieler schwer gehandicapt in das Match gegen die Niederlande startet, liegt auf der Hand. Das muss eine Nationalmannschaft bei einer Endrunde erst einmal verdauen.

## Es gibt eine rote Linie

Ich hoffe, Franco Foda hat es geschafft, die Aufregung über die „Causa Arnautovic“ einigermaßen von der Truppe fernzuhalten – was ein schier unmögliches Unterfangen war. Dazu ist zu sagen: Während eines umkämpften Spiels kommt es immer wieder zu verbalen Infights. Auch ich war, was das betrifft, kein Kind von Traurigkeit, werde noch oft auf mein wenig liebevolles Gespräch mit David Beckham in der Champions League angesprochen. Aber im Normalfall ist es übliches Prozedere, sich nach dem Spiel die Hand zu reichen und alles ist vergessen.

Allerdings: Wennes in diesen „Infights“ tatsächlich rassistisch oder nationalistisch wird, ist eine rote Linie überschritten. Ich habe inständig gehofft, dass sich die Vorwürfe gegen Arnautovic als haltlos erweisen. Erstens, weil Marko für unser Team von enormer Wichtigkeit ist. Zweitens, weil ich jede Art von Diskriminierung und Rassismus grundsätzlich verabscheue und aufs Schärfste verurteile. Insofern kann ich mit der Urteilsbegründung der „Beleidigung“ wenig anfangen. Und es bleiben einige Fragen offen: Warum kein Einspruch? Warum nur ein Spiel? Und, siehe Erzählung oben: Wenn jede „Beleidigung“ geahndet wird, folgt eine Sperrenflut.

Für die Vorbereitung auf das so wichtige Spiel gegen die

Niederlande war das Thema natürlich großer Störfaktor. Der Teamchef musste „zweigleisig“ fahren: Eine Mannschaft mit und eine ohne Arnautovic entwerfen.

Wir müssen zeigen, dass wir auch da sind!“ Ivica Osims Worte, wenn es gegen vermeintlich stärkere Mannschaften ging, haben sich in mein Gedächtnis gebrannt. Was er meinte: Selbst Initiative ergreifen, schnell und mutig nach vorne spielen. Den Gegnern zeigen, dass wir keine Angst haben. Nicht zu pas-

siv werden, sondern selbst

Akzente setzen. Zu oft fehlten mir zuletzt das Risiko und die Bereitschaft, nach Ballgewinn sofort in die Tiefe zu sprin-

ten und Anspielstationen zu kreieren. Zu oft wurden Situationen mit Rückpässen oder dem Spiel in die Breite gelöst. Natürlich ist das Spiel in die Tiefe mit hoher Intensität und Laufbereitschaft verbunden. Aber wir haben einen großen Kader – sollte ein Spieler müde sein, kann Foda jederzeit reagieren, Impulse setzen und frische Kräfte ins Spiel bringen. Was nicht sein kann: Dass sich Spieler schonen, oder ihre Kräfte einteilen müssen.

Ohne Zweifel muss sich das Team gegen die Niederlande im Vergleich zum Auftakt steigern. Aber: Diese Mannschaft hat das im Programm. Dieses Team kann heute wieder Geschichte schreiben.



ALLMÄHLICH  
ROMAN MÄHLICH

Diese Kolumne wird unterstützt von

**ACP-THERAPIE.AT**

sehen!wutscher

21 UHR | ORF 1, ZDF

## Der Aufstieg wartet als Belohnung

Österreich könnte heute gegen die Niederlande schon den vorzeitigen Aufstieg in das Achtelfinale fixieren. Ganz in Schwarz soll die Überraschung gegen den klaren Favoriten gelingen.

Von Daniel Jerovsek  
und Michael Lorber

Der Begriff Auswärtsspiel wird heute für Österreichs Fußball-Nationalteam erstmals so richtig zur Anwendung kommen. Denn in Amsterdam treffen Konrad Laimer und Co. auf die Niederlande. Von den 16.000 zugelassenen Fans wird der Großteil in Orange angezogen sein. Die in diesen Farben auftretenden Hausherrn stehen einer gänzlich in Schwarz gekleideten ÖFB-Truppe gegenüber. Die mintfarbenen Hosen und Stutzen bleiben heute im Kleiderschrank.

Gänzlich geändert hat der Ausfall von Marko Arnautovic (siehe Seite 2/3) die Ausgangsposition der Österreicher. Der 32-Jährige wäre gegen die Niederländer in der Startformation gestanden. Der Ausnahmekönner in der Offensive muss aber ersetzt werden. Der mit seinem Tor gegen Nordmazedonien vor Selbstvertrauen strotzende Michael Gregoritsch wird auf jeden Fall von Beginn an stürmen. Der Grazer kann hohe Bälle aus der eigenen Defensive von den verbliebenen Offensivakteuren am besten sichern. An der Seite des Augsburg-Legionärs könnte Sasa Kalajdzic angreifen. Der Wiener könnte sich mit den

sich nach Umschaltssituationen auftuenden Räumen in der Offensive leichter als zuletzt tun. Auch Christoph Baumgartner und Karim Onisiwo stehen noch als Alternativen bereit.

An der Grundformation dürfte sich weitestgehend nichts ändern. Die Niederländer setzten im Auftaktspiel gegen die Ukraine wie zuletzt auch die Nordmazedonier auf eine 3-5-2-Formation. „Sie haben aber auch schon mit einem 4-3-3 gespielt. Wir sind auf jeden Fall auf beide Szenarien vorbereitet“, sagt ÖFB-Teamchef Franco Foda, der heute wohl auf den leicht angeschlagenen Julian Baumgartlinger verzichten muss. Dafür gibt es grünes Licht bei Aleksandar Dragovic, der nach seiner doppelten Rissquetschwunde unter seinem rechten Auge – einmal mehr – seine Zähne zusammenbeißt.

Waren die Österreicher gegen Nordmazedonien noch dominant (63 Prozent Ballbesitz), wird sich das heute ändern. „Die Niederlande wollen das Spiel selbst bestimmen. Unsere Aufgabe muss es sein, sie nicht zu dominant werden zu lassen. Wir müssen sie auch zeitweise unter Druck setzen und hinten kompakt auftreten“, sagt Foda, der noch offenlässt, ob David Alaba erneut im Ab-







**Liveticker  
ab 21 Uhr**  
Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

wehrzentrum spielen wird. Der ab Juli bei Real Madrid spielende Superstar sieht die heutigen Rollen klar verteilt. „Die Niederländer sind der Favorit. Sie haben Einzelspieler, die sehr viel Qualität mitbringen, aber auch als Mannschaft sind sie unheimlich stark.“

Bärenstark trat gegen Nordmazedonien auch Marcel Sabitzer auf. Der Leipzig-Kapitän bereitete das 1:0 mustergültig vor und war der beste Mann auf dem Platz. „Es wäre eine Überraschung, wenn wir gewinnen würden, aber wir wissen, dass wir Räume vorfinden werden, weil die Niederländer nicht so ein Abwehrbollwerk aufbauen werden“, sagt der Steirer.

Die Ausgangsposition ist klar: Der Sieger der heutigen Partie steht fix im Achtelfinale. Bei einem Remis dürften mit hoher Wahrscheinlichkeit beide Nationen die k.o.-Phase erreichen, da auch die vier besten Gruppendritten aufsteigen. Zum Vergleich: 2016 reichte es für Portugal und Nordirland, als Gruppendritte mit drei Punkten und einem ausgeglichenen Torverhältnis weiterzukommen.

**Zündende Ideen und Tore von David Alaba, Michael Gregoritsch und Marcel Sabitzer sind heute gefragt**

IMAGO (2), APA

**Gruppe C**

Amsterdam, Johan-Cruyff-Arena  
**Heute, 21 Uhr, live ORF 1 und ZDF**  
Schiedsrichter: Grinfeeld (ISR)



Niederlande	3-5-2	Mögliche Aufstellungen	3-5-2	Österreich
<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Stekelenburg (Ajax)</li> <li>3 de Ligt (Juventus)</li> <li>6 de Vrij (Inter Mailand)</li> <li>17 Blind (Ajax)</li> <li>22 Dumfries (PSV Eindhoven)</li> <li>15 de Roon (Atalanta Bergamo)</li> <li>8 Wijnaldum (Liverpool)</li> <li>21 F. de Jong (Barcelona)</li> <li>12 van Aanholt (Crystal Palace)</li> <li>19 Weghorst (Wolfsburg)</li> <li>10 Depay (Lyon)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>13 Bachmann (Watford)</li> <li>3 Dragovic (Leverkusen)</li> <li>8 Alaba (Bayern München)</li> <li>4 Hinteregger (Frankfurt)</li> <li>21 Lainer (Gladbach)</li> <li>24 Laimer (Leipzig)</li> <li>9 Sabitzer (Leipzig)</li> <li>23 X. Schlager (Wolfsburg)</li> <li>2 Ulmer (Salzburg)</li> <li>19 Kalajdzic (Stuttgart)</li> <li>11 Gregoritsch (Augsburg)</li> </ul>		
<p>Ersatzbank: Krul (Norwich), Bizot (Alkmaar), Timber (Ajax), Veltman (Brighton), Ake (Manchester City), Wijnald (Alkmaar), Promes (Spartak Moskau), Klaassen (Ajax), Gravenberch (Ajax), Koopmeiners (Alkmaar), Berghuis (Feyenoord), Malen (PSV Eindhoven), L. de Jong (Sevilla), Gakpo (PSV Eindhoven)</p>			<p>Ersatzbank: A. Schlager (LASK), Pervan (Wolfsburg), Trimmel (Union Berlin), Posch (Hoffenheim), Lienhart (Freiburg), Baumgartlinger (Leverkusen), Friedl (Werder Bremen), Ilsanker (Frankfurt), Grillitsch (Hoffenheim), Schaub (Luzern), Schöpf (Schalke), Lazaro (Gladbach), Onisiwo (Mainz), Baumgartner (Hoffenheim)</p>	

Er ist schon von sehr vielen Annehmlichkeiten begleitet, der Heimvorteil im Fußball. Die Niederländer kommen bei sämtlichen Gruppenspielen in den Genuss dieses unbezahlbaren Entgegenkommens durch die Eigenarten des Vielvölkerturniers. Kein Wunder, dass der Gegner der Österreicher dem Match entspannt entgegenblickt. Inmitten eines ausgedehnten Waldgebiets, rund 50 Kilometer südöstlich von Amsterdam, hat der Königlich-Niederländische Fußballverband (KNVB) sein Hauptquartier aufgeschlagen. Das Trainingszentrum spielt alle Stückln, und ganz besonders ins Ohr geht die Stille des Ortes.

Die Oranje-Profis kosten sie auch beim Abschluss-training zur Genüge aus,

# Die Ruhe der Niederländer vor dem Sturm

**AM SCHAUPLATZ.** Zum Training geht es für die Niederländer natürlich auf dem Fahrrad.

Von Hubert Gigler aus Amsterdam

die Ruhe vor dem Sturm. Das Stadion mit seiner (durch die Fan-Beschränkung etwas reduzierten) Atmosphäre ist den Spielern nur allzu vertraut. Es läuft alles sehr gemütlich ab und geht in Richtung unschlagbare Lockerheit, als sich die Kicker – in typisch holländischer Manier – mit den Radl'n zur fi-

nalen Übungseinheit einfinden. Ganz vorne kurbelt ein alter Bekannter, der schon zu seiner aktiven Zeit stets in der Spitze zu finden war, und dies auf höchstem Niveau. Ruud van Nistelrooy, der frühere Stürmerstar von Manchester United und der Elftal, gehört zum Trainerstab von Bondscoach Frank de Boer.

Letzterer nimmt die in den vergangenen Tagen und Wochen permanent an ihm geübte Kritik im eigenen Land mit Gelassenheit zur Kenntnis.

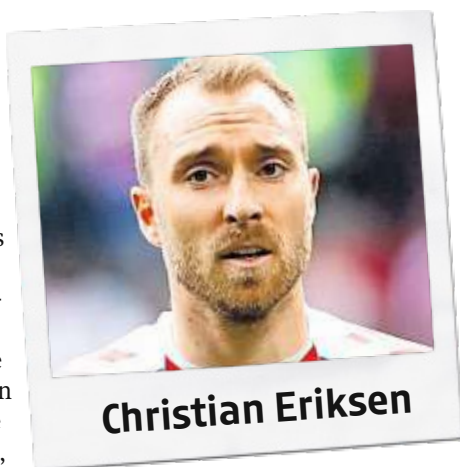
Wir wollen versuchen, guten Fußball zu zeigen, wir sind voll konzentriert und werden auf das nicht eingehen, was von außen



## KOPF DES TAGES

# Stadien auf des Lebens Weg

Christian Eriksen, 29 Jahre alt, dänischer Weltklassefußballer und Nationalspieler, war ein paar Augenblicke tot. Jetzt lebt er zum Glück wieder, wartet auf die endgültige Diagnose, was seinen plötzlichen Herzstillstand am Platz verursacht haben könnte, ist Medienberichten zufolge guter Stimmung und kann wieder scherzen. Welche Scherze konkret das sind, berichten die Medien nicht, aber ich nehme an, es werden – mit Goethe gesprochen – „sehr ernste Scherze“ gewesen sein. Oder er liest im Krankenbett das berühmte dänische Scherzkeks Soren Kierkegaard, der in „Stadien auf des Lebens Weg“ (!) schon 1845 allen Ernstes geschrieben hat: „Ein Verstorbener ist eine der amüsantesten Figuren, mit der man im Leben zusammentreffen kann (...)



Christian Eriksen

Schon ein ehemaliger Scheintoter hat im Grunde eine komische Merkwürdigkeit, aber ein wirklich Verstorbener bietet alles, was man mit Billigkeit als Beitrag zum Komischen verlangen kann.“ Also, die spinnen, die Philosophen, vor allem die in Kopenhagen! Ich persönlich fände das nicht lustig ...

Wie die meisten Spitzensportler wird Christian Eriksen

nicht wie ein Schlot rauchen, wie ein Loch saufen, und auf den ersten Blick ist er auch nicht extrem übergewichtig. Am Spielfeld hat man für Stress keine Zeit, und ob es vielleicht eine genetische Erklärung gibt, ob etwa Eriksens Urgroßvater auch schon eine Herzkrankheit hatte, ist privat und fällt unter den Datenschutz. Aber sicher teilt dieses Ereignis sein Leben schlagartig in zwei Hälften: In ein Bis-dahin und ein Seither.

Manchmal genehmigt sich die Natur einen Querschläger: Unser Bruno Pezzey zum Beispiel ist wirklich gestorben; Der Weltmeister und zweifache Europameister, der heilige Iker Casillas, mit 37 Jahren nach einem Herzinfarkt um ein Haar. Aber als Begründung ist das unbefriedigend, trotzdem wird Eriksen sich fragen: Warum ich?

Warum nicht dieser oder jener? Warum ausgerechnet ich? Eriksen wird niemals eine Antwort bekommen, aber wahrscheinlich einen Stent.

Ab sofort, wird er, der Nationalverteidiger und Spitzensportler, als „Risikopatient“ gelten und prophylaktisch täglich seine Palette Tabletten schlucken müssen, morgens, mittags, abends, ad Exitus. Blutverdünner, Betablocker für den

Weltklassespieler! Wahrscheinlich Nebenwirkungen im Magen-Darm-Bereich, vermutlich rezidivierende Depressionen. Christian Eriksen wird wachen, lesen grübeln und zwischen den Scherzen dahinterkommen, dass im Leben Faktoren wie Glück, Pech, Zufall, Schicksal zentralere Rollen für Erfolg, Misserfolg, Gelingen oder Scheitern, Leben oder Tod



PROFILE  
EGYD GStättner





In der Crujff-Arena werden es die Niederländer nicht so gemütlich angehen AP, GEPA

derländer durch Memphis Depay, Gini Wijnaldum und Co. „Wir sind selbstbewusst, wollen unser Spiel durchziehen und werden sehr hoch pressen“, kündigt der Bondscoach an.

Das wäre was für die Oranje-Fans, der „totale Fußball“ (voetbal total), mit dem die legendäre Elftal rund um Johan Crujff in den Siebzigerjahren für Furore gesorgt hat. Das ist lange her.

PS: Dass ein Flugzeug über dem Trainingsgelände eine Schleife zog mit einem Banner und der Aufschrift: „Auf Wiener Schnitzel“, wirkte angesichts der Örtlichkeit etwas seltsam. Es sollte die Österreicher treffen. Gemeint war: „Auf Wiedersehen, ihr Schnitzel.“

an uns herangetragen wird“, weist der niederländische Teamchef die Angriffe als Einmischung ab. „Ich hoffe, dass jeder unsere Idee versteht.“

Man dürfe die Meinungen nicht einwirken lassen. „Wir müssen unserer Linie treu bleiben, um unser Ziel zu erreichen.“ Die Österrei-

cher hätten auf ihn, sagt de Boer, „einen guten Eindruck“ hinterlassen. „Sie werden uns das Leben schwer machen“, erklärt der 51-Jährige, der allerdings davon überzeugt ist, dass die Aufgabe für die Gegner ohne Marko Arnautovic um einiges komplizierter zu lösen sein werde. „Ich kenne ihn. Es

ist schade für Österreich, aber für uns natürlich ein Vorteil. Er ist gekommen und hat sofort den Unterschied ausgemacht“, glaubt De Boer an eine Schwächung der rot-weiß-roten Auswahl.

Diese darf sich gefasst machen auf einen gewaltigen Offensivdrang der Nie-

spielen als die Experten zugeben wollen. Dass das Schicksal das ist, was sich nicht in die Hand nehmen lässt. Er wird dahinterkommen, dass man Wissenschaft einteilen kann in solche, die exakte Wissenschaften, die keine exakten Wissenschaften (z. B. Medizin) und die gar keine Wissenschaften sind (z. B. Literaturwissenschaft, Kulturwissenschaft, Sportwissenschaft u.v.a.). Falls er nicht vorher stirbt, wird ihm das in vielen Jahren, wenn der Schock nachlässt, egal werden. Und falls er stirbt: auch. Er wird nie eine Antwort bekommen.

Was Christian Eriksen nach Herzstillstand und Karriereende noch möglich sein wird: ein „normales Leben“: Trainer, Hotelier, Hobbysportler, Dancing-Star, Kolumnist, Fernsehchef-analytiker, Experte. Aber er wird seine eigenen Expertisen sicher nie mehr ganz ernst nehmen.

15 UHR | ORF 1, ZDF

## Im zweiten Spiel ist Verlieren bereits strengstens verboten

Die Ukraine und Nordmazedonien stehen nach den Auftakt-Niederlagen im direkten Duell unter Druck.

So schnell kann es gehen: Für den Verlierer des heutigen Duells Ukraine gegen Nordmazedonien wäre die Europameisterschaft wohl schon nach dem zweiten Spieltag vorzeitig zu Ende. Während die Ukrainer gegen den heutigen Österreich-Gegner Niederlande 2:3 verlor, unterlagen die Nordmazedonier dem ÖFB-Team 1:3. Grund genug für Ukraine-Teamchef Andrij Schewtschenko, sich von der österreichischen Truppe inspirieren zu lassen. „Wir werden uns alles anschauen, was die Österreicher richtig gemacht haben“, sagt der ehemalige Weltklasse-Stürmer. „Wir haben noch zwei Spiele vor uns und müssen jede Chance nutzen.“ Anders als noch beim Auftaktspiel in Amsterdam ge-

gen die Niederlande werden in Bukarest diesmal auch ukrainische Fans im Stadion sein. „Wir haben schon eine riesige Motivation, aber mit den Fans auf der Tribüne verdoppelt sich diese“, sagt Eduard Sobol.

Der seit der Affäre um Marko Arnautovic nun auch in Österreich bestens bekannte nordmazedonische Teamspieler Ezgjan Alioski unterstrich die Wichtigkeit der heutigen Partie: „Das Spiel gegen die Ukraine ist wie ein Cupfinale. Der Sieg ist für beide ein Muss.“

Die Favoritenrolle liege klar bei den Ukrainern. „Sie sind eine großartige Mannschaft voller hochkarätiger Spieler und es bedarf einer taktisch soliden Defensive, um sie auszubremsen.“

### Ukraine – Nordmazedonien



Heute, 15 Uhr,  
ORF 1 & ZDF live  
Gruppe C

Bukarest,  
Schiedsrichter: Rapallini (ARG)  
Mögliche Aufstellungen

**Ukraine:** Buschtschan (Dynamo Kiew); Karawajew (Dynamo Kiew); Sabarnyj (Dyna Kiew), Matwijenk (Donezk), Mykolenko (Dynamo Kiew); Malinowskyj (Atalanta Bergamo), Makarenko (Kotrijk), Sintschenko (Manchester City); Jarmolenko (West Ham), Jaremtschuk (Gent), Marlos (Donezk).

**Ersatz:** Pjatow, Trubin; Krywzow, Popow, Sobol, Tymtschuk, Besus, Stepanenko, Sudakow, Schaparenko, Sydortschuk, Zyhanow, Bjessjedin, Dowbyk.

**Nordmazedonien:** Dimitrievski (Rayo Vallecano); S. Ristovski (Dinamo Zagreb), Velkovski (Rijeka), Musliu (Fehervar); Nikolov (Lecce), Ademi (Dinamo Zagreb), Bardhi (Levante), Alioski (Leeds); Elmas (Neapel), Pandev (Genua), Trajkovski (Mallorca).

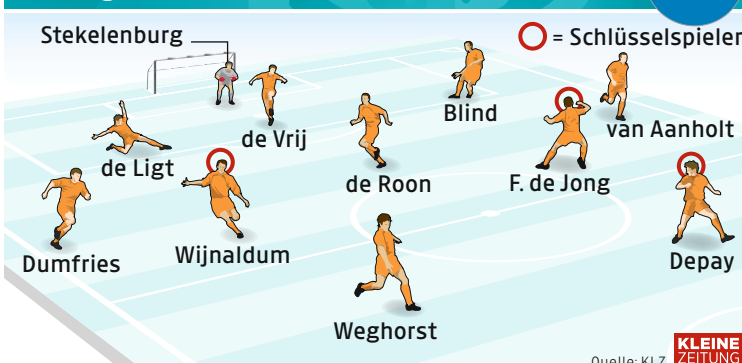
**Ersatz:** Jankov, Siskovski; Bejtulaj, Zajkov, Risteovski, Hasani, Kostadinov, Spirovski, Churlinov, Trickovski, Stojanovski, Velkoski, Radeski, Avramovski, M. Ristovski.

Es ist eine Revolution, die Frank de Boer als Teamchef der Niederlande eingeleitet hat: Die Abkehr vom traditionellen 4-3-3 der alten holländischen Schule hin zu einem 3-5-2-System. Das hat in der Heimat durchaus für Kritik gesorgt. Grundsätzlich beherrschen die Holländer alle Phasen des Spiels richtig gut, aber: Aus meiner Sicht sind sie in keiner Phase des Spiels absolute Weltklasse.

**Grundordnung.** Wie erwähnt: ein 3-5-2. Zum Auftakt gegen die Ukraine ist Matthijs De Ligt, der normal in der Dreierkette rechts spielt, ausgefallen. Obwohl er mit Jahrgang 1999 noch jung ist, verfügt er über große Erfahrung, hat mit Ajax Amsterdam und Juventus Turin schon viel erlebt. Daley Blind, Sohn des Ex-Ajax-Stars Danny, ist halblinks praktisch immer für den Aufbau zuständig. Entscheidender Spieler ist aber Frenkie de Jong, der extrem klug und variabel in seinen Positionen ist, ein unglaublich gutes Passspiel hat und damit Taktgeber ist. In der Offensive liegt das Spiel an Memphis Depay und Georginio Wijnaldum, die Halbpositionen einnehmen und mit ihrem 1:1-Verhalten und ihrer Kreativität die „Korkenzieher“ im Angriffsspiel sind. Spannend wird es, wen de Boer als Stoßstürmer einsetzt – mit Wout Weghorst (Wolfsburg)

## Niederlande

Grundorganisation: 1-3-5-2



**Alternativen:** Tor: Krul; **Innenverteidiger:** Aké, Veltman, Wijnald; **Mittelfeld:** Timber, Klaassen, Gravenberch; **Stürmer:** L. de Jong, Berghuis



# Richtig gut in allen Spielphasen

Nicht im traditionellen 4-3-3, sondern in einem 3-5-2, treten die Niederlande unter Teamchef Frank de Boer an.

und Luc de Jong (Sevilla) hat er zwei gute Alternativen: De Jong ist technisch etwas versierter, Weghorst ist dagegen ein „richtiger Neuner“ mit Ecken und Kanten, der mit seiner Physis punktet und enorme Wucht entwickelt.

**Spiel mit dem Ball.** In Ballbesitz schiebt Wijnaldum aus dem Zentrum in den halbbrechten, offensiven Raum, Weghorst bleibt Solospitze und Depay bewegt

sich in den halblinken Zwischenraum. Die beiden Außenspieler, die „Breitengeber“ sind Patrick van Aanholt und Denzel Dumfries. Sie schieben komplett hoch in die letzte Linie des Gegners. So schaffen es die „Oranjes“, fünf Spieler zwischen Mittelfeld- und Verteidigungslinie des Gegners zu positionieren. Die drei Spieler im Zentrum – Weghorst, Wijnaldum und Depay – sind in dauerhafter Rochade, so ist es für die Verteidigungslinie schwierig, die Räume permanent geschlossen zu halten. Was gegen die Ukraine augenscheinlich war: Mehr als 50 Prozent der Angriffe kamen durchs Zentrum, die Tore fielen aber nach Angriffen über die Flügel. Grundsätzlich gilt: Holland besticht durch gutes Positions- und Passspiel und hat meist viel Ballbesitz – gegen die Ukraine über 60 Prozent. Das spricht für technisch hochwertigen Fußball.



**Spiel gegen den Ball.** Memphis Depay rückt gegen den Ball neben den Stoßstürmer nach vorne, Wijnaldum bildet dann ein Dreier-Mittelfeld mit Marten de Roon und Frenkie de Jong. Holland versucht, mit den zwei Spitzen und durch de Jong oder Wijnaldum verstärkt, Angriffspressing zu spielen und den Ball so schnell wie möglich wieder in die eigenen Reihen zu bringen. In der Defensive agiert das Team relativ mannorientiert. Das heißt: Setzt man sich in 1:1-Duellen mit dem Gegner im Rücken durch, kann man in die letzte Linie des Gegners spielen. Das Suchen dieser Duelle ist damit zwar erfolgversprechend, aber es bringt auch Risiko: Wenn man die 1:1-Duelle im Zentrum nämlich verliert, können die Holländer schnell umschalten – und das Team hat auch die technische Qualität, die sich dann bietenden Räume zu nutzen.



ANALYSE  
PHILIPP SEMLIC

nen die Holländer schnell umschalten – und das Team hat auch die technische Qualität, die sich dann bietenden Räume zu nutzen.

**Schlüsselspieler.** Wie erwähnt, sehe ich vor allem ein Trio in der Rolle der Schlüsselspieler. Frenkie de Jong hat überragende Fähigkeiten, agiert technisch perfekt, ist eben der Taktgeber. Er hat ein gutes Gespür, wann er sich in welche Räume bewegen kann und er ist ein sehr guter Pass-





Frenkie de Jong, das „Hirn“ im Team von Teamchef Frank de Boer (ganz links)

APA, AP

agiert zwischen Mittelfeld und Verteidigungslinie des Gegners – und das sehr gut. Der NeopSG-Spieler hat praktisch immer eine Lösung, wenn er den Gegner im Rücken hat, oder wenn er Druck bekommt. Das alleine ist ein hohes Qualitätsmerkmal und dazu ist Wijnaldum auch noch torgefährlich. Und dann ist da noch der sehr kreative Memphis Depay, im 1:1 stark, er strahlt in allen Aktionen hohe Torgefahr aus – und kann durch eine einzelne Aktion viel bewegen.

spieler. Das kann man auch statistisch festmachen: Gegen die Ukraine hatte er etwa 124 Aktionen, egal ob Pässe, Zweikämpfe oder Toraktionen. Bemerkenswert: 105 davon hat er auch erfolgreich abgeschlossen, das sind unglaubliche 85 Prozent –

von 101 Pässen brachte er 92 Prozent an den Empfänger. Und der Barcelona-Akteur hat damit um ein Viertel mehr Aktionen als der zweitbeste Spieler der Niederländer in dieser Statistik. Wijnaldum ist der offensivere aus dem zentralen Mittelfeld, er

**Philip Semlic** (38) ist Fußball-Trainer bei Zweitligist Lafnitz. Die Spielanalyse ist für ihn Beruf und Leidenschaft zugleich.

**DREI FRAGEN AN ...**



Jakob Jantscher, Sturm-Profi und ehemaliger Holland-Legionär GEPA

**1** **Erstmals hat Österreich ein EM-Spiel gewonnen und damit den ersten Schritt Richtung Achtelfinale gemacht. Wie haben Sie als Teilnehmer der EM 2016 die Partie gegen Nordmazedonien gesehen?**

**JAKOB JANTSCHER:** Es war ein super Start und ich glaube, man kann damit zufrieden sein. Phasenweise hat das gut ausgeschaut. Das erste Spiel ist immer das schwierigste, das hat man bei den Polen oder Spaniern gesehen. Jetzt haben wir schon einmal einen 3:1-Sieg und der erste Druck ist weg.

**2** **Heute geht es gegen die Niederlande, wo sie in der Saison 2013/2014 für Nijmegen gespielt haben. Die holländische Fußballschule gilt als sehr offensiv. Was erwartet das ÖFB-Team?**

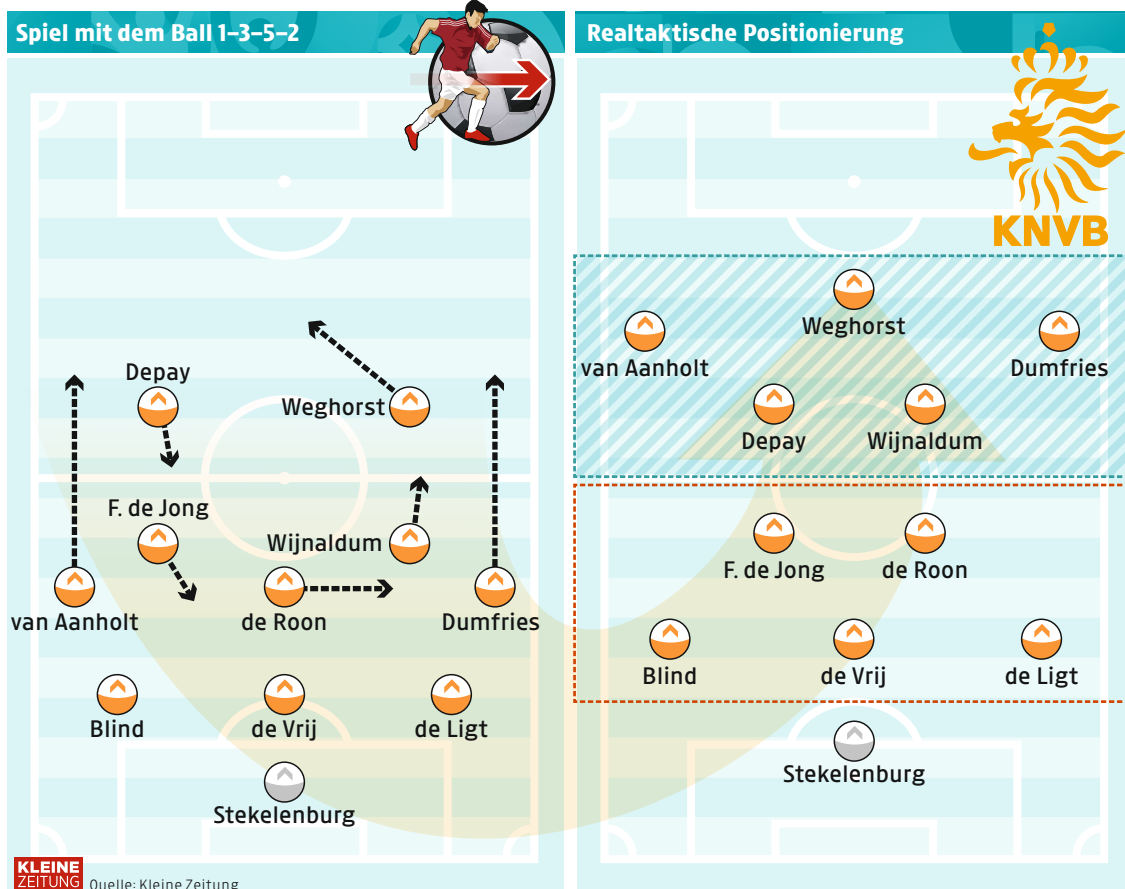
Die Spieler sind gut ausgebildet, machen alles in höchstem Tempo. Wenn die mit dem Ball dribbeln, hat das Hand und Fuß. Die Holländer haben in den letzten Jahren einen Schritt nach vorne gemacht, erzeugen viel Druck in der Offensive und lassen hinten wenig anbrennen.

**3** **Ist für Teamchef Franco Foda und seine Spieler in Amsterdam ein Sieg möglich?**

Es wird auf jeden Fall eine harte Nuss. Aber wenn du einen guten Plan hast, und Franco wird sicher eine Idee haben, dann kann auch dort was möglich sein. Wichtig wird sein, dass wir den Holländern so wenig Räume wie möglich geben. Wenn sie Platz haben, wird es gefährlich. Sie haben so viele starke Spieler. Aber ich bin zuversichtlich, dass wir was holen können.

**Interview: Daniel Jerovsek**

**Die Spielsystematik der Niederlande**



## Die „Aua-Macher“

Die erste Runde der Gruppenspiele ist absolviert, Zeit für eine Zwischenbilanz. Deutschlands Fans haben doch auch einigen Grund zum Jubeln. Der Treffer von Mats Hummels war, wie mehrere Video-Analysen bewiesen, absolut unhaltbar. Jetzt muss nur noch der richtige Kasten her.

Apropos Kasten. Der deutsche Ex-Nationalspieler Mehmet Scholl, seit einiger Zeit als Sprücheklopfer und Poltergeist aktiv, nannte nach dem 0:1 gegen Frankreich schonungslos eine üble Schwach-

stelle der Löw-Truppe – es fehle völlig an „Aua-Machern“. So, um zu

erklären, was er meinte, müssen wir alle jetzt ganz stark sein. Denn das klingt fast wie die Sache mit den Bienen. Aber da werden keine kleinen Fluggeräte für die heimische Luftlinie gebastelt oder geschustert. Herr Mehmet empörte sich über den massiven Mangel an rustikalen Handwerker, die alles zerlegen, was des Weges kommt. Typ Holzfäller halt, die ihre Beine schwingen wie ein Beil. Wir nannten das einst „Wer steht, der liegt“.

Durchaus liegend, im friedlichen Sinn, hätten die Schweden und Spanier ihr Halm-Halma absolvieren können. Es handelte sich um eine behutsam-sorgfältige Art des Trikot-Auslüftens.

Kleiner, wichtiger Tipp dazu: Derlei Spiele gewinnen noch enorm an Dramatik und Spannung, werden sie im ORF-Teletext verfolgt. Das „Aua“ muss man sich halt dazu denken. Oder auf den Bildschirm malen.



**PRESSETRIBÜNE**  
WERNER KRAUSE

### Dänemark – Belgien



Heute, 18 Uhr,  
ORF 1 & ZDF live

#### Gruppe B

Kopenhagen,  
Schiedsrichter: Kuipers (NED)

#### Mögliche Aufstellungen

**Dänemark:** Schmeichel (Leicester); Wass (Valencia), Kjaer (AC Milan), Christensen (Chelsea), Mæhle (Atalanta Bergamo); Jensen (Brentford), Højbjerg (Tottenham), Delaney (Dortmund); Skov Olsen (Bologna), Braithwaite (FC Barcelona), Poulsen (RB Leipzig).

**Ersatz:** Lössl, Rönnow; Andersen, Vestergaard, Zanka, Stryger Larsen, Boilesen, Nørgaard, Christiansen, Skov, Wind, Dolberg, Damsgaard, Cornelius.

**Belgien:** Courtois (Real Madrid); Alderweireld (Tottenham), Boyata (Hertha BSC), Vertonghen (Benfica Lissabon); Meunier (Dortmund), Dendoncker (Wolverhampton), Tielemans (Leicester), T. Hazard (Dortmund); Mertens (Neapel), Lukaku (Inter Mailand), Carrasco (Atletico Madrid).

**Ersatz:** Mignolet, Sels, Vermaelen, Denayer, Witsel, E. Hazard, Vanaken, Chadli, Praet, Benteke, Batshuayi, Trossard, Doku.



Es war ein befreiendes Moment, als sich Christian Eriksen mit einem Instagram-Post aus dem Krankenhaus in Kopenhagen meldete. „Ein großes Dankeschön für eure netten und wunderbaren Nachrichten von überall auf diesem Planeten. Mir geht es den Umständen entsprechend gut“, schrieb der Däne, der im Auftaktmatch gegen Finnland (0:1) kollabiert war und nach einem Herzstillstand wiederbelebt werden musste. Nachsatz des 29-jährigen Stars von Inter Mailand: „Jetzt werde ich meine Jungs vom Dänemark-Team in den nächsten Spielen anfeuern. Spielt für alle aus Dänemark!“

Und so wird erst heute (18 Uhr, ORF 1 live) ein emotionaler Abend werden, wenn Dänemark vor eigenem Publikum in Kopenhagen Belgien zum Duell fordert. Im Gegensatz zum Spiel gegen die Finnen sind diesmal bereits 25.000 Fans zugelassen. „Ich weiß, dass Dänemark in allen schwierigen Situationen zusammenhält“, sagt Stürmer Martin Braithwaite. „Und ich habe keine Zweifel, dass es etwas Besonderes wird. Es wird eine wahnsinnige Unterstützung geben, sie wird uns Spielern helfen.“

Den Dänen steht auf alle Fälle ein schwieriger Kampf bevor. Auf der einen Seite muss man

### FINNLAND – RUSSLAND 0:1

## Russen wahren die Achtelfinalchance

Mit Heimsieg gegen die Finnen meldet sich Russland in Gruppe B zurück.



Goldtorschütze Miranchuk traf höchst sehenswert

AFP

Nach der klaren 0:3-Auftaktniederlage gegen Gruppenfavorit Belgien hat Russland einen 1:0-Pflichtsieg gegen Finnland eingefahren. Alexej Mirantschuk (45.+2) schoss die von Stanislaw Tschertschessow betreute „Sbornaja“ vor 24.540 Zuschauern in St. Petersburg zum verdienten Heimerfolg.

Finnland bejubelte einen vermeintlichen Blitzstart. Der

Kopfball-Treffer des Goldtorschützen vom 1:0 gegen Dänemark, Joel Pohjanpalo, wurde nach Videobeweis wegen Abseits annulliert.

In der Nachspielzeit der ersten Hälfte glückte Russland das 1:0. Der oft mit langen Bällen gesuchte Artjom Dsjuba bediente Mirantschuk, der Atalanta-Legionär legte sich den Ball auf seinen starken Linken und



# Ein Spiel der Emotionen

Es wird heute ein bewegender Abend, wenn Dänemark gegen Belgien für Christian Eriksen und gegen das vorzeitige EM-Aus spielt.



Die Fußballwelt ist in Gedanken bei Christian Eriksen (rechts)

AFP (3)

noch immer die dramatischen Bilder der Wiederbelebung Eriksens verarbeiten, auf der anderen Seite braucht es wohl einen Sieg, um sich nicht vorzeitig aus dem Turnier zu verabschieden. Die positiven Worte Eriksens aus dem Krankenhaus würden auf alle Fälle bei der bevorstehenden Mammutaufgabe helfen: „Christian ist hier und es hätte auch viel schlimmer enden können“, betont Torwart Kasper Schmeichel. „Wir wollen rausgehen und etwas Außergewöhnliches für Christian leisten. Daraus können wir auch etwas Motivierendes und Positives ziehen.“

Allerdings ist klar, dass Eriksen als Dreh- und Angelpunkt der Mannschaft fehlen wird. „Niemand kann Christian ersetzen. Das ist unmöglich. Er ist das Herz unseres Teams. Den Rhythmus, den er uns normalerweise gibt, müssen wir jetzt anders finden“, sagt Cheftrainer Kasper Hjulmand, der seinen Spielern freigestellt hat, heute einzulaufen. „Es ist in Ordnung, wenn es einige Spieler gibt, die emotional nicht bereit sind, gegen Belgien zu spielen.“

Zwar versucht man bei den Dänen, den Blick wieder nach vorne zu richten, doch sind die Wogen rund um die Fortset-

zung des Spiels gegen Finnland noch nicht geglättet. Hatte es geheißsen, die UEFA hätte den Dänen angeboten, die unterbrochene Partie sofort fortzusetzen oder sie am Tag darauf zu Mittag neu auszutragen, so behauptet Dänemarks Rekord-Nationalteamspieler Peter Schmeichel, hatte es noch eine

dritte Option gegeben. Nämlich, dass die UEFA die Partie am grünen Tisch mit 3:0 für die Finnen werten könnte. Darauf reagierte der europäische Fußballverband aber umgehend: „Wir bestreiten kategorisch, dass einem der beiden Teams mit einer Wertung des Spiels gedroht wurde.“



ANZEIGE

schlenzte ihn aus halbreicher Position sehenswert aus zwölf Metern ins Kreuzeck.

Finnland kam mutiger aus der Kabine. Die besseren Chancen hatte allerdings Russland, das aber die Vorentscheidung immer wieder verpasste: Bei Abschlüssen von Alexander Golowin (52.) und Rifat Schemaletdinow (66.) fehlten jeweils nur Zentimeter, ein Schlenzer von Daler Kusjajew nahe der Strafraumgrenze ließ Finnland-Goalie Lukas Hradecky abtauchen (72.).

Finnland tauschte noch einmal Personal und System, der entscheidende Impuls blieb aus. Der EM-Neuling muss weiter auf den ersten Sieg gegen den riesigen Nachbarn seit 1912 warten.

## Finnland – Russland

 **0:1**   
(0:1)

**Tore:** Mirantschuk (45.)

**Finnland:** Hradecky; Uronen, O'Shaughnessy, Arajuuri, Toivo (84. Jensen), Raitala (75. Soiri); Kamara, Schuller (67. Kauko), Lod; Pohjanpalo, Pukki (75. Lappalainen)

**Russland:** Safonow; Fernandes (26. Karawajew), Diweew, Dschikia, Kusjajew; Sobnin, Barinow, Osdojew (61. Schemaletdinow);

Mirantschuk (85. Muchin), Dsjuba (85. Sobolew), Golowin

**Gelbe Karten:** Kamara, O'Shaughnessy bzw. Barinow, Osdojew, Dschikia

St. Petersburg, 24.500, Makkellie (NED)



**piccantino**  
*Feine Küche*

**ALLES FÜR DEN FUSSBALL-ABEND**

**RIESIGES SORTIMENT** - von Frischfleisch bis hin zu Getränken und Partysnacks - ganz bequem online bestellen!



Spare -10%\* mit dem **GUTSCHEINCODE: NICE-EURO1**

Jetzt einfach einlösen auf [www.piccantino.at](http://www.piccantino.at)

**24 STUNDEN LIEFERUNG. HEUTE BESTELLEN. MORGEN GELIEFERT BEKOMMEN.**

\*Aktion gültig bis inkl. 20.06.2021. Pro Kunde nur einmal einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten/Aktionen kombinierbar.

## Italien – Schweiz


**3:0**
  
 (1:0)

**Tore:** Locatelli (26., 52.), Immobile (89.)

**Italien:** Donnarumma; Di Lorenzo, Bonucci, Chiellini (24. Acerbi), Spinazzola; Barella (87. Cristante), Jorginho, Locatelli (86. Pessina); Berardi (70. Toloi), Immobile, Insigne (69. Chiesa)

**Schweiz:** Sommer; Elvedi, Schär (58. Zuber), Akanji; Mbabu (58. Widmer), Freuler (84. Sow), Xhaka, Rodriguez; Shaqiri (76. Vargas); Seferovic (46. Gavranovic), Embolo

**Gelbe Karten:** Gavranovic, Embolo

Rom, Stadio Olimpico, 15.000, Karasew (RUS)



Manuel Locatelli (ganz rechts) erzielte gegen die Schweiz einen Doppelpack und wurde von seinen Mannschaftskollegen beim Jubel beinahe erdrückt

APA

# Italien holt sich erstes Ticket fürs Achtelfinale

Ohne Mühe bestätigte Italien mit einem 3:0 gegen die Schweiz seine Position als Titelanwärter. Locatelli traf doppelt, Immobile einmal.

Von Markus Sebestyen

Es war Spiel Nummer 29 für die Italiener ohne Niederlage. Und es war kein Unwichtiges. Mit dem 3:0 gegen die Schweiz steht die Squadra Azzurra als erstes Team fix im Achtelfinale der Euro. Geht es nach den Leistungen in den ersten beiden Gruppenspielen – zum Auftakt gab es ein 3:0 gegen die Türkei – kann es für die Italiener in diesem Turnier noch sehr weit gehen. Der Platz unter den diesjährigen Anwärtern auf den Titel wurde in den 90 Minuten am Mittwochabend noch ein weiteres Mal gefestigt.

Nach zehn Minuten setzte Ciro Immobile ein erstes Ausrufezeichen. Sein Kopfball ging

aber über das Tor von Jan Sommer. Ungewohnt für den Top-Torjäger von Lazio Rom. Normal folgt aus einer solchen Chance ein Treffer. In der 20. Minute war der Ball dann zum ersten Mal im Netz. Kapitän Giorgio Chiellini kam nach einem Kopfballduell im Strafraum mit dem Fuß ein weiteres Mal zum Zug und drückte den Ball über die Linie. Zuvor war der Abwehrchef allerdings mit der Hand am Ball. Der Videoschiedsrichter schritt ein. Es blieb beim 0:0.

Für Chiellini war das Spiel wenig später bereits beendet. Der 36-Jährige musste das Feld verletzungsbedingt verlassen und sah den Führungstreffer seiner Mannschaft von Manuel

Locatelli in der 26. Minute schon von der Bank aus. Domenico Berardi sorgte mit einem Antritt über die rechte Seite gegen den zu langsamen Ricardo Rodríguez für die sehenswerte Vorarbeit.

Die Schweizer, die im Rennen um den Aufstieg ins Achtelfinale nun am letzten Spieltag gegen die Türkei einen Sieg brauchen, sind in den ersten 45 Minuten kaum zum Zug gekommen. Der Rückstand von nur einem Tor war der einzig verbleibende Lichtblick. Nach dem Wiederanpfiff hat sich aber auch das relativ schnell wieder erledigt. Locatelli traf von außerhalb des Strafraums flach ins Eck zum Doppelpack. Nach gut einer Stunde konnte Gianluigi Don-

narumma bei einer Doppelpackchance von Steven Zuber beweisen, warum er als einer der besten Torhüter der Welt gehandelt wird.

Das war es dann aber mit den Bemühungen der Eidgenossen. Die Italiener standen mit ihrer Viererkette gewohnt souverän und brachten erneut drei ungefährdete Punkte auf ihr Konto. Immobile traf kurz vor Ende der regulären Spielzeit unter Mithilfe von Sommer mit einem Weitschuss zum 3:0.

Abseits des Fußballs kam es gestern noch zu einem Zwischenfall in der Nähe des „Stadio Olimpico“ in Rom. Eine unter dem Fahrzeug eines Politikers gefundene Autobombe konnte entschärft werden.



### Gruppe A

<b>Türkei</b>	<b>Wales</b>	<b>Italien</b>	<b>Schweiz</b>
<b>Türkei – Wales</b> 0:2 (0:1)	<b>Italien – Schweiz</b> 3:0 (1:0)		
1. Italien 2 2 0 0 6:0 0	Türkei – Italien 0:3 (0:0)		
2. Wales 2 1 1 0 3:1 4	Wales – Schweiz 1:1 (0:0)		
3. Schweiz 2 0 1 1 1:4 1	Noch zu spielen:		
4. Türkei 2 0 0 2 0:5 0	Schweiz – Türkei 20. Juni, 18 Uhr		
	Italien – Wales 20. Juni, 18 Uhr		

### Gruppe C

<b>Niederlande</b>	<b>Österreich</b>	<b>Ukraine</b>	<b>Nordmazedonien</b>
<b>Ukraine – Nordmazedonien</b> Heute, 15.00	<b>Niederlande – Österreich</b> Heute, 21.00		
1. Österreich 1 1 0 0 3:1 3	Österreich – Nordmazedonien 3:1 (1:1)		
2. Niederlande 1 1 0 0 3:2 3	Niederlande – Ukraine 3:2 (0:0)		
3. Ukraine 1 0 0 1 2:3 0	Noch zu spielen:		
4. Nordmazedonien 1 0 0 1 1:3 0	Nordmazed. – Niederlande 21. Juni, 18 Uhr		
	Ukraine – Österreich 21. Juni, 18 Uhr		

### Gruppe E

<b>Spanien</b>	<b>Polen</b>	<b>Schweden</b>	<b>Slowakei</b>
<b>Schweden – Slowakei</b> 18. Juni, 15.00	<b>Spanien – Polen</b> 19. Juni, 21.00		
1. Slowakei 1 1 0 0 2:1 3	Polen – Slowakei 1:2 (0:1)		
2. Spanien 1 0 1 0 0:0 1	Spanien – Schweden 0:0		
3. Schweden 1 0 1 0 0:0 1	Noch zu spielen:		
4. Polen 1 0 0 1 1:2 0	Slowakei – Spanien 23. Juni, 18 Uhr		
	Schweden – Polen 23. Juni, 18 Uhr		

### GRUPPE A

## Waliser vor Achtelfinaleinzug

Wales hat es schon wieder getan – höchstwahrscheinlich zumindest. Mit dem überraschenden aber verdienten 2:0-Sieg über die Türkei können die Briten bereits mit dem Achtelfinale planen, 2016 schafften sie es

ins Semifinale. Mit vier Punkten zählt man bereits jetzt aller Voraussicht nach zu den vier besten Gruppendritten. Gareth Bale und Co sind aber ohnehin auf gutem Weg, Platz zwei in Gruppe A zu holen.

Die Türkei enttäuschte auch in ihrem zweiten Spiel bei dieser EM. Gegen Italien gingen die Türken 0:3 unter. Als heißer Anwärter auf eine Überraschung ins Turnier gestartet, steht man bereits vor dem Aus. In einer chancenarmen Partie schoss Aaron Ramsey sein Team kurz vor der Pause in Führung (42.). Nach einem verhassteten Elfmeter von Gareth Bale (61.) mussten die Waliser noch bis in die Schlussphase zittern, ehe Connor Roberts die Partie in der sechsten Minute der Nachspielzeit mit seinem Tor zum 2:0 entschied. In der Schlussphase verteilte der portugiesische Schiedsrichter Artur Dias nach einer Auseinandersetzung dann gleich vier Gelbe Karten.

#### Türkei – Wales

**0:2**   
(0:1)

**Tore:** Ramsey (42.), Roberts (96.)

**Türkei:** Cakir; Celik, Ayhan, Söyüncü, Meras (72. Müldür); Yokuslu (46. Demiral); Ünder (83. Kahveci), Tufan (46. Yazici), Calhanoglu, Karaman (75. Dervisoglu); B. Yilmaz

**Wales:** Ward; Roberts, Mephams, Rodon, Davies; Morrell, Allen (73. Ampadu); Bale, Ramsey (85. Wilson), James (94. Williams); Moore

**Gelbe Karten:** B. Yilmaz, Calhanoglu bzw. Davies, Mephams  
Baku Olympiastadion, 20.000, Dias (POR)

### Gruppe B

<b>Dänemark</b>	<b>Belgien</b>	<b>Finnland</b>	<b>Russland</b>
<b>Finnland – Russland</b> 0:1 (0:1)	<b>Dänemark – Belgien</b> Heute, 18.00		
1. Belgien 1 1 0 0 3:0 3	Dänemark – Finnland 0:1 (0:0)		
2. Russland 2 1 0 1 1:3 3	Belgien – Russland 3:0 (2:0)		
3. Finnland 2 1 0 1 1:1 3	Noch zu spielen:		
4. Dänemark 1 0 0 1 0:1 0	Russland – Dänemark 21. Juni, 21 Uhr		
	Finnland – Belgien 21. Juni, 21 Uhr		

### Gruppe D

<b>England</b>	<b>Schottland</b>	<b>Kroatien</b>	<b>Tschechien</b>
<b>Kroatien – Tschechien</b> 18. Juni, 18.00	<b>England – Schottland</b> 18. Juni, 21.00		
1. Tschechien 1 1 0 0 2:0 3	England – Kroatien 1:0 (0:0)		
2. England 1 1 0 0 1:0 3	Schottland – Tschechien 0:2 (0:1)		
3. Kroatien 1 0 0 1 0:1 0	Noch zu spielen:		
4. Schottland 1 0 0 1 0:2 0	Kroatien – Schottland 22. Juni, 21 Uhr		
	Tschechien – England 22. Juni, 21 Uhr		

### Gruppe F

<b>Ungarn</b>	<b>Frankreich</b>	<b>Portugal</b>	<b>Deutschland</b>
<b>Ungarn – Frankreich</b> 19. Juni, 15.00	<b>Portugal – Deutschland</b> 19. Juni, 18.00		
1. Portugal 1 1 0 0 3:0 3	Ungarn – Portugal 0:3 (0:0)		
2. Frankreich 1 1 0 0 1:0 3	Frankreich – Deutschland 1:0 (1:0)		
3. Deutschland 1 0 0 1 0:1 0	Noch zu spielen:		
4. Ungarn 1 0 0 1 0:3 0	Portugal – Frankreich 23. Juni, 21 Uhr		
	Deutschland – Ungarn 23. Juni, 21 Uhr		

ANZEIGE

## SICHER WETTEN

# DER 100.000 € FINALTIPP.

11€ GUTHABEN ON TOP!

Ganz Europa dreht sich um Fußball – jetzt gegen Lothar tippen!

Niederlande – Österreich		
1: <b>1.60</b>	X: <b>4.00</b>	2: <b>5.75</b>

Quotenänderungen vorbehalten.

Teilnahme-Info auf [interwetten.com/finaltipp](https://www.interwetten.com/finaltipp)

18+, Interwetten Gaming Ltd. MGA/B2C/110/2004 www.interwetten.com

**FUSSBALL****Rapid gegen Prag**

Vizemeister Rapid trifft in der zweiten Qualirunde der Champions League auf Sparta Prag. Die Wiener haben am 20. oder 21. Juli Heimvorteil und spielen am 27. oder 28. Juli auswärts. Die Wiener Austria trifft in der zweiten Qualifikationsrunde der Conference League auf den Sieger aus Racing Union Luxemburg gegen Breidablik UBK aus Island. Spieltermine: 22. und 29. Juli.

**TENNIS****Federer gescheitert**

Zehn Mal hat Roger Federer das Rasenturnier in Halle bereits gewonnen, diesmal ereilte den Schweizer aber bereits in der zweiten Runde mit einem 6:4, 3:6, 2:6 gegen Felix Auger-Aliassime das frühe Aus. Im Doppel verlor Oliver Marach Aisam-Ul-Haq Qureshi im Achtelfinale gegen Jonathan Erlich/Lloyd Harris 3:6, 3:6.

**SPORTPOLITIK****Walchhofer verlässt ÖSV**

Michael Walchhofer hat sich Medienberichten zufolge aus dem Österreichischen Skiverband zurückgezogen. Nach seiner Ausbootung im Zuge der Wahl zum ÖSV-Präsidenten hat der Salzburger offenbar mit dem Kapitel Skiverband abgeschlossen. Am Samstag findet in Villach die ÖSV-Länderkonferenz statt, bei der der designierte Präsident Karl Schmidhofer gewählt werden soll. Walchhofer hatte lange als Kandidat für die Nachfolge von Peter Schröcksnadel gegolten. Nach wochenlangen Grabenkämpfen will Walchhofer nun das Angebot, wie bisher als ÖSV-Vizepräsident mitzugestalten, ausschlagen.

DTM-Boss  
Gerhard  
Berger traut  
heuer  
sogar seinem  
Neffen Lucas  
Auer (unten)  
den Meister-  
titel zu APA, KK



**Die DTM scheint gerettet zu sein. Die Rennserie geht in ein neues Zeitalter. Mit mehr Herstellern denn je. Was erwartet der Chef im heurigen Jahr? Vor allem nach dem (hoffentlich) Höhepunkt der Pandemie, vor allem auch von den neuen Herstellern wie Ferrari oder Lamborghini? Wer könnte noch kommen?**

**GERHARD BERGER:** Die DTM ist hochkarätiger Profi-Rennsport – gemäß der DNA erwarte ich auch in der aktuellen Saison erstklassiges Racing und härteste Rad-an-Rad-Duelle. Wir haben ein extrem starkes und internationales Fahrerfeld, die besten in ihrer Klasse. Und wir haben endlich wieder die große Markenvielfalt, die die Fans in den letzten Jahren so vermisst haben. Audi und BMW haben den Wettkampf zuletzt unter sich ausgemacht, nun feiert Mercedes-AMG sein Comeback. Als neue Herausforderer kommen Ferrari und Lamborghini aus Italien und McLaren aus Großbritannien.



Durch die Markenvielfalt und die unterschiedlichen Fahrzeugkonzepte gibt es für die Fans sicherlich mehr emotionale Bezugspunkte als vorher. Daher bin ich überzeugt, dass die Serie mit dem neuen Reglement an Attraktivität gewinnen wird.

**Wie knapp war die DTM tatsächlich vor dem Aus?**

2020 war nicht einfach, aber auch in den nächsten Jahren wird es nicht einfach sein. Es gibt schon noch Hürden, die zu nehmen sind. Deshalb bin ich sehr froh, dass wir in diesem Jahr ein enorm gutes Produkt an den Start bringen konnten. Mein Team und ich haben harte Knochenarbeit geleistet. Jetzt gilt es, die Plattform weiter in Richtung Zukunft zu entwickeln.

**DTM – DATENBLATT**

**Seit 1972** gibt es die Deutsche Rennsportmeisterschaft, die 1984 in die Deutsche Tourenwagenmeisterschaft mündete.

**Die Kosten** stiegen immer in astronomische Höhen, Hersteller zogen sich zurück. Auch die als Rettung installierte ITC scheiterte, auch der Super-Tourenwagencup.

Weil die Fahrzeuge viel zu unspektakulär waren, wurde auch die STW 1999 beendet.

**Das Deutsche** Tourenwagen-Masters wurde neu geboren, mit technisch hochwertigen Tourenwagen. Formel 1 mit Dach wurde sie genannt

**Hat man keine Angst davor, zu GT-lastig zu werden? Mit der Gegnerschaft des ADAC-Masters oder der neu aufgestellten WEC?**

Nein. Die DTM ist eine starke Marke. Sie hat eine lange Historie und einen großen internationalen Bekanntheitsgrad. Es ändert sich aktuell lediglich das technische Reglement von Class One zu GT3. Aber die DTM hat in ihrer fast 40-jährigen Geschichte schon viele Reglements gesehen. Und sie war immer eine Mischung aus Tourenwagen und GT-Autos. In der aktuellen Situation mit der Pandemie und der Transformation der Automobilindustrie war das neue Reglement die große Chance, die viele Möglichkeiten bietet und auch attraktiven Motorsport garantiert.

(ab 2000). Nach dem Ausstieg von Mercedes und Audi blieb 2020 nur noch BMW übrig. Und es erfolgte der große Umbruch. Mit dem GT3-Reglement konnte man die Markenvielfalt erhöhen. Heuer sind neben Audi, Mercedes, BMW auch erstmals Ferrari, Lamborghini und McLaren vertreten.

**Auftakt** ist am 19./20. Juni in Monza, am 4. und 5. September gastiert die DTM in Spielberg.

**Die österreichischen Fahrer** in der DTM 2021 sind Lucas Auer (Mercedes) und Christian Klien (McLaren).

**Servus TV** sicherte sich die Übertragungsrechte für Österreich.



# „Der Motorsport ist Antrieb für Innovation“

**INTERVIEW.** Die DTM hat überlebt. Trotz Hersteller-Flucht und Corona. Der Neustart soll am Wochenende in Monza gelingen. Boss Gerhard Berger weiß, wie es geht.

Von Gerhard Hofstädter

**Von welchen Persönlichkeiten wird die DTM im heurigen Jahr abhängen, wer wird ihr den Stempel aufdrücken?**

Das werden wir sehen. Die Mischung ist jedenfalls sehr gut. Es sind DTM-Champions und GT-Profis dabei, aber auch Formel-1-Fahrer wie Alex Albon und junge Talente, die in Formel 1 wollen, wie beispielsweise Liam Lawson.

**Und die Österreicher, vor allem wie geht es der „Verwandtschaft“ Lucas Auer?**

Ich traue Lucas Auer zu, die Meisterschaft zu gewinnen. Er sitzt in einem Top-Team und einem Top-Fahrzeug.

**Heuer probiert es wieder eine Frau. Sophia Flörsch wird durchaus Talent bescheinigt. Wie schätzen Sie ihre Chancen ein?**

Es ist immer wieder gut, wenn Frauen die Chance bekommen, in diesem doch eher traditionellen „Männersport“ ihre Fähigkeiten zu zeigen. Sophia Flörsch hat in der Formel 3 gute Leistungen gezeigt. Sie muss sich wahrscheinlich Schritt für Schritt nach vorne arbeiten, ist aber nicht die einzige Frau in der DTM. Auch Esmee Hawkey geht in der DTM in dieser Saison an den Start. In unserer Nachwuchsserie DTM Trophy haben wir ebenfalls drei Pilotinnen am Steuer.

**Der Motorsport steht allgemein vor einer Trendwende. Wie stellt sich Gerhard Berger eine taugliche Zukunft des Motorsports vor? Ohne Wenn und Aber?**

Langfristig werden wir sehen, welche Technologien sich im Straßenverkehr und im Rennsport durchsetzen. Sicher ist aber: Der Motorsport muss bei der Transformation der Automobilindustrie seine ursprüngliche Rolle wieder übernehmen und Entwicklungstreiber für technische Innovationen sein. Damit kann er auch eine wesentliche Rolle in den Bereichen Nachhaltigkeit und Umweltschutz spielen. Aus technischer Sicht muss das klare Ziel sein, die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. Und das – in der Tat – ohne Wenn und Aber. Denn Nachhaltigkeit im Motorsport muss ganzheitlich gedacht und umgesetzt werden – von der Logistik über das Catering bis hin zu den Besuchern.

**Soll Österreich, der Red-Bull-Ring, länger im Kalender bleiben? Wie ist da die Situation?**

Ich würde mir das jedenfalls sehr wünschen. In dieser Saison haben wir nämlich nicht nur ein Rennen am Red-Bull-Ring in unserem Kalender, sondern auch ein Team um Red Bull und AlphaTauri auf der DTM-Plattform.

## GOLF

# Vier Hobbygolfer und ein Österreicher

Heute geht es bei den US Open los.

Bevor die besten Golfer der Welt ab heute die 121. Auflage der US Open in Angriff nehmen, schlugen Ted Cochran, Randy Cotton, Chad Seiler und Andrew Schwegman auf dem Kurs von Torrey Pines in San Diego ab. Dieses Quartett hatte am 6. Juni, um 14.40 Uhr Ortszeit, die heiß begehrte letzte Abschlagszeit, bevor an die 80 Greenkeeper begannen, den Platz US-Open-tauglich herzurichten.

Was die vier Golfer nicht gewusst haben, dass sie die letzte Startzeit hatten, bis sie auf der Anlage ankamen. Ihr Fazit: Das extreme Rough verschluckte so manchen Ball. „Damit ist nicht zu spaßen“, meinte Seiler, der immer wieder abseits des Fairways seine Bälle suchen musste. Wer ihn fand, hatte mächtige Probleme, den Ball aus der misslichen Lage zu bringen. „Es ist tief und es wird immer tiefer. Es ist einfach brutales Golf hier.“

Natürlich verstehen es der Weltranglistenerte Dustin Johnson und seine Kollegen mit den Verhältnissen besser umzugehen, aber das Ziel der USGA (United States Golf Association) ist es bei jedem US Open, den Platz so schwierig als möglich zu machen. Glücklicherweise sind die Verantwortlichen erst dann, wenn kein Spieler nach den vier Tagen unter Par geblieben ist. Da spielen die Protagonisten in den letzten Jahren nicht immer mit, obwohl es meistens nur wenige sind, die der USGA einen Streich spielen können. Titelverteidiger Bryson De-

Chambeau war im Vorjahr der Einzige im gesamten Feld der unter Par (-6) blieb. 2008 war Torrey Pines zum letzten Mal Austragungsort der US Open, da lieferten sich Tiger Woods und US-Landmann Rocco Mediate ein 19-Loch-Play-off am Montag. Der Superstar spielte mit einem Kreuzbandriss und einem doppelten Ermüdungsbruch im Schienbein. Er gewann zwar seinen 14. Major-Titel, aber die Saison war für Woods danach beendet.

Den Platz wie seine Westentasche kennt Phil Mickelson, der aus San Diego stammt. Was dem 51-Jährigen noch in seiner Major-Titelsammlung fehlt, ist der Triumph bei den US Open. Ganze sechs Mal war Mickelson schon Zweiter, nun will er seinen persönlichen Grand Slam vervollständigen. Nach seinem sensationellen Sieg bei der PGA Championship vor wenigen Wochen darf man gespannt sein, ob es der „Golf-Senior“ schafft, ein weiteres Kunststück nachzulegen.

Der Österreicher Bernd Wiesberger hat wohl andere Ziele, er wäre wahrscheinlich schon zufrieden, wenn er die Top-10 erstmals bei einem Major-Turnier schaffen würde.

Das Selbstvertrauen ist nach dem Sieg in Dänemark vorhanden, der Burgenländer fühlt sich gut in Form. „Ich bin zuversichtlich, da sich mein Spiel in den letzten Wochen konstant in die richtige Richtung entwickelt hat“, meint der 35-Jährige.

Mario Kleinberger



Phil Mickelson  
AP/YORK

**RUDERN****Lobnig fiebert Tokio entgegen**

Kärntner Ruder-Ass ist bereit für Olympia.

Im Rahmen des Vorbereitungsprogrammes für die Olympischen Spiele absolvierte Magdalena Lobnig ein Trainingslager in Breisach am Rhein an der deutsch-französischen Grenze. „Es war richtig cool, alles hat gepasst. Manchmal war die Strecke ein wenig wellig, da kam sogar Tokio-Feeling auf“, schwärmte die frischgebackene Gesamt-Weltcup-siegerin. Obwohl Lobnig mit den Nachwirkungen der Corona-Impfung zu kämpfen hatte und zu Beginn etwas vorsichtig war, konnte sie letztendlich ihr Programm voll durchziehen. „Mich haut so schnell nichts um. Die Spiele finden nur alle vier Jahre statt. Sie sind der Höhepunkt und ich lasse mich nicht vom Weg abbringen.“

Seit Montag ist die Völkermarkterin wieder in ihrer Heimat und lädt die Batterien für den letzten harten Trainingsblock auf. Bereits am Sonntag folgt am Weißensee das Finale ihrer Olympiavorbereitung: „Da geht es noch einmal richtig zur Sache. Die Spiele rücken näher, ich verspüre eine sehr positive Stimmung. Das ist ein gutes Zeichen.“

**Herwig Gressel**



**Magdalena Lobnig freut sich schon auf Olympia**

GEPA



**Peter Kaiser und Arno Arthofer ehren Weltmeister Albin Ouschan, der mit Familie kam** LPD/WAJAND/KK

**Leute****Auszeichnung als Lohn für harte Arbeit**

**Im Spiegelsaal der Landesregierung gab es wieder einmal eine Sportler-Ehrung wie in alten Zeiten. Nur das gesellige Beisammensein war noch verboten.**

Die Kärntner Sportlerinnen und Sportler stellen unser Bundesland mit ihren Leistungen immer wieder ins nationale und internationale Rampenlicht. Im Rahmen der von Landeshauptmann **Peter Kaiser** und Landessportdirektor **Arno Arthofer** ins Leben gerufenen Sportehrungen wurden wieder 52 Athletinnen und Athleten im Spiegelsaal der Kärntner Landesregierung

ausgezeichnet. Darunter waren Billard-Ass **Albin Ouschan**, der erst vor wenigen Tagen 9-Ball-Weltmeister wurde, Schwimmer **Heiko Gigler**, die Kletterer **Nicolai** und **Timo Užnik**, Biathletin **Anna Juppe**, **Anna-Maria Logonder** (Ski Nordisch), Stocksportler **Julian Sendl**, **Santiago Wrolich** (Radsport). Die Freude über die langsam zurückkehrende Normalität im Bereich des Sports war groß.

„Es ist wunderschön euch alle wiederzusehen“, betonte auch Kaiser, „nicht immer war es möglich, sich sportlich zu messen. Das Engagement beim Training und die Kreativität der Kärntner Sportfamilie macht sich jetzt aber an der Vielzahl der Auszeichnenden bemerkbar“, so der Sportreferent.

„Wir konnten zwar nicht alle 52 Damen und Herren auf einmal ehren, aber es gab zwei Einheiten und damit endlich wieder einmal mehr Menschen als bisher bei einer Ehrung“, berichtet Arthofer und verrät auch: „So bald wir wieder dürfen, werden wir in das Konzerthaus zurückkehren.“

Eines bedauerte der Landessportdirektor noch: „Es war so eine geniale Stimmung im Saal, leider mussten wir – noch – auf das gesellige Beisammensein nach der Ehrung verzichten. Das hat echt ein bisschen weh getan.“

**Joschi Kopp**

**VOLLEYBALL****Aich/Dob holt Teamspieler**

SK Zadruga Aich/Dob verpflichtet den kroatischen Außenangreifer Marino Marelic. Er ist Spieler der kroatischen Nationalmannschaft, die heuer an der EM teilnimmt. Sportdirektor Martin Micheu: „Marino ist ein physisch sehr starker Spieler, der vergangene Saison in Rumänien gespielt hat. Er wird uns in der Annahme stark helfen, hat ein sehr starkes Service.“

**FUSSBALL****Ehre für Timossi Andersson**

Jedes Jahr kürt die italienische „Tuttosport“ in Kooperation mit mehreren internationalen Fachzeitschriften den „Golden Boy“, den besten U21-Spieler Europas. Vor der Abstimmung gibt es 100 Nominierte. Einer davon ist neben Youssoufa Moukoko, Perdri, Billy Gilmour und Co. auch Austria Klagenfurts Flügelflitzer Alex Timossi Andersson (20).



**FUSSBALL**

**KÄRNTNER LIGA**

**ATSV Wolfsberg - Bleiburg 4:1 (1:1)**  
Tore: Rupp (23., 63., 70.), Stoni (54.) bzw. Pe-  
ketz (45.).

**Völkermarkt - Lendorf 4:0 (2:0)**  
Tore: Sadnik (75., 89.), Kuester (25.), Jakovlje-  
vic (38.).

**Völkermarkt - Feldkirchen Samstag, 16**  
**ATSV Wolfsberg - Lendorf Samstag, 17.30**  
**Kraig - KAC Samstag, 18**

1. Treibach	14	10	2	2	43:16	32
2. St. Jakob/Ros.	15	9	4	2	29:16	31
3. Dellach/Gail	14	9	1	4	40:20	28
4. Gmünd	14	6	4	4	29:19	22
5. Köttmannsdorf	13	6	4	3	29:23	22
6. SAK	14	7	1	6	22:18	22
7. KAC	13	6	4	3	20:16	22
8. ATSV Wolfsberg	12	7	1	4	24:25	22
9. Atus Ferlach	14	5	5	4	26:22	20
10. Völkermarkt	14	5	2	7	17:29	17
11. Feldkirchen	14	4	4	6	17:29	16
12. Kraig	14	3	3	8	17:23	12
13. Bleiburg	13	4	0	9	24:31	12
14. St. Michael/Bl.	14	3	3	8	19:32	12
15. Lendorf	12	2	5	5	14:22	11
16. Maria Saal	14	1	1	12	13:42	4

**Unterliga Ost:** Ludmannsdorf - Gallizien 4:1 (2:0).

**Testspiele:** Faakersee - Landskron 3:1 (2:0), Feldkirchen - Wernberg 2:2 (2:0), Tainach - Magdalensberg/Poggersdorf 4:4 (1:1), Steuerberg - Weitensfeld 0:3 (0:1), ASK - Treibach 2:2 (0:1), Bodensdorf - Oberglan 1:2 (0:1), Dellach/Drau - Greifenburg 3:2 (1:0), Kirchbach - Grafendorf 3:1 (3:0).

**HEUTE**

**Freundschaftsspiel:** Wölfnitz - Köttmannsdorf (18).

**FREITAG**

**Freundschaftsspiele:** Velden - Aka WAC U18 (17.30), Maria Saal - Sele Zell (18), St. Paul - St. Margarethen/Lav. (18), Weitensfeld - Oberglan (18), Gmünd 1b - Radenthein (18.30), Nußdorf - Dölsach (18.30), Rosegg - Feffernitz (18.30), Ruden - Haimburg (18.30), SAK - Trebnje (Weizenegg, 18.30), Sachsenburg Kickers - Arriach (18.30), St. Michael/Lav. - DSV Leoben (18.30), Tristach - Lienz (18.30), Bad St. Leonhard - Judenburg (19), Greifenburg - Oberlienz (19), Mölltal - Lind (19).

**SAMSTAG**

**Unterliga Ost:** Grafenstein - Ludmannsdorf (18.30)

**Unterliga West:** Ledenitzen - Thal/Assling (17.30), Matrei - Admira (18)

**1. Klasse B:** Nötsch - Faakersee (18)

**1. Klasse D:** Eisenkappel - Mittlern (17), Eitweg - Tainach (18), St. Marg./R. - DSG Ferlach (18)

**2. Klasse B:** Landskron 1b - Bleiburg (17.30)

**2. Klasse C:** Straßburg - Techelsberg (16)

**2. Klasse D:** KAC Juniors - Preitenegg (16)

**Frauen, 2. Liga:** Carinthians Hornets - Altera Porta (Feistriz/Drau, 16)

**Frauen, 2. Liga, Relegation:** Krenglbach - Wernberg (18)

**SONNTAG**

**Unterliga Ost:** ASV - St. Stefan (10.30), Gallizien - Donau (16)

**Unterliga West:** Radenthein - Lind (10.30)

**1.A:** Virgen - Sillian (15), Egg - Kötschach (16)

**2.B:** Admira 1b - Ferndorf (17), Arnoldstein - Baldramsdorf (17.30)

# Einige Entscheidungen sind noch ausständig

Im Fußball-Unterhaus steht nach Ende des Lockdowns eine kurze und heiße Endphase bevor. Keine Absteiger.

Von Albin Tilli

Die Entscheidung des Kärntner Fußballverbands, die Hinrunde der Saison 2020/21 abzuschließen, ist richtig. „Zumal noch ein paar spannende Duelle anstehen“, weiß KfV-Präsident Klaus Mitterdorfer, der nochmals die Modalitäten erklärt: „Es gibt keine Absteiger, sehr wohl aber Aufsteiger.“

Aus der Liga steigt Treibach in die Regionalliga auf. Aus der Unterliga steigen drei Teams in die Liga auf: Die beiden Meister und der beste Zweite. Weil Nußdorf im Westen verzichtet, ist es dort in jedem Fall die Admira. Im Osten matchen sich noch ASK, St. Andrä und Grafenstein um die beiden Plätze.

Wer mitgerechnet hat, der hat bemerkt, dass die Liga damit kommende Saison auf 18 Teams aufgestockt wird. Dabei soll es aber nur kurz bleiben und wieder auf 16 reduziert werden. „Um 2021/22 aber eine Saison mit vielen Absteigern zu vermeiden, soll schrittweise redu-

63

**Kampfmannschaftsspiele** sind im Kärntner Unterhaus nur noch ausständig. Auch Wien, Tirol und Vorarlberg spielen noch. Alle anderen Bundesländer haben die Saison abgebrochen.

ziert werden“, verrät Mitterdorfer. Der Plan: 2022 wird auf 17, 2023 auf 16 Teams reduziert. Darüber wird kommende Woche im KfV-Meisterschaftsreferat diskutiert und am 29. Juni in der Vorstandssitzung entschieden.

**Aus den 1. Klassen** steigen fünf Mannschaften in die Unterligen auf: die vier Meister plus der beste Zweite. Dieser wird nach dem Koeffizienten „Punkte durch Spiele“ ermittelt. Fix sind VSV (1B) und Kappel (1C). In der 1A kann Egg mit zwei Siegen in den Nachtragsspielen Dölsach noch vom Thron stoßen. In der 1D haben mit Mittlern, Lava-

münd und Eisenkappel gleich drei Teams noch Titelchancen.

Wie die Liga werden damit auch die Unterligen von derzeit 30 auf 32 Teams aufgestockt und schrittweise reduziert, 2022 auf 31 und 2023 auf 30 Teams.

Aus den 2. Klassen steigen sechs Teams auf: die vier Meister plus die zwei besten Zweiten. Fix sind Spittal 1b (2A), Kleinkirchheim (2B), Arriach (2B), St. Urban (2C) und Maria Rojach (2D). Um den letzten Platz matchen sich Preitenegg und St. Paul.

Durch die sechs Aufsteiger sind die 2. Klassen in der kommenden Saison sehr ausgedünnt, zumal die Anzahl der teilnehmenden Teams 2021/22 gleich bleibt. Neu gemeldet haben ATSV Wolfsberg 1b und Feldkirchen 1b. Nicht mehr mit dabei ist Himmelberg. Und die beiden Klubs Töplitz und Weißenstein bilden wieder eine Spielgemeinschaft. „Es gibt daher Überlegungen, in der neuen Saison die 2. Klasse nur mit drei Gruppen zu spielen“, sagt Mitterdorfer.

„Im ÖFB-Cup ist Kärnten mit Spittal und den drei Ersten der Kärntner Liga vertreten. Der KfV-Cup ist abgesagt, der Frauen-Cup wird noch fertiggespielt. Klaus Mitterdorfer, KfV-Präsident



Der SK Treibach (links Davor Ponjavic) schloss die Kärntner Liga als Erster ab und steigt in die Regionalliga Mitte auf

SOBE

# Einige Karrieren enden, Alagic wird Österreicher

**EISHOCKEY INTERN.** Oliver Setzinger hört ebenso auf, wie Patrick Peter und der Osttiroler Julian Großlercher. Der Villacher Adis Alagic will den rot-weiß-roten Pass.

Von Philip Edlinger

Nach der Trennung von den Graz99ers machte Kultspieler **Oliver Setzinger** es nun offiziell: „Meine Karriere ist beendet.“ Der 37-Jährige blickt auf Auslandsstationen in Finnland, der Schweiz und Nordamerika sowie Engagements beim KAC und den Graz99ers, WM- und Olympia-Teilnahmen zurück. Meister wurde der talentierte und extrovertierte Crack allerdings nie in einer ersten Liga. Setzinger habe schon noch einige Angebote gehabt, der Zeitpunkt zum Karriereende sei aber gekommen. Nun wird er Sportchef beim steirischen Eiteliga-Klub Weiz.

Auch die Vienna Capitals müssen zwei Abgänge wegen Karriereenden hinnehmen. Verteidiger **Patrick Peter** muss mit erst 27 Jahren verletzungsbedingt (linkes Knie) aufhören, der Osttiroler **Julian Großlercher** (28) wird Anwalt.

Aus voller Überzeugung, aber anfangs auch ein wenig durch die Unsicherheit motiviert hat der Villacher **Adis Alagic** im Alter von 26 Jahren die österreichische Staatsbürgerschaft beantragt. Der Grund: „Durch die neue Regel um Doppelstaatsbürger in der Liga wusste ich nicht, ob ich als slowenischer Staatsbürger, der aber über eine österreichische



**Alagic will Österreicher werden**

Eishockey-Lizenz verfügt, vielleicht als so einer zählen würde. Um etwaige Missverständnisse auszuräumen will ich jetzt Österreicher werden“, erklärt der universell einsetzbare Stürmer, der gerade seinen Vertrag bei den 99ers um ein Jahr verlängert hat und gemäß österreichischem Recht seinen slowenischen Pass zurücklegen muss. Ab kommender Saison werden Doppelstaatsbürger, die nicht mindestens 16 Monate in dem Land, in dem ihr ICE-Klub beheimatet ist, gespielt haben, nämlich als Legionäre bewertet.

Alagic ist in Villach geboren und beim VSV sportlich aufgewachsen, daher ist er eben lizenziertes „Eishockey-Österreicher.“ „Aber man weiß ja nie, vielleicht kommt irgendwann eine Reform, die diese Lizenzen abschafft so wie zuletzt in der Schweiz. Ich will einfach Ruhe und vor allem Klarheit, dass ich als Österreicher spielen kann und die 99ers unterstützen mich komplett in diesem Vorhaben“, sagt Alagic und fügt mit einem Augenzwinkern hinzu: „Ich bin ja sowieso schon immer ein Rot-Weiß-Roter, der seine slowenischen Wurzeln schätzt. Außerdem hat das doch auch schöne Vorteile, ich kann dann zum Beispiel wählen gehen.“



**Nach der Trennung von den 99ers hängt Oliver Setzinger die Eisschuhe an den Nagel**

GEPA

## Ausländerregelung

**Doppelstaatsbürger** werden künftig als Ausländer/Legionäre gezählt und damit auch in der Punkteregelung mit mehr Punkten versehen. Anstoß war der Fall Bozen. Beim ICE-Vizemeister spielen jährlich zahlreiche Italo-Kanadier, so

wurde die Ausländerregelung umgangen.

**Ab 2021/22** muss ein Doppelstaatsbürger 480 Tage im Land seines Klubs gespielt haben, um dort auch als Einheimischer gezählt zu werden.

Dieser Schritt folgt prompt in einer Phase, in der Alagic sein privates und sportliches Glück gefunden hat. Nachdem er im Herbst 2020 nach einem Tryout fix in Graz anheuern konnte, verlängerten die 99ers mit dem Offensivmann, dem acht Tore und sieben Assists in der abgelaufenen Saison gelungen sind. Jetzt lässt er sich privat ganz in

Graz nieder, übersiedelt mit der Freundin in die Steiermark.

Der VSV hat sich indes vom 35-jährigen **Jerry Pollastro** verabschiedet. In zwei seiner drei Jahre in Villach war der Flügelstürmer Topscorer der Mannschaft. In 154 Spielen scorte er 112 Punkte. Erster VSV-Test, am 22. August gegen Augsburg, wurde auch offiziell.



## KLEINE ZEITUNG **BONUS**

**MEIN BONUS:** Kärnten Card: Noch bis 30. Juni gibt es das Kinder-Sommerpaket kostenlos dazu

# Die Kärnten Card versüßt den Sommer

Holen Sie sich gleich Ihre Kärnten Card, um die 117 Ausflugsziele jederzeit besuchen zu können!

Das Sommerpaket der Kärnten Card ist gültig ab 1. Juli; bis 1. November können Sie dann die insgesamt 117 Ausflugsziele quer durch das ganze Bundesland kostenlos besuchen.

Egal, ob Sie gerne mit dem Schiff fahren, einen Ausflug ins Museum machen oder mit der



Seilbahn die Berge erklimmen, die Kärnten Card bietet all das und vieles mehr. Vier neue Partner machen das Angebot in die-

sem Jahr sogar noch bunter: Das Eboardmuseum, das Domenig Steinhaus, der Erlebnis-Burgenbau Friesach und das Naturbad

Großkirchheim freuen sich auf viele große und kleine Besucher.

Doch damit nicht genug: als Kärnten-Card-Besitzer erhalten Sie Rabatte bei 57 Bonus-Partnern – bei vier Super-Bonus-Partnern sind es sogar 50 Prozent.

**Vorteilsclub-Mitglieder** erhalten beim Kauf eines Kärnten-Card-Sommerpakets in einem Kleinen Zeitung-Büro ein Kinderpaket kostenlos dazu.

**Dieses Angebot** gilt nur noch bis 30. Juni und für bis zu zwei Erwachsenen-Kind-Pakete pro Vorteilsclub-Haushalt.

**MEIN BONUS:** „Unsere liebsten Obsttorten“ bei Spar bis 21. 6. mit Gutscheinen 4,90 statt 9,90 Euro

## Köstliches mit Beeren

Das Highlight mit Erdbeeren schmeckt wirklich großartig“, schwärmen Leserinnen, die das Rezept von Manuela Stampfl aus dem neuen Obsttorten-Magazin bereits nachgebacken haben. Ebenfalls hervorragend ist der Kirsch-Topfen-Kuchen von Elisabeth Papst mit einem Mürbteig und

einer Biskuitmasse. Alle Rezepte der Leserinnen wurden von Expertinnen nachgebacken und von Jurorinnen ausgewählt.

**Unsere liebsten Obsttorten**, 64 Seiten, 9,90. In Trafiken, bei Spar. Mit Gutscheinen bei Spar bis 21. 6. um 4,90. Sofern kein Magazin vorhanden ist, fragen Sie den Marktleiter.

**MEIN BONUS:** Je 2 x 5 exklusive Plätze für das Ghostlight Festival am 25. und 26. Juni 2021



Marina Virgolini und Stefan Skreinig haben das Festival ins Leben gerufen

THOMAS HUDE

## Intimes Festival-Feeling

Was ursprünglich ein einmaliges Livestream-Festival im Jahr 2020 werden sollte, findet nun seine Fortsetzung und wird vom ((stereo))-Team neu aufgerollt.

Musiker und Künstler, einige davon haben schon voriges Jahr mitgewirkt, werden wieder die Livestream-Bühne betreten, über ihre Erlebnisse er-

zählen und jede Menge Musik und Kunst, die in diesem Jahr der Pandemie entstanden ist, präsentieren.

**Ghostlight Festival:** 25. und 26. Juni im ((stereo)) Klagenfurt.

**Infos:** [www.stereoclub.at](http://www.stereoclub.at)

**Gewinnspiel:** Wir verlosen 2 x 5 exklusive Tickets für beide Tage auf [kleinezeitung.at/vorteilsclub](http://kleinezeitung.at/vorteilsclub)

**5 Euro Gutschein**  
für das Magazin „Unsere liebsten Obsttorten und Kuchen“ vom 3. 5. bis 21. 6. 2021 einlösbar in Kärnten, Osttirol und in der Steiermark bei:  
SPAR • EUROSPAR • INTERSPAR  
Keine Barablässe möglich. Solange der Vorrat reicht. Gutscheine zum Herunterladen auf: [kleinezeitung.at/kulinarik](http://kleinezeitung.at/kulinarik)



KLEINE ZEITUNG 9 100000 920627





Kapitän Granit Xhaka (vorne rechts) und Manuel Akanji (vorne links) erblondeten

AFP

## Protz-Karren und „Blondies“

In der Schweiz sorgt das Verhalten mancher Nati-Stars für kollektives Kopfschütteln.

**N**och bevor die Schweizer „Nati“ gestern Abend in Rom gegen Italien die Fußball-Klingen kreuzte, ging es im Land der Eidgenossen hoch her. Allerdings nicht unbedingt aus sportlichen Gründen, sondern wegen diverser Eitelkeiten der Teamspieler, die den Kampf um die EM-Krone beinahe in den Hintergrund rückten.

Was genau die Wogen bei unseren westlichen Nachbarn hochgehen ließ? Erstens, dass die Kicker alleamt in „Protz-Karren“ ins Trainingscamp einrückten. Zweitens, weil sich Kapitän **Granit Xhaka** trotz ausgesprochenen Verbots von Team-

chef **Vladimir Petkovic** am letzten freien Wochenende vor der Europameisterschaft ein Tattoo stechen ließ. Und drittens, weil die Schweizer Akteure in Rom extra einen Friseur einfliegen ließen, um sich vor dem TV-Millionenpublikum mit neuem Look präsentieren zu können. Wieder mittendrin, statt nur dabei: Xhaka, der wie sein Teamkollege **Manuel Akanji** erblondete und seine Vorbildwirkung einmal mehr nicht ganz verstand oder bewusst in den Hintergrund stellte.

Also kein

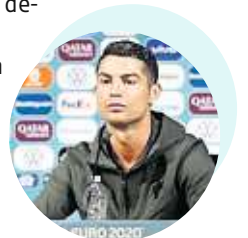
Wunder, dass in der Schweiz Kritik an der Abgehobenheit einiger Teamkicker laut wurde. Man entferne sich mit solchen Aktionen von den Fans und setze falsche Zeichen. Dass es im Auftaktmatch gegen Wales nur für ein mageres 1:1-Remis reichte, rückte das Verhalten der Kicker freilich in ein noch schiefere Licht.

# 4

**Vor dem Spiel** gegen Ungarn war Portugals Cristiano Ronaldo Teil einer Pressekonferenz, in der er zwei vor ihm stehende Coca-

Cola-Flaschen zur Seite räumte und stattdessen demonstrativ eine Wasserflasche in die Höhe hielt.

Eine Aktion mit Folgen – der Aktienkurs des US-Unternehmens sank daraufhin um vier Milliarden Dollar! Vor der CR7-Aktion lag der Wert der Coca-Cola-Aktie noch bei 56,10 Dollar. Kurz danach nur noch bei 55,22. So reduziert sich der Markenwert von 242 Milliarden auf 238 Milliarden.



**Die Euro:** Paradies für Fans, Graus für Fußball-Muffel. Wir sorgen dafür, beide auf ihre Kosten kommen, zumindest kulinarisch. Jedes der Teilnehmerländer hat ganz eigene Spitzenleistungen zu bieten: Und wir haben Appetit auf die passenden Happen zur Fußball-EM.

**Scannen Sie den QR Code**, um direkt zum Rezept des Tages zu gelangen – oder besuchen Sie unsere Website:

[kleinezeitung.at/vorteilsclub](http://kleinezeitung.at/vorteilsclub).



Nr. 165 / 1,50 Euro / Leserservice 0463/58 00-100 / Anzeigenservice 0463/58 00-53 / Aboservice-App: „Mein Abo“ / Österreichs meistgelesene Bundesländerzeitung. Unabhängig. / HRK 14.- / Italien € 1,90 / Slowenien € 1,90

Österreichische Post AG, TZ 02Z034125T, Kleine Zeitung GmbH & Co KG, Hasnerstraße 2, 9020 Klagenfurt. - Retouren an PF 100, 1350 Wien



# Marko Arnautovic gesperrt

## Es hätte schlimmer kommen können

Seite 2-5

# KLEINE ZEITUNG



# 17.

JUNI 2021  
DONNERSTAG  
GRAZ  
PRINT | WEB | APP



NIEDERLANDE – ÖSTERREICH, 21 UHR

# Geballte Hoffnung, ganz in Schwarz

Österreich ist heute in Amsterdam gegen die Niederlande krasser Außenseiter. Aber ganz in Schwarz sollen eine Überraschung und der Sprung ins Achtelfinale gelingen.

Seite 4-7



AFP (2), IMAGO, GEPA (2)

## ZUM HERAUSNEHMEN

Ihre gewohnte Ausgabe der Kleinen Zeitung finden Sie im EM-Spezial.

Zum Herausnehmen



ANZEIGE

WILLKOMMEN IM WETTALL DER CHAMPIONS  
EUROPA MEISTERSCHAFT 17.06.2021

**NIEDERLANDE vs ÖSTERREICH**

**1** 1,60 **X** 4,25 **2** 6,20

**200 EURO NEUKUNDENBONUS** [RUF ADMIRAL.AT](https://www.admiral.at)

Quotenänderungen möglich. Alle Angaben ohne Gewähr.

**ADMIRAL**

**Liveticker  
ab 15 Uhr**

 Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

**EM-TERMINPLAN**
**HEUTE**
**15.00 Uhr:** Gruppe C, Ukraine – Nordmazedonien, Bukarest (ORF 1, ZDF).

**18.00 Uhr:** Gruppe B, Dänemark – Belgien, Kopenhagen (ORF 1, ZDF).

**21.00 Uhr:** Gruppe C, Niederlande – Österreich, Amsterdam (ORF 1, ZDF).

**FREITAG**
**15.00 Uhr:** Gruppe E, Schweden – Slowakei, St. Petersburg (ORF 1).

**18.00 Uhr:** Gruppe D, Kroatien – Tschechien, Glasgow (ORF 1, ZDF).

**21.00 Uhr:** Gruppe D, England – Schottland, London (ORF 1, ZDF).

**SAMSTAG**
**15.00 Uhr:** Gruppe F, Ungarn – Frankreich, Budapest (ORF 1, ARD).

**18.00 Uhr:** Gruppe F, Portugal – Deutschland, München (ORF 1, ARD).

**21.00 Uhr:** Gruppe E, Spanien – Polen, Sevilla (ORF 1, ARD).

**TV-TIPPS**
**11.00/15.00 Uhr** Servus TV, Tennis, WTA-Turnier in Berlin (live). **11.00/15.00 Uhr** Eurosport, Tennis, ATP-Turnier in Halle (live). **12.30 Uhr** DAZN, Tennis, WTA-Turnier in Birmingham (live). **13.00 Uhr** Sky, Tennis, ATP-Turnier in Queen's Club (live). **19.56 Uhr** ORF 2, Sport aktuell. **20.00 Uhr** ORF Sport+, Sport 20. **0.00 Uhr** Sky, Golf, US Open in San Diego (live). **2.00 Uhr** DAZN, Eishockey, NHL, New York Islanders – Tampa Bay Lightning (live). **2.30 Uhr** DAZN, Basketball, NBA, Milwaukee Bucks – Brooklyn Nets (live).

# Das Urteil gegen Arnautovic ist die Mindeststrafe

**Franco Foda hatte für das Niederlande-Spiel Arnautovic geplant. Der Spieler wurde für ein Match gesperrt. Wegen Beleidigung.**

Von **Hubert Gigler**  
aus Amsterdam

Er trachte, nur ist das sein gewohnter Rhythmus zum Start eines Abschlusstrainings. Aber er hielt sein Haupt gesenkt, er konnte dem Urteil nicht mehr die Stirn bieten. Marko Arnautovic gab sich tief betrübt ob des Spruchs der UEFA-Disziplinarabteilung. Denn es ist kein gewöhnliches Fußballmatch, das Österreichs Vorzeigefußballer nach spielerischer Art verpasst, es ist der EM-Schlager gegen die Niederlande. Arnautovic wurde bestraft, weil er verbalen Unrat hinausgeschleudert hatte, nach seinem Tor beim 3:1-Erfolg über Nordmazedonien.

Der Verband des Gegners hatte den Instanzenweg in Gang gesetzt, sodann war klar, es würde passieren, was nicht zu verhindern war. Gesagt ist gesagt. Arnautovic hätte es gerne rückgängig gemacht, aber es war zu spät. Auch die Entschuldigung gegenüber dem beschimpften Ezgjan Alioski konnte daran nichts ändern. Dieser habe ihn, so hieß es von den Österreichern, provoziert. „Er hat sich sehr viel anhören müssen vom Gegenspieler“, versuchte David Alaba eine Art Verteidigungsrede. „Den Fehler sieht er ein. Sehr schade für uns, aber ich muss ihn auch in Schutz nehmen. Die anderen Worte waren tiefer als das, was er gesagt hat“, meinte der Kapitän.

Franco Foda hatte Arnautovic eingeplant für das Match gegen die Oranje. „Es war eine Überlegung, dass er von Beginn an spielen sollte“, erklärte der Teamchef. Daher hatte Foda die schlechte Nachricht von der Sperre auch als „Hiobsbotschaft“ bezeichnet. Unvorbereitet traf den Nationaltrainer die Entscheidung nicht. Die Möglichkeit einer Suspendierung stand seit Dienstag im Raum. „Wir haben uns mit dem Gedanken beschäftigt, dass er gesperrt werden könnte“, sagte Foda. Alles andere wäre fahrlässig gewesen.

„Sportlich trifft es uns sehr hart“, gab der Deutsche die Schwächung zu. Seine persönlichen Gedanken zum Urteil, ob es denn gerecht sei oder nicht, wollte Foda nicht preisgeben. „Es macht jetzt keinen Sinn, über dieses Urteil zu diskutieren...“

Arnautovic wurde wegen Beleidigung sanktioniert, das ist eine sanfte Umschreibung der Eskalation der Worte. Ein Verfahren nach dem Rassismus-Paragrafen hätte in ein drakonisches Urteil gemündet. Eine

Sperre von  
zumindest  
zehn Partien  
wäre der Fall ge-  
wesen, der 32-Jährige  
hätte keine Euro-Minute mehr  
aktiv bestritten.

Die Causa hatte den gesamten Ablaufplan des österreichischen Aufgebots über den Haufen geworfen. Es fiel naturgemäß schwer, die eigentliche Aufgabe im Auge zu behalten. „Es war natürlich ein Thema innerhalb der Mannschaft, aber







Diskutieren  
Sie mit  
Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

**Marko Arnautovic zeigt sich voll der Reue über das Gesagte. Nach dem Tor war er auch von David Alaba nicht zu bremsen**

APA, AP

wir sind zusammengerückt und haben gesagt, dass wir uns nicht ablenken lassen sollen“, meinte Alaba und startete einen Versuch der emotionalen Aufhellung. „Marko hat dabei eine starke Rolle gespielt. Das zeigt den Charakter, den wir innerhalb der Mannschaft haben, das war wirklich sehr positiv“, berichtete der Neo-Real-Legionär aus der Stimmungsabteilung. Auf eine Berufung verzichtete der ÖFB, aus nahelie-

„Er wurde provoziert und hat aus der Emotionalität heraus etwas überreagiert.“

**Franco Foda,**  
ÖFB-Teamchef

genden Gründen. „Für uns ist die Sache abgeschlossen“, erklärte Präsident Leo Windtner. „Wir wollen Nebenschauplätze vermeiden.“ Ein Spiel ist die Mindeststrafe, auf einen Freispruch war nicht zu hoffen. „Der Ausgang einer Berufung ist ungewiss und bewegt nur die Gemüter“, stellte Windtner klar. Eines ist gewiss: Sollte nicht wieder Unvorhergesehenes passieren, wird Arnautovic am Montag im letzten Gruppenspiel gegen die Ukraine wieder mit dabei sein.

KOMMENTAR



**Hubert Gigler**  
hubert.gigler@kleinezeitung.at

## Ein Schaden für den Fußball

Es war ein Rückfall in längst überwunden geglaubte Zeiten. Einst hatte sich Marko Arnautovic als „enfant terrible“ in halb Europa einen eher zweifelhaften Ruf erworben, doch schon seit vielen Jahren schien der Wiener geläutert.

Arnautovic, einer von zwei aktuellen Topstars des österreichischen Fußballs, präsentierte sich als gereifter Profi, der nicht nur seine Eskapaden ins Reich der Vergangenheit verwiesen hat, sondern auch auf dem Platz eine vorbildliche Rolle einnahm. Er ist der spielerische Motor des österreichischen Nationalteams und auch als Motivator die gefragteste Persönlichkeit.

Nun gab es das unrühmliche Comeback des alten (jungen) Arnautovic, der sich in dieser Phase nach seinem Tor nicht mehr unter Kontrolle hatte. Darüber konnte die UEFA aufgrund der Beweismittel gar nicht hinwegsehen. Und auch ÖFB-intern wird es wohl zumindest eine schwere Rüge geben.

Arnautovic hat mit dieser völlig überflüssigen Aktion dem österreichischen Fußball schweren Schaden zugefügt. Auf sportlicher Ebene wird er der Mannschaft im Spiel gegen die Niederlande natürlich fehlen. Aber auch das Image des heimischen Fußballs bekam durch den Vorfall eine gewaltige Delle. Dass der ÖFB keine Berufung einlegt, liegt daher auf der Hand, sie würde die Angelegenheit noch weiter eskalieren lassen. Eigentlich müssten die Österreicher nun sogar ein bisschen erleichtert sein. Erstens hätte Arnautovic bei einer Verurteilung wegen Rassismus (belangt wurde er wegen „Beleidigung“) für den Rest der Euro gefehlt – die Rede ist von zehn Spielen Sperre.

Zweitens wäre der Wiener bei einem Auftritt in Amsterdam von den Oranje-Fans gnadenlos ausgepiffen worden, bei jedem Ballkontakt. Durch die Sperre könnten sich die Gemüter wieder etwas beruhigen. Was auch immer während des Spiels vorgefallen ist: Ein Ausbruch in dieser extremen Ausprägung ist nicht zu tolerieren. Die Strafe ist sehr milde ausgefallen, die rasche Entschuldigung von Arnautovic hat gewiss dazu beigetragen. Er hat wohl selbst unverzüglich erkannt, was er da angerichtet hat.

Dass Österreichs Team nun just durch einen seiner Paradespieler schwer gehandicapt in das Match gegen die Niederlande startet, liegt auf der Hand. Das muss eine Nationalmannschaft bei einer Endrunde erst einmal verdauen.

## Es gibt eine rote Linie

Ich hoffe, Franco Foda hat es geschafft, die Aufregung über die „Causa Arnautovic“ einigermaßen von der Truppe fernzuhalten – was ein schier unmögliches Unterfangen war. Dazu ist zu sagen: Während eines umkämpften Spiels kommt es immer wieder zu verbalen Infights. Auch ich war, was das betrifft, kein Kind von Traurigkeit, werde noch oft auf mein wenig liebevolles Gespräch mit David Beckham in der Champions League angesprochen. Aber im Normalfall ist es übliches Prozedere, sich nach dem Spiel die Hand zu reichen und alles ist vergessen.

Allerdings: Wennes in diesen „Infights“ tatsächlich rassistisch oder nationalistisch wird, ist eine rote Linie überschritten. Ich habe inständig gehofft, dass sich die Vorwürfe gegen Arnautovic als haltlos erweisen. Erstens, weil Marko für unser Team von enormer Wichtigkeit ist. Zweitens, weil ich jede Art von Diskriminierung und Rassismus grundsätzlich verabscheue und aufs Schärfste verurteile. Insofern kann ich mit der Urteilsbegründung der „Beleidigung“ wenig anfangen. Und es bleiben einige Fragen offen: Warum kein Einspruch? Warum nur ein Spiel? Und, siehe Erzählung oben: Wenn jede „Beleidigung“ geahndet wird, folgt eine Sperrenflut.

Für die Vorbereitung auf das so wichtige Spiel gegen die

Niederlande war das Thema natürlich großer Störfaktor. Der Teamchef musste „zweigleisig“ fahren: Eine Mannschaft mit und eine ohne Arnautovic entwerfen.

Wir müssen zeigen, dass wir auch da sind!“ Ivica Osims Worte, wenn es gegen vermeintlich stärkere Mannschaften ging, haben sich in mein Gedächtnis gebrannt. Was er meinte: Selbst Initiative ergreifen, schnell und mutig nach vorne spielen. Den Gegnern zeigen, dass wir keine Angst haben. Nicht zu pas-

siv werden, sondern selbst Akzente setzen. Zu oft

fehlten mir zuletzt das Risiko und die Bereitschaft, nach Ballgewinn sofort in die Tiefe zu sprin-

ten und Anspielstationen zu kreieren. Zu oft wurden Situationen mit Rückpässen oder dem Spiel in die Breite gelöst. Natürlich ist das Spiel in die Tiefe mit hoher Intensität und Laufbereitschaft verbunden. Aber wir haben einen großen Kader – sollte ein Spieler müde sein, kann Foda jederzeit reagieren, Impulse setzen und frische Kräfte ins Spiel bringen. Was nicht sein kann: Dass sich Spieler schonen, oder ihre Kräfte einteilen müssen.

Ohne Zweifel muss sich das Team gegen die Niederlande im Vergleich zum Auftakt steigern. Aber: Diese Mannschaft hat das im Programm. Dieses Team kann heute wieder Geschichte schreiben.



ALLMÄHLICH  
ROMAN MÄHLICH

Diese Kolumne wird unterstützt von

**ACP-THERAPIE.AT**

sehen!wutscher

21 UHR | ORF 1, ZDF

## Der Aufstieg wartet als Belohnung

Österreich könnte heute gegen die Niederlande schon den vorzeitigen Aufstieg in das Achtelfinale fixieren. Ganz in Schwarz soll die Überraschung gegen den klaren Favoriten gelingen.

Von Daniel Jerovsek  
und Michael Lorber

Der Begriff Auswärtsspiel wird heute für Österreichs Fußball-Nationalteam erstmals so richtig zur Anwendung kommen. Denn in Amsterdam treffen Konrad Laimer und Co. auf die Niederlande. Von den 16.000 zugelassenen Fans wird der Großteil in Orange angezogen sein. Die in diesen Farben auftretenden Hausherrn stehen einer gänzlich in Schwarz gekleideten ÖFB-Truppe gegenüber. Die mintfarbenen Hosen und Stutzen bleiben heute im Kleiderschrank.

Gänzlich geändert hat der Ausfall von Marko Arnautovic (siehe Seite 2/3) die Ausgangsposition der Österreicher. Der 32-Jährige wäre gegen die Niederländer in der Startformation gestanden. Der Ausnahmekönner in der Offensive muss aber ersetzt werden. Der mit seinem Tor gegen Nordmazedonien vor Selbstvertrauen strotzende Michael Gregoritsch wird auf jeden Fall von Beginn an stürmen. Der Grazer kann hohe Bälle aus der eigenen Defensive von den verbliebenen Offensivakteuren am besten sichern. An der Seite des Augsburg-Legionärs könnte Sasa Kalajdzic angreifen. Der Wiener könnte sich mit den

sich nach Umschaltssituationen auftuenden Räumen in der Offensive leichter als zuletzt tun. Auch Christoph Baumgartner und Karim Onisiwo stehen noch als Alternativen bereit.

An der Grundformation dürfte sich weitestgehend nichts ändern. Die Niederländer setzten im Auftaktspiel gegen die Ukraine wie zuletzt auch die Nordmazedonier auf eine 3-5-2-Formation. „Sie haben aber auch schon mit einem 4-3-3 gespielt. Wir sind auf jeden Fall auf beide Szenarien vorbereitet“, sagt ÖFB-Teamchef Franco Foda, der heute wohl auf den leicht angeschlagenen Julian Baumgartlinger verzichten muss. Dafür gibt es grünes Licht bei Aleksandar Dragovic, der nach seiner doppelten Rissquetschwunde unter seinem rechten Auge – einmal mehr – seine Zähne zusammenbeißt.

Waren die Österreicher gegen Nordmazedonien noch dominant (63 Prozent Ballbesitz), wird sich das heute ändern. „Die Niederlande wollen das Spiel selbst bestimmen. Unsere Aufgabe muss es sein, sie nicht zu dominant werden zu lassen. Wir müssen sie auch zeitweise unter Druck setzen und hinten kompakt auftreten“, sagt Foda, der noch offenlässt, ob David Alaba erneut im Ab-







**Liveticker  
ab 21 Uhr**  
Kleine-Zeitung-App  
kleinezeitung.at

wehrzentrum spielen wird. Der ab Juli bei Real Madrid spielende Superstar sieht die heutigen Rollen klar verteilt. „Die Niederländer sind der Favorit. Sie haben Einzelspieler, die sehr viel Qualität mitbringen, aber auch als Mannschaft sind sie unheimlich stark.“

Bärenstark trat gegen Nordmazedonien auch Marcel Sabitzer auf. Der Leipzig-Kapitän bereitete das 1:0 mustergültig vor und war der beste Mann auf dem Platz. „Es wäre eine Überraschung, wenn wir gewinnen würden, aber wir wissen, dass wir Räume vorfinden werden, weil die Niederländer nicht so ein Abwehrbollwerk aufbauen werden“, sagt der Steirer.

Die Ausgangsposition ist klar: Der Sieger der heutigen Partie steht fix im Achtelfinale. Bei einem Remis dürften mit hoher Wahrscheinlichkeit beide Nationen die k.o.-Phase erreichen, da auch die vier besten Gruppendritten aufsteigen. Zum Vergleich: 2016 reichte es für Portugal und Nordirland, als Gruppendritte mit drei Punkten und einem ausgeglichenen Torverhältnis weiterzukommen.

**Zündende  
Ideen und Tore  
von David  
Alaba, Michael  
Gregoritsch  
und Marcel  
Sabitzer sind  
heute gefragt**

IMAGO (2), APA

**Gruppe C**

Amsterdam, Johan-Cruyff-Arena  
**Heute, 21 Uhr, live ORF 1 und ZDF**  
Schiedsrichter: Grinfeeld (ISR)



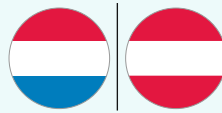
**Niederlande** 3-5-2 **Mögliche Aufstellungen** 3-5-2 **Österreich**

- 1 Stekelenburg (Ajax)
- 3 de Ligt (Juventus)
- 6 de Vrij (Inter Mailand)
- 17 Blind (Ajax)
- 22 Dumfries (PSV Eindhoven)
- 15 de Roon (Atalanta Bergamo)
- 8 Wijnaldum (Liverpool)
- 21 F. de Jong (Barcelona)
- 12 van Aanholt (Crystal Palace)
- 19 Weghorst (Wolfsburg)
- 10 Depay (Lyon)



- 13 Bachmann (Watford)
- 3 Dragovic (Leverkusen)
- 8 Alaba (Bayern München)
- 4 Hinteregger (Frankfurt)
- 21 Lainer (Gladbach)
- 24 Laimer (Leipzig)
- 9 Sabitzer (Leipzig)
- 23 X. Schlager (Wolfsburg)
- 2 Ulmer (Salzburg)
- 19 Kalajdzic (Stuttgart)
- 11 Gregoritsch (Augsburg)

**Ersatzbank:** Krul (Norwich), Bizot (Alkmaar), Timber (Ajax), Veltman (Brighton), Ake (Manchester City), Wijnald (Alkmaar), Promes (Spartak Moskau), Klaassen (Ajax), Gravenberch (Ajax), Koopmeiners (Alkmaar), Berghuis (Feyenoord), Malen (PSV Eindhoven), L. de Jong (Sevilla), Gakpo (PSV Eindhoven)



**Ersatzbank:** A. Schlager (LASK), Pervan (Wolfsburg), Trimmel (Union Berlin), Posch (Hoffenheim), Lienhart (Freiburg), Baumgartlinger (Leverkusen), Friedl (Werder Bremen), Ilsanker (Frankfurt), Grillitsch (Hoffenheim), Schaub (Luzern), Schöpf (Schalke), Lazaro (Gladbach), Onisiwo (Mainz), Baumgartner (Hoffenheim)

Er ist schon von sehr vielen Annehmlichkeiten begleitet, der Heimvorteil im Fußball. Die Niederländer kommen bei sämtlichen Gruppenspielen in den Genuss dieses unbezahlbaren Entgegenkommens durch die Eigenarten des Vielvölkerturniers. Kein Wunder, dass der Gegner der Österreicher dem Match entspannt entgegenblickt. Inmitten eines ausgedehnten Waldgebiets, rund 50 Kilometer südöstlich von Amsterdam, hat der Königlich-Niederländische Fußballverband (KNVB) sein Hauptquartier aufgeschlagen. Das Trainingszentrum spielt alle Stückln, und ganz besonders ins Ohr geht die Stille des Ortes.

Die Oranje-Profis kosten sie auch beim Abschluss-training zur Genüge aus,

# Die Ruhe der Niederländer vor dem Sturm

**AM SCHAUPLATZ.** Zum Training geht es für die Niederländer natürlich auf dem Fahrrad.

Von Hubert Gigler aus Amsterdam

die Ruhe vor dem Sturm. Das Stadion mit seiner (durch die Fan-Beschränkung etwas reduzierten) Atmosphäre ist den Spielern nur allzu vertraut. Es läuft alles sehr gemütlich ab und geht in Richtung unschlagbare Lockerheit, als sich die Kicker – in typisch holländischer Manier – mit den Radl'n zur fi-

nalen Übungseinheit einfinden. Ganz vorne kurbelt ein alter Bekannter, der schon zu seiner aktiven Zeit stets in der Spitze zu finden war, und dies auf höchstem Niveau. Ruud van Nistelrooy, der frühere Stürmerstar von Manchester United und der Elftal, gehört zum Trainerstab von Bondscoach Frank de Boer.

Letzterer nimmt die in den vergangenen Tagen und Wochen permanent an ihm geübte Kritik im eigenen Land mit Gelassenheit zur Kenntnis.

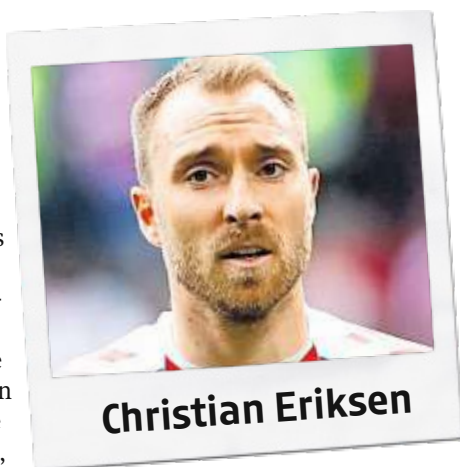
Wir wollen versuchen, guten Fußball zu zeigen, wir sind voll konzentriert und werden auf das nicht eingehen, was von außen



## KOPF DES TAGES

# Stadien auf des Lebens Weg

Christian Eriksen, 29 Jahre alt, dänischer Weltklassefußballer und Nationalspieler, war ein paar Augenblicke tot. Jetzt lebt er zum Glück wieder, wartet auf die endgültige Diagnose, was seinen plötzlichen Herzstillstand am Platz verursacht haben könnte, ist Medienberichten zufolge guter Stimmung und kann wieder scherzen. Welche Scherze konkret das sind, berichten die Medien nicht, aber ich nehme an, es werden – mit Goethe gesprochen – „sehr ernste Scherze“ gewesen sein. Oder er liest im Krankenbett das berühmte dänische Scherzkeks Soren Kierkegaard, der in „Stadien auf des Lebens Weg“ (!) schon 1845 allen Ernstes geschrieben hat: „Ein Verstorbener ist eine der amüsantesten Figuren, mit der man im Leben zusammentreffen kann (...)



Christian Eriksen

Schon ein ehemaliger Scheintoter hat im Grunde eine komische Merkwürdigkeit, aber ein wirklich Verstorbener bietet alles, was man mit Billigkeit als Beitrag zum Komischen verlangen kann.“ Also, die spinnen, die Philosophen, vor allem die in Kopenhagen! Ich persönlich fände das nicht lustig ...

Wie die meisten Spitzensportler wird Christian Eriksen

nicht wie ein Schlot rauchen, wie ein Loch saufen, und auf den ersten Blick ist er auch nicht extrem übergewichtig. Am Spielfeld hat man für Stress keine Zeit, und ob es vielleicht eine genetische Erklärung gibt, ob etwa Eriksens Urgroßvater auch schon eine Herzkrankheit hatte, ist privat und fällt unter den Datenschutz. Aber sicher teilt dieses Ereignis sein Leben schlagartig in zwei Hälften: In ein Bis-dahin und ein Seither.

Manchmal genehmigt sich die Natur einen Querschläger: Unser Bruno Pezzey zum Beispiel ist wirklich gestorben; Der Weltmeister und zweifache Europameister, der heilige Iker Casillas, mit 37 Jahren nach einem Herzinfarkt um ein Haar. Aber als Begründung ist das unbefriedigend, trotzdem wird Eriksen sich fragen: Warum ich?

Warum nicht dieser oder jener? Warum ausgerechnet ich? Eriksen wird niemals eine Antwort bekommen, aber wahrscheinlich einen Stent.

Ab sofort, wird er, der Nationalverteidiger und Spitzensportler, als „Risikopatient“ gelten und prophylaktisch täglich seine Palette Tabletten schlucken müssen, morgens, mittags, abends, ad Exitus. Blutverdünner, Betablocker für den

Weltklassespieler! Wahrscheinlich Nebenwirkungen im Magen-Darm-Bereich, vermutlich rezidivierende Depressionen. Christian Eriksen wird wachen, lesen grübeln und zwischen den Scherzen dahinterkommen, dass im Leben Faktoren wie Glück, Pech, Zufall, Schicksal zentralere Rollen für Erfolg, Misserfolg, Gelingen oder Scheitern, Leben oder Tod



PROFILE  
EGYD GStättner





In der Crujff-Arena werden es die Niederländer nicht so gemütlich angehen AP, GEPA

derländer durch Memphis Depay, Gini Wijnaldum und Co. „Wir sind selbstbewusst, wollen unser Spiel durchziehen und werden sehr hoch pressen“, kündigt der Bondscoach an.

Das wäre was für die Oranje-Fans, der „totale Fußball“ (voetbal total), mit dem die legendäre Elftal rund um Johan Crujff in den Siebzigerjahren für Furore gesorgt hat. Das ist lange her.

PS: Dass ein Flugzeug über dem Trainingsgelände eine Schleife zog mit einem Banner und der Aufschrift: „Auf Wiener Schnitzel“, wirkte angesichts der Örtlichkeit etwas seltsam. Es sollte die Österreicher treffen. Gemeint war: „Auf Wiedersehen, ihr Schnitzel.“

an uns herangetragen wird“, weist der niederländische Teamchef die Angriffe als Einmischung ab. „Ich hoffe, dass jeder unsere Idee versteht.“

Man dürfe die Meinungen nicht einwirken lassen. „Wir müssen unserer Linie treu bleiben, um unser Ziel zu erreichen.“ Die Österrei-

cher hätten auf ihn, sagt de Boer, „einen guten Eindruck“ hinterlassen. „Sie werden uns das Leben schwer machen“, erklärt der 51-Jährige, der allerdings davon überzeugt ist, dass die Aufgabe für die Gegner ohne Marko Arnautovic um einiges komplizierter zu lösen sein werde. „Ich kenne ihn. Es

ist schade für Österreich, aber für uns natürlich ein Vorteil. Er ist gekommen und hat sofort den Unterschied ausgemacht“, glaubt De Boer an eine Schwächung der rot-weiß-roten Auswahl.

Diese darf sich gefasst machen auf einen gewaltigen Offensivdrang der Nie-

spielen als die Experten zugeben wollen. Dass das Schicksal das ist, was sich nicht in die Hand nehmen lässt. Er wird dahinterkommen, dass man Wissenschaft einteilen kann in solche, die exakte Wissenschaften, die keine exakten Wissenschaften (z. B. Medizin) und die gar keine Wissenschaften sind (z. B. Literaturwissenschaft, Kulturwissenschaft, Sportwissenschaft u.v.a.). Falls er nicht vorher stirbt, wird ihm das in vielen Jahren, wenn der Schock nachlässt, egal werden. Und falls er stirbt: auch. Er wird nie eine Antwort bekommen.

Was Christian Eriksen nach Herzstillstand und Karriereende noch möglich sein wird: ein „normales Leben“: Trainer, Hotelier, Hobbysportler, Dancing-Star, Kolumnist, Fernsehchef-analytiker, Experte. Aber er wird seine eigenen Expertisen sicher nie mehr ganz ernst nehmen.

15 UHR | ORF 1, ZDF

## Im zweiten Spiel ist Verlieren bereits strengstens verboten

Die Ukraine und Nordmazedonien stehen nach den Auftakt-Niederlagen im direkten Duell unter Druck.

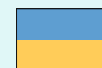
So schnell kann es gehen: Für den Verlierer des heutigen Duells Ukraine gegen Nordmazedonien wäre die Europameisterschaft wohl schon nach dem zweiten Spieltag vorzeitig zu Ende. Während die Ukrainer gegen den heutigen Österreich-Gegner Niederlande 2:3 verlor, unterlagen die Nordmazedonier dem ÖFB-Team 1:3. Grund genug für Ukraine-Teamchef Andrij Schewtschenko, sich von der österreichischen Truppe inspirieren zu lassen. „Wir werden uns alles anschauen, was die Österreicher richtig gemacht haben“, sagt der ehemalige Weltklasse-Stürmer. „Wir haben noch zwei Spiele vor uns und müssen jede Chance nutzen.“ Anders als noch beim Auftaktspiel in Amsterdam ge-

gen die Niederlande werden in Bukarest diesmal auch ukrainische Fans im Stadion sein. „Wir haben schon eine riesige Motivation, aber mit den Fans auf der Tribüne verdoppelt sich diese“, sagt Eduard Sobol.

Der seit der Affäre um Marko Arnautovic nun auch in Österreich bestens bekannte nordmazedonische Teamspieler Ezgjan Alioski unterstrich die Wichtigkeit der heutigen Partie: „Das Spiel gegen die Ukraine ist wie ein Cupfinale. Der Sieg ist für beide ein Muss.“

Die Favoritenrolle liege klar bei den Ukrainern. „Sie sind eine großartige Mannschaft voller hochkarätiger Spieler und es bedarf einer taktisch soliden Defensive, um sie auszubremsen.“

### Ukraine – Nordmazedonien



Heute, 15 Uhr,  
ORF 1 & ZDF live  
Gruppe C

Bukarest,  
Schiedsrichter: Rapallini (ARG)  
Mögliche Aufstellungen

**Ukraine:** Buschtschan (Dynamo Kiew); Karawajew (Dynamo Kiew); Sabarnyj (Dyna Kiew), Matwijenk (Donezk), Mykolenko (Dynamo Kiew); Malinowskyj (Atalanta Bergamo), Makarenko (Kotrijk), Sintschenko (Manchester City); Jarmolenko (West Ham), Jaremtschuk (Gent), Marlos (Donezk).

**Ersatz:** Pjatow, Trubin; Krywzow, Popow, Sobol, Tymtschuk, Besus, Stepanenko, Sudakow, Schaparenko, Sydortschuk, Zyhanow, Bjessjedjin, Dowbyk.

**Nordmazedonien:** Dimitrievski (Rayo Vallecano); S. Ristovski (Dinamo Zagreb), Velkovski (Rijeka), Musliu (Fehervar); Nikolov (Lecce), Ademi (Dinamo Zagreb), Bardhi (Levante), Alioski (Leeds); Elmas (Neapel), Pandev (Genua), Trajkovski (Mallorca).

**Ersatz:** Jankov, Siskovski; Bejtulaj, Zajkov, Risteovski, Hasani, Kostadinov, Spirovski, Churlinov, Trickovski, Stojanovski, Velkoski, Radeski, Avramovski, M. Ristovski.

Es ist eine Revolution, die Frank de Boer als Teamchef der Niederlande eingeleitet hat: Die Abkehr vom traditionellen 4-3-3 der alten holländischen Schule hin zu einem 3-5-2-System. Das hat in der Heimat durchaus für Kritik gesorgt. Grundsätzlich beherrschen die Holländer alle Phasen des Spiels richtig gut, aber: Aus meiner Sicht sind sie in keiner Phase des Spiels absolute Weltklasse.

**Grundordnung.** Wie erwähnt: ein 3-5-2. Zum Auftakt gegen die Ukraine ist Matthijs De Ligt, der normal in der Dreierkette rechts spielt, ausgefallen. Obwohl er mit Jahrgang 1999 noch jung ist, verfügt er über große Erfahrung, hat mit Ajax Amsterdam und Juventus Turin schon viel erlebt. Daley Blind, Sohn des Ex-Ajax-Stars Danny, ist halblinks praktisch immer für den Aufbau zuständig. Entscheidender Spieler ist aber Frenkie de Jong, der extrem klug und variabel in seinen Positionen ist, ein unglaublich gutes Passspiel hat und damit Taktgeber ist. In der Offensive liegt das Spiel an Memphis Depay und Georginio Wijnaldum, die Halbpositionen einnehmen und mit ihrem 1:1-Verhalten und ihrer Kreativität die „Korkenzieher“ im Angriffsspiel sind. Spannend wird es, wen de Boer als Stoßstürmer einsetzt – mit Wout Weghorst (Wolfsburg)



# Richtig gut in allen Spielphasen

Nicht im traditionellen 4-3-3, sondern in einem 3-5-2, treten die Niederlande unter Teamchef Frank de Boer an.

und Luc de Jong (Sevilla) hat er zwei gute Alternativen: De Jong ist technisch etwas versierter, Weghorst ist dagegen ein „richtiger Neuner“ mit Ecken und Kanten, der mit seiner Physis punktet und enorme Wucht entwickelt.

**Spiel mit dem Ball.** In Ballbesitz schiebt Wijnaldum aus dem Zentrum in den halbbrechten, offensiven Raum, Weghorst bleibt Solospitze und Depay bewegt

sich in den halblinken Zwischenraum. Die beiden Außenspieler, die „Breitengeber“ sind Patrick van Aanholt und Denzel Dumfries. Sie schieben komplett hoch in die letzte Linie des Gegners. So schaffen es die „Oranjes“, fünf Spieler zwischen Mittelfeld- und Verteidigungslinie des Gegners zu positionieren. Die drei Spieler im Zentrum – Weghorst, Wijnaldum und Depay – sind in dauerhafter Rochade, so ist es für die Verteidigungslinie schwierig, die Räume permanent geschlossen zu halten. Was gegen die Ukraine augenscheinlich war: Mehr als 50 Prozent der Angriffe kamen durchs Zentrum, die Tore fielen aber nach Angriffen über die Flügel. Grundsätzlich gilt: Holland besticht durch gutes Positions- und Passspiel – gegen die Ukraine über 60 Prozent. Das spricht für technisch hochwertigen Fußball.

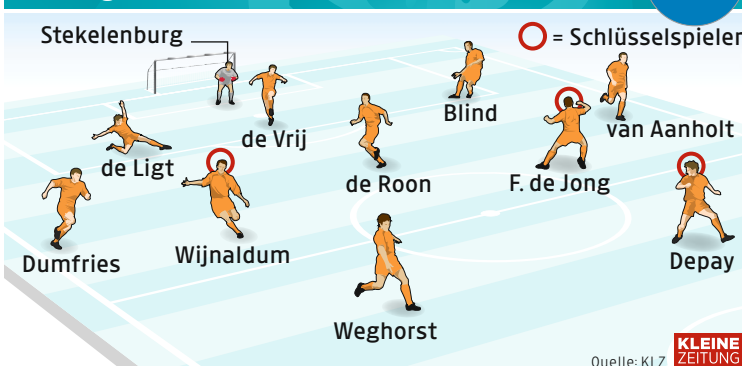


**Spiel gegen den Ball.** Memphis Depay rückt gegen den Ball neben den Stoßstürmer nach vorne, Wijnaldum bildet dann ein Dreier-Mittelfeld mit Marten de Roon und Frenkie de Jong. Holland versucht, mit den zwei Spitzen und durch de Jong oder Wijnaldum verstärkt, Angriffspressing zu spielen und den Ball so schnell wie möglich wieder in die eigenen Reihen zu bringen. In der Defensive agiert das Team relativ mannorientiert. Das heißt: Setzt man sich in 1:1-Duellen mit dem Gegner im Rücken durch, kann man in die letzte Linie des Gegners spielen. Das Suchen dieser Duelle ist damit zwar erfolgversprechend, aber es bringt auch Risiko: Wenn man die 1:1-Duelle im Zentrum nämlich verliert, können die Holländer schnell umschalten – und das Team hat auch die technische Qualität, die sich dann bietenden Räume zu nutzen.

**Schlüsselspieler.** Wie erwähnt, sehe ich vor allem ein Trio in der Rolle der Schlüsselspieler. Frenkie de Jong hat überragende Fähigkeiten, agiert technisch perfekt, ist eben der Taktgeber. Er hat ein gutes Gespür, wann er sich in welche Räume bewegen kann und er ist ein sehr guter Pass-

## Niederlande

Grundorganisation: 1-3-5-2



Quelle: KLZ KLEINE ZEITUNG

**Alternativen:** Tor: Krul; **Innenverteidiger:** Aké, Veltman, Wijnald; **Mittelfeld:** Timber, Klaassen, Gravenberch; **Stürmer:** L. de Jong, Berghuis



ANALYSE  
PHILIPP SEMLIC





Frenkie de Jong, das „Hirn“ im Team von Teamchef Frank de Boer (ganz links)

APA, AP

agiert zwischen Mittelfeld und Verteidigungslinie des Gegners – und das sehr gut. Der NeopSG-Spieler hat praktisch immer eine Lösung, wenn er den Gegner im Rücken hat, oder wenn er Druck bekommt. Das alleine ist ein hohes Qualitätsmerkmal und dazu ist Wijnaldum auch noch torgefährlich. Und dann ist da noch der sehr kreative Memphis Depay, im 1:1 stark, er strahlt in allen Aktionen hohe Torgefahr aus – und kann durch eine einzelne Aktion viel bewegen.

spieler. Das kann man auch statistisch festmachen: Gegen die Ukraine hatte er etwa 124 Aktionen, egal ob Pässe, Zweikämpfe oder Toraktionen. Bemerkenswert: 105 davon hat er auch erfolgreich abgeschlossen, das sind unglaubliche 85 Prozent –

von 101 Pässen brachte er 92 Prozent an den Empfänger. Und der Barcelona-Akteur hat damit um ein Viertel mehr Aktionen als der zweitbeste Spieler der Niederländer in dieser Statistik. Wijnaldum ist der offensivere aus dem zentralen Mittelfeld, er

**Philip Semlic** (38) ist Fußball-Trainer bei Zweitligist Lafnitz. Die Spielanalyse ist für ihn Beruf und Leidenschaft zugleich.

**DREI FRAGEN AN ...**



Jakob Jantscher, Sturm-Profi und ehemaliger Holland-Legionär GEPA

**1** **Erstmals hat Österreich ein EM-Spiel gewonnen und damit den ersten Schritt Richtung Achtelfinale gemacht. Wie haben Sie als Teilnehmer der EM 2016 die Partie gegen Nordmazedonien gesehen?**

**JAKOB JANTSCHER:** Es war ein super Start und ich glaube, man kann damit zufrieden sein. Phasenweise hat das gut ausgeschaut. Das erste Spiel ist immer das schwierigste, das hat man bei den Polen oder Spaniern gesehen. Jetzt haben wir schon einmal einen 3:1-Sieg und der erste Druck ist weg.

**2** **Heute geht es gegen die Niederlande, wo sie in der Saison 2013/2014 für Nijmegen gespielt haben. Die holländische Fußballschule gilt als sehr offensiv. Was erwartet das ÖFB-Team?**

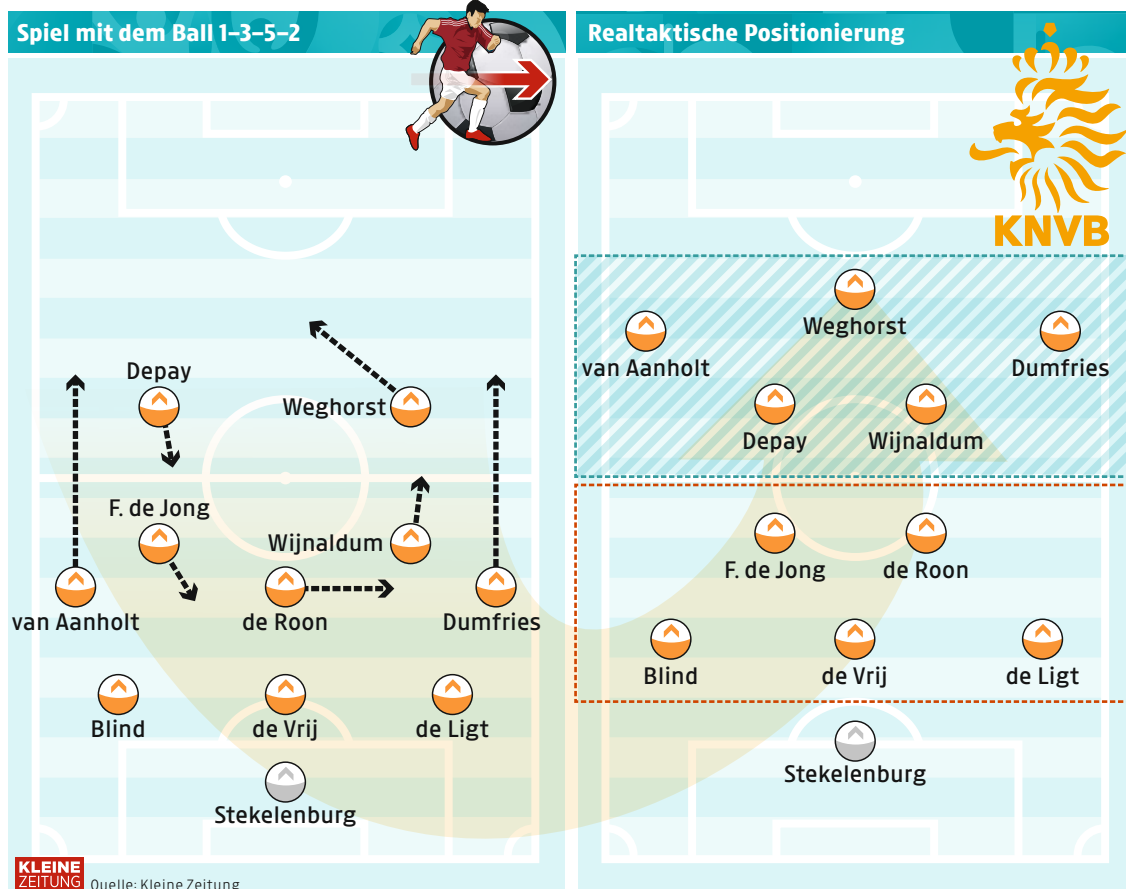
Die Spieler sind gut ausgebildet, machen alles in höchstem Tempo. Wenn die mit dem Ball dribbeln, hat das Hand und Fuß. Die Holländer haben in den letzten Jahren einen Schritt nach vorne gemacht, erzeugen viel Druck in der Offensive und lassen hinten wenig anbrennen.

**3** **Ist für Teamchef Franco Foda und seine Spieler in Amsterdam ein Sieg möglich?**

Es wird auf jeden Fall eine harte Nuss. Aber wenn du einen guten Plan hast, und Franco wird sicher eine Idee haben, dann kann auch dort was möglich sein. Wichtig wird sein, dass wir den Holländern so wenig Räume wie möglich geben. Wenn sie Platz haben, wird es gefährlich. Sie haben so viele starke Spieler. Aber ich bin zuversichtlich, dass wir was holen können.

Interview: Daniel Jerovsek

**Die Spielsystematik der Niederlande**



KLEINE ZEITUNG Quelle: Kleine Zeitung

## Die „Aua-Macher“

Die erste Runde der Gruppenspiele ist absolviert, Zeit für eine Zwischenbilanz. Deutschlands Fans haben doch auch einigen Grund zum Jubeln. Der Treffer von Mats Hummels war, wie mehrere Video-Analysen bewiesen, absolut unhaltbar. Jetzt muss nur noch der richtige Kasten her.

Apropos Kasten. Der deutsche Ex-Nationalspieler Mehmet Scholl, seit einiger Zeit als Sprücheklopfer und Poltergeist aktiv, nannte nach dem 0:1 gegen Frankreich schonungslos eine üble Schwach-

stelle der Löw-Truppe – es fehle völlig an „Aua-Machern“. So, um zu

erklären, was er meinte, müssen wir alle jetzt ganz stark sein. Denn das klingt fast wie die Sache mit den Bienen. Aber da werden keine kleinen Fluggeräte für die heimische Luftlinie gebastelt oder geschustert. Herr Mehmet empörte sich über den massiven Mangel an rustikalen Handwerkern, die alles zerlegen, was des Weges kommt. Typ Holzfäller halt, die ihre Beine schwingen wie ein Beil. Wir nannten das einst „Wer steht, der liegt“.

Durchaus liegend, im friedlichen Sinn, hätten die Schweden und Spanier ihr Halm-Halma absolvieren können. Es handelte sich um eine behutsam-sorgfältige Art des Trikot-Auslüftens.

Kleiner, wichtiger Tipp dazu: Derlei Spiele gewinnen noch enorm an Dramatik und Spannung, werden sie im ORF-Teletext verfolgt. Das „Aua“ muss man sich halt dazu denken. Oder auf den Bildschirm malen.



**PRESSETRIBÜNE**  
WERNER KRAUSE

### Dänemark – Belgien



Heute, 18 Uhr,  
ORF 1 & ZDF live

#### Gruppe B

Kopenhagen,  
Schiedsrichter: Kuipers (NED)

#### Mögliche Aufstellungen

**Dänemark:** Schmeichel (Leicester); Wass (Valencia), Kjaer (AC Milan), Christensen (Chelsea), Mæhle (Atalanta Bergamo); Jensen (Brentford), Højbjerg (Tottenham), Delaney (Dortmund); Skov Olsen (Bologna), Braithwaite (FC Barcelona), Poulsen (RB Leipzig).

**Ersatz:** Lössl, Rönnow; Andersen, Vestergaard, Zanka, Stryger Larsen, Boilesen, Nørgaard, Christiansen, Skov, Wind, Dolberg, Damsgaard, Cornelius.

**Belgien:** Courtois (Real Madrid); Alderweireld (Tottenham), Boyata (Hertha BSC), Vertonghen (Benfica Lissabon); Meunier (Dortmund), Dendoncker (Wolverhampton), Tielemans (Leicester), T. Hazard (Dortmund); Mertens (Neapel), Lukaku (Inter Mailand), Carrasco (Atletico Madrid).

**Ersatz:** Mignolet, Sels, Vermaelen, Denayer, Witsel, E. Hazard, Vanaken, Chadli, Praet, Benteke, Batshuayi, Trossard, Doku.



Es war ein befreiendes Moment, als sich Christian Eriksen mit einem Instagram-Post aus dem Krankenhaus in Kopenhagen meldete. „Ein großes Dankeschön für eure netten und wunderbaren Nachrichten von überall auf diesem Planeten. Mir geht es den Umständen entsprechend gut“, schrieb der Däne, der im Auftaktmatch gegen Finnland (0:1) kollabiert war und nach einem Herzstillstand wiederbelebt werden musste. Nachsatz des 29-jährigen Stars von Inter Mailand: „Jetzt werde ich meine Jungs vom Dänemark-Team in den nächsten Spielen anfeuern. Spielt für alle aus Dänemark!“

Und so wird erst heute (18 Uhr, ORF 1 live) ein emotionaler Abend werden, wenn Dänemark vor eigenem Publikum in Kopenhagen Belgien zum Duell fordert. Im Gegensatz zum Spiel gegen die Finnen sind diesmal bereits 25.000 Fans zugelassen. „Ich weiß, dass Dänemark in allen schwierigen Situationen zusammenhält“, sagt Stürmer Martin Braithwaite. „Und ich habe keine Zweifel, dass es etwas Besonderes wird. Es wird eine wahnsinnige Unterstützung geben, sie wird uns Spielern helfen.“

Den Dänen steht auf alle Fälle ein schwieriger Kampf bevor. Auf der einen Seite muss man



**Goldtorschütze Miranchuk traf höchst sehenswert**

AFP

### FINNLAND – RUSSLAND 0:1

## Russen wahren die Achtelfinalchance

Mit Heimsieg gegen die Finnen meldet sich Russland in Gruppe B zurück.

Nach der klaren 0:3-Auftaktniederlage gegen Gruppenfavorit Belgien hat Russland einen 1:0-Pflichtsieg gegen Finnland eingefahren. Alexej Mirantschuk (45.+2) schoss die von Stanislaw Tschertschessow betreute „Sbornaja“ vor 24.540 Zuschauern in St. Petersburg zum verdienten Heimerfolg.

Finnland bejubelte einen vermeintlichen Blitzstart. Der

Kopfball-Treffer des Goldtorschützen vom 1:0 gegen Dänemark, Joel Pohjanpalo, wurde nach Videobeweis wegen Abseits annulliert.

In der Nachspielzeit der ersten Hälfte glückte Russland das 1:0. Der oft mit langen Bällen gesuchte Artjom Dsjuba bediente Mirantschuk, der Atalanta-Legionär legte sich den Ball auf seinen starken Linken und



# Ein Spiel der Emotionen

Es wird heute ein bewegender Abend, wenn Dänemark gegen Belgien für Christian Eriksen und gegen das vorzeitige EM-Aus spielt.



Die Fußballwelt ist in Gedanken bei Christian Eriksen (rechts)

AFP (3)

noch immer die dramatischen Bilder der Wiederbelebung Eriksens verarbeiten, auf der anderen Seite braucht es wohl einen Sieg, um sich nicht vorzeitig aus dem Turnier zu verabschieden. Die positiven Worte Eriksens aus dem Krankenhaus würden auf alle Fälle bei der bevorstehenden Mammutaufgabe helfen: „Christian ist hier und es hätte auch viel schlimmer enden können“, betont Torwart Kasper Schmeichel. „Wir wollen rausgehen und etwas Außergewöhnliches für Christian leisten. Daraus können wir auch etwas Motivierendes und Positives ziehen.“

Allerdings ist klar, dass Eriksen als Dreh- und Angelpunkt der Mannschaft fehlen wird. „Niemand kann Christian ersetzen. Das ist unmöglich. Er ist das Herz unseres Teams. Den Rhythmus, den er uns normalerweise gibt, müssen wir jetzt anders finden“, sagt Cheftrainer Kasper Hjulmand, der seinen Spielern freigestellt hat, heute einzulaufen. „Es ist in Ordnung, wenn es einige Spieler gibt, die emotional nicht bereit sind, gegen Belgien zu spielen.“

Zwar versucht man bei den Dänen, den Blick wieder nach vorne zu richten, doch sind die Wogen rund um die Fortset-

zung des Spiels gegen Finnland noch nicht geglättet. Hatte es geheißsen, die UEFA hätte den Dänen angeboten, die unterbrochene Partie sofort fortzusetzen oder sie am Tag darauf zu Mittag neu auszutragen, so behauptet Dänemarks Rekord-Nationalteamspieler Peter Schmeichel, hatte es noch eine

dritte Option gegeben. Nämlich, dass die UEFA die Partie am grünen Tisch mit 3:0 für die Finnen werten könnte. Darauf reagierte der europäische Fußballverband aber umgehend: „Wir bestreiten kategorisch, dass einem der beiden Teams mit einer Wertung des Spiels gedroht wurde.“



ANZEIGE

schlenzte ihn aus halbreicher Position sehenswert aus zwölf Metern ins Kreuzeck.

Finnland kam mutiger aus der Kabine. Die besseren Chancen hatte allerdings Russland, das aber die Vorentscheidung immer wieder verpasste: Bei Abschlüssen von Alexander Golowin (52.) und Rifat Schemaletdinow (66.) fehlten jeweils nur Zentimeter, ein Schlenzer von Daler Kusjajew nahe der Strafraumgrenze ließ Finnland-Goalie Lukas Hradecky abtauchen (72.).

Finnland tauschte noch einmal Personal und System, der entscheidende Impuls blieb aus. Der EM-Neuling muss weiter auf den ersten Sieg gegen den riesigen Nachbarn seit 1912 warten.

## Finnland – Russland

 **0:1**   
(0:1)

**Tore:** Mirantschuk (45.)

**Finnland:** Hradecky; Uronen, O'Shaughnessy, Arajuuri, Toivo (84. Jensen), Raitala (75. Soiri); Kamara, Schuller (67. Kauko), Lod; Pohjanpalo, Pukki (75. Lappalainen)

**Russland:** Safonow; Fernandes (26. Karawajew), Diweew, Dschikia, Kusjajew; Sobnin, Barinow, Osdojew (61. Schemaletdinow);

Mirantschuk (85. Muchin), Dsjuba (85. Sobolew), Golowin

**Gelbe Karten:** Kamara, O'Shaughnessy bzw. Barinow, Osdojew, Dschikia

St. Petersburg, 24.500, Makkelle (NED)



**piccantino**  
*Feine Küche*

**ALLES FÜR DEN FUSSBALL-ABEND**

**RIESIGES SORTIMENT** - von Frischfleisch bis hin zu Getränken und Partysnacks - ganz bequem online bestellen!



Spare -10%\* mit dem **GUTSCHEINCODE: NICE-EURO1**

Jetzt einfach einlösen auf [www.piccantino.at](http://www.piccantino.at)

**24 STUNDEN LIEFERUNG.  
HEUTE BESTELLEN.  
MORGEN GELIEFERT BEKOMMEN.**

\*Aktion gültig bis inkl. 20.06.2021. Pro Kunde nur einmal einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten/Aktionen kombinierbar.

## Italien – Schweiz


**3:0**
  
 (1:0)

**Tore:** Locatelli (26., 52.), Immobile (89.)

**Italien:** Donnarumma; Di Lorenzo, Bonucci, Chiellini (24. Acerbi), Spinazzola; Barella (87. Cristante), Jorginho, Locatelli (86. Pessina); Berardi (70. Toloi), Immobile, Insigne (69. Chiesa)

**Schweiz:** Sommer; Elvedi, Schär (58. Zuber), Akanji; Mbabu (58. Widmer), Freuler (84. Sow), Xhaka, Rodriguez; Shaqiri (76. Vargas); Seferovic (46. Gavranovic), Embolo

**Gelbe Karten:** Gavranovic, Embolo

Rom, Stadio Olimpico, 15.000, Karasew (RUS)



Manuel Locatelli (ganz rechts) erzielte gegen die Schweiz einen Doppelpack und wurde von seinen Mannschaftskollegen beim Jubel beinahe erdrückt

APA

# Italien holt sich erstes Ticket fürs Achtelfinale

Ohne Mühe bestätigte Italien mit einem 3:0 gegen die Schweiz seine Position als Titelanwärter. Locatelli traf doppelt, Immobile einmal.

Von Markus Sebestyen

Es war Spiel Nummer 29 für die Italiener ohne Niederlage. Und es war kein Unwichtiges. Mit dem 3:0 gegen die Schweiz steht die Squadra Azzurra als erstes Team fix im Achtelfinale der Euro. Geht es nach den Leistungen in den ersten beiden Gruppenspielen – zum Auftakt gab es ein 3:0 gegen die Türkei – kann es für die Italiener in diesem Turnier noch sehr weit gehen. Der Platz unter den diesjährigen Anwärtern auf den Titel wurde in den 90 Minuten am Mittwochabend noch ein weiteres Mal gefestigt.

Nach zehn Minuten setzte Ciro Immobile ein erstes Ausrufezeichen. Sein Kopfball ging

aber über das Tor von Jan Sommer. Ungewohnt für den Top-Torjäger von Lazio Rom. Normal folgt aus einer solchen Chance ein Treffer. In der 20. Minute war der Ball dann zum ersten Mal im Netz. Kapitän Giorgio Chiellini kam nach einem Kopfballduell im Strafraum mit dem Fuß ein weiteres Mal zum Zug und drückte den Ball über die Linie. Zuvor war der Abwehrchef allerdings mit der Hand am Ball. Der Videoschiedsrichter schritt ein. Es blieb beim 0:0.

Für Chiellini war das Spiel wenig später bereits beendet. Der 36-Jährige musste das Feld verletzungsbedingt verlassen und sah den Führungstreffer seiner Mannschaft von Manuel

Locatelli in der 26. Minute schon von der Bank aus. Domenico Berardi sorgte mit einem Antritt über die rechte Seite gegen den zu langsamen Ricardo Rodríguez für die sehenswerte Vorarbeit.

Die Schweizer, die im Rennen um den Aufstieg ins Achtelfinale nun am letzten Spieltag gegen die Türkei einen Sieg brauchen, sind in den ersten 45 Minuten kaum zum Zug gekommen. Der Rückstand von nur einem Tor war der einzig verbleibende Lichtblick. Nach dem Wiederanpfiff hat sich aber auch das relativ schnell wieder erledigt. Locatelli traf von außerhalb des Strafraums flach ins Eck zum Doppelpack. Nach gut einer Stunde konnte Gianluigi Don-

narumma bei einer Doppelpackchance von Steven Zuber beweisen, warum er als einer der besten Torhüter der Welt gehandelt wird.

Das war es dann aber mit den Bemühungen der Eidgenossen. Die Italiener standen mit ihrer Viererkette gewohnt souverän und brachten erneut drei ungefährdete Punkte auf ihr Konto. Immobile traf kurz vor Ende der regulären Spielzeit unter Mithilfe von Sommer mit einem Weitschuss zum 3:0.

Abseits des Fußballs kam es gestern noch zu einem Zwischenfall in der Nähe des „Stadio Olimpico“ in Rom. Eine unter dem Fahrzeug eines Politikers gefundene Autobombe konnte entschärft werden.



**Gruppe A**

<b>Türkei</b>	<b>Wales</b>	<b>Italien</b>	<b>Schweiz</b>
<b>Türkei – Wales</b> 0:2 (0:1)	<b>Italien – Schweiz</b> 3:0 (1:0)		
1. Italien 2 2 0 0 6:0 0	Türkei – Italien 0:3 (0:0)		
2. Wales 2 1 1 0 3:1 4	Wales – Schweiz 1:1 (0:0)		
3. Schweiz 2 0 1 1 1:4 1	Noch zu spielen:		
4. Türkei 2 0 0 2 0:5 0	Schweiz – Türkei 20. Juni, 18 Uhr		
	Italien – Wales 20. Juni, 18 Uhr		

**Gruppe C**

<b>Niederlande</b>	<b>Österreich</b>	<b>Ukraine</b>	<b>Nordmazedonien</b>
<b>Ukraine – Nordmazedonien</b> Heute, 15.00	<b>Niederlande – Österreich</b> Heute, 21.00		
1. Österreich 1 1 0 0 3:1 3	Österreich – Nordmazedonien 3:1 (1:1)		
2. Niederlande 1 1 0 0 3:2 3	Niederlande – Ukraine 3:2 (0:0)		
3. Ukraine 1 0 0 1 2:3 0	Noch zu spielen:		
4. Nordmazedonien 1 0 0 1 1:3 0	Nordmazed. – Niederlande 21. Juni, 18 Uhr		
	Ukraine – Österreich 21. Juni, 18 Uhr		

**Gruppe E**

<b>Spanien</b>	<b>Polen</b>	<b>Schweden</b>	<b>Slowakei</b>
<b>Schweden – Slowakei</b> 18. Juni, 15.00	<b>Spanien – Polen</b> 19. Juni, 21.00		
1. Slowakei 1 1 0 0 2:1 3	Polen – Slowakei 1:2 (0:1)		
2. Spanien 1 0 1 0 0:0 1	Spanien – Schweden 0:0		
3. Schweden 1 0 1 0 0:0 1	Noch zu spielen:		
4. Polen 1 0 0 1 1:2 0	Slowakei – Spanien 23. Juni, 18 Uhr		
	Schweden – Polen 23. Juni, 18 Uhr		

**GRUPPE A**

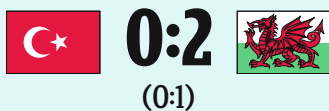
**Waliser vor Achtelfinaleinzug**

Wales hat es schon wieder getan – höchstwahrscheinlich zumindest. Mit dem überraschenden aber verdienten 2:0-Sieg über die Türkei können die Briten bereits mit dem Achtelfinale planen, 2016 schafften sie es

ins Semifinale. Mit vier Punkten zählt man bereits jetzt aller Voraussicht nach zu den vier besten Gruppendritten. Gareth Bale und Co sind aber ohnehin auf gutem Weg, Platz zwei in Gruppe A zu holen.

Die Türkei enttäuschte auch in ihrem zweiten Spiel bei dieser EM. Gegen Italien gingen die Türken 0:3 unter. Als heißer Anwärter auf eine Überraschung ins Turnier gestartet, steht man bereits vor dem Aus. In einer chancenarmen Partie schoss Aaron Ramsey sein Team kurz vor der Pause in Führung (42.). Nach einem verhassteten Elfmeter von Gareth Bale (61.) mussten die Waliser noch bis in die Schlussphase zittern, ehe Connor Roberts die Partie in der sechsten Minute der Nachspielzeit mit seinem Tor zum 2:0 entschied. In der Schlussphase verteilte der portugiesische Schiedsrichter Artur Dias nach einer Auseinandersetzung dann gleich vier Gelbe Karten.

**Türkei – Wales**



**Tore:** Ramsey (42.), Roberts (96.)

**Türkei:** Cakir; Celik, Ayhan, Söyüncü, Meras (72. Müldür); Yokuslu (46. Demiral); Ünder (83. Kahveci), Tufan (46. Yazici), Calhanoglu, Karaman (75. Dervisoglu); B. Yilmaz

**Wales:** Ward; Roberts, Mepham, Rodon, Davies; Morrell, Allen (73. Ampadu); Bale, Ramsey (85. Wilson), James (94. Williams); Moore

**Gelbe Karten:** B. Yilmaz, Calhanoglu bzw. Davies, Mepham  
Baku Olympiastadion, 20.000, Dias (POR)

**Gruppe B**

<b>Dänemark</b>	<b>Belgien</b>	<b>Finnland</b>	<b>Russland</b>
<b>Finnland – Russland</b> 0:1 (0:1)	<b>Dänemark – Belgien</b> Heute, 18.00		
1. Belgien 1 1 0 0 3:0 3	Dänemark – Finnland 0:1 (0:0)		
2. Russland 2 1 0 1 1:3 3	Belgien – Russland 3:0 (2:0)		
3. Finnland 2 1 0 1 1:1 3	Noch zu spielen:		
4. Dänemark 1 0 0 1 0:1 0	Russland – Dänemark 21. Juni, 21 Uhr		
	Finnland – Belgien 21. Juni, 21 Uhr		

**Gruppe D**

<b>England</b>	<b>Schottland</b>	<b>Kroatien</b>	<b>Tschechien</b>
<b>Kroatien – Tschechien</b> 18. Juni, 18.00	<b>England – Schottland</b> 18. Juni, 21.00		
1. Tschechien 1 1 0 0 2:0 3	England – Kroatien 1:0 (0:0)		
2. England 1 1 0 0 1:0 3	Schottland – Tschechien 0:2 (0:1)		
3. Kroatien 1 0 0 1 0:1 0	Noch zu spielen:		
4. Schottland 1 0 0 1 0:2 0	Kroatien – Schottland 22. Juni, 21 Uhr		
	Tschechien – England 22. Juni, 21 Uhr		

**Gruppe F**

<b>Ungarn</b>	<b>Frankreich</b>	<b>Portugal</b>	<b>Deutschland</b>
<b>Ungarn – Frankreich</b> 19. Juni, 15.00	<b>Portugal – Deutschland</b> 19. Juni, 18.00		
1. Portugal 1 1 0 0 3:0 3	Ungarn – Portugal 0:3 (0:0)		
2. Frankreich 1 1 0 0 1:0 3	Frankreich – Deutschland 1:0 (1:0)		
3. Deutschland 1 0 0 1 0:1 0	Noch zu spielen:		
4. Ungarn 1 0 0 1 0:3 0	Portugal – Frankreich 23. Juni, 21 Uhr		
	Deutschland – Ungarn 23. Juni, 21 Uhr		

ANZEIGE

**interwetten**

**SICHER WETTEN**

**DER 100.000 € FINALTIPP.**

**11€ GUTHABEN ON TOP!**

**Ganz Europa dreht sich um Fußball – jetzt gegen Lothar tippen!**

Niederlande – Österreich		
1:	<b>1.60</b>	X: <b>4.00</b>
		2: <b>5.75</b>

Quotenänderungen vorbehalten.

**Teilnahme-Info auf [interwetten.com/finaltipp](http://interwetten.com/finaltipp)**

18+, Interwetten Gaming Ltd. MGA/B2C/110/2004 [www.interwetten.com](http://www.interwetten.com)

**FUSSBALL****Rapid gegen Prag**

Vizemeister Rapid trifft in der zweiten Qualirunde der Champions League auf Sparta Prag. Die Wiener haben am 20. oder 21. Juli Heimvorteil und spielen am 27. oder 28. Juli auswärts. Die Wiener Austria trifft in der zweiten Qualifikationsrunde der Conference League auf den Sieger aus Racing Union Luxemburg gegen Breidablik UBK aus Island. Spieltermine: 22. und 29. Juli.

**TENNIS****Federer gescheitert**

Zehn Mal hat Roger Federer das Rasenturnier in Halle bereits gewonnen, diesmal ereilte den Schweizer aber bereits in der zweiten Runde mit einem 6:4, 3:6, 2:6 gegen Felix Auger-Aliassime das frühe Aus. Im Doppel verlor Oliver Marach Aisam-Ul-Haq Qureshi im Achtelfinale gegen Jonathan Erlich/Lloyd Harris 3:6, 3:6.

**SPORTPOLITIK****Walchhofer verlässt ÖSV**

Michael Walchhofer hat sich Medienberichten zufolge aus dem Österreichischen Skiverband zurückgezogen. Nach seiner Ausbootung im Zuge der Wahl zum ÖSV-Präsidenten hat der Salzburger offenbar mit dem Kapitel Skiverband abgeschlossen. Am Samstag findet in Villach die ÖSV-Länderkonferenz statt, bei der der designierte Präsident Karl Schmidhofer gewählt werden soll. Walchhofer hatte lange als Kandidat für die Nachfolge von Peter Schröcksnadel gegolten. Nach wochenlangen Grabenkämpfen will Walchhofer nun das Angebot, wie bisher als ÖSV-Vizepräsident mitzugestalten, ausschlagen.

DTM-Boss  
Gerhard  
Berger traut  
heuer  
sogar seinem  
Neffen Lucas  
Auer (unten)  
den Meister-  
titel zu APA, KK



**Die DTM scheint gerettet zu sein. Die Rennserie geht in ein neues Zeitalter. Mit mehr Herstellern denn je. Was erwartet der Chef im heurigen Jahr? Vor allem nach dem (hoffentlich) Höhepunkt der Pandemie, vor allem auch von den neuen Herstellern wie Ferrari oder Lamborghini? Wer könnte noch kommen?**

**GERHARD BERGER:** Die DTM ist hochkarätiger Profi-Rennsport – gemäß der DNA erwarte ich auch in der aktuellen Saison erstklassiges Racing und härteste Rad-an-Rad-Duelle. Wir haben ein extrem starkes und internationales Fahrerfeld, die besten in ihrer Klasse. Und wir haben endlich wieder die große Markenvielfalt, die die Fans in den letzten Jahren so vermisst haben. Audi und BMW haben den Wettkampf zuletzt unter sich ausgemacht, nun feiert Mercedes-AMG sein Comeback. Als neue Herausforderer kommen Ferrari und Lamborghini aus Italien und McLaren aus Großbritannien.

Durch die Markenvielfalt und die unterschiedlichen Fahrzeugkonzepte gibt es für die Fans sicherlich mehr emotionale Bezugspunkte als vorher. Daher bin ich überzeugt, dass die Serie mit dem neuen Reglement an Attraktivität gewinnen wird.

**Wie knapp war die DTM tatsächlich vor dem Aus?**

2020 war nicht einfach, aber auch in den nächsten Jahren wird es nicht einfach sein. Es gibt schon noch Hürden, die zu nehmen sind. Deshalb bin ich sehr froh, dass wir in diesem Jahr ein enorm gutes Produkt an den Start bringen konnten. Mein Team und ich haben harte Knochenarbeit geleistet. Jetzt gilt es, die Plattform weiter in Richtung Zukunft zu entwickeln.

**DTM – DATENBLATT**

**Seit 1972** gibt es die Deutsche Rennsportmeisterschaft, die 1984 in die Deutsche Tourenwagenmeisterschaft mündete.

**Die Kosten** stiegen immer in astronomische Höhen, Hersteller zogen sich zurück. Auch die als Rettung installierte ITC scheiterte, auch der Super-Tourenwagencup.

Weil die Fahrzeuge viel zu unspektakulär waren, wurde auch die STW 1999 beendet.

**Das Deutsche** Tourenwagen-Masters wurde neu geboren, mit technisch hochwertigen Tourenwagen. Formel 1 mit Dach wurde sie genannt

**Hat man keine Angst davor, zu GT-lastig zu werden? Mit der Gegnerschaft des ADAC-Masters oder der neu aufgestellten WEC?**

Nein. Die DTM ist eine starke Marke. Sie hat eine lange Historie und einen großen internationalen Bekanntheitsgrad. Es ändert sich aktuell lediglich das technische Reglement von Class One zu GT3. Aber die DTM hat in ihrer fast 40-jährigen Geschichte schon viele Reglements gesehen. Und sie war immer eine Mischung aus Tourenwagen und GT-Autos. In der aktuellen Situation mit der Pandemie und der Transformation der Automobilindustrie war das neue Reglement die große Chance, die viele Möglichkeiten bietet und auch attraktiven Motorsport garantiert.

(ab 2000). Nach dem Ausstieg von Mercedes und Audi blieb 2020 nur noch BMW übrig. Und es erfolgte der große Umbruch. Mit dem GT3-Reglement konnte man die Markenvielfalt erhöhen. Heuer sind neben Audi, Mercedes, BMW auch erstmals Ferrari, Lamborghini und McLaren vertreten.

**Auftakt** ist am 19./20. Juni in Monza, am 4. und 5. September gastiert die DTM in Spielberg.

**Die österreichischen Fahrer** in der DTM 2021 sind Lucas Auer (Mercedes) und Christian Klien (McLaren).

**Servus TV** sicherte sich die Übertragungsrechte für Österreich.





# „Der Motorsport ist Antrieb für Innovation“

**INTERVIEW.** Die DTM hat überlebt. Trotz Hersteller-Flucht und Corona. Der Neustart soll am Wochenende in Monza gelingen. Boss Gerhard Berger weiß, wie es geht.

Von Gerhard Hofstädter

**Von welchen Persönlichkeiten wird die DTM im heurigen Jahr abhängen, wer wird ihr den Stempel aufdrücken?**

Das werden wir sehen. Die Mischung ist jedenfalls sehr gut. Es sind DTM-Champions und GT-Profis dabei, aber auch Formel-1-Fahrer wie Alex Albon und junge Talente, die in Formel 1 wollen, wie beispielsweise Liam Lawson.

**Und die Österreicher, vor allem wie geht es der „Verwandtschaft“ Lucas Auer?**

Ich traue Lucas Auer zu, die Meisterschaft zu gewinnen. Er sitzt in einem Top-Team und einem Top-Fahrzeug.

**Heuer probiert es wieder eine Frau. Sophia Flörsch wird durchaus Talent bescheinigt. Wie schätzen Sie ihre Chancen ein?**

Es ist immer wieder gut, wenn Frauen die Chance bekommen, in diesem doch eher traditionellen „Männersport“ ihre Fähigkeiten zu zeigen. Sophia Flörsch hat in der Formel 3 gute Leistungen gezeigt. Sie muss sich wahrscheinlich Schritt für Schritt nach vorne arbeiten, ist aber nicht die einzige Frau in der DTM. Auch Esmee Hawkey geht in der DTM in dieser Saison an den Start. In unserer Nachwuchsserie DTM Trophy haben wir ebenfalls drei Pilotinnen am Steuer.

**Der Motorsport steht allgemein vor einer Trendwende. Wie stellt sich Gerhard Berger eine taugliche Zukunft des Motorsports vor? Ohne Wenn und Aber?**

Langfristig werden wir sehen, welche Technologien sich im Straßenverkehr und im Rennsport durchsetzen. Sicher ist aber: Der Motorsport muss bei der Transformation der Automobilindustrie seine ursprüngliche Rolle wieder übernehmen und Entwicklungstreiber für technische Innovationen sein. Damit kann er auch eine wesentliche Rolle in den Bereichen Nachhaltigkeit und Umweltschutz spielen. Aus technischer Sicht muss das klare Ziel sein, die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. Und das – in der Tat – ohne Wenn und Aber. Denn Nachhaltigkeit im Motorsport muss ganzheitlich gedacht und umgesetzt werden – von der Logistik über das Catering bis hin zu den Besuchern.

**Soll Österreich, der Red-Bull-Ring, länger im Kalender bleiben? Wie ist da die Situation?**

Ich würde mir das jedenfalls sehr wünschen. In dieser Saison haben wir nämlich nicht nur ein Rennen am Red-Bull-Ring in unserem Kalender, sondern auch ein Team um Red Bull und AlphaTauri auf der DTM-Plattform.

## GOLF

# Vier Hobbygolfer und ein Österreicher

Heute geht es bei den US Open los.

Bevor die besten Golfer der Welt ab heute die 121. Auflage der US Open in Angriff nehmen, schlugen Ted Cochran, Randy Cotton, Chad Seiler und Andrew Schwegman auf dem Kurs von Torrey Pines in San Diego ab. Dieses Quartett hatte am 6. Juni, um 14.40 Uhr Ortszeit, die heiß begehrte letzte Abschlagszeit, bevor an die 80 Greenkeeper begannen, den Platz US-Open-tauglich herzurichten.

Was die vier Golfer nicht gewusst haben, dass sie die letzte Startzeit hatten, bis sie auf der Anlage ankamen. Ihr Fazit: Das extreme Rough verschluckte so manchen Ball. „Damit ist nicht zu spaßen“, meinte Seiler, der immer wieder abseits des Fairways seine Bälle suchen musste. Wer ihn fand, hatte mächtige Probleme, den Ball aus der misslichen Lage zu bringen. „Es ist tief und es wird immer tiefer. Es ist einfach brutales Golf hier.“

Natürlich verstehen es der Weltranglistenerte Dustin Johnson und seine Kollegen mit den Verhältnissen besser umzugehen, aber das Ziel der USGA (United States Golf Association) ist es bei jedem US Open, den Platz so schwierig als möglich zu machen. Glücklicherweise sind die Verantwortlichen erst dann, wenn kein Spieler nach den vier Tagen unter Par geblieben ist. Da spielen die Protagonisten in den letzten Jahren nicht immer mit, obwohl es meistens nur wenige sind, die der USGA einen Streich spielen können. Titelverteidiger Bryson De-

Chambeau war im Vorjahr der Einzige im gesamten Feld der unter Par (-6) blieb. 2008 war Torrey Pines zum letzten Mal Austragungsort der US Open, da lieferten sich Tiger Woods und US-Landmann Roco Mediate ein 19-Loch-Play-off am Montag. Der Superstar spielte mit einem Kreuzbandriss und einem doppelten Ermüdungsbruch im Schienbein. Er gewann zwar seinen 14. Major-Titel, aber die Saison war für Woods danach beendet.

Den Platz wie seine Westentasche kennt Phil Mickelson, der aus San Diego stammt. Was dem 51-Jährigen noch in seiner Major-Titelsammlung fehlt, ist der Triumph bei den US Open. Ganze sechs Mal war Mickelson schon Zweiter, nun will er seinen persönlichen Grand Slam vervollständigen. Nach seinem sensationellen Sieg bei der PGA Championship vor wenigen Wochen darf man gespannt sein, ob es der „Golf-Senior“ schafft, ein weiteres Kunststück nachzulegen.

Der Österreicher Bernd Wiesberger hat wohl andere Ziele, er wäre wahrscheinlich schon zufrieden, wenn er die Top-10 erstmals bei einem Major-Turnier schaffen würde.

Das Selbstvertrauen ist nach dem Sieg in Dänemark vorhanden, der Burgenländer fühlt sich gut in Form. „Ich bin zuversichtlich, da sich mein Spiel in den letzten Wochen konstant in die richtige Richtung entwickelt hat“, meint der 35-Jährige.

Mario Kleinberger



Phil Mickelson  
AP/YORK

## EISHOCKEY

## Setzinger hört auf, Alagić verlängert

Setzinger wird Sportchef in Weiz, Alagić Österreicher.

Nachdem sich die 99ers von ihrem langjährigen Kapitän Oliver Setzinger trennten, machte es der 37-Jährige nun offiziell: „Meine Karriere ist vorbei.“ Der früh als Supertalent gegoltene, ex-



Setzinger beendet seine Karriere GEPA

trovertierte Wiener, war jahrelang in Finnland, in der Schweiz und zuletzt eben fünf Jahre Leistungsträger der 99ers. Seine neue

Aufgabe ist Sportchef bei den Weizer Bulls in die Eliteliga.

Verlängert haben die Grazer indes mit Adis Alagić, der nun auch Sicherheit haben will. „Ich bin Slowene mit österreichischer Lizenz, weil ich in Villach geboren und sportlich aufgewachsen bin. Um etwaigen neuen Reformen, die eben jene Lizenz-Regelung betreffen, gleich vorzubeugen, habe ich die Staatsbürgerschaft beantragt, um nie als Legionär zu gelten“, erklärt der Stürmer, der im Vorjahr acht Tore und sieben Assists beigesteuert hat.

# Schopp brennt auf das vierte Jahr Bundesliga

In Hartberg läuft die Vorbereitung auf die vierte Bundesligasaison. Neu im Trainerteam der Hartberger ist Alexander Marchart.

Von Clemens Ticar

Zum vierten Mal geht Hartberg in die Vorbereitung auf eine Bundesligasaison, zum vierten Mal ist Markus Schopp Trainer der Oststeirer. Letztlich war es doch für viele überraschend, dass sich Schopp für ein weiteres Engagement entschieden und einen Vertrag über ein Jahr unterschrieben hat. „Im ganzen Paket war Hartberg die Variante, die alles geboten hat, was mir wichtig war“, erklärt Schopp, „gut erholt“, im Rahmen des Trainingsauftaktes. „Ich freue mich, dass ich da bin. Ich brenne, weil ich unheimlich viele Ideen und Varianten im Kopf habe, die ich ausprobieren möchte.“ Ein Beispiel: In den Spielen, in denen die Gegner Hartberg viel Ballbesitz überlassen haben, wurden zu wenig Torchancen erarbeitet. „Da gilt es, variabler zu werden“, erklärt Schopp die Pläne für die Vorbereitungszeit. „Und unser Umschaltspiel war im letzten Jahr nicht mehr das, was es in den ersten beiden Jah-

## TESTSPIELPLAN

## Testspielplan der Hartberger

vs Pinkafeld	Pinkafeld, 19. 6.
vs Weiz	Weiz, 26. 6.
vs Steyr	Hartberg, 30. 6., ohne Zuschauer
vs Lafnitz	St. Johann, 3. 7.
vs Lok Moskau	Großpetersdorf, 9. 7.
vs Oberwart	Oberwart, 13. 7.

## Spieler beim Trainingsauftakt

Rene Swete, Raphael Sallinger, Florian Faist, Maximilian Pußwald, Thomas Rotter, Manfred Gollner, Felix Luckeneder, Stefan Göllles, Christian Klem, Matija Horvat, Tobias Kainz, Abdoul Yoda, Jürgen Heil, Philipp Sturm, Florian Flecker, Sascha Horvath, Marc Schmerböck, Dario Tadic, Philipp Schnellegger (Testspieler).

Es fehlte: Rajko Rep (krank)

ren war. Da gilt es, wieder mehr Augenmerk darauf zu richten, dass wir aus tieferen Momenten wieder mehr Torgefahr erzeugen.“

Gemeinsam mit dem Trainerteam, das um den 28-jährigen Alexander Marchart erweitert wurde, wird Schopp mit seinen Spielern an diesen Punkten arbeiten. Marchart kommt aus St. Pölten, war zuvor schon in Salzburg und Liefering. Steckenpferd des Niederösterrei-



Alex Kontra, Alex Marchart, Markus

chers ist die Spielanalyse. Zuletzt hat er sich intensiv mit taktischer Periodisierung beschäftigt, dazu erst unlängst ein Seminar in Portugal besucht, auf dem Co-Trainer von Liverpool, Lille und Co. vorgetragen haben. „Da wie dort soll ich mich einbringen“, sagt Marchart.

Mit welchen Spielern Schopp, Marchart und Co. ar-

## NACHRICHTEN

## RADSPORT

## Kiesenhofer Zweite

Kurz vor der heimischen Meisterschaft in Kufstein am Wochenende sicherte sich Anna Kiesenhofer (Cookina Graz) Platz zwei beim Einzelzeitfahren in Thun (SUI).

## GOLF

## Regner weiter ohne Bogey

Niklas Regner (Bild) liegt beim Challenge-Tour-Turnier in Cadiz (ESP) nach zwei bogeyfreien Runden auf dem geteilten neunten Platz, drei Schläge hinter dem führenden Windred Blake (AUS). Martin Wiegele und Timon Baltl haben den Cut verpasst.



GEPA

## FUSSBALL

## GAK leiht Talent

Der GAK leiht Offensivtalent Mamadou Sangare von Salzburg. „Wir sind froh, einen so talentierten Spieler in unseren Reihen zu haben“, sagt Sportdirektor Didi Elsneg.





19 Spieler absolvierten den Leistungstest – auch Testpilot Schellnegger (links) GEPA



Schopp und Kurt Russ GEPA

beiten werden, wird sich erst weisen. Der Großteil der Mannschaft konnte gehalten werden, die Verträge mit Christian Klem und Tobias Kainz wurden bereits verlängert. Andreas Lienhart, Stefan Rakowitz, Lukas Ried und Julius Ertlthaler müssen sich aktuell gedulden. „Wir waren im Vorjahr auf manchen Positionen zu breit aufgestellt,

das wird uns heuer nicht mehr passieren“, sagt Schopp. Geholt wird ein Rechtsverteidiger, ein Stürmer und – wenn Bakary Nimaga seinen ausgelaufenen Vertrag nicht bereit ist zu verlängern – auch ein defensiver Mittelfeldspieler. Mit Nimaga hatte Schopp zuletzt gesprochen. „Er kann sich viel vorstellen, auch eine Verlängerung. Ich habe ihm gesagt, dass wir in Bälde Klarheit brauchen“, sagt Schopp.

19 Spieler, Rajko Rep fehlte krank, absolvierten den Leistungstest der Hartberger. Ex-GAK-Spieler Philipp Schellnegger wird einige Tage als Trainingsgast dabei sein. Marcel Schantl, zuletzt an Blau-Weiß Linz verliehen, steigt in den nächsten Tagen ein. Lukas Fadinger nicht, der Offensivspieler wird weiterhin an Lafnitz verliehen.

**Test, heute:** Lafnitz- Fehervar (Rohrbach, 17.30).

## EXTREMSPORT

### X-Alps wird in Wagrain eröffnet

Mit dem Prolog in Wagrain wird heute (10 Uhr) das Red Bull X-Alps 2021 eröffnet. Mit Paul Guschlbauer, Simon Oberrauner und Thomas Friedrich nehmen drei Öster-

reicher das Rennen, bestehend aus Bergsteigen und Paragleiten in Angriff. Beim Prolog können sie eine gute Ausgangsposition für das Hauptrennen am 20. Juni schaffen.

ANZEIGE

## Pures Sommerglück erleben in der Parktherme Bad Radkersburg

Entspannt und genussvoll präsentiert sich der Sommer in der Region Bad Radkersburg. Endlich wieder unbeschwertes Thermenvergnügen und gemeinsame Wohlfühlmomente erleben!



© Fotograf: Harald Eisenberger

Ob im reichhaltigen Thermalwasser, im auf 25°C temperierten Sportbecken oder in der 50.000 m<sup>2</sup> großen Parklandschaft: In der vielfältigen Wasserwelt der Parktherme Bad Radkersburg wartet herrlicher Thermengenuss.

### eTicket – mit wenigen Klicks zum Badespaß

Jetzt gleich Wunsch-Thermentag bequem online reservieren – mit dem neuen eTicket-System auf **shop.parktherme.at**, inkl. attraktiver „Online-only“-Specials. Und das Beste: Mit der Online-Buchung ist der registrierte Zutritt in die Parktherme garantiert!

Hinweis: Angebote & Verfügbarkeiten können aufgrund entsprechender Vorgaben rund um die aktuelle COVID-19-Situation adaptiert werden; kurzfristige Änderungen vorbehalten.



© Fotograf: Harald Eisenberger  
Thermalwasser-Vitalbecken

www.parktherme.at



# Der Weg zurück auf die große Bühne

Erstmals seit 2014 bestreitet Österreichs Damen-Basketball-Team morgen ein Länderspiel. Sechs Steirerinnen sind dabei.

Von David Baumgartner

Länderspiele des Frauen-Basketball-Nationalteams sind wahrlich eine Seltenheit. Die beiden Kräftemessen am Freitag und am Samstag (jeweils 18 Uhr) in Oberwart gegen Polen sind die ersten österreichischen Freundschaftsspiele seit sieben Jahren. „2014 hat das Damen-Team bei der EM der kleinen Nationen im Finale Island besiegt. Eigentlich hätte das ein neuer Startschuss sein

sollen, aber der damalige Vorstand hat sich dagegen entschieden, das Projekt weiterzuführen. Gott sei Dank hat der neue Vorstand ab 2019 die Damen als eines der großen Projekte auserkoren“, sagt Stefan Laimer, Generalsekretär des Österreichischen Basketballverbandes.

Noch während der Pandemie, im August 2020, hatte sich das Damen-Team unter Teamchef Hubert Schmidt erstmals wieder zu einem Trainingslager ge-

troffen. Es diente als Kick-off für die im Herbst beginnende Qualifikation für die EM 2023.

„Wir haben jetzt das Ansehen erreicht, um zeigen zu können, was in uns steckt. Wir haben einen guten Kader, ich bin sicher, dass wir mit einer guten Vorbereitung unser Potenzial voll ausschöpfen können“, sagt Nina Krisper, eine von sechs steirischen Basketballerinnen im Team. Die 20-jährige Grazerin ist die Zweitjüngste im Team

und hat nur in Jugendauswahlen, zuletzt mit der U18 vor zwei Jahren, Länderspiele im Fünfgegen-Fünf bestritten, auf Erwachsenen-Ebene bislang nur im Drei-gegen-Drei. Neben der UBI-Graz-Spielerin weilen auch die Steirerinnen Michaela Wildbacher, Simone Sill, Anja Knoflach sowie Annika und Camilla Neumann beim Team – Letztere wird das zweite Spiel jedoch nicht bestreiten, weil sie sich mit dem 3x3-Team auf ein Turnier in Israel vorbereitet.



Sechs Steirerinnen verstärken das Basketball-Team: Michaela Wildbacher, Annika Neumann, Anja Knoflach, Simone Sill, Nina Krisper und Camilla Neumann (von links) WEISS

## SCHWIMMEN

# Auf zehn Kilometern zu fünf Ringen

Freiwasserschwimmer Jan Hercog schwimmt um ein Olympia-Ticket.



Jan Hercog tritt am Sonntag in Setubal (POR) an

GEPA

Für Jan Hercog sind fremde Füße im Gesicht keine Seltenheit. „Das kommt richtig oft vor. Wird von hinten Druck gemacht, ist man oft gezwungen, auf den Vordermann aufzuschwimmen. Ich hatte auch schon einmal eine blutige Nase“, erzählt der in Würzburg lebende gebürtige Grazer. Am kommenden Wochenende wäre eine solche suboptimal. In Setubal (POR) werden am Samstag (Damen) und am Sonntag (Herren) im Freiwasserschwimmen die Olympia-Tickets über zehn

Kilometer ausgetragen. „Der Qualifikationsmodus ist kompliziert. Grundsätzlich muss man unter die besten neun kommen, dann hat man das Olympia-Ticket“, erzählt Hercog, der 2012 in den Freiwassersport gewechselt ist. Dieser ist stark taktisch geprägt. „Ich werde mir am Samstag schon den Frauen-Bewerb anschauen, da kann man schon viel mitnehmen. Ich bin jedenfalls der, der es am Anfang locker angeht und versucht, hinten raus Gas zu geben. Auf dem letzten Kilometer

muss man kämpfen können“, erzählt der 23-Jährige.

Wie er seine Chancen einschätzt, eines der Tickets für die Spiele in Tokio zu ergattern? „Ich bin definitiv einer der Außenseiter. Aber mir wurde gesagt, in Setubal darf man, egal wie klein die Chancen auch sind, nie aufgeben. Daher werde ich einfach alles geben, was möglich ist.“ Bei den Damen steht mit Oberösterreicherin Johanna Enkner eine weitere heimische Athletin am Start.

David Baumgartner



## KLEINE ZEITUNG **BONUS**

**MEIN BONUS:** Wir verlosen 4 x 20 Wochenendtickets für die Rennen am Red Bull Ring

# Am Spielberg herrscht wieder Rennfieber

Nachdem der Red Bull Ring im Vorjahr mit dem historischen Formel-1-Auftakt und zwei Rennen an zwei aufeinander folgenden Wochenenden das Comeback globaler Sport-Events ermöglicht hat, und im Murtal zudem zwei Mal um Punkte in der Motorrad-WM gekämpft wurde, freut sich der Spielberg auch 2021 auf ganze vier Grands Prix der Motorsport-Königsklassen!

Den Reigen der Doppel-Rennen eröffnet die Formel 1 bereits am 27. Juni mit dem „Formula 1 Großer Preis der Steiermark“. Das Datum für den „For-



**Endlich: Formel 1 und MotoGP gastieren heuer wieder am Red Bull Ring in Spielberg**

PHILIP PLATZER, RED BULL CONTENT POOL

mula 1 Großer Preis von Österreich“ bleibt der 4. Juli.

Im August folgt dann die MotoGP mit zwei spannenden

Rennen. Der große Unterschied zu 2020: Alle vier Rennen am Spielberg werden mit Zuschauern stattfinden!

### Formel 1:

Großer Preis der Steiermark (25 bis 27. Juni)

Großer Preis von Österreich (2. bis 4. Juli)

### MotoGP:

Motorrad Grand Prix der Steiermark (6.-8. August)

Motorrad Grand Prix von Österreich (13.-15. August)

**Tickets:** projekt-spielberg.com/ticket-station

**Für beide Wochenenden** der Formel 1 und beide Wochenenden der MotoGP am Red Bull Ring in Spielberg verlosen wir jeweils 20 Tickets. Mitspielen auf [kleinezeitung.at/vorteilsclub](http://kleinezeitung.at/vorteilsclub)

**MEIN BONUS:** „Unsere liebsten Obsttorten“ bei Spar bis 21. 6. mit Gutscheinen 4,90 statt 9,90 Euro

## Köstliches mit Beeren

Das Highlight mit Erdbeeren schmeckt wirklich großartig“, schwärmen Leserinnen, die das Rezept von Manuela Stampfl aus dem neuen Obsttorten-Magazin bereits nachgebacken haben. Ebenfalls hervorragend ist der Kirsch-Topfen-Kuchen von Elisabeth Papst mit einem Mürbteig und

einer Biskuitmasse. Alle Rezepte der Leserinnen wurden von Expertinnen nachgebacken und von Jurorinnen ausgewählt.

**Unsere liebsten Obsttorten**, 64 Seiten, 9,90. In Trafiken, bei Spar. Mit Gutscheinen bei Spar bis 21. 6. um 4,90. Sofern kein Magazin vorhanden ist, fragen Sie den Marktleiter.



**5 Euro Gutschein**  
für das Magazin „Unsere liebsten Obsttorten und Kuchen“ vom 3. 5. bis 21. 6. 2021 einlösbar in Kärnten, Osttirol und in der Steiermark bei:  
**SPAR** **EUROSPAR** **INTERSPAR**  
Keine Barablöse möglich. Solange der Vorrat reicht. Gutscheine zum Herunterladen auf: [kleinezeitung.at/kulinarik](http://kleinezeitung.at/kulinarik)



KLEINE ZEITUNG 9 100000 920627

**MEIN BONUS:** 3 „Kleine Zeitung Goodie Bags“ für das nächste Radabenteuer zu gewinnen



**Rad fahren macht Spaß – mit unserer Abenteuer-Goodie-Bag gleich noch mehr**

ANATOLIY.GLEB

## Zeichnen und gewinnen

Für die Platzwahl 2021 sind wir aktuell auf der Suche nach der besten und beliebtesten Radler-Rast in der ganzen Steiermark. Abstimmen kann man noch bis zum 5. Juli 2021 online auf [kleinezeitung.at/platzwahl](http://kleinezeitung.at/platzwahl) – dort findet man auch alle nominierten Plätze für jeden Bezirk der Steiermark.

Heuer gibt es zum ersten Mal eine besondere Aktion für Kinder im Rahmen der Platzwahl: **Wir verlosen** drei Kleine-Zeitung-„Abenteuer Goodie Bags“ für die nächste Radtour mit den Kids. Schicke uns eine Zeichnung von deinem Fahrrad per E-Mail an [marketing@kleinezeitung.at](mailto:marketing@kleinezeitung.at) Die kreativsten Zeichnungen gewinnen!



Kapitän Granit Xhaka (vorne rechts) und Manuel Akanji (vorne links) erblondeten

AFP

## Protz-Karren und „Blondies“

In der Schweiz sorgt das Verhalten mancher Nati-Stars für kollektives Kopfschütteln.

**N**och bevor die Schweizer „Nati“ gestern Abend in Rom gegen Italien die Fußball-Klingen kreuzte, ging es im Land der Eidgenossen hoch her. Allerdings nicht unbedingt aus sportlichen Gründen, sondern wegen diverser Eitelkeiten der Teamspieler, die den Kampf um die EM-Krone beinahe in den Hintergrund rückten.

Was genau die Wogen bei unseren westlichen Nachbarn hochgehen ließ? Erstens, dass die Kicker alleamt in „Protz-Karren“ ins Trainingscamp einrückten. Zweitens, weil sich Kapitän **Granit Xhaka** trotz ausgesprochenen Verbots von Team-

chef **Vladimir Petkovic** am letzten freien Wochenende vor der Europameisterschaft ein Tattoo stechen ließ. Und drittens, weil die Schweizer Akteure in Rom extra einen Friseur einfliegen ließen, um sich vor dem TV-Millionenpublikum mit neuem Look präsentieren zu können. Wieder mittendrin, statt nur dabei: Xhaka, der wie sein Teamkollege **Manuel Akanji** erblondete und seine Vorbildwirkung einmal mehr nicht ganz verstand oder bewusst in den Hintergrund stellte.

Also kein

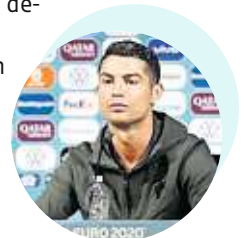
Wunder, dass in der Schweiz Kritik an der Abgehobenheit einiger Teamkicker laut wurde. Man entferne sich mit solchen Aktionen von den Fans und setze falsche Zeichen. Dass es im Auftaktmatch gegen Wales nur für ein mageres 1:1-Remis reichte, rückte das Verhalten der Kicker freilich in ein noch schiefere Licht.

# 4

**Vor dem Spiel** gegen Ungarn war Portugals Cristiano Ronaldo Teil einer Pressekonferenz, in der er zwei vor ihm stehende Coca-

Cola-Flaschen zur Seite räumte und stattdessen demonstrativ eine Wasserflasche in die Höhe hielt.

Eine Aktion mit Folgen – der Aktienkurs des US-Unternehmens sank daraufhin um vier Milliarden Dollar! Vor der CR7-Aktion lag der Wert der Coca-Cola-Aktie noch bei 56,10 Dollar. Kurz danach nur noch bei 55,22. So reduziert sich der Markenwert von 242 Milliarden auf 238 Milliarden.



**Die Euro:** Paradies für Fans, Graus für Fußball-Muffel. Wir sorgen dafür, beide auf ihre Kosten kommen, zumindest kulinarisch. Jedes der Teilnehmerländer hat ganz eigene Spitzenleistungen zu bieten: Und wir haben Appetit auf die passenden Happen zur Fußball-EM.

**Scannen Sie den QR Code**, um direkt zum Rezept des Tages zu gelangen – oder besuchen Sie unsere Website:

[kleinezeitung.at/vorteilsclub](http://kleinezeitung.at/vorteilsclub).



Nr. 165 / 1,50 Euro / Leserservice 0316/875-3200 / Anzeigenservice 0316/875-3700 / Aboservice-App: „Mein Abo“ / Österreichs meistgelesene Bundesländerzeitung. Unabhängig. / HRK 14.- / Italien € 1,90 / Slowenien € 1,90

Österreichische Post AG, TZ 02Z034114T, Kleine Zeitung GmbH & Co KG, Gadollaplatz 1, 8010 Graz. - Retouren an PF 100, 1350 Wien



# Musikfestival CARINTHISCHER SOMMER

**KLEINE  
ZEITUNG**

Donnerstag,  
17. Juni 2021

## **ich Narr**

*Ach, erschaffen bin ich  
nur aus sehr leichter Masse (...)  
Kluge Leute werden ja  
darauf sorgsam schauen,  
dass sie auf den Felsen fest  
ihre Wohnungen bauen;  
doch ich Narr bin wie ein Fluß,  
dessen Wasser gleitet,  
still an keiner Stelle steht,  
immer weiter schreitet (...)*

Archipoeta\* (zwischen 1125 und 1135; † nach 1165)

# Der Narr verzaubert

Der Carinthische Sommer setzt sich die Narrenkappe auf und wählt als diesjähriges Motto „ich Narr“. Narren stellten sich häufig unwissend und versteckten unbequeme Wahrheiten hinter Scherzen. Ein Narr bewirkt auf diese Weise viel und holt eine andere Realität in unser Leben, wie die Musik es vermag. Sie unterhält, begeistert, regt an, beflügelt und verzaubert, auch in diesem Sommer beim Festival Carinthischer Sommer.





Mit Orjazztra Vienna und einem Jazz-Feuerwerk startet der Carinthische Sommer in die neue Saison. Mit einem ebenso außergewöhnlichen Auftritt aus dem Bereich der Klassik wird das Festival Ende August ausklingen. Dazwischen geben Künstler\*innen aus den Genres Klassik, Jazz und Crossover, Instrumental und Vokal dem Festival seine ganz persönliche Note.



Durch alle Zeit hindurch waren Narren gesellschaftliche Außenseiter, ungebundener als andere, auch ungeschützt. Possenreißer, Schauspieler, Vaganten, Zauberer – sie galten als Inbegriff der freien Künstler. In Zeiten von Pandemie, Brexit und Autokraten sollten wir als mündige Bürger Sachverhalte hinterfragen, die Mächtigen kritisieren, uns die Narrenkappe wieder aufsetzen.

**Intendant Holger Bleck**



Orjazztra Vienna ist etwas Rares in diesem Jahrtausend, nämlich eine Großbesetzung im Jazz, mit einem sechsköpfigen Holzbläsersatz, drei Trompeten, zwei Posaunen und einer Tuba sowie einer doppelten Rhythmusgruppe mit zwei Schlagzeugen und zwei Bässen. „Mit dem 18-köpfigen Orjazztra Vienna erfülle ich mir nun – den Zug der Zeit ignorierend – den Traum eines eigenen Jazzorchesters“, sagt Gründer und Leiter Christian Muthspiel und belebt damit eine Kultur, welche die Geschichte einer der größten musikalischen Erfindungen des 20. Jahrhunderts mitgeprägt hat: Von Duke Ellington bis Carla Bley, vom Sun Ra Arkestra bis zum Vienna Art Orchestra gehörten großbesetzte Bands immer zum Kanon der improvisierten Musik.

Christian Muthspiel, seit 35 Jahren Komponist, Dirigent und Instrumentalist, hat diese Tradition nun zu seinem musikalischen Schwerpunkt der nächsten Jahre erkoren und begibt sich mit 17 jungen Leuten auf musikalische

Entdeckungsreisen. Beim Eröffnungskonzert am 14. Juli in Ossiach erlebt das Publikum, wie er seine Erfahrungen als klassischer Komponist in die Komplexität der Jazzpartituren einfließen lässt und gleichzeitig den Solist\*innen den unbedingt notwendigen Improvisationsraum gibt, der den Jazz ausmacht.

#### Schumann zum Schluss

Das Mozarteumorchester mit seiner unverwechselbaren Klangkultur ist eines der bedeutendsten Symphonieorchester. Mit seinen Interpretationen der Wiener Klassik feiert es weltweit Erfolge. Der Klangkörper hat seine Wurzeln im 1841 gegründeten „Dom-musikverein und Mozarteum“, der unter Mithilfe von Constanze Mozart ins Leben gerufen wurde.

Beim Schlusskonzert des Carinthischen Sommers spielt das Mozarteumorchester Robert Schumanns letztes Orchesterwerk, das Violinkonzert aus dem Jahr 1853. Ein Werk, das in der Zeit, in der es geschaffen wurde, auf Unverständnis stieß und erst 1937 uraufgeführt wurde. Die

hochromantische Musik voller Spannungen und tiefer Empfindsamkeit stellt höchste Anforderungen an den Solisten. Thomas Zehetmaier ist dafür die Idealbesetzung, denn er kennt nicht nur die Originalpartitur bestens, sondern hat auch selbst eine quellenkritische Neuauflage erarbeitet.

Daher war er auch die Wunschbesetzung der litauischen Dirigentin Mirga Gražinytė-Tyla, Musikdirektorin des City of Birmingham Symphony Orchestra. Für das Schlusskonzert hat sie neben Schumanns Violinkonzert auch dessen 2. Sinfonie gewählt.

#### Orjazztra Vienna mit Christian Muthspiel, 14. 7., 19.30 Uhr Stiftshof Ossiach (bei Schlechtwetter Alban-Berg-Konzertsaal)

Mit freundlicher Unterstützung der Villacher Brauerei

#### Mozarteumorchester Salzburg, 29. 8., 19.30 Uhr, CCV

Mit freundlicher Unterstützung der WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG

## Klassische Starbesetzung

Spitzenstars der klassischen Musik treten auch in diesem Sommer wieder beim Carinthischen Sommer auf.



FOTO: MARCO BORGGREVE

Den Pianisten Rudolf Buchbinder braucht man nicht mehr vorzustellen. Seit vielen Jahren hält er dem Carinthischen Sommer die Treue und hat für den diesjährigen Auftritt Werke von Beethoven, Schubert und Chopin gewählt.

#### Rudolf Buchbinder, 5. 8., 19.30 Uhr, CCV

Alle sechs Bach-Suiten an einem Abend, gespielt von einem Meister am Cello. Das wird dem Publikum selten geboten. Mit Christoph Stradner, dem ersten Solocellisten der Wiener Symphoniker und Mitglied des Altenberg-Trios Wien, kann man das beim Carinthischen Sommer erleben.

#### Christoph Stradner, 4. 8., 17.30 Uhr, Evangelische Kirche im Stadtpark Villach

Emmanuelle Bertrand, Violoncello und Patrick Amoyel, Klavier, haben das Publikum des Carinthischen Sommers vor zwei Jahren das erste Mal begeistert. Die zweite Gelegenheit bietet sich in dieser Saison in der Bergkirche Tiffen. Sie spielen Werke von Johannes Brahms, Robert Schumann und Edvard Grieg.

#### Emmanuelle Bertrand & Patrick Amoyel 14. 8., 19.30 Uhr, Bergkirche Tiffen

Mit freundlicher Unterstützung der IV Kärnten



Das Mozarteumorchester spielt im Schlusskonzert Schumann

FOTO: NANCY HOROWITZ

# In Erinnerung an Nikolaus Fheodoroff

Der Carinthische Sommer erinnert mit einer Veranstaltungsreihe an Nikolaus Fheodoroff, der heuer 90 Jahre alt geworden wäre.



FOTO: © KLEMENS & THOMAS FHEODOROFF ARCHIV

**40** Jahre lang prägte Nikolaus Fheodoroff, Musiker, Komponist, Musikpädagoge und Leiter der Abteilung Ernste Musik im ORF-Landesstudio Kärnten, den Carinthischen Sommer, zuerst als Assistent des Intendanten Helmut Wobisch und zuletzt 30 Jahre lang als Obmann des Vereins Carinthischer Sommer. Unter seiner Ägide entwickelte sich das Festival zu einem Forum, in dem zunehmend auch zeitgenössische Strömungen zum Ausdruck kamen. Fheodoroff starb vor zehn Jahren.

Streichquartett, die Reminiszenzen für Klaviertrio, die Berceuse für Violine solo sowie Lieder nach Gedichten von Hans Magnus Enzensberger und Juan Ramon Jimenez. Darüber hinaus zieht der Abend Linien zu prägenden Persönlichkeiten wie dem Zwölftonkomponisten Josef Hauer und Fheodoroffs lebensbegleitenden Fixsternen Johann Sebastian Bach und Franz Schubert.

Idee und Konzept für diesen Konzertabend stammen von Nikolaus Fheodoroffs Sohn Thomas, dem Gründer und Leiter von Prisma Wien.

**Nikolaus Fheodoroff,  
11. 8., 19.30 Uhr,  
Domenig Steinhaus, Steindorf**

Mit freundlicher Unterstützung der Volksbank Kärnten

## Preisträger im CCV

Der Konzertabend kombiniert Fheodoroffs „A Trois“, Miniaturen für Klarinette, Cello und Klavier mit zwei Uraufführungen. Die diesjährigen Preisträger des Nikolaus-Fheodoroff-Preises präsentieren ebenfalls Werke für die Trio-Besetzung Klarinette, Violoncello und Klavier. Otto Wanke und Maxim Seloujanov erhielten diese Auszeichnung, die seit 2013 vom Land Kärnten alle zwei Jahre verliehen wird. Interpretiert werden die Musikstücke vom Ensemble PHACE, das seit vielen Jahren in der zeitgenössischen Musikszene aktiv ist und zu den innovativsten österreichischen Ensembles für Neue Musik zählt.

**Internationaler Nikolaus-Fheodoroff-Preis, 30. 7.,  
19.30 Uhr, CCV**

## Messe in der Stiftskirche

Die Missa Brevis hat Fheodoroff im Jahr 1981 geschrieben. 2021, 40 Jahre nach der Uraufführung, erklingt sie im Rahmen der traditionellen Sonntagsmessen, die vom Carinthischen Sommer gestaltet werden. Es singt der Philharmonia Chor Wien, an der Orgel begleitet von Thomas Pieatak.

**Missa Brevis, 18. 7., 10 Uhr,  
Stiftskirche Ossiach**

**Das Ensemble  
PHACE zählt zu  
den innovativsten  
Ensembles für  
Neue Musik**

FOTO: LAURENT ZIEGLER

## Personale im Domenig Steinhaus

Die Personale spiegelt Fheodoroffs vielseitiges kompositorisches Schaffen und seine umfassende Persönlichkeit wider. Zu hören sind unter anderem sein 2.







FOTO: FERDINAND NEUMÜLLER

# Jeanne d'Arc auf der Bühne

Mit der Kirchen-Filmoper Jeanne d'Arc betrat der Carinthische Sommer im Vorjahr erfolgreich neues Terrain. Die Erfolgsgeschichte wird in dieser Saison fortgeschrieben.

Beim Festival 2020 wurde die Kirchen-Filmoper Jeanne d'Arc, für die Johannes Kalitzke im Auftrag des Carinthischen Sommers die Musik zum Stummfilm des Dänen Carl Theodor Dreyer „Die Passion der Johanna von Orléans“ schrieb, konzertant aufgeführt. Der preisgekrönte Streifen zeigt die letzten Stunden der Johanna von Orléans vor dem Inquisitionsgericht. Gewaltige Bilder ergeben mit der ebenso einprägsamen, wie monumentalen Musik Kalitzkes, ein unvergessliches Gesamtkunstwerk.

Der Komponist studierte das Werk im Vorjahr mit dem Kärntner Sinfonieorchester selbst ein und dirigierte die Uraufführung. Auch bei der szenischen Umsetzung in dieser Saison steht er wieder am Pult.

Kristine Tornquist hat das Libretto geschrieben und führt auch Regie. Drei Szenen – am Anfang, als Unterbrechung in der Mitte und als Epilog – kommentieren und umrahmen die Geschichte des Feuertods.

**Kristine Tornquist:**

„Jeanne d'Arc kämpfte in Gottes Namen für das Gute. Auch die Mönche, die im Film so fratzenhaft dämonisch dargestellt werden, kämpften im Namen Gottes für das Gute. Beide Parteien glaubten die Wahrheit fest auf ihrer Seite, sie glaubten an das Gute. Das Libretto will den Blick lieber darauf lenken, dass es im Kampf für das Gute mehr auf die Wahl der Mittel ankommt, sonst ist der Unterschied zwischen Gut

und Böse nicht mehr zu erkennen. Sonst wird das Gute schrecklich, so schrecklich wie die brennenden Pfeile, die Jeanne auf ihre Gegner schießen ließ und so schrecklich wie der Feuertod, den die Männer der Kirche gegen ihre Gegnerin verhängen ließen.“

**Jeanne d'Arc, 20. 7., 19.30 Uhr, CCV**



**Kristine Tornquist schrieb das Libretto zur Kirchen-Filmoper**  
FOTO: LUDWIG BERNHARD

## Sicher durch die Festspielsaison

Der Carinthische Sommer hat auf Basis der Verordnung der Bundesregierung, wie sie zum Zeitpunkt der Drucklegung bestand, ein umfassendes COVID-19-Präventionskonzept entwickelt. Da zu erwarten ist, dass die Bestimmungen im Laufe des Sommers geändert werden, bitten wir Sie, sich über den neuesten Stand auf unserer Website zu informieren.

- Derzeit gilt die 3-G-Regelung (Getestet – Genesen – Geimpft). Die Tickets sind personalisiert, beim Einlass ist ein Ausweis vorzulegen.
- Änderungen der Personalisierungen sind im Kartenbüro und an der Abendkasse möglich.
- Die Sitzplätze werden im Schachbrettmuster vergeben.
- Beim Betreten und Verlassen der Konzertsäle muss eine FFP2-Maske getragen und die Abstandsregelung von einem Meter eingehalten werden. Am Sitzplatz dürfen die Masken abgenommen werden.
- Bei allen Ein- und Ausgängen wird es die Möglichkeit zur Händedesinfektion geben, die Publikumsbereiche werden direkt vor Einlass desinfiziert.
- Aufgrund des höheren zeitlichen Aufwands bitten wir Sie, frühzeitig zu den Konzerten einzutreffen.

Kompositionsauftrag vom Festival Carinthischer Sommer, finanziert durch die Ernst von Siemens Musikstiftung  
Mit freundlicher Unterstützung der BKS Bank  
In Kooperation mit dem Stadttheater Klagenfurt



FOTO: DARRAQ-ANTESBERGER, EVA

## Außergewöhnliches Klangerlebnis

Zwei Jahre jung ist das kollektiv whale aus Frankreich. „Wir sind kein Ensemble, sondern ein Zusammenschluss von freischaffenden Künstlern, die in verschiedenen Formationen miteinander arbeiten und die eine Gemeinsamkeit haben: Wir lieben die Welt der Wale“, erklärt die Kärntnerin Eva Darrag-Antesberger, Gründerin dieser Künstler\*innen-Kooperation. Das Publikum kann sich auf Orgel in einem neuen Zusammenhang freuen, auf ein außergewöhnliches Klangereignis in Verbindung mit Live-Elektronik und modernem Tanz.

**kollektiv whale, 28. 7., 19.30 Uhr, Stiftskirche Ossiach**



FOTO: CS ARCHIV

Drei Carinthische Musiksalons stehen in dieser Saison auf dem Programm. Zu einem davon lädt die Geigerin Barbara Lüneburg. Unter dem Motto „Spiritualität und Identität“ spielt sie Werke von Manfred Stahnke, der in die überbordende Klangwelt eines nepalesischen Fiedlers entführt, von Louis Aguirre, der einen Ritus der afro-kubanischen Santéria zelebriert, und Johann Sebastian Bachs Chaconne aus der d-Moll Partita. Barbara Lüneburgs künstlerische Welten sind vielfältig: Sie wurzeln in der Klassik und reichen tief in die zeitgenössische Musik und Multimediaperformance.

Weitere Musiksalons: Acies Quartett & Freunde am 25. 7., 19.30 Uhr, Alban-Berg-Konzertsaal in Ossiach und das Austria String Trio am 15. 8. im CCV. Mit freundlicher Unterstützung der Kärntner Raiffeisenbanken  
**Barbara Lüneburg, 8. 8., 19.30 Uhr, Evangelische Kirche im Stadtpark Villach**

## Markante Stimme

Auf seiner Solotournee macht Tristan Bruschi im August beim Carinthischen Sommer Station. Der Deutsche mit der markanten Stimme unterhält das Publikum mit Liedern aus seinem neuen tragikomischen, puristischen Album „Operation am faulen Zahn“. Im Gepäck hat er Klavier und Gitarre. „Ohne Mitmusiker muss ich auf niemanden Rücksicht nehmen, kann spontan alles umwerfen, noch näher ans Publikum heranrücken und muss meiner Goofiness keine Grenzen setzen“, sagt der Singer-Songwriter.

**Tristan Bruschi, 21. 8., 19.30 Uhr, Ossiacher-See-Halle, Steindorf**  
Mit freundlicher Unterstützung der Ossiacher See Halle



FOTO: TOM KLEINSCHMIDT

## Carinthische



FOTO: KLAUS FLECKENSTEIN



NASOM, The New Austrian Sound of Music, das erfolgreiche Musikförderprogramm des Außenministeriums, präsentiert jedes Jahr vielversprechende neue Formationen des Landes. Dieses Mal sind es das Trio Artio, das Duo Doblinger/Neyrinck sowie das steirische Duo Tubonika.

Das Trio Artio, bestehend aus der Geigerin Judith Fliedl, der Cellistin Christine Roider und der Pianistin Johanna Estermann, hat für seinen Auftritt Clara Schumanns Klaviertrio in g-Moll op. 17 gewählt. Die Bassklarinetistin Teresa Doblinger und der Pianist und Komponist Frederik Neyrinck haben sich auf zeitgenössische Musik und Komposition spezialisiert. Tubonika – das sind Jonny Kölbl, Harmonika und Tobias Weiß, Tuba. Sie versuchen sich erfolgreich an einer Neudefinition des volksmusikalischen Klanges und kreuzen ihn mit Elementen anderer Musikformen und Stile.

**NASOM, 17. 7., 19.30 Uhr, Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach**  
Mit freundlicher Unterstützung vom Bundesministerium für Europäische und Internationale Angelegenheiten sowie von The New Austrian Sound of Music

## Neue Lieder



FOTO: THERESA PEWAL

Es ist eine Mischung aus berühmten Liedern der Musikgeschichte und Uraufführungen neuer Chorwerke verschiedener Komponist\*innen. Ausgewählte Madrigale von Giovanni Battista Mosto, „Sechs geistliche Lieder“ von Hugo Wolf sowie Lieder von Johannes Brahms stehen den neuen Liedern von Akos Banlaky, Olja Janjuš, Manuela Kerer, Pier Damiano Peretti und Tomaž Svete gegenüber. Es singt das junge Vokalensemble Momentum Vocal Music unter der Leitung von Simon Erasmus.  
**Lebenszeichen – Neue Lieder aus Kärnten, Slowenien und Italien, 19. 8., 19.30 Uhr, CCV**

## Junge Talente



FOTO: JULIA WESELY

## Premiere

Der Tölzer Knabenchor, der Erfolge mit Dirigenten wie Nikolaus Harnoncourt, Herbert von Karajan oder Christian Thielemann feierte und mehr als 150 Konzerte und Operauftritte im Jahr bestreitet, tritt heuer zum ersten Mal beim Carinthischen Sommer auf. Für dieses Konzert hat er A-cappella-Motetten der weitverzweigten Musikerfamilie Bach sowie Lieblingswerke aller Chöre von Mendelssohn und Bruckner ausgesucht.

**Tölzer Knabenchor, 15. 7., 19.30 Uhr, Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach**



FOTO: CARLOS PERICAS

## Mystische Reise

Nadja Kayali, Moderatorin, Musikwissenschaftlerin und Regisseurin, entführt das Publikum in die Welt des Omar Khayyam, eines persischen Poeten aus dem 11. Jahrhundert. Der Mathematiker und Astronom schuf quasi als Nebenbeschäftigung zahlreiche Vierzeiler, die sogenannten Rubayyat, die unter anderem von europäischen Komponist\*innen wie Friedrich Cerha, Boris Blacher und der Engländerin Liza Lehmann vertont wurden. Kayali macht sich mit ihrem Publikum auf diese literarisch-musikalisch-sinnliche Erkundung in mehreren Stationen.

**Des Lebens Karawane, 16. 7., 19 Uhr, Musikschule Villach**

FOTO: WALTER SKOKANITSCH



## Unverwechselbarer Sound

Die junge Musikerin Andrea Motis aus Barcelona ist eine außergewöhnlich talentierte Trompeterin und Sängerin und mit Mitte zwanzig der erfahrene Mittelpunkt ihres Quintetts. Sie formte einen unverwechselbaren Sound, der die große Tradition der Jazzstandards mit eigenen Kompositionen und ihren mediterranen Wurzeln verbindet. Ihre Songs singt sie auf Spanisch, Portugiesisch, Katalanisch und Englisch.

**Andrea Motis Quintett, 26. 8., 19.30 Uhr, CCV**

# FESTIVALPROGRAMM

26. JUNI BIS 29. AUGUST 2021



## Juni

Samstag, 26. Juni  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

## Juli

Mittwoch, 14. Juli, 19.30 Uhr  
Stiftshof Ossiach  
(bei Schlechtwetter: Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach)  
Eröffnungskonzert & Festakt:  
**Or jazztra Vienna mit Christian Muthspiel\***

Donnerstag, 15. Juli, 19.30 Uhr  
Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach  
**Tölzer Knabenchor**

Freitag, 16. Juli, 19 Uhr  
Musikschule Villach  
**Des Lebens Karawane**

Samstag, 17. Juli, 19.30 Uhr  
Alban Berg Konzertsaal, Ossiach  
**The New Austrian Sound of Music**

Sonntag, 18. Juli, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagmesse  
**Nikolaus Fheodoroff: Missa Brevis**

Dienstag, 20. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Jeanne d'Arc**



\*mit Auftritt der Villacher Faschingsgilde

Samstag, 24. Juli  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

Sonntag, 25. Juli, 19.30 Uhr  
Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach  
**Carinthischer Musiksalon: Acies Quartett & Freunde**

Mittwoch, 28. Juli, 19.30 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
**kollektiv whale**

Donnerstag, 29. Juli, 19.30 Uhr  
Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach  
**Masabane Cecilia Rangwanasha & Patrick Milne**

Freitag, 30. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Internationaler Nikolaus-Fheodoroff-Preis**

Samstag, 31. Juli  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

Samstag, 31. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**OeNB Stars & Strings: Artis-Quartett Wien**

## August

Sonntag, 1. August, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagmesse  
**Jury Everhartz: Ossiacher Festmesse**

Mittwoch, 4. August, 17.30 Uhr  
Evangelische Kirche im Stadtpark Villach  
**Christoph Stradner**

Donnerstag, 5. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Rudolf Buchbinder**

Samstag, 7. August, ab 11 Uhr  
Schloss Damtschach, Wernberg  
**Picknick-Konzerte**

Sonntag, 8. August, 19.30 Uhr  
Evangelische Kirche im Stadtpark Villach  
**Carinthischer Musiksalon: Barbara Lüneburg**

Montag, 9. August, 19.30 Uhr  
Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach  
**Bach Consort Wien: Orlando furioso**

Mittwoch, 11. August, 19.30 Uhr  
Domenig Steinhaus, Steindorf  
**Nikolaus Fheodoroff**

Donnerstag, 12. August, 20 Uhr  
Kunsthandwerksmarkt Ossiach  
**Villacher Faschingsgilde mit ViFa Tones\***

Samstag, 14. August, 10 Uhr  
Congress Center Villach  
**Ö1 Klassik-Treffpunkt**

Samstag, 14. August, 19.30 Uhr  
Bergkirche Tiffen  
**Emmanuelle Bertrand & Pascal Amoyel**

Sonntag, 15. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Carinthischer Musiksalon: Austria-String-Trio**

Donnerstag, 19. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Lebenszeichen - neue Lieder aus Kärnten, Slowenien und Italien**

Samstag, 21. August, 19.30 Uhr  
Ossiacher-See-Halle, Steindorf  
**Tristan Brusch**

Sonntag, 22. August, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagmesse  
**Tomaž Svete: Missa Clementiae (UA)**

Donnerstag, 26. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Andrea-Motis-Quintett**

Sonntag, 29. August, 19.30 Uhr  
**Mozarteumorchester Salzburg\***

# CARINTHISCHER SOMMER

FESTIVAL OSSIACH VILLACH

Festivalbüro: Mo bis Fr: 10-18 Uhr  
Lederergasse 12, 9500 Villach | Tel +43 4242 28100  
tickets@carinthischersommer.at  
www.carinthischersommer.at

**IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber:** Festival Carinthischer Sommer, Lederergasse 12, 9500 Villach, www.carinthischersommer.at. **Koordination:** Anzeigen und Marketing Kleine Zeitung GmbH & Co KG, Hasnerstraße 2, 9020 Kagenfurt © PR-Redaktion. **Layout:** Styria Media Design, www.styriamediadesign.at. **Anzeigenberatung:** Jennifer Valtiner. **Druck:** Carinthia GmbH & Co KG, 9300 St. Veit/ Glan, Telefon (04212) 285 00. **Titelfoto:** Carinthischer Sommer

WERBUNG

LAND KÄRNTEN  
Kultur

Bundesministerium  
Kunst, Kultur,  
öffentlicher Dienst und Sport

villach  
:kultur



Bundesministerium  
Europäische und internationale  
Angelegenheiten



# Musikfestival CARINTHISCHER SOMMER

**KLEINE  
ZEITUNG**

Donnerstag,  
17. Juni 2021

## **ich Narr**

*Ach, erschaffen bin ich  
nur aus sehr leichter Masse (...)  
Kluge Leute werden ja  
darauf sorgsam schauen,  
dass sie auf den Felsen fest  
ihre Wohnungen bauen;  
doch ich Narr bin wie ein Fluß,  
dessen Wasser gleitet,  
still an keiner Stelle steht,  
immer weiter schreitet (...)*

Archipoeta\* (zwischen 1125 und 1135; † nach 1165)

# Der Narr verzaubert

Der Carinthische Sommer setzt sich die Narrenkappe auf und wählt als diesjähriges Motto „ich Narr“. Narren stellten sich häufig unwissend und versteckten unbequeme Wahrheiten hinter Scherzen. Ein Narr bewirkt auf diese Weise viel und holt eine andere Realität in unser Leben, wie die Musik es vermag. Sie unterhält, begeistert, regt an, beflügelt und verzaubert, auch in diesem Sommer beim Festival Carinthischer Sommer.





# Mit einem Jazzfeuerwerk beginnt's

Orjazztra eröffnet den  
Carinthischen Sommer  
FOTO: LUKAS BECK

Mit Orjazztra Vienna und einem Jazz-Feuerwerk startet der Carinthische Sommer in die neue Saison. Mit einem ebenso außergewöhnlichen Auftritt aus dem Bereich der Klassik wird das Festival Ende August ausklingen. Dazwischen geben Künstler\*innen aus den Genres Klassik, Jazz und Crossover, Instrumental und Vokal dem Festival seine ganz persönliche Note.



FOTO: FERDINAND NEUMÜLLER

Durch alle Zeit hindurch waren Narren gesellschaftliche Außenseiter, ungebundener als andere, auch ungeschützt. Possenreißer, Schauspieler, Vaganten, Zauberer – sie galten als Inbegriff der freien Künstler. In Zeiten von Pandemie, Brexit und Autokraten sollten wir als mündige Bürger Sachverhalte hinterfragen, die Mächtigen kritisieren, uns die Narrenkappe wieder aufsetzen.

Intendant Holger Bleck



Orjazztra Vienna ist etwas Rares in diesem Jahrtausend, nämlich eine Großbesetzung im Jazz, mit einem sechsköpfigen Holzbläsersatz, drei Trompeten, zwei Posaunen und einer Tuba sowie einer doppelten Rhythmusgruppe mit zwei Schlagzeugen und zwei Bässen. „Mit dem 18-köpfigen Orjazztra Vienna erfülle ich mir nun – den Zug der Zeit ignorierend – den Traum eines eigenen Jazzorchesters“, sagt Gründer und Leiter Christian Muthspiel und belebt damit eine Kultur, welche die Geschichte einer der größten musikalischen Erfindungen des 20. Jahrhunderts mitgeprägt hat: Von Duke Ellington bis Carla Bley, vom Sun Ra Arkestra bis zum Vienna Art Orchestra gehörten großbesetzte Bands immer zum Kanon der improvisierten Musik.

Christian Muthspiel, seit 35 Jahren Komponist, Dirigent und Instrumentalist, hat diese Tradition nun zu seinem musikalischen Schwerpunkt der nächsten Jahre erkoren und begibt sich mit 17 jungen Leuten auf musikalische

Entdeckungsreisen. Beim Eröffnungskonzert am 14. Juli in Ossiach erlebt das Publikum, wie er seine Erfahrungen als klassischer Komponist in die Komplexität der Jazzpartituren einfließen lässt und gleichzeitig den Solist\*innen den unbedingt notwendigen Improvisationsraum gibt, der den Jazz ausmacht.

#### Schumann zum Schluss

Das Mozarteumorchester mit seiner unverwechselbaren Klangkultur ist eines der bedeutendsten Sinfonieorchester. Mit seinen Interpretationen der Wiener Klassik feiert es weltweit Erfolge. Der Klangkörper hat seine Wurzeln im 1841 gegründeten „Dom-musikverein und Mozarteum“, der unter Mithilfe von Constanze Mozart ins Leben gerufen wurde.

Beim Schlusskonzert des Carinthischen Sommers spielt das Mozarteumorchester Robert Schumanns letztes Orchesterwerk, das Violinkonzert aus dem Jahr 1853. Ein Werk, das in der Zeit, in der es geschaffen wurde, auf Unverständnis stieß und erst 1937 uraufgeführt wurde. Die

hochromantische Musik voller Spannungen und tiefer Empfindsamkeit stellt höchste Anforderungen an den Solisten. Thomas Zehetmaier ist dafür die Idealbesetzung, denn er kennt nicht nur die Originalpartitur bestens, sondern hat auch selbst eine quellenkritische Neuauflage erarbeitet.

Daher war er auch die Wunschbesetzung der litauischen Dirigentin Mirga Gražinytė-Tyla, Musikdirektorin des City of Birmingham Symphony Orchestra. Für das Schlusskonzert hat sie neben Schumanns Violinkonzert auch dessen 2. Sinfonie gewählt.

#### Orjazztra Vienna mit Christian Muthspiel, 14. 7., 19.30 Uhr Stiftshof Ossiach (bei Schlechtwetter Alban-Berg-Konzertsaal)

Mit freundlicher Unterstützung der Villacher Brauerei

#### Mozarteumorchester Salzburg, 29. 8., 19.30 Uhr, CCV

Mit freundlicher Unterstützung der WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG

## Klassische Starbesetzung

Spitzenstars der klassischen Musik treten auch in diesem Sommer wieder beim Carinthischen Sommer auf.



FOTO: MARCO BORGGREVE

Den Pianisten Rudolf Buchbinder braucht man nicht mehr vorzustellen. Seit vielen Jahren hält er dem Carinthischen Sommer die Treue und hat für den diesjährigen Auftritt Werke von Beethoven, Schubert und Chopin gewählt.

#### Rudolf Buchbinder, 5. 8., 19.30 Uhr, CCV

Alle sechs Bach-Suiten an einem Abend, gespielt von einem Meister am Cello. Das wird dem Publikum selten geboten. Mit Christoph Stradner, dem ersten Solocellisten der Wiener Symphoniker und Mitglied des Altenberg-Trios Wien, kann man das beim Carinthischen Sommer erleben.

#### Christoph Stradner, 4. 8., 17.30 Uhr, Evangelische Kirche im Stadtpark Villach

Emmanuelle Bertrand, Violoncello und Patrick Amoyel, Klavier, haben das Publikum des Carinthischen Sommers vor zwei Jahren das erste Mal begeistert. Die zweite Gelegenheit bietet sich in dieser Saison in der Bergkirche Tiffen. Sie spielen Werke von Johannes Brahms, Robert Schumann und Edvard Grieg.

#### Emmanuelle Bertrand & Patrick Amoyel 14. 8., 19.30 Uhr, Bergkirche Tiffen

Mit freundlicher Unterstützung der IV Kärnten



Das Mozarteumorchester spielt im Schlusskonzert Schumann

FOTO: NANCY HOROWITZ

# In Erinnerung an Nikolaus Fheodoroff

Der Carinthische Sommer erinnert mit einer Veranstaltungsreihe an Nikolaus Fheodoroff, der heuer 90 Jahre alt geworden wäre.



FOTO: © KLEMENS & THOMAS FHEODOROFF ARCHIV

**40** Jahre lang prägte Nikolaus Fheodoroff, Musiker, Komponist, Musikpädagoge und Leiter der Abteilung Ernste Musik im ORF-Landesstudio Kärnten, den Carinthischen Sommer, zuerst als Assistent des Intendanten Helmut Wobisch und zuletzt 30 Jahre lang als Obmann des Vereins Carinthischer Sommer. Unter seiner Ägide entwickelte sich das Festival zu einem Forum, in dem zunehmend auch zeitgenössische Strömungen zum Ausdruck kamen. Fheodoroff starb vor zehn Jahren.

Streichquartett, die Reminiszenzen für Klaviertrio, die Berceuse für Violine solo sowie Lieder nach Gedichten von Hans Magnus Enzensberger und Juan Ramon Jimenez. Darüber hinaus zieht der Abend Linien zu prägenden Persönlichkeiten wie dem Zwölftonkomponisten Josef Hauer und Fheodoroffs lebensbegleitenden Fixsternen Johann Sebastian Bach und Franz Schubert.

Idee und Konzept für diesen Konzertabend stammen von Nikolaus Fheodoroffs Sohn Thomas, dem Gründer und Leiter von Prisma Wien.

**Nikolaus Fheodoroff,  
11. 8., 19.30 Uhr,  
Domenig Steinhaus, Steindorf**

Mit freundlicher Unterstützung der Volksbank Kärnten

## Preisträger im CCV

Der Konzertabend kombiniert Fheodoroffs „A Trois“, Miniaturen für Klarinette, Cello und Klavier mit zwei Uraufführungen. Die diesjährigen Preisträger des Nikolaus-Fheodoroff-Preises präsentieren ebenfalls Werke für die Trio-Besetzung Klarinette, Violoncello und Klavier. Otto Wanke und Maxim Seloujanov erhielten diese Auszeichnung, die seit 2013 vom Land Kärnten alle zwei Jahre verliehen wird. Interpretiert werden die Musikstücke vom Ensemble PHACE, das seit vielen Jahren in der zeitgenössischen Musikszene aktiv ist und zu den innovativsten österreichischen Ensembles für Neue Musik zählt.

**Internationaler Nikolaus-Fheodoroff-Preis, 30. 7., 19.30 Uhr, CCV**

## Messe in der Stiftskirche

Die Missa Brevis hat Fheodoroff im Jahr 1981 geschrieben. 2021, 40 Jahre nach der Uraufführung, erklingt sie im Rahmen der traditionellen Sonntagsmessen, die vom Carinthischen Sommer gestaltet werden. Es singt der Philharmonia Chor Wien, an der Orgel begleitet von Thomas Pieatak.

**Missa Brevis, 18. 7., 10 Uhr,  
Stiftskirche Ossiach**

**Das Ensemble  
PHACE zählt zu  
den innovativsten  
Ensembles für  
Neue Musik**

FOTO: LAURENT ZIEGLER

## Personale im Domenig Steinhaus

Die Personale spiegelt Fheodoroffs vielseitiges kompositorisches Schaffen und seine umfassende Persönlichkeit wider. Zu hören sind unter anderem sein 2.







FOTO: FERDINAND NEUMÜLLER

# Jeanne d'Arc auf der Bühne

Mit der Kirchen-Filmoper Jeanne d'Arc betrat der Carinthische Sommer im Vorjahr erfolgreich neues Terrain. Die Erfolgsgeschichte wird in dieser Saison fortgeschrieben.

Beim Festival 2020 wurde die Kirchen-Filmoper Jeanne d'Arc, für die Johannes Kalitzke im Auftrag des Carinthischen Sommers die Musik zum Stummfilm des Dänen Carl Theodor Dreyer „Die Passion der Johanna von Orléans“ schrieb, konzertant aufgeführt. Der preisgekrönte Streifen zeigt die letzten Stunden der Johanna von Orléans vor dem Inquisitionsgericht. Gewaltige Bilder ergeben mit der ebenso einprägsamen, wie monumentalen Musik Kalitzkes, ein unvergessliches Gesamtkunstwerk.

Der Komponist studierte das Werk im Vorjahr mit dem Kärntner Sinfonieorchester selbst ein und dirigierte die Uraufführung. Auch bei der szenischen Umsetzung in dieser Saison steht er wieder am Pult.

Kristine Tornquist hat das Libretto geschrieben und führt auch Regie. Drei Szenen – am Anfang, als Unterbrechung in der Mitte und als Epilog – kommentieren und umrahmen die Geschichte des Feuertods.

## Kristine Tornquist:

„Jeanne d'Arc kämpfte in Gottes Namen für das Gute. Auch die Mönche, die im Film so fratzenhaft dämonisch dargestellt werden, kämpften im Namen Gottes für das Gute. Beide Parteien glaubten die Wahrheit fest auf ihrer Seite, sie glaubten an das Gute. Das Libretto will den Blick lieber darauf lenken, dass es im Kampf für das Gute mehr auf die Wahl der Mittel ankommt, sonst ist der Unterschied zwischen Gut

und Böse nicht mehr zu erkennen. Sonst wird das Gute schrecklich, so schrecklich wie die brennenden Pfeile, die Jeanne auf ihre Gegner schießen ließ und so schrecklich wie der Feuertod, den die Männer der Kirche gegen ihre Gegnerin verhängen ließen.“

**Jeanne d'Arc, 20. 7., 19.30 Uhr, CCV**



**Kristine Tornquist schrieb das Libretto zur Kirchen-Filmoper**  
FOTO: LUDWIG BERNHARD

## Sicher durch die Festspielsaison

Der Carinthische Sommer hat auf Basis der Verordnung der Bundesregierung, wie sie zum Zeitpunkt der Drucklegung bestand, ein umfassendes COVID-19-Präventionskonzept entwickelt. Da zu erwarten ist, dass die Bestimmungen im Laufe des Sommers geändert werden, bitten wir Sie, sich über den neuesten Stand auf unserer Website zu informieren.

- Derzeit gilt die 3-G-Regelung (Getestet – Genesen – Geimpft). Die Tickets sind personalisiert, beim Einlass ist ein Ausweis vorzulegen.
- Änderungen der Personalisierungen sind im Kartenbüro und an der Abendkasse möglich.
- Die Sitzplätze werden im Schachbrettmuster vergeben.
- Beim Betreten und Verlassen der Konzertsäle muss eine FFP2-Maske getragen und die Abstandsregelung von einem Meter eingehalten werden. Am Sitzplatz dürfen die Masken abgenommen werden.
- Bei allen Ein- und Ausgängen wird es die Möglichkeit zur Händedesinfektion geben, die Publikumsbereiche werden direkt vor Einlass desinfiziert.
- Aufgrund des höheren zeitlichen Aufwands bitten wir Sie, frühzeitig zu den Konzerten einzutreffen.

Kompositionsauftrag vom Festival Carinthischer Sommer, finanziert durch die Ernst von Siemens Musikstiftung  
Mit freundlicher Unterstützung der BKS Bank  
In Kooperation mit dem Stadttheater Klagenfurt



FOTO: DARRAQ-ANTESBERGER, EVA

## Außergewöhnliches Klangerlebnis

Zwei Jahre jung ist das kollektiv whale aus Frankreich. „Wir sind kein Ensemble, sondern ein Zusammenschluss von freischaffenden Künstlern, die in verschiedenen Formationen miteinander arbeiten und die eine Gemeinsamkeit haben: Wir lieben die Welt der Wale“, erklärt die Kärntnerin Eva Darrag-Antesberger, Gründerin dieser Künstler\*innen-Kooperation. Das Publikum kann sich auf Orgel in einem neuen Zusammenhang freuen, auf ein außergewöhnliches Klangereignis in Verbindung mit Live-Elektronik und modernem Tanz.

**kollektiv whale, 28. 7., 19.30 Uhr, Stiftskirche Ossiach**



FOTO: CS ARCHIV

Drei Carinthische Musiksalons stehen in dieser Saison auf dem Programm. Zu einem davon lädt die Geigerin Barbara Lüneburg. Unter dem Motto „Spiritualität und Identität“ spielt sie Werke von Manfred Stahnke, der in die überbordende Klangwelt eines nepalesischen Fiedlers entführt, von Louis Aguirre, der einen Ritus der afro-kubanischen Santéria zelebriert, und Johann Sebastian Bachs Chaconne aus der d-Moll Partita. Barbara Lüneburgs künstlerische Welten sind vielfältig: Sie wurzeln in der Klassik und reichen tief in die zeitgenössische Musik und Multimediaperformance.

Weitere Musiksalons: Acies Quartett & Freunde am 25. 7., 19.30 Uhr, Alban-Berg-Konzertsaal in Ossiach und das Austria String Trio am 15. 8. im CCV. Mit freundlicher Unterstützung der Kärntner Raiffeisenbanken  
**Barbara Lüneburg, 8. 8., 19.30 Uhr, Evangelische Kirche im Stadtpark Villach**

## Markante Stimme

Auf seiner Solotournee macht Tristan Bruschi im August beim Carinthischen Sommer Station. Der Deutsche mit der markanten Stimme unterhält das Publikum mit Liedern aus seinem neuen tragikomischen, puristischen Album „Operation am faulen Zahn“. Im Gepäck hat er Klavier und Gitarre. „Ohne Mitmusiker muss ich auf niemanden Rücksicht nehmen, kann spontan alles umwerfen, noch näher ans Publikum heranrücken und muss meiner Goofiness keine Grenzen setzen“, sagt der Singer-Songwriter.

**Tristan Bruschi, 21. 8., 19.30 Uhr, Ossiacher-See-Halle, Steindorf**  
Mit freundlicher Unterstützung der Ossiacher See Halle



FOTO: TOM KLEINSCHMIDT

## Carinthische



FOTO: KLAUS FLECKENSTEIN



NASOM, The New Austrian Sound of Music, das erfolgreiche Musikförderprogramm des Außenministeriums, präsentiert jedes Jahr vielversprechende neue Formationen des Landes. Dieses Mal sind es das Trio Artio, das Duo Doblinger/Neyrinck sowie das steirische Duo Tubonika.

Das Trio Artio, bestehend aus der Geigerin Judith Fliedl, der Cellistin Christine Roider und der Pianistin Johanna Estermann, hat für seinen Auftritt Clara Schumanns Klaviertrio in g-Moll op. 17 gewählt. Die Bassklarinetistin Teresa Doblinger und der Pianist und Komponist Frederik Neyrinck haben sich auf zeitgenössische Musik und Komposition spezialisiert. Tubonika – das sind Jonny Kölbl, Harmonika und Tobias Weiß, Tuba. Sie versuchen sich erfolgreich an einer Neudefinition des volksmusikalischen Klanges und kreuzen ihn mit Elementen anderer Musikformen und Stile.

**NASOM, 17. 7., 19.30 Uhr, Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach**  
Mit freundlicher Unterstützung vom Bundesministerium für Europäische und Internationale Angelegenheiten sowie von The New Austrian Sound of Music

## Neue Lieder



FOTO: THERESA PEWAL

Es ist eine Mischung aus berühmten Liedern der Musikgeschichte und Uraufführungen neuer Chorwerke verschiedener Komponist\*innen. Ausgewählte Madrigale von Giovanni Battista Mosto, „Sechs geistliche Lieder“ von Hugo Wolf sowie Lieder von Johannes Brahms stehen den neuen Liedern von Akos Banlaky, Olja Janjuš, Manuela Kerer, Pier Damiano Peretti und Tomaž Svete gegenüber. Es singt das junge Vokalensemble Momentum Vocal Music unter der Leitung von Simon Erasmus.  
**Lebenszeichen – Neue Lieder aus Kärnten, Slowenien und Italien, 19. 8., 19.30 Uhr, CCV**

## Junge Talente



FOTO: JULIA WESELY

## Premiere

Der Tölzer Knabenchor, der Erfolge mit Dirigenten wie Nikolaus Harnoncourt, Herbert von Karajan oder Christian Thielemann feierte und mehr als 150 Konzerte und Opernauftritte im Jahr bestreitet, tritt heuer zum ersten Mal beim Carinthischen Sommer auf. Für dieses Konzert hat er A-cappella-Motetten der weitverzweigten Musikerfamilie Bach sowie Lieblingswerke aller Chöre von Mendelssohn und Bruckner ausgesucht.

**Tölzer Knabenchor, 15. 7., 19.30 Uhr, Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach**



FOTO: CARLOS PERICAS

## Mystische Reise

Nadja Kayali, Moderatorin, Musikwissenschaftlerin und Regisseurin, entführt das Publikum in die Welt des Omar Khayyam, eines persischen Poeten aus dem 11. Jahrhundert. Der Mathematiker und Astronom schuf quasi als Nebenbeschäftigung zahlreiche Vierzeiler, die sogenannten Rubayyat, die unter anderem von europäischen Komponist\*innen wie Friedrich Cerha, Boris Blacher und der Engländerin Liza Lehmann vertont wurden. Kayali macht sich mit ihrem Publikum auf diese literarisch-musikalisch-sinnliche Erkundung in mehreren Stationen.

**Des Lebens Karawane, 16. 7., 19 Uhr, Musikschule Villach**

FOTO: WALTER SKOKANITSCH



## Unverwechselbarer Sound

Die junge Musikerin Andrea Motis aus Barcelona ist eine außergewöhnlich talentierte Trompeterin und Sängerin und mit Mitte zwanzig der erfahrene Mittelpunkt ihres Quintetts. Sie formte einen unverwechselbaren Sound, der die große Tradition der Jazzstandards mit eigenen Kompositionen und ihren mediterranen Wurzeln verbindet. Ihre Songs singt sie auf Spanisch, Portugiesisch, Katalanisch und Englisch.

**Andrea Motis Quintett, 26. 8., 19.30 Uhr, CCV**

## FESTIVALPROGRAMM 26. JUNI BIS 29. AUGUST 2021



## Juni

Samstag, 26. Juni  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

## Juli

Mittwoch, 14. Juli, 19.30 Uhr  
Stiftshof Ossiach  
(bei Schlechtwetter: Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach)  
Eröffnungskonzert & Festakt:  
**Orjazztra Vienna mit Christian Muthspiel\***

Donnerstag, 15. Juli, 19.30 Uhr  
Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach  
**Tölzer Knabenchor**

Freitag, 16. Juli, 19 Uhr  
Musikschule Villach  
**Des Lebens Karawane**

Samstag, 17. Juli, 19.30 Uhr  
Alban Berg Konzertsaal, Ossiach  
**The New Austrian Sound of Music**

Sonntag, 18. Juli, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagsmesse  
**Nikolaus Fheodoroff: Missa Brevis**

Dienstag, 20. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Jeanne d'Arc**



\*mit Auftritt der Villacher Faschingsgilde

Samstag, 24. Juli  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

Sonntag, 25. Juli, 19.30 Uhr  
Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach  
**Carinthischer Musiksalon: Acies Quartett & Freunde**

Mittwoch, 28. Juli, 19.30 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
**kollektiv whale**

Donnerstag, 29. Juli, 19.30 Uhr  
Stadtpfarrkirche St. Jakob, Villach  
**Masabane Cecilia Rangwanasha & Patrick Milne**

Freitag, 30. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Internationaler Nikolaus-Fheodoroff-Preis**

Samstag, 31. Juli  
Verschiedene Spielorte  
**CS unterwegs mit Klakradl**

Samstag, 31. Juli, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**OeNB Stars & Strings: Artis-Quartett Wien**

## August

Sonntag, 1. August, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagsmesse  
**Jury Everhartz: Ossiacher Festmesse**

Mittwoch, 4. August, 17.30 Uhr  
Evangelische Kirche im Stadtpark Villach  
**Christoph Stradner**

Donnerstag, 5. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Rudolf Buchbinder**

Samstag, 7. August, ab 11 Uhr  
Schloss Damtschach, Wernberg  
**Picknick-Konzerte**

Sonntag, 8. August, 19.30 Uhr  
Evangelische Kirche im Stadtpark Villach  
**Carinthischer Musiksalon: Barbara Lüneburg**

Montag, 9. August, 19.30 Uhr  
Alban-Berg-Konzertsaal, Ossiach  
**Bach Consort Wien: Orlando furioso**

Mittwoch, 11. August, 19.30 Uhr  
Domenig Steinhaus, Steindorf  
**Nikolaus Fheodoroff**

Donnerstag, 12. August, 20 Uhr  
Kunsthandwerksmarkt Ossiach  
**Villacher Faschingsgilde mit ViFa Tones\***

Samstag, 14. August, 10 Uhr  
Congress Center Villach  
**Ö1 Klassik-Treffpunkt**

Samstag, 14. August, 19.30 Uhr  
Bergkirche Tiffen  
**Emmanuelle Bertrand & Pascal Amoyel**

Sonntag, 15. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Carinthischer Musiksalon: Austria-String-Trio**

Donnerstag, 19. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Lebenszeichen - neue Lieder aus Kärnten, Slowenien und Italien**

Samstag, 21. August, 19.30 Uhr  
Ossiacher-See-Halle, Steindorf  
**Tristan Bruschi**

Sonntag, 22. August, 10 Uhr  
Stiftskirche Ossiach  
Sonntagsmesse  
**Tomaž Svete: Missa Clementiae (UA)**

Donnerstag, 26. August, 19.30 Uhr  
Congress Center Villach  
**Andrea-Motis-Quintett**

Sonntag, 29. August, 19.30 Uhr  
**Mozarteumorchester Salzburg\***

# CARINTHISCHER SOMMER

FESTIVAL  
OSSIACH  
VILLACH

Festivalbüro: Mo bis Fr: 10-18 Uhr  
Lederergasse 12, 9500 Villach | Tel +43 4242 28100  
tickets@carinthischersommer.at  
www.carinthischersommer.at

**IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber:** Festival Carinthischer Sommer, Lederergasse 12, 9500 Villach, www.carinthischersommer.at. **Koordination:** Anzeigen und Marketing Kleine Zeitung GmbH & Co KG, Hasnerstraße 2, 9020 Kagenfurt © PR-Redaktion. **Layout:** Styria Media Design, www.styriamediadesign.at. **Anzeigenberatung:** Jennifer Valtiner. **Druck:** Carinthia GmbH & Co KG, 9300 St. Veit/ Glan, Telefon (04212) 285 00. **Titelfoto:** Carinthischer Sommer

WERBUNG

LAND KÄRNTEN  
Kultur

Bundesministerium  
Kunst, Kultur,  
öffentlicher Dienst und Sport

villach  
:kultur



Bundesministerium  
Europäische und internationale  
Angelegenheiten



18.6. - 24.6.

# tele

DAS ÖSTERREICHISCHE FERNSEHPROGRAMM

Nr. 24/2021

## Bühne frei!

Das **Sommernachtskonzert** am Freitag auf ORF 2 und weitere kulturelle Höhepunkte

### Filmreihe

Europäisches Kino ab Montag im ZDF

### Klimakolumne

Von Rainer Pariasek



FOTO: PICTUREDESK

WERBUNG

Der vollelektrische ID.4

# GTX

mit Allradantrieb



OFFIZIELLER MOBILITÄTSPARTNER



volkswagen.at

Ab sofort  
bestellbar

Stromverbrauch: 18,4 - 18,9 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km. Symbolfoto. Stand 06/2021.



# Ihrer Gesundheit zuliebe! hafesan®

Mag. pharm. Stefanie Kraut (Forschung und Entwicklung)

www.hafesan.at



## Schneller leichter SCHLANK!

Um schnell und mühelos ein paar Kilos loszuwerden empfehlen immer mehr Experten Spargel! **hafesan Spargel Kapseln** entwässern und entschlacken Ihren Körper auf natürliche Weise. Auch die mild abführende Wirkung wird sehr geschätzt. Selbst wenn Sie normal weiter essen, verlieren Sie mit **hafesan Spargel Kapseln** ca. 1-2 kg pro Woche. Bei einer Diät erhöht sich der Erfolg entsprechend.

**Positiver Nebeneffekt:** die Bildung einer reinen, glatten Haut.



## Schützen Sie Blase und Prostata!

Verstärkter Harndrang in der Nacht, ein schwacher Harnstrahl, Nachträufeln oder das Gefühl, nicht die gesamte Blase entleeren zu können, nehmen im Alter (oft schon ab 40) meist noch zu. Daher mit pflanzlichen Alternativen Blase und Prostata schützen und Problemen vorbeugen.

**hafesan Sägepalme + Pygeumrinde + Brennnessel + Birkenblätter Kapseln** pflegen Harn- und Geschlechtsorgane von innen, stärken die Blasenmuskulatur und fördern das Wasserlassen!

**NEU! Blasenschutz für Frauen**  
**hafesan Sägepalme forte Kapseln für die Frau!**  
**Nur 1 Kapsel täglich!**



## Gelenk- und Rückenschmerzen?

Weihrauch und Weidenrinde beeinflussen positiv entzündliche Beschwerden und Gelenkschmerzen, Brennnessel verfügt über eine harntreibende und reinigende Eigenschaft und wirkt sich daher positiv auf entzündliche Prozesse wie Arthritis, Gicht und Rheuma aus.

Diese drei Substanzen (frei von Nebenwirkungen) sind in den **hafesan Weihrauch Weidenrinde Brennnessel Kapseln** kombiniert, die zum Diätmanagement bei Gelenkschmerzen und Gelenkentzündungen empfohlen werden.

LM f. bes. medizinische Zw. (bil. Diät)



## Geistig fit und flott!

Sie sind überfordert, lernen schwer, vergessen oft und können sich nur schwer konzentrieren? Studien belegen, dass die in den **hafesan Ginkgo Plus 160 mg Kapseln** enthaltenen Substanzen: Ginkgo Extrakt, Rosskastanien und Buchweizenkraut besonders wirkungsvoll Gedächtnisleistung, Aufmerksamkeit und Konzentration verbessern.

Die in den natürlichen, pflanzlichen Inhaltsstoffen enthaltenen Bioflavonoide können einen günstigen Beitrag zu einer **antioxidativen Wirkung auf die Gefäße, auch im Gehirn leisten.**

**Nur 1 Kapsel täglich!**



## Besser sehen und gute Laune!

Auch die Wissenschaft belegt die gesundheitsfördernde Wirkung von Lebertran.

Es wirkt vor allem positiv auf Gehirn und Nervensystem. Vitamin A ist für die Sehkraft wichtig und Vitamin D dient der allgemeinen Stärkung und Kräftigung, indem es die Calciumeinlagerung in die Knochen begünstigt.

Lebertran hat auch eine positive Wirkung auf das Gemüt und kann auch für eine gute Laune sorgen.

**hafesan Lebertran Vitamin A+D Kapseln.**



## Hilfe, trockene juckende Haut!

Die regelmäßige Einnahme von **hafesan schwarze Johannisbeersamenöl Kapseln** führt zu einer Verbesserung des Hautbildes bei Neurodermitis und Psoriasis, mindert den Juckreiz, fördert die Elastizität der Haut, verbessert ihre Schutzfunktion und vermindert dadurch den Feuchtigkeitsverlust. **hafesan schwarze Johannisbeersamenöl Kapseln** geben der Haut ihre natürliche Geschmeidigkeit und Elastizität zurück, helfen gegen Hauttrockenheit und Hautschuppung.

**hafesan schwarze Johannisbeersamenöl Kapseln** werden zum Diätmanagement bei trockener, juckender Haut, Neurodermitis und Psoriasis empfohlen.

LM f. bes. medizinische Zw. (bil. Diät)



Bestellen Sie **JETZT** den **GRATIS hafesan Katalog** per E-Mail an [office@hafesan.at](mailto:office@hafesan.at) oder telefonisch unter **04224/81133!**

**hafesan Kapseln erhalten Sie rezeptfrei in allen Apotheken!**

Ihrer Gesundheit zuliebe!  
**Online Shop: www.hafesan.at**

www.hafesan.at







Ermittler mit ungewöhnlichen Methoden:  
Toni Servillo.

MO | 22<sup>15</sup>  
Der Nebelmann



ZDF

## BESTE SPANNUNG (FAST) GANZ OHNE USA

Insgesamt acht Thriller beweisen die Qualität des europäischen Kinos.

- **Spooks – Verräter in den eigenen Reihen** Anti-Terror-Experte Harry Pearce vom MI5 täuscht seinen Tod vor, um in der Organisation einen Verräter zu finden.

28. 6. MO | 23.30 | ZDF

# Euro-Thrill

Acht mal Spannung made in Europe: „**Der Nebelmann**“ ist Auftakt der Reihe „**Europäisches Kino**“ im ZDF. U-Boot-Action, Attentat, Spionage und Liam Neeson in der Luft: Fad wird das nicht.

Von **Julia Pühringer** | Redakteurin | [julia.puehringer@tele.at](mailto:julia.puehringer@tele.at)



**P**sychiater Flores (Jean Reno) wird mitten in der Nacht vom Telefon geweckt: Er soll den etwas neben der Spur stehenden Sonderermittler Vogel (Toni Servillo) befragen. Vogel hat im Fall der Entführung der 16-jährigen Anna Lou in einem abgelegenen italienischen Bergdorf ermittelt. Im Gespräch mit Flores rekonstruieren die beiden Männer den Fall und seine Umstände.

### MANIPULATIONEN

Die Tochter von Mitgliedern einer strengen christlichen Gruppierung muss den Entführer gekannt haben, ihr Tagebuch und ihr Handy geben für die Ermittlungen allerdings nicht viel her. Hat sie den Eltern am Ende etwas vorgemacht? Der eitle Vogel scheut vor fragwürdigen Methoden nicht zurück und gibt Informationen an Journalistin Stella Honer (Galatea Ranzi) weiter. Bald ist der Ort von Medien überlaufen

und es gibt einen Hauptverdächtigen, den Lehrer Prof. Loris Martini (Alessio Boni). Die Öffentlichkeit ist erleichtert, dass es einen Schuldigen gibt, aber ist Martini wirklich der Täter? Manipuliert Vogel den Fall? Anna Lou taucht immer noch nicht auf, weder tot noch lebendig. Und dann meldet sich Journalistin Beatrice Leman (Greta Scacchi) bei Vogel: Es gab einen Serienmörder, der „Nebelmann“, der hier vor 30 Jahren sein Unwesen getrieben hat, fünf junge Frauen ermordete und nie gefasst wurde...

### STAR-ERMITTLER

Der italienische Schauspielstar Toni Servillo besticht als zwiespältiger Ermittler, in „Loro – Die Verführten“ brillierte er als Silvio Berlusconi, auch in „La grande bellezza“ wurde er gefeiert. „Der Nebelmann“ basiert auf dem Roman von Donato Carrisi. ■

★★★★ NIVEAU  
★★★★ SPASS  
★★★★ THRILL  
★★★★ ACTION



„Spooks – Verräter in den eigenen Reihen“ (28. 6.)

- **Entscheidung in der Tiefe** Eine U-Boot-Rakete ist Richtung Frankreich unterwegs, Katastrophenfilm. **5. 7., MO | 22.10 | ZDF**
- **Halt nicht an!** Deathmatch Lieferwagen vs. Kleinfamilie, Psychothrill aus den Niederlanden. **12. 7., MO | 22.15 | ZDF**
- **Non-Stop** Liam Neeson wird als Air-Marshall erpresst, französischer Thriller. **19. 7., MO | 22.15 | ZDF**
- **Jeder gegen Jeden** Spanischer Thriller über einen Banküberfall, der schiefgeht. **26. 7., MO | 22.30 | ZDF**
- **Bastille Day** Idris Elba als CIA-Agent in Paris. **2. 8., MO | 22.30 | ZDF**
- **Verräter wie wir** Brit-Thriller mit Ewan McGregor. **9. 8., MO | 22.15 | ZDF**



## Die irre Heldentour des Billy Lynn **★★**

**NEU** **Kriegsdrama.** GB/CHN/USA 2016 Billy Lynn (Joe Alwyn) ist 19 Jahre alt, als er im Irakkrieg einrückt. Sein Versuch, den Vorgesetzten (Vin Diesel) zu retten, macht ihn zum Kriegshelden: Bei einem Football-Spiel wird er mit seinen Kumpelels neben Destiny's Child zur Show-Einlage, seine Schwester Kathryn (Kristen Stewart) will ihn von einem weiteren Einsatz abhalten... Unebene Persiflage von Ang Lee („Brokeback Mountain“), u.a. mit Steve Martin. **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**ORF 1 | SO | 23.30**

## Mission: Impossible – Fallout **★★**



**Actionthriller.** USA/CHN/F/N/GB 2018 Geheimagent Ethan Hunt (Tom Cruise) und sein Team (Ving Rhames, Simon Pegg) müssen in London und Paris einen verbockten Einsatz retten. Augenzwinkernde Last-Minute-Action mit Vanessa Kirby und Angela Bassett. **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**PULS 4 | FR | 20.15**

## Game Night **★★**



**NEU** **Krimikomödie.** USA 2018 Max (Jason Bateman), Annie (Rachel McAdams) und ihre FreundInnen machen regelmäßig einen Spieleabend. Als Maxens Bruder Brooks (Kyle Chandler) Gastgeber ist, wird er entführt. Ist das Spiel oder Ernst? Der Abend eskaliert völlig... **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**ATV | SO | 20.15**

## Der Clou **★★**



**Krimikomödie.** USA 1973 Paul Newman und Robert Redford als charmante Trickbetrüger, die den Mord an ihrem Freund rächen und höchst einfallsreich einen Gangsterboss (Robert Shaw) aufs Kreuz legen. Klassiker mit viel Witz und gutem Soundtrack, sieben Oscars. **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**BAYERN | FR | 22.45**

## Captain Fantastic **★★**



**Tragikomödie.** USA 2016 Im Wald in Oregon lebt Aussteiger Ben (Viggo Mortensen) mit seinen Kindern im Alter zwischen sieben und 18 Jahren. Als deren kranke Mutter stirbt, folgt bei ihrem Begräbnis die Konfrontation mit ihrer Familie (u.a. Kathryn Hahn, Frank Langella)... **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**ARTE | SO | 20.15**



## Thank you for Bombing **★★**

**Drama.** Ö 2015 Der Job hat bei Kriegsreporter Ewald (Erwin Steinbauer) Spuren hinterlassen. Als er nach Kabul fliegt, meint er, den Mörder seines Kameramanns wiederzuerkennen. Berufsanfängerin Lana (Manon Kahle) muss in Afghanistan entscheiden, wie weit sie für eine Story geht, während Journalist Cal (Raphael von Bargen) auch vor der Inszenierung nicht zurückschreckt: Ein Krieg muss her. Regie: Barbara Eder, vierfacher Österr. Filmpreis. **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**ORF 2 | MI | 23.50**

## Der Trafikant **★★**



**Drama.** D/Ö 2018 1937 beginnt Franz (Simon Morzé) beim Wiener Trafikanten Otto Trsnjek (Johannes Krisch) eine Lehre und trifft auf einen faszinierenden Mikrokosmos, Kunde ist u. a. Sigmund Freud (Bruno Ganz). Nach dem „Anschluss“ gerät Trsnjek ins Visier der Gestapo... **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**BAYERN | MO | 23.35**

## Einfach das Ende der Welt **★★**



**NEU** **Drama.** CDN/F 2016 Schriftsteller Louis (Gaspard Ulliel) muss seiner ungeliebten Familie, die er vor langem verlassen hat, mitteilen, dass er bald sterben wird. Starbesetzter Familienkrach von Xavier Dolan mit Vincent Cassel, Léa Seydoux und Marion Cotillard. **★★★ NIVEAU**  
**★★★ SPASS**  
**★★★ THRILL**  
**★★★ ACTION**

**ARTE | MI | 20.15**



# Ihr Sommerurlaub bei uns



einfach  
unkompliziert  
**IN ÖSTERREICH  
URLAUBEN**  
♦♦♦

## Gesundheit, relaxen & mehr

Wir erfüllen Ihnen Ihren Wunsch nach Erholung auf eine vielfältige Art und Weise. Tun Sie Ihrem Körper und Geist etwas Gutes, denn Sie haben sich einen wundervollen Sommer verdient. Entdecken Sie jetzt unsere mit Liebe erstellten Angebote unter: [vivea-hotels.com](https://vivea-hotels.com)



### Gesundheitswoche CLASSIC

Genießen Sie **14** individuell auf Sie abgestimmte **Therapien**, zusammengestellt aus einer Vielfalt von **klassischen** sowie **modernen Heilmethoden**.

7 Nächte inkl. Vollpension  
ab € 795,-

### Individualwoche

Unser Basisangebot für Individualisten. Wählen Sie aus unseren Therapien individuell nach Ihren **persönlichen Wünschen** und erhalten Sie zusätzlich 20% Rabatt auf Ihre Auswahl.

7 Nächte inkl. Halbpension  
ab € 630,-

### Heilsames Intervallfasten

in **Umhausen im Ötztal**, **Bad Goisern** und **Bad Schönau Zum Landsknecht**  
Erleben Sie die **heilende Wirkung** des Verzichts inklusive unterstützender Anwendungen.

7 Nächte inkl. Vollpension  
ab € 823,-

→ **Gratis Storno** bis 18.00 Uhr am Vorabend der Anreise, gültig bis 29.08.2021 ←

Alle Preise pro Person, zzgl. Ortstaxe; sie variieren je nach Hotel und Zimmerkategorie; gültig im Sommer 2021

**Vivea**  
Gesundheitshotels

Bad Eisenkappel 04238 90500 ♦ Bad Goisern 06135 20400 ♦ Bad Häring 05332 90500  
Bad Schönau Zur Quelle 02646 90500-2501 ♦ Bad Schönau Zum Landsknecht 02646 90500-1501  
Bad Traunstein 02878 25050 ♦ Bad Vöslau 02252 90600 ♦ Umhausen im Ötztal 05255 50160

[vivea-hotels.com](https://vivea-hotels.com)

## MotoGP – Liqui Moly Grand Prix von Deutschland

**LIVE Motorsport.** Ein Sonntag ganz nach dem Geschmack der Motorsport-Fans: Sieben Stunden Rennaction live und nonstop warten auf ServusTV (inkl. Formel 1, siehe unten). Den Anfang macht der Motorrad-GP von Deutschland mit den WM-Läufen der Moto3 (Start: 11.00), Moto2 (12.20) und MotoGP (14.00). Kann Yamaha-Pilot Fabio Quartararo, WM-Führender in der MotoGP, auf dem Sachsenring den Angriff der Ducati-Armada (Jack Miller, Johann Zarco, Francesco Bagnaia) abwehren? Im Vorjahr fiel der Deutschland-GP der Pandemie zum Opfer, heuer wird immerhin gefahren – sehr zum Leidwesen der Fans allerdings Covid-19-bedingt ohne Zuschauer. Moderatorin Eve Scheer meldet sich mit dem Expertenteam (Gustl Auinger, Alex Hofmann, Stefan Bradl), Christian Brugger kommentiert.

**SERVUS TV | SO | 10.00**



## DTM racing: DTM 2021 live aus Monza



**LIVE Motorsport.** Mit zwei Rennen im Autodromo Nazionale di Monza (Rennen 2: So., 13.00) beginnt die DTM-Saison 2021. Erstmals werden in der Rennserie GT3-Boliden eingesetzt, private Kundenteams lösen die Autobauer ab. Der Tiroler **Lucas Auer** pilotiert heuer für Winward Racing einen Mercedes-AMG GT3. **SAT.1 | SA | 13.00**

## Formel E – WM live aus Mexiko



**LIVE Motorsport.** Nach der spannenden Monaco-Premiere wird die Formel E mit zwei Rennen (8 & 9 von 15) in Puebla, Mexiko, fortgesetzt. In der WM führt **Robin Frijns** (Virgin Racing), Monaco-Triumphator **António Félix Da Costa** (DS Techeetah), Gesamtsieger 2020, liegt auf Platz 4. Zweites Rennen am So., 22.35. **SAT.1 | SA | 22.30**

## Emirates Grand Prix De France 2021



**LIVE Formel 1.** Im Vorjahr gab es in Le Castellet pandemiebedingt kein Rennen, 2018 und 2019 siegte hier **Lewis Hamilton**. Kann der regierende Weltmeister die aktuelle Krise des Mercedes-Teams auf dem Circuit Paul Ricard beenden? Das brisante WM-Duell mit Red Bull geht jedenfalls in die nächste Runde ... **SERVUS TV | SO | 14.45**



# Harter Brocken

Zum Abschluss der **EM-Gruppenphase** trifft das ÖFB-Team in Bukarest auf die **Ukraine**. Auf Alaba und Co wartet ein richtig unangenehmer Gegner. Von Franz Jellen

**MO | 17<sup>00</sup>**

**Ukraine – Österreich**

**ORF 1**

**W**ie hoch die „Schowto-Sini“ („Gelb-Blauen“) einzuschätzen sind\*, zeigt ein Blick auf die Qualifikation für die EURO 2020. Da holte sich die Mannschaft von Trainer Andrej Schewtschenko – früher Starspieler bei AC Milan und Chelsea – vor Portugal und Serbien ungeschlagen den Gruppensieg.

### STARS AUS DER PREMIER LEAGUE

Aus der kompakten Truppe, die in der Weltrangliste auf Platz 25 und damit unmittelbar hinter Österreich (24) rangiert, ragen Legionäre wie Andrej Jarmolenko (Westham United), Alexander Sintschenko (Manchester City) und Ruslan Malinowskyi (Atalanta Bergamo) heraus. Die Länderspielbilanz zwischen den beiden Gruppengegnern lautet 1:1, zuletzt gelang dem ÖFB-Team 2012 zuhause ein 3:2-Erfolg.

*Muss gegen die Ukraine das Visier gut einstellen: Marcel Sabitzer.*

### ABWEHR-BOLLWERK

Besonders schwer zu knacken ist der Abwehrriegel der Ukrainer, in den acht EM-Quali-Spielen ließ das Team nur vier Treffer zu. Auf die Elf von Franco Foda wartet also jede Menge Arbeit, die Offensivabteilung um Arnautovic, Kalajdzic und Sabitzer muss die wenigen Chancen nützen.

*\* Die Ergebnisse der vorherigen Gruppenspiele waren bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.*



*Duell an der Seitenlinie: Franco Foda, Andrej Schewtschenko*



## DIE EM-SPIELE DER WOCHE – UND WO SIE LIVE ZU SEHEN SIND

### FREITAG 18. JUNI

**SCHWEDEN – SLOWAKEI**  
GRUPPE E

15.00 | **ST. PETERSBURG** | ORF 1

**KROATIEN – TSCHIECHIEN**

GRUPPE D

18.00 | **GLASGOW** | ORF 1 & ZDF

**ENGLAND – SCHOTTLAND**

GRUPPE D

21.00 | **LONDON** | ORF 1 & ZDF

### SAMSTAG 19. JUNI

**UNGARN – FRANKREICH**  
GRUPPE F

15.00 | **BUDAPEST** | ORF 1 & ARD

**PORTUGAL – DEUTSCHLAND**

GRUPPE F

18.00 | **MÜNCHEN**  
ORF 1 & OE24.TV & ARD

**SPANIEN – POLEN**

GRUPPE E

21.00 | **SEVILLA** | ORF 1 & ARD

\* ARD und ZDF entscheiden kurzfristig, welches Parallelspiel des letzten Gruppen Spieltags live gezeigt wird.

### SONNTAG 20. JUNI

**SCHWEIZ – TÜRKEI**  
GRUPPE A

18.00 | **BAKU** | OE24.TV & ZDF\*

**ITALIEN – WALES**

GRUPPE A

18.00 | **ROM** | ORF 1 & ZDF\*

### MONTAG 21. JUNI

**NORDMAZEDONIEN – NIEDERLANDE**  
GRUPPE C

18.00 | **AMSTERDAM** | OE24.TV & ARD\*

**UKRAINE – ÖSTERREICH**

GRUPPE C

18.00 | **BUKAREST** | ORF 1 & ARD\*

### DIENSTAG 22. JUNI

**KROATIEN – SCHOTTLAND**  
GRUPPE D

21.00 | **GLASGOW** | ORF 1 & ARD\*

**TSCHIECHIEN – ENGLAND**

GRUPPE D

21.00 | **LONDON** | OE24.TV & ARD\*

### MITTWOCH 23. JUNI

**SLOWAKEI – SPANIEN**  
GRUPPE E

21.00 | **GLASGOW** | ORF 1 & ARD\*

**SCHWEDEN – POLEN**

GRUPPE D

18.00 | **ST. PETERSBURG**  
ORF 1 & ZDF\*

**PORTUGAL – FRANKREICH**  
GRUPPE F

21.00 | **BUDAPEST** | ORF 1

**DEUTSCHLAND – UNGARN**  
GRUPPE F

21.00 | **MÜNCHEN** | OE24.TV  
& ZDF



## Im Klima-Match zählt nur ein Sieg

Wenn der Kampf gegen den **Klimawandel ein Fußballmatch** wäre, sind wir schon mindestens in der 85. Minute. Verlängerung oder Elfmeterschießen wird es nicht geben, daher gilt: **Höchste Zeit für taktische Umstellungen!** Von Rainer Pariasek

**W**ir haben nur einen Planeten Erde und müssen sehr sorgfältig mit ihm umgehen, damit auch unsere Kinder und Kindeskiner hier gut leben können. Die Ausbeutung und Verschmutzung der Umwelt ist ein ziemliches Eigentor – höchste Zeit, dass wir gewisse Dinge umstellen. Elektromobilität ist zum Beispiel ein entscheidender Faktor, um den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu minimieren, und das „Match“ gegen den Klimawandel noch zu drehen. Jeder Einzelne kann einen

Beitrag leisten, damit das noch gelingt. Meine Familie und ich haben unser Einkaufsverhalten umgestellt: Saisonale und regionale Lebensmittel sind klimafreundlicher und schmecken besser – aber auch andere Produkte kann man in der Region und aus heimischer Herstellung kaufen. Das ist umweltfreundlicher und in vielerlei Hinsicht nachhaltiger, als sie um die halbe Welt liefern zu lassen. In diesem Sinne: Zusammen können wir es schaffen! ■



Verena Altenberger,  
Ilse Neubauer (u.)



**SO | 20<sup>15</sup>**  
**Polizeiruf 110 –  
Frau Schrö-  
dingers Katze**  
**ARD**

# Physik-Lektion

„Alles ist mit allem verbunden“: **Verena Altenberger** in einem TV-Krimi frei nach Werner Heisenberg.

Von Dieter Hauptmann

**D**ritter Einsatz für Verena Altenberger als Polizeioberkommissarin Elisabeth „Bessie“ Eyckhoff – ein atypischer Krimi: kein Mord im ersten Filmdrittel! Vielmehr engagiert sich Bessie in Sachen Johanna Schrödingers (Ilse Neubauer, „Die Hausmeisterin“) entlaufener Katze Pandora. Erst ein tödlicher Unfall mit Fahrerflucht ruft die Polizei auf den Plan, und dann gibt es doch noch weitere Leichen.

## DIE MACHT DES ZUFALLS

Obwohl sich die Story rund um eine

gar zu gierige Haushälterin (Lilly Forgach) komplex gestaltet, findet Bessie Zeit, mit dem nerdigen Physiker Adam (Camill Jammal) über Quantenmechanik, Erwin Schrödingers Katze, die Heisenberg'sche Unschärferelation und die (Nicht)Existenz des Zufalls zu philosophieren. Dass Frau Schrödingers Katze letztendlich der Schlüssel zur Lösung des Falles ist, braucht eigentlich nicht erwähnt zu werden ...

## KARRIERESCHRITT

Verena Altenberger wird uns diesen Sommer als neue „Jedermann“-Buhlschaft bei den Salzburger Festspielen wieder begegnen (siehe dazu auch S. 17). Auch ihre „Polizeiruf 110“-Figur Eyckhoff nimmt eine Sprosse auf der Karriereleiter – wohin das führt, sei hier noch nicht verraten. ■

## Kleine große Stimme



**TV-Drama.** Ö 2015 Wolfgang Murnbergers Film spielt im besetzten Österreich: Ein Bub (Wainde Wane) will seinen Vater, einen Besatzungssoldaten, im fernen Amerika finden. Mit den Wiener Sängerknaben hofft er dorthin zu kommen... Mit Miriam Stein, Karl Merkatz und Erwin Steinhauer.

**3SAT | FR | 20.15**

## Tatort Gier



**TV-Krimi.** Ö 2015 Ein mangelhafter Schutzanzug führt zu einem tödlichen Unfall in der Wendler-Chemiefabrik, dann wird der Geschäftsführer des Konzerns erschossen. Die Ermittlungen führen Moritz Eisner (Harald Krassnitzer) und Bibi Fellner (Adele Neuhauser) zu Sabrina Wendler (Maria Köstlinger)...

**ORF 2 | SO | 20.15**

## SERIE

## Die Meute (1–3/8)

**NEU Dramaserie.** CHI 2020 Schülerinnen des katholischen Colegio Santa Inés in Santiago de Chile beschuldigen einen Schauspiellehrer, seine Machtposition für sexuelle Übergriffe missbraucht zu haben. Als die Anführerin der Proteste spurlos verschwindet, werden Ermittlungen aufgenommen...

**ARTE | DO | 22.00**

## KIDS-TV

### Familie Smart \*\*

**Familienfilm.** NL 2017 Max ist der jüngste Spross einer genialen Erfinderfamilie. Nur seine eigenen Werke sind meist fehlerhaft oder explodieren. Doch als ein Rivale Max' Schwester und die Eltern in einen Hinterhalt lockt, macht die Not auch Max erfinderisch. Sehr smart.

**KI.KA | FR | 19.30**

★★★★ NIVEAU  
★★★★ SPASS  
★★★★ THRILL  
★★★★ ACTION

AB 9

### Binti – Es gibt mich! \*\*



**NEU Drama.** B 2019 Elias sitzt gern in seinem Baumhaus und engagiert sich für die vom Aussterben bedrohten Okapis. Binti ist Vloggerin. Sie stammt aus dem Kongo und lebt mit ihrem Vater illegal in Belgien. Auf der Flucht vor der Polizei landen sie bei Elias und seiner Mutter.

**KI.KA | SO | 13.00**

★★★★ NIVEAU  
★★★★ SPASS  
★★★★ THRILL  
★★★★ ACTION

AB 10

### Sing \*\*



**Animationsfilm.** USA/J 2016 Koala Buster Moon hat ein Theater und einen Haufen Schulden. Ein Sing-Wettbewerb soll seinen Hals und den Betrieb retten. Schon bald trudelt eine ganze Menagerie ein, doch beim Preisgeld ist ein Fehler passiert... Liebenswert und schunkelig.

**RTL | SO | 20.15**

★★★★ NIVEAU  
★★★★ SPASS  
★★★★ THRILL  
★★★★ ACTION

AB 8





## Die Alm – Promischweiß und Edelweiß (1/6|3)

**NEU Show.** D 2021 Zehn Jahre nach der zweiten Staffel gibt Pro 7 dem Reality-TV-Format eine neue Chance. Zu den Promis, die in der Neuauflage um den Titel „Almkönig“ oder „Almkönigin“ wetteifern, zählen – offiziell nicht bestätigt – „Bachelorette“-Kandidat Ioannis Amanatidis, Ex-Turnerin Magdalena Brzeska, Drag Queen Yoncé Banks sowie Model Mirja du Mont. Moderiert wird der Almauftrieb von **Collien Ulmen-Fernandes** und **Christian Düren**. Sechs Folgen, donnerstags, 20.15 Uhr. **PRO 7 | DO | 20.15**



## Kabarett unter Sternen: Tafelrunde-Open-Air

**NEU Show.** Ö 2021 Der Kabarettssommer nimmt endlich Fahrt auf. Auf Viktor Gernots Praterbühne, erst Anfang Juni neu eröffnet, feiert heuer auch die „Tafelrunde“ mit einem Sommerspecial ihre Freiluft-Premiere. **Gerald Fleischhacker** hat **Gery Seidl**, **Andreas Vitásek**, **Günther Lainer** und **Lydia Prenner-Kasper** eingeladen, um die spannendsten, absurdesten und bizarrsten Ereignisse des Monats satirisch aufzubereiten. **ORF III | DO | 21.50**

## 13 Fragen



**NEU Talkshow.** D 2021 Je nach Haltung zu einem Streitthema (z. B. Chancengleichheit für Migranten) positionieren sich sechs Gäste auf einem Spielfeld. Mit jeder Antwort auf „13 Fragen“ distanzieren sie sich weiter voneinander oder gehen aufeinander zu. **Salwa Houmsi** und **Jo Schück** moderieren abwechselnd. **ZDF NEO | SO | 23.15**

## Kleine Helden ganz groß! (1/6|3)



**NEU Doku-Soap.** D 2021 „Wenn Kinder kämpfen müssen“. Sechs Kinder, die schwere Krankheiten oder Behinderungen meistern müssen, werden in Staffel 3 vorgestellt. In Folge 1 trifft der 15-jährige Kickbox-Fan Noah, der an Epilepsie leidet, sein großes Idol: Kickbox-Weltmeister **Michael Smolik**. **RTLZWEI | DI | 20.15**



Johannesbad Therme



Vitalhotel Jagdhof



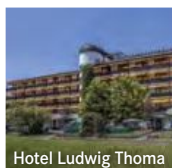
Hotel Königshof



Hotel Füssinger Hof



Hotel Phönix



Hotel Ludwig Thoma

# DER SOMMERTIPP – URLAUBSFREUDE PUR

**Das haben Sie sich verdient!** Buchen Sie jetzt Ihren Urlaub und lassen Sie die Seele baumeln.

**BUCHEN OHNE RISIKO:**

**Kostenlose Stornierung bis 7 Tage vor Anreise bis 22.12.21**

Wählen Sie Ihr Wunschhotel, entspannen Sie in der Therme oder im hauseigenen Wellnessbereich, genießen Sie eine Massage und lassen Sie sich die kulinarischen Leckereien schmecken.

Ihr **Johannesbad Hotel Füssinger Hof** empfängt Sie mit traditioneller Gastlichkeit im Herzen Bad Füssings.

Ihr **Johannesbad Vitalhotel Jagdhof** befindet sich mitten im Grünen im Stadtteil Kirchham.

Ihr Johannesbad **Hotel Phönix** bietet Wellness pur für Ruhesuchende und Alleinreisende. Kein Einzelzimmerzuschlag!

Ihr **Johannesbad Hotel Königshof** mit brandneu gestaltetem Wellnessbereich liegt zentral direkt beim großen Kurpark.

Ihr **Johannesbad Hotel Ludwig Thoma** bietet Wohlfühl-Urlaub auf höchstem Niveau. Sie können die Ruhe genießen und sind trotzdem mit wenigen Schritten im Ortskern von Bad Füssing.

### IHRE INKLUSIVLEISTUNGEN PRO PERSON:

- Übernachtung im Standard DZ
- Täglich entspanntes Frühstück
- Täglich leckeres Abendessen
- 2 x erholsame Massage (je ca. 20 Min.)
- 4 x Eintritt in die riesige Johannesbad Therme (nicht am Abreisetag)\*
- Johannesbad Hotels Wohlfühl-Leistungen

Ihr Sommer-Urlaub schon ab **269,- €** pro Person/DZ

Termine & Preise 2021 p. P. in € im Standard Doppelzimmer:

Reisezeiträume/ Anreise täglich	6 Tage / 5 Nächte			8 Tage / 7 Nächte		
	Füssinger Hof, Jagdhof, Phönix	Königshof	Ludwig Thoma	Füssinger Hof, Jagdhof, Phönix	Königshof	Ludwig Thoma
A 28.11. - 22.12.	269,-	319,-	369,-	369,-	439,-	509,-
B 07.11. - 27.11.	329,-	379,-	429,-	429,-	499,-	569,-
C 08.06. - 06.11.	349,-	399,-	449,-	449,-	519,-	589,-

\*Angebot vorbehaltlich behördlich bedingter Einschränkungen (Stand Mai 2021: keine Sauna, keine Nutzung Innenpool). Aktuelle Infos zu Regelungen unter: [www.johannesbad-hotels.com/corona](http://www.johannesbad-hotels.com/corona). Zusatzkosten/Tag (vor Ort): Tischgetränkpauschale 6,50 € p. P. (auf Wunsch, ausgenommen Ludwig Thoma); Kurtaxe, ca. 2,90 €; Parkplatz, ca. 3,- €.

Jetzt anrufen und zum garantiert besten Preis buchen:

**08531 – 23 29 09** (Ortstarif) täglich 8 – 20 Uhr

Ihr Aktionscode (bitte bei Buchung angeben): **TE-17-06**

Direkt online buchen unter:

[www.johannesbad-hotels.com/urlaubsfreude](http://www.johannesbad-hotels.com/urlaubsfreude)

Johannesbad Hotels Bad Füssing GmbH | Johannesstr. 2 | 94072 Bad Füssing

**JOHANNESBAD**  
HOTELS



## Jenseits des Limits

**Dok.-Film.** RUS/PL/D/FIN/F 2017 Margarita Mamun ist eine Vorzeigesportlerin. Die 19-jährige Russin, Weltmeisterin in der Rhythmischen Sportgymnastik, hat seit dem Vorschulalter mehr als 30 Stunden in der Woche für ihren Traum trainiert: Olympiasiegerin zu werden. 2016 in Rio will sie ihre Karriere krönen und ein neues Leben fernab des Leistungssports beginnen... Der Film von **Marta Prus** begleitet die Ausnahmesportlerin auf dem langen, harten Weg zu olympischem Gold und zeichnet das intime Porträt eines Ausnahmetalents. **ORF 2 | SO | 23.05**

## Schwarze Adler



**NEU Dok.-Film.** D 2021 Von Gerald Asamoah über Patrick Owomoyela bis zu Antonio Rüdiger sind schon viele farbige Teamkicker mit dem schwarzen Adler auf dem Trikot für Deutschland aufgelaufen. Zu selten gezeigten Archivbildern schildern sie u.a., wie sie mit Anfeindungen und Rassismus in den Stadien umgehen. **ZDF | FR | 23.30**

## Utopia in Babelsberg Science Fiction ...



**NEU Doku.** D 2021 „... aus der DDR“. Ab Ende der 1950er drehte die DEFA in der Filmstadt Babelsberg auch „utopische Filme“ wie „Der schweigende Stern“ oder „Signale – Ein Weltraumabenteuer“. Die Special Effects waren damals state-of-the-art, inhaltlich war jedoch die marxistische Weltanschauung tonangebend. **MDR | SO | 22.30**

## ORF Legenden – Paula Wessely



**NEU Porträt.** Ö 2021 Mit „Maskerade“ (1934) wurde die Theaterschauspielerin Paula Wessely (1907–2000) zum Leinwandstar, sieben Jahre später spielte sie die Hauptrolle im antipolnischen Nazi-Propagandafilm „Heimkehr“. Gabriele Flossmanns Doku zeigt die Diva in ihren Licht- und Schattenseiten. **ORF III | SA | 20.15**

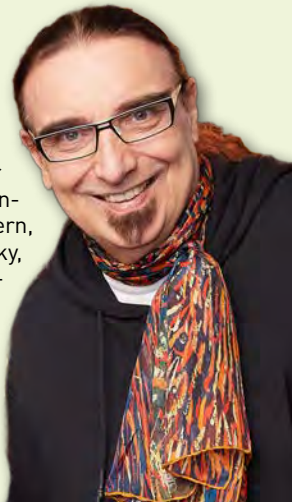
## Royale Rebellen Harry, Meghan und ...



**NEU Doku.** D/GB 2020 „... die Monarchie“. Seit ihrer Abkehr von den Royals und dem skandalträchtigen Interview bei Oprah Winfrey sorgen die Aussteiger Harry und Meghan bei den Windsors konstant für Unruhe. Ist die Kritik des Paares berechtigt – oder steckt dahinter nur eine Marketingaktion in eigener Sache? **ORF III | MO | 20.15**

## Rudi Dolezal: IchBinPositiv

**NEU Doku.** Ö 2021 In Form eines filmischen Essays arbeitet Musikfilmer Rudi Dolezal die Covid-19-Pandemie auf. Er trifft sich dafür u. a. mit Pop-Superstar Elton John, Andreas Gabalier, Peter Maffay, den Seern, Toni Polster und Stefan Ruzowitzky, holt aber auch schwer an Corona erkrankte Menschen wie die frühere „ZiB“-Sprecherin Danielle Spera vor die Kamera. Die Intention des Filmes: Warnen ohne erhobenen Zeigefinger, in Spielszenen wird das Thema auch humoristisch betrachtet. **ORF 2 | DI | 22.35**



## Galapagos (1/2) Die Macht des Meeres



**Terra Mater.** Ö 2017 Einige der ungewöhnlichsten Tiere des Planeten leben im Galapagos-Archipel, hier entstand einst auch Darwins Evolutionstheorie. Die Kreuzung zweier Meeresströmungen – warmer Panamastrom und kalter Humboldtstrom – ist für diese Inselgruppe im Pazifik prägend. Teil 2 am Mi., 30. 6. **SERVUS TV | MI | 20.15**

## #dreckshure



**NEU Doku.** B 2021 Bewegen sich Frauen außerhalb der traditionellen Geschlechterrollen, werden sie dafür angefeindet. Die Doku zeigt anhand zahlreicher Beispiele von Hasskommentaren das ganze Ausmaß des Frauenhasses im Internet. Um 22.55 folgt die Doku „Bis zum bitteren Ende“ über das Phänomen Femizid. **ARTE | MI | 21.50**





KIDS

Luca \*\*

AB 8

**Animationsfilm.** USA 2021 Eine Kleinstadt an der italienischen Riviera, irgendwann Ende der 1950er, Anfang der 1960er Jahre. Der schüchterne Luca ist ein Seemonster in den Teenagerjahren, die Menschen kennt er nur von ihren rätselhaften Gegenständen, auf die er unter Wasser trifft. Seine Mutter verbietet ihm, an Land zu gehen. Doch sein bester Freund Alberto weiß, wie's geht. Und schon treiben sich die beiden als Menschenbuben an Land herum. Eis! Mopeds! Die Herrlichkeit! Bald hat Luca eine neue Freundin, Giulia. Ihr Vater ist Fischhändler und niemand darf erfahren, was Luca und Alberto eigentlich sind – wehe, wenn sie einmal nass werden ... Der neue Pixar-Film von **Enrico Casarosa** ist voller sommerlicher Verheißungen und Italo- Retro-Freuden samt schwungvollem Italo-pop-Soundtrack fürs Herz.

★★★★ NIVEAU  
 ★★★★★ SPASS  
 ★★★★★ THRILL  
 ★★★★★ ACTION

Ab 18.6. auf **DISNEY+**



**Physical (1-3)/10**

**Comedyserie.** 2021 San Diego in den 1980er-Jahren: Hausfrau Sheila Rubin (**Rose Byrne**) steht offiziell hinter den Ambitionen ihres unverlässlichen Ehemanns Danny (**Rory Scovel**). Während sie vorgibt, einen perfekten Lebenswandel zu führen, hat sie ihre Geheimnisse. Als Sheila in die Welt von Aerobics eintaucht, wandelt sie sich zum Lifestyle-Guru... Die Serie wurde von Annie Weisman entwickelt, Regie führt u. a. Craig Gillespie („I, Tonya“). Start mit drei Folgen, dann neue immer freitags.

Ab 18.6. auf **APPLE TV+**



**It's a Sin (1/5)**

**Dramaserie.** 2021 London, in den 1980er Jahren: Die schwulen Freunde Ritchie (**Ollly Alexander**), Roscoe (**Omari Douglas**) und Colin (**Callum Scott Howells**) finden einen neuen Lebensmittelpunkt in der WG von Jill (**Lydia West**). Sie kann auch ein Geheimnis bewahren, als eine rätselhafte Krankheit ausbricht. Wie soll man weiterleben? Weiterlieben? Mitreißender wie herzerreißender Fünfteiler von Russell T. Davies („A Very English Scandal“) mit **Neil Patrick Harris** und **Stephen Fry** in Nebenrollen.

Ab 20.6. auf **STARZPLAY**

**Verzweifelt über meine HAARE!**



Vor einigen Jahren bemerkte Jeany, dass ihre Haare nicht mehr so schön und dick wie früher waren. "Ich war verzweifelt und habe so viele verschiedene Produkte ausprobiert, immer ohne Erfolg. Seit ich HAIR VOLUME benutze, bin ich endlich wieder glücklich."

Jeany ist 55 Jahre und arbeitet seit 32 Jahre in einem der größten Drogeriemärkte Hamburgs. "Für mich ist es wichtig, dass ich immer gepflegt aussehe. Ich bin ja das Gesicht des Geschäfts und habe mit vielen Kunden zu tun."

**Hat alles ausprobiert**

Vor einigen Jahren habe ich nach dem Duschen immer mehr Haare im Abfluss gefunden. Ich war geschockt. Da ich in einem Drogeriemarkt arbeite, kenne ich die neuesten Produkte gegen Haarverlust, und glauben Sie mir, ich habe viele ausprobiert, jedoch ohne Erfolg. Ich war traurig, dass ich jetzt für den Rest meines Lebens damit klar kommen muss.

**Über HAIR VOLUME gelesen**

Bei meinem Zahnarzt habe ich dann in einem Magazin über

HAIR VOLUME gelesen. Ich dachte, ich könnte es mal probieren.

**Keine Haare mehr in der Dusche**

Und siehe da, nach nur 15 Tagen fand ich schon keine Haare mehr unter der Dusche. Und täglich werden meine Haare dicker und glänzender. Ich bin sicher, die Lösung liegt an der speziellen Kombination von Wirkstoffen.

**Probieren Sie dieses Produkt!**

Ich bin so froh, dass ich HAIR VOLUME an alle meine Bekannte empfehlen kann und hoffe, dass es vielen anderen Frauen hilft.



**NEUARTIGE ENTWICKLUNG**

Hair Volume ist eine neuartige Entwicklung, die mit keinem anderen Produkt vergleichbar ist. Es ist das einzige Produkt mit Apfelextrakt und damit reich an speziellem Procyanidin-B2 – ein natürlicher Inhaltsstoff. Es enthält Biotin, das zur Erhaltung normaler Haare beiträgt und Kupfer zur Unterstützung der Haarpigmentierung. **Gelatinefrei. Nur 1 Tablette pro Tag.**

\*Nicht krankheitsbedingter Haarausfall

**JETZT AKTUELL:**

Bestellen Sie Hair Volume noch heute und wir liefern kostenfrei bis an Ihre Haustür.

Gehen Sie auf **www.newnordic.de**, oder rufen Sie uns an: **Tel.: 04101 696960**

auch in Ihrer Apotheke erhältlich: 30/90 Tabl. (PZN 09099891/10260452)



DICKERES HAAR  
 KLINISCH ERPROBTE  
 TABLETTE  
 SCHÖNERES HAAR

LEICHTER ABNEHMEN MIT DER NR. 1

# Kampf den „Corona-Pfunden“



Nach einem Jahr Corona-Pandemie haben sich bei vielen einige Pfunde an Bauch, Beinen und Po angesammelt. Jetzt ist Abnehmen angesagt, für eine schlankere und gesündere Wohlfühlfigur. Im Kampf gegen diese „Corona-Pfunde“ hilft formoline L112, leichter abzunehmen und das erreichte Gewicht anschließend auch zu halten.

### 3 Kleidergrößen schlanker – klinisch belegt

Das seit nunmehr 19 Jahren bewährte Schlankheitsmittel formoline L112 ist das einzige Medizinprodukt zum Abnehmen mit einer bahnbrechenden klinischen Langzeitstudie<sup>1</sup>

über 12 Monate. Die Studie belegt die enorme Leistungsfähigkeit, denn die Teilnehmer reduzierten ihren Bauchumfang durchschnittlich um über 13 cm und nahmen über 12 kg ab – ohne große Einschränkungen beim Essen.

### Unsere Empfehlung zum Abnehmen:

Nehmen Sie einfach täglich jeweils 2 Ballaststoff-Tabletten formoline L112 zu Ihren beiden Hauptmahlzeiten ein, essen Sie normal und bewegen Sie sich regelmäßig, dann erreichen Sie schon bald Ihre Wohlfühlfigur.

- ✓ Wirk-Ballaststoff einzigartig aus natürlichen Quellen
- ✓ Weniger Gewicht – weniger Verzicht



## Die Kalorien gehen – der Genuss bleibt

Fett ist eine der Hauptursachen für Übergewicht. Aber als Geschmacks-träger hält es sich in vielen Nahrungsmitteln und Speisen versteckt. Hier hilft formoline L112. Der Fettbinder ebnet Ihnen einen Weg, bei dem Sie mit normalem Essen genussvoll abnehmen können.



formoline L112 wirkt wie ein starker Kalorienmagnet und zieht bis zu 2/3 der verzehrten kalorienreichen Nahrungsfette an sich<sup>2</sup>

## Leichter abnehmen und dauerhaft schlank mit der formoline Strategie

Sie erzielen nachweislich Abnehmerfolge, wenn Sie mit formoline L112 oder formoline L112 EXTRA die Kalorienaufnahme reduzieren, sich vernünftig ernähren und regelmäßig bewegen. Jo-Jo-Effekte – eine häufige Folge von sogenannten Turbo-Diäten – können so bestmöglich vermieden werden.

*Starten Sie jetzt!  
Bleiben Sie dran!*

**Aus Ihrer Apotheke  
formoline L112 oder  
– für Personen über 75 kg –  
formoline L112 EXTRA  
hochdosiert**



formoline L112 EXTRA, Lipidbinder zur Unterstützung der Behandlung von Übergewicht, Unterstützung der Gewichtskontrolle und Verminderung der Cholesterinaufnahme aus der Nahrung. Medizinprodukt Klasse III. Anwendung im Rahmen einer moderaten Diät. Gegenanzeigen: Allergie gegen Krebstierprodukte; Nebenwirkungen: sehr selten Verdauungsbeschwerden. Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsinformation. Aktuelle Studienergebnisse: 1) Cornelli (2017): „Long-term treatment of overweight and obesity with polyglucosamine (PG L112) ...“ Curr Dev Nutr 2017;1:e000919. • 2) Cnubben (2016): „A single oral dose of a polyglucosamine influences the bioavailability of [9-14C]-Oleic acid ...“ BMC Obesity 3:18. • 3) IQVIA™ (IMS HEALTH GmbH & Co. OHG), Stand April 2021 • Hersteller: Certmedica International GmbH, Magnolienweg 17, 63741 Aschaffenburg, 06021/15093-0, www.formoline.de • Ärzte und Therapeuten finden fachliche Informationen und Studienergebnisse unter: www.gelbe-liste.formoline.de

## formoline Gesundheitstipp

# Wie Sie leichter und erfolgreich Ihre „Corona-Pfunde“ loswerden.

Wir alle verzichten derzeit auf Kontakte mit unseren Lieben und Kollegen. Diese Isolation fördert bei vielen Frustessen. In Kombination mit Bewegungsmangel schnell dann das Körpergewicht in die Höhe. Mit folgenden Tipps können Sie abnehmen und Ihr Gewicht halten.

### Worauf sollten Sie jetzt bei der Ernährung achten?

Ernähren Sie sich kalorienbewusst, am besten nach dem Prinzip der niedrigen Energiedichte. Der Blick auf diese erleichtert Ihnen die Auswahl sättigender Lebensmittel mit geringem Kaloriengehalt.

#### Energiedichte = Kilokalorien pro Gramm

Lebensmittel der „grünen“ Kategorie ( $ED \leq 1,0$ ) haben eine niedrige Energiedichte, weil sie einen hohen Anteil an Wasser und Ballaststoffen haben. Sie sind zum Sattessen geeignet. „Gelbe“ Lebensmittel ( $ED \leq 2,4$ ) sollte man mit Bedacht genießen. Die Lebensmittel der „roten“ Kategorie ( $ED \geq 2,5$ ) haben eine hohe Kaloriendichte. Sie enthalten meist einen hohen Anteil an Fetten, Zucker und Stärke und sollten nur in geringen Mengen in Kombination mit „grünen“ Lebensmitteln verzehrt werden.

Lebensmittel	Energiedichte	Fettanteil (g) Angaben pro 100g
Avocado	2,2	24,0
Bananen	0,9	0,2
Gurke	0,1	0,2
Kartoffeln	0,7	0,1
Nudeln (gekocht)	1,2	0,4
Pommes frites	2,9	15,0
Bratwurst	3,0	29,0
Schweinefilet	1,0	2,0
Thunfisch	1,4	5,0
Roggenbrot	2,2	1,0
Weizenbrötchen	2,7	2,0
Butter	7,5	83,0
Honig	3,3	0,0
Buttermilch	0,4	0,5
Gouda, 40% Fett i. Tr.	3,0	22,0
Magerquark	0,7	0,3

Auszug aus Download „Kampf den Corona-Pfunden“

### Wie Sie Bewegung in Ihren Alltag bringen können

Wenn es Ihre Gesundheit erlaubt, gehen Sie jeden Tag vor oder nach Ihrer Arbeit spazieren oder joggen. Stellen Sie sich während des Tages öfter mal hin, telefonieren Sie im Stehen oder im Gehen. Nehmen Sie die Treppen statt des Aufzugs und gehen Sie zu Fuß zum Einkaufen oder fahren Sie mit dem Rad.

### So schaffen Sie es leichter, abzunehmen und Ihr Gewicht zu halten!

Nehmen Sie formoline L112 zu Ihren fettreichsten Mahlzeiten ein, achten Sie auf eine niedrige Energiedichte Ihrer Lebensmittel und bewegen Sie sich regelmäßig.

**Jetzt Gratis-Download**  
auf [www.formoline.de](http://www.formoline.de):  
„Kampf den Corona-Pfunden“ mit  
Energiedichte-Tabelle für 100 Lebensmittel und einfachen Fitnessübungen auch für Ungeübte.





REZEPT DER WOCHE:

# Eierschwammerlhendl

ZUTATEN FÜR 4 PORTIONEN:

- 1 Maishendl (1 1/2 kg) | 2 Semmeln | 1 Ei | ca. 1/16 l Milch
- 1/2 Zwiebel | 200 g Eierschwammerl | 1 EL gehackte Kräuter | Salz und Pfeffer | körniger Senf | 1/4 l Hühnerfond oder Gemüsefond
- 2 EL Walnussöl | Zum Glacieren: 1/16 l Sojasauce
- 1 EL Honig | 1 TL Stärkemehl



FOTO: MICHAEL RATHMAYER

BUCHTIPP:

Rezept aus dem Buch „Die Steirische Küche“  
 Johann Papst, Aaron Jahrmann  
 256 Seiten | € 35,- | www.styriabooks.at



benbei immer wieder mit dem Fond angießen. Inzwischen zum Glacieren Sojasauce mit Honig aufkochen und mit angerührtem Stärkemehl zu einer dicken Paste kochen. Diese Paste 10 Minuten vor Garungsende mit einem Pinsel auf das Huhn streichen und fertig braten. Mit den restlichen Eierschwammerln anrichten.

## SENDUNGEN ZUM THEMA GENUSS



**TIM MÄLZER KOCHT!**  
 – AUF MALLORCA

Mallorquinische Lammschulter  
 SA | NDR | 17.35

**DER GESCHMACK EUROPAS**

„Wie schmeckt Mähren?“ Lojze Wieser auf den Spuren von Olmützer Quargel, Powidl und himmlischen Mehlspeisen.  
 DO | 3SAT | 11.50

Das Huhn vom Rücken her hohl auslösen und so die Karkasse entfernen. Die Oberschenkelknochen ebenso entfernen. Das aufgeklappte Huhn mit körnigem Senf, Salz und Pfeffer marinieren. Inzwischen die Semmeln würfelig schneiden und mit dem Ei und der warmen Milch begießen. Zwiebel in Würfel schneiden und mit den gereinigten Eierschwammerln anbraten. Die Hälfte der Schwammerln der Semmelmasse begeben. Mit Salz und Pfeffer würzen und diese Masse in das Huhn füllen. Das Maishendl außen mit Walnussöl einreiben und ebenfalls würzen. Danach bei 165–170 °C ca. 45 Minuten bei trockener Hitze im Rohr garen. Ne-

Anthony-Hopkins-Rolle: ... Lecter	begeistert empfangen	4	Zierblume	seem.: Segeltour	Wurfpfeil (engl.)
Filmagent 007 (2 W.)	Initialen Travoltas		Haus-tier (Mz.)	2	Initialen der Fitzgerald
Be-fehls-haber	Paar-ungs-zeit b. Wild	6		3	8
engl. Ab-schieds-gruß			Initialen von Ko-lumbus	Auflösung des letzten Rätsels	
Türgriff	Flüssig-kristall-anzeige (engl. Abk.)	5		■ U ■ ■ ■ ■ B ■ C I N T E R V A L L ■ T P O S S I O ■ R ■ S E I C H T S T E K ■ E ■ O ■ O F T K N A P P E <b>VORRUNDE</b>	

## tele-Partie

Zvjaginsev – Rodchenkov  
 Sochi, 2020

Wie leitete Weiß den entscheidenden Angriff ein?

Lösung in tele 25!

Lösung aus tele 23:  
 31...Txx2 32.Dxd2 [32.  
 Kxh2 Dxf2 nebst Th6  
 oder Dgx2 matt] 32...  
 Txx2+ 33.Kh1 Th6+  
 34.Lh4 Txx4# 0-1



Aus: ChessBase Hamburg, Schachsoftware für PC, www.chessbase.de

							4	
5								
3			8			8	4	
8	1		7	9		7		5
			2	3				
								2

## Kikagaku knifflig

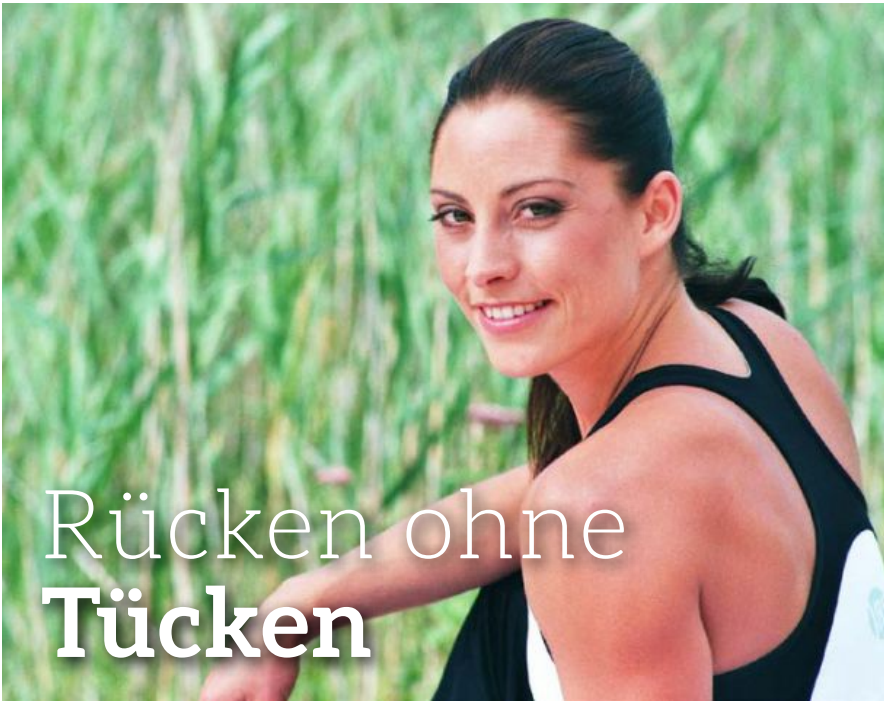
Erklärung Kikagaku:  
 In jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem farbigen Bereich müssen alle Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommen.

5	8	9	6	2	7	3	4	1
6	2	7	3	1	4	8	9	5
4	3	1	9	8	5	6	7	2
1	7	8	4	9	6	2	5	3
9	5	3	2	7	1	4	8	6
2	4	6	8	5	3	7	1	9
8	1	5	7	3	2	9	6	4
7	6	2	1	4	9	5	3	8
3	9	4	5	6	8	1	2	7

Farb sudoku 24

**IMPRESSUM:** Medieninhaber: tele Zeitschriftenverlagsgesellschaft m.b.H. & Co. KG, 1030 Wien, Lothringerstraße 14, Tel.: 01/605 90-0, E-Mail: redaktion@tele.at und anzeigen@tele.at. Chefredakteur: Dieter Hauptmann, Geschäftsführer: Mag. Hans Metzger, Druck: Prinovis Nürnberg, Breslauer Str. 300, 90471 Nürnberg, Erscheinungsweise: wöchentlich. **tele** im Internet: www.tele.at, **tele** auf Facebook: www.facebook.com/tele.at, **tele**-Media-Daten: media.tele.at Druckauflage lt. ÖAK Jahresschnitt 2020: 937.515; Media-Analyse 2020: 1.229 Mio. Leser oder 16,3%; Offenlegung lt. § 25 Mediengesetz: www.tele.at/statistik/tele/offenlegung.html Es gilt die Anzeigenpreisliste 2021. Für von Sendern und dem rtv-Programmservice gelieferte Daten und für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung.





# Rücken ohne Tücken

Rückenschmerzen sind die Zivilisationskrankheit Nummer eins. Die beste Therapie besteht darin, **aktiv vorzubeugen** und die Muskulatur gezielt zu stärken. Von Barbara Schuster

**G**leich vorweg: ein positiver Nebeneffekt von Rücktrainings ist eine insgesamt verbesserte Körperhaltung. Das bringt auch im Alltag Erleichterung bei vielen Tätigkeiten. Warum also nicht gleich vorbeugend damit beginnen?

### GEHT ES OHNE OP?

Kommt es dennoch zu Rückenleiden, stellt sich für viele die Frage: Kann man die ohne Operation behandeln? Rückenschmerzen sind eine der häufigsten Diagnosen für Krankschreibungen, immer mehr Menschen leiden darunter. „Doc Fischer“ zeigt, was alles hinter Rückenschmerzen stecken kann und welche Behandlungsmöglichkeiten man vor einer Operation in Betracht ziehen sollte.

### WUNDERMITTEL BEWEGUNG?

Ist Bewegung ein Wundermittel, das Rückenschmerzen, Herzkrankheiten oder sogar Krebs heilen kann? In der medizinischen Forschung steht ein Wendepunkt bevor. Die Sendung „betrifft“ (siehe rechts oben) begleitet ein Experiment dazu. „bewusst gesund“ zeigt, welche Sportarten man nach einem Bandscheibenvorfall noch ausüben kann. ■



## SENDUNGEN ZUM THEMA



### • TELE-GYM

Starker Rücken **FR | BAYERN | 8.40**

### • BEWUSST GESUND – DAS MAGAZIN

U.a.: Mitzi & friends – Frauen erobern den Rennradsport **SA | ORF 2 | 17.30**

### • EINFACH GUT LEBEN

Gesunder Ballast für den Darm **SA | SERVUS TV | 17.30**

### • DIE BEWEGUNGS-DOCS

Bandscheibenvorfall, Kalkschulter, Bewegungs-Coaching im Betrieb **MO | SWR | 21.00**

### • BETRIFFT

Die heilende Kraft der Bewegung – Bei Krebs, Rücken- und Herzleiden **MI | SWR | 20.15**

### • ODYSSEO – DU DENKST WAS DU ISST

Nahrung beeinflusst Stoffwechsel und Mikrobiom. **DO | SWR | 22.00**

## Treppenlifte

Österreichischer Marktführer



Neu, gebraucht oder zu mieten!

## Homelifte

Österreichische Produktion



www.weigl.at

- Familienunternehmen seit 1899 mit mehr als 240 Mitarbeitern

- Qualität und Zuverlässigkeit aus Österreich

### WEIGL IN IHRER NÄHE

Oberösterreich 07277-2238  
Salzburg 0662-451696  
Steiermark / Kärnten 0316-241740

Wir beraten Sie gerne vor Ort oder in einem unserer Schau-räume in OÖ oder Wien!

**0800 85 85 55**

Jetzt gebührenfrei anrufen und Gratkatalog anfordern!

Niederösterreich 02243-83721  
Wien / Burgenland 01-9581675  
Tirol / Vorarlberg 0512-562344

A-4730 Waizenkirchen | Webeistr. 14  
A-1230 Wien | Klingerstraße 4a  
A-8054 Graz | Anthauerweg 12/6

**WEIGL**  
Liftsysteme

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG
<b>ORF III ORF III</b>						
<p><b>9.30</b> ORF III AKTUELL <b>13.00</b> Bergbauernleben – Der Frühling <b>13.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Almleben in Werfenweng <b>14.30</b> Vier Frauen und ein Todesfall <b>15.15</b> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.00</b> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>19.18</b> Österreich Heute <b>19.30</b> Österreich Heute – Das Magazin</p> <p><b>19.45</b> Kultur Heute <b>20.15</b> Münchhausen in Afrika Musikkomödie, D 1958</p> <p><b>21.40</b> Bilanzen im Berufsleben Show</p> <p><b>22.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Alfred Dorfer: heim.at</p> <p><b>23.50</b> <input checked="" type="checkbox"/> Alex Kristan: Heimvorteil</p> <p><b>0.55</b> Bilanz des Monats – Juni 1961 – Von und mit Karl Farkas</p>	<p><b>8.30</b> Unser Österreich <b>9.15</b> ** Münchhausen in Afrika. Musikkomödie, D 1958 <b>10.35</b> Agatha Christie's Poirot <b>11.30</b> Agatha Christie's Poirot <b>13.15</b> Agatha Christie's Poirot <b>15.00</b> Agatha Christie's Poirot <b>16.50</b> Unser Österreich</p> <p><b>17.45</b> Unser Österreich <b>18.35</b> <input checked="" type="checkbox"/> Almleben in Werfenweng</p> <p><b>19.25</b> Bergbauernleben – Der Frühling zeit.geschichte <b>TIPP S. 10</b></p> <p><b>20.15</b> zeit.geschichte ORF Legenden – Paul Hörbiger</p> <p><b>21.05</b> zeit.geschichte ORF Legenden – Paul Hörbiger – Die Hörbigers – Eine Schauspiel-dynastie (1+2/2)</p> <p><b>23.45</b> Marecek &amp; Hackl: Was lachen Sie?</p> <p><b>1.20</b> Kult.reloaded</p>	<p><b>11.05</b> Bergbauern im Le-sachtal <b>11.35</b> Agatha Christie's Poirot. TV-Krimi, GB 1992 <b>13.20</b> Agatha Christie's Poirot. TV-Krimi, GB 1995 <b>15.05</b> Agatha Christie's Poirot. TV-Krimi, GB <b>16.50</b> Agatha Christie's Miss Marple. TV-Krimi, GB 2007</p> <p><b>18.30</b> Gräfin Mariza ** Musikfilm, D 1958</p> <p><b>20.15</b> Luciano Pavarotti: Das Jahrhundertkonzert aus dem Central Park <b>TIPP S. 17</b></p> <p><b>21.45</b> Anna Netrebko &amp; Dmitri Hvorostovsky am Roten Platz</p> <p><b>23.25</b> zeit.geschichte ORF Legenden – Paula Wessely</p> <p><b>0.10</b> zeit.geschichte</p> <p><b>4.15</b> Kult.reloaded</p>	<p><b>8.20</b> Dobar dan, Hrvati <b>8.50</b> Dobar dan, Koroska <b>9.30</b> ORF III AKTUELL <b>13.00</b> Bergbauern im Le-sachtal <b>13.30</b> Expeditionen <b>14.20</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>15.10</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>17.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>19.18</b> Österreich Heute <b>19.30</b> Österreich Heute – Das Magazin</p> <p><b>19.45</b> Kultur Heute Spezial <b>TIPP S. 17</b></p> <p><b>20.15</b> Royale Rebellen – Harry, Meghan und die Monarchie <b>TIPP S. 10</b></p> <p><b>21.05</b> Ärger im Buckingham Palast</p> <p><b>21.55</b> Meghan Markle</p> <p><b>22.45</b> Royale Kindheit</p> <p><b>23.35</b> Royale Rebellen</p>	<p><b>9.00</b> Orientierung <b>9.30</b> ORF III AKTUELL <b>13.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Expeditionen <b>13.25</b> Expeditionen <b>14.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>15.05</b> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>17.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>19.18</b> Österreich Heute <b>19.30</b> Österreich Heute – Das Magazin</p> <p><b>19.45</b> Kultur Heute</p> <p><b>20.15</b> Agatha Christie's Miss Marple Tölicher Irrtum. TV-Krimi, GB 2007</p> <p><b>21.55</b> Agatha Christie's Poirot Krimiserie</p> <p><b>22.50</b> <input checked="" type="checkbox"/> Alex Kristan: Lebhaft Show</p> <p><b>0.05</b> <input checked="" type="checkbox"/> Viktor Gernot – Im Glashaus</p>	<p><b>9.30</b> ORF III AKTUELL <b>13.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Expeditionen <b>13.30</b> Expeditionen <b>14.20</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>15.10</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.50</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>17.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall</p> <p><b>19.18</b> Österreich Heute <b>19.30</b> Österreich Heute – Das Magazin</p> <p><b>19.45</b> Kultur Heute</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> Leben im Gesäuse</p> <p><b>21.05</b> Bergbauernleben – Der Sommer</p> <p><b>21.55</b> Bergbauern: Beim Oberbichler in Osttirol</p> <p><b>22.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Klaus Eckel: Zuerst die gute Nachricht</p> <p><b>23.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Alfred Dorfer</p>	<p><b>6.00</b> Wetter / Info <b>9.00</b> <b>LIVE</b> Politik live <b>16.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>16.50</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>17.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>18.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Vier Frauen und ein Todesfall <b>19.18</b> Österreich Heute</p> <p><b>19.30</b> Österreich Heute – Das Magazin</p> <p><b>19.45</b> Kultur Heute</p> <p><b>20.15</b> Gerhard Polt und die Biermösl Blosn – Offener Vollzug</p> <p><b>21.50</b> Kabarett unter Sternen: Tafelrunde-Open-Air <b>TIPP S. 9</b></p> <p><b>22.55</b> Thomas Maurer: Menschenfreund</p> <p><b>0.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Alex Kristan: Lebhaft</p> <p><b>1.10</b> Fernsehen wie damals</p>

**3 sat 3SAT**

<p><b>9.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> ZIB <b>9.05</b> Kulturzeit extra: Ok, Boomer! Ach, Greta! <b>9.45</b> Streifzug durch Korsika <b>10.00</b> <b>LIVE</b> 45. Tage der deutschsprachigen Literatur <b>TIPP S. 17</b> <b>15.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Steffens entdeckt: Rocky Mountains <b>16.15</b> Wilder Westen</p> <p><b>18.30</b> nano</p> <p><b>19.00</b> Usbekistan</p> <p><b>19.20</b> Kulturzeit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> Kleine große Stimme TV-Drama, Ö 2015 <b>TIPP S. 8</b></p> <p><b>21.45</b> Sommernachtskonzert Schönbrenn 2021 <b>TIPP S. 17</b></p> <p><b>23.20</b> Der Vater meiner besten Freundin Komödie, F/B 2015</p> <p><b>1.00</b> 10 vor 10</p>	<p><b>9.35</b> Bilder aus Südtirol</p> <p><b>10.00</b> <b>LIVE</b> 45. Tage der deutschsprachigen Literatur <b>14.35</b> Ländermagazin <b>15.05</b> Traumgärten auf Mallorca, Ö 2018</p> <p><b>15.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Geheimnisvolle Klostergärten <b>16.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Wen die Liebe trifft .... TV-Drama, D 2005</p> <p><b>17.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Drei teuflisch starke Frauen TV-Komödie, D 2005</p> <p><b>19.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> heute</p> <p><b>19.20</b> 100 Jahre Berlinograd</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> Rigoletto <b>TIPP S. 17</b></p> <p><b>22.20</b> Rigoletto – Opernspektakel am Bodensee</p> <p><b>23.05</b> <input checked="" type="checkbox"/> Rabbit Hole – Neue Wege Drama, USA 2010</p> <p><b>0.30</b> lebensArt</p>	<p><b>11.00</b> <b>LIVE</b> 45. Tage der deutschsprachigen Literatur <b>TIPP S. 17</b> <b>12.01</b> Das Blaue Sofa <b>13.00</b> ZIB <b>13.05</b> <input checked="" type="checkbox"/> Juwel am See – Die Freistadt Rust <b>13.30</b> Z'Alp <b>15.55</b> Wunderwelt Schweiz: Das Tessin <b>16.25</b> ** Ein Hauch von Nerz. Komödie, USA 1962</p> <p><b>18.00</b> Buchzeit</p> <p><b>19.00</b> Erlebnisreisen-Tipp: Italien</p> <p><b>19.10</b> Wilde Orchideen in der Schweiz – Die Rettung des Frauenschuhs</p> <p><b>19.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Schätze der Welt – Erbe der Menschheit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> Pufpaffs Happy Hour</p> <p><b>21.00</b> Urban Priol: Im Fluss. Show</p> <p><b>21.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Polizeiruf 110 TV-Krimi, D 2001</p>	<p><b>12.20</b> Servicezeit <b>12.50</b> Rügen, da will ich hin! <b>13.20</b> Die großen Seebäder <b>14.05</b> Die Warli – Indiens Volk der Maler <b>14.50</b> Die Prinzessinnen von Rajasthan <b>15.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Mit dem Zug durch Sri Lanka <b>16.15</b> Mit dem Zug durch Java</p> <p><b>17.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Traumziel Seychellen</p> <p><b>18.30</b> nano</p> <p><b>19.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> heute</p> <p><b>19.20</b> Kulturzeit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> Magie des Monsuns: Ruhe vor dem Sturm</p> <p><b>21.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Magie des Monsuns: Der große Regen</p> <p><b>21.40</b> <input checked="" type="checkbox"/> Magie des Monsuns: Im Bann der Dürre</p> <p><b>22.25</b> Einfach leben Dok.-Film, CH '16</p>	<p><b>12.50</b> Traumgärten auf Mallorca <b>13.20</b> Mauritius <b>14.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Geheimnisvolles Indien: Die Kraft des Klimas <b>14.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Geheimnisvolles Indien: Im Bann der Berge <b>15.30</b> <input checked="" type="checkbox"/> Geheimnisvolles Indien: Die Macht des Wassers <b>16.15</b> Magie des Monsuns</p> <p><b>18.30</b> nano</p> <p><b>19.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> heute</p> <p><b>19.20</b> Kulturzeit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> Fischer sucht Frau TV-Komödie, D 2018</p> <p><b>21.45</b> kinokino</p> <p><b>22.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> ZIB 2</p> <p><b>22.25</b> Morgen hör ich auf Krimiserie</p> <p><b>23.25</b> <input checked="" type="checkbox"/> Challenger – Ein Mann kämpft für die Wahrheit TV-Drama, GB/USA 2013</p>	<p><b>11.00</b> Tasmanien – Insel am Ende der Welt <b>11.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Klosterküche – Kochen mit Leib und Seele <b>12.15</b> Servicezeit <b>12.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Bergauf-Bergab <b>13.15</b> Die Tierärzte vom Kilimanjaro <b>15.35</b> Ohne Pfeil und Bogen <b>16.15</b> Die Löwen der Kalahari</p> <p><b>17.00</b> Mike und die Wege der Elefanten</p> <p><b>17.45</b> <input checked="" type="checkbox"/> Der Verbündete der Höhlenelefanten nano</p> <p><b>18.30</b> Graue Giganten auf Reise</p> <p><b>19.00</b> Kulturzeit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> ...und dann kam Polly Komödie, USA 2004</p> <p><b>21.35</b> Sylt – Deutschlands edles Nordlicht</p> <p><b>22.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> ZIB 2</p> <p><b>22.25</b> Der Schneider von Panama Agentenfilm, USA/IRL 2001</p>	<p><b>14.50</b> Im Zauber der Wildnis – Alaskas Majestät: Der Denali Nationalpark <b>15.35</b> Im Zauber der Wildnis – Ein kalifornischer Traum: Der Yosemite-Nationalpark <b>16.20</b> Im Zauber der Wildnis – Geheimnis der Rockies: Der Banff National Park</p> <p><b>17.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Abenteuer Neuseeland nano</p> <p><b>18.30</b> nano</p> <p><b>19.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> heute</p> <p><b>19.20</b> Kulturzeit</p> <p><b>20.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tagesschau</p> <p><b>20.15</b> <input checked="" type="checkbox"/> ...und dann kam Polly Komödie, USA 2004</p> <p><b>21.35</b> Sylt – Deutschlands edles Nordlicht</p> <p><b>22.00</b> <input checked="" type="checkbox"/> ZIB 2</p> <p><b>22.25</b> Der Schneider von Panama Agentenfilm, USA/IRL 2001</p>
---	--	---	---	--	--	--

**DIE Ö1-HIGHLIGHTS DER WOCHE**

**Freitag: 11.05 Radiogesichten Spezial** Wolfgang Müller-Funk: „Die Kunst des Zweifelns. Einträge zur Philosophie in ungefügen Zeiten“ **14.05 In Concert** Ella Fitzgerald und Roy Eldridge 1964 in Japan **19.30 Das Ö1 Konzert** Mariam Batsashvili, Klavier

**Samstag: 14.00 „Memory Garden“** Hörspiel nach Motiven von Ilse Helbig **15.05 Apropos Klassik** In memoriam Hans Küng. Spirituelles in der Musik II **17.05 Diagonal** Der steirische Rust-Belt – Diagonal On the Road im „Mur-Mürz-Tal“ **19.30 Gioachino Rossini: „Tancredi“** Mit Teresa Iervolino (2017)

**Sonntag: 11.03 Matinee** Sächsische Staatskapelle Dresden, Dirigent: Christian Thielemann; Denis Matsuev, Klavier **15.05 Apropos Oper** „Der Freischütz“ von Carl Maria von Weber **19.05 Contra** Josef Hader: Hader on Ice **20.55 Milestones** Erroll Garner: „Concert by the Sea“ (1956) **Montag: 9.05 Radio-** kolleg Risikofaktor Alter / Warum Berührungen wichtig sind / Lexikon der österreichischen Popmusik. Fuckhead, Texta und Skero, Cari Cari, Avec (1) **14.05 Das Ö1 Konzert** Alte Musik im Konzert. „Il Pomo d'oro“ **19.30 On stage** FK HD bei den INNtönen 2020 **Dienstag: 14.05 Das Ö1 Konzert** „40 Jahre Haydn-gesellschaft Hainburg“ **19.30 Das Ö1 Konzert** Cerha: Konzert für Violine und Orchester (2004) u.a. **Mittwoch: 14.05 Das Ö1 Konzert** Schumann / Sibelius **19.30 Alte Musik – neu interpretiert** Florian Leopold Gassmann und die Wiener Tonkünstler-Societät **21.00 Salzburger Nachtstudio** Chancen für die Kulturwissenschaft im 21. Jh. **Donnerstag: 14.05 Stimmen hören** Die Sopranistin Gina Cigna **19.30 Das Ö1 Konzert** Thomas Larcher: Konzert für Klavier und Orchester (österreich. EA) u.a. **21.00 Im Gespräch** Nora Wilhelm, Young Leader



# Auftakt

*Fünfhundert Stunden Kulturgenuß von fünfzig Schauplätzen in Fernsehen und Hörfunk bietet der diesjährige Kultursommer.*

Von Dieter Hauptmann

**T**raditionell wird der kulturelle Reigen mit dem „Sommernachtskonzert“ (Fr., 21.20 Uhr, ORF 2 & 21.45, 3sat) eingeläutet: Das nächtliche Gala-konzert der Wiener Philharmoniker im festlich erleuchteten Schönbrunner Schlosspark leitet erstmals der britische Dirigent Daniel Harding, auch der Pianist Igor Levit gibt sein Debüt auf der Open-Air-Bühne. Unter dem Motto „Fernweh“ werden Werke von Leonard Bernstein, Giuseppe Verdi, Sergei Rachmaninow, Jean Sibelius, Edward Elgar, Claude Debussy und Gustav Holst bei gratis Eintritt zum Besten gegeben, die gelockerten Covid-Bestimmungen erlauben bis zu 3.000 Zuhörer\*innen vor Ort.

## FESTSPIELZEIT

Anlässlich der Wiederaufnahme von „Rigoletto“ bei den Bregenzer Festspielen 2021 steht Giuseppe Verdis Opernklassiker in einer Aufzeichnung aus 2019 am Samstag auf dem Pro-



SA | 20<sup>15</sup>  
Rigoletto

3SAT

gramm von 3sat. Der Festspielsommer erreicht mit der Eröffnungsober der Salzburger Festspiele, die ihr hundertjähriges Bestehen heuer noch einmal – diesmal aber groß – feiern, einen Höhepunkt: der mit Spannung erwarteten Neuinszenierung von Mozarts „Don Giovanni“ (live am 26.7., 18.00 Uhr, Ö1 / 7.8., 22.00, ORF 2), deren Premiere pandemiebedingt um ein Jahr verschoben worden war.

## AUS ALLEN BUNDESLÄNDERN

Volles Programm auch abseits der großen Festspielstätten: vom Steinbruch St. Margarethen („Turandot“, 14.7., 21.05, ORF III) über die Sommerarena Baden („Eine Nacht in Venedig“, 1.8., 20.15, ORF III) bis zur Schlossbergbühne der Grazer Kasematten („Tosca“, Live-Übertragung am 22.8., 20.15, ORF III). ■

## KLASSIK & THEATER

**Zwei Stars des Kultursommers 2021:**  
Elina Garanča und Verena Altenberger.

- **Garanča & Thielemann – ein Duo für Richard Wagner!** Christian Thielemann am Pult der Wiener Philharmoniker, Elina Garanča singt die „Wesendonck-Lieder“. **25.7. | ORF III | 20.15**
- **Salzburgs neue Buhlschaft: Verena Altenberger** Von „Die beste aller Welten“ über den „Polizeiruf 110“ (siehe auch S. 8) bis zum „Jedermann“. **5.8. | SERVUS TV | 22.10**
- **Christian Thielemann dirigiert die Wiener Philharmoniker** Bruckners 7. Sinfonie sowie ausgewählte Lieder von Richard Strauss, gesungen von Elina Garanča. **15.8. | ORF 2 | 10.50**



## Martha Argerich in Warschau



**NEU Konzert-Doku.** D 2020 Mit Chopins erstem Klavierkonzert gewann Martha Argerich 1965 den Chopin-Klavierwettbewerb in Warschau, und ein Klassikstar war geboren. 45 Jahre später kehrt die Pianistin nach Warschau zurück, auch ZeitgenossInnen kommen zu Wort. Anlässlich Argerichs 80. Geburtstag am 5.6. **ARTE | SO | 17.55**

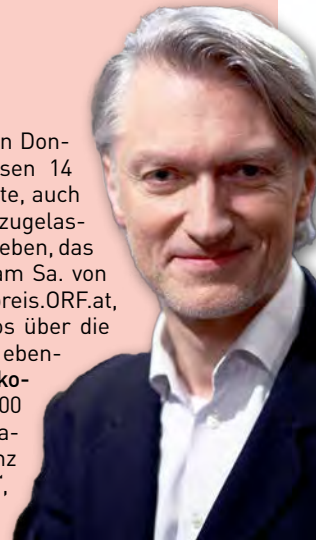
## Luciano Pavarotti



**Konzert.** USA 1993 Niemand sang „Nessun dorma“ so wie er: Luciano Pavarotti am 26. Juni 1993 vor mehr als 500.000 Menschen im New Yorker Central Park, begleitet von Andrea Griminelli auf der Querflöte und dem New York Philharmonic Orchestra unter der Leitung von Leone Magiera. **ORF III | SO | 20.15**

## 45. Tage der deutschsprachigen Literatur

**LIVE Literaturwettbewerb.** Ö 2021 Von Donnerstag bis Samstag (10.00 Uhr) lesen 14 deutschsprachige AutorInnen ihre Texte, auch heuer ist leider kein Live-Publikum zugelassen. Es werden wieder fünf Preise vergeben, das Voting für den Publikumspreis läuft am Sa. von 15.00 bis 20.00 Uhr unter bachmannpreis.ORF.at, Streaming des Bewerbs und alle Infos über die begleitenden Social-Media-Aktivitäten ebenfalls dort. Moderator **Christian Anko-witsch** meldet sich am Sonntag, 11.00 Uhr, von der Preisverleihung aus Klagenfurt, ein Resümee gibt's bei Heinz Sichrovsky („Kultur Heute Spezial“, Mo., 19.45, ORF III). **3SAT | FR | 10.00**



**ORF 1 ORF 1**



**13.05 Stammtisch**

**ORF 2 ORF 2**



**14.00 Silvia kocht**

**ATV ATV**



**20.15 Einfach zu haben**

**PULS 4 PULS 4**



**23.15 Mission: Impossible**

**Servus SERVUS TV**



**22.00 Andreas Gabalier**

**SAT.1**



**20.15 111 Hobbys**

**6.50** Die Biene Maja **7.00** Flipper und Lopaka **7.30** Sherazade **8.00** Bezaubernde Jeannie **8.45** Velvet **9.30** The Fosters

**10.10** **When the Game Stands Tall** Sportfilm, USA 2014

**11.55** **Q1**

**12.35** **Jamies**

**13.05** **5-Zutaten-Küche** **Legenden-Stammtisch mit Herbert Prohaska** Talkshow Zu Gast: Franz Hasil, Josef Degeger, Peter Schöttel, Hannes Kartnig

**13.30** **UEFA EURO 2020** Das war Tag 7

**14.00** **UEFA EURO 2020 - LIVE** **Gruppe E: Schweden - Slowakei** Countdown / 14.50 Spiel

**17.15** **Heimspiel**

**17.30** **UEFA EURO 2020 - LIVE** **Gruppe D: Kroatien - Tschechien** Countdown / 17.50 Spiel

**20.08** **ZIB Flash**

**6.10** Wetter-Panorama und Programmübersicht **9.10** Fit mit Philipp **9.30** Silvia kocht **9.55** Bianca **10.40** Erlebnis Österreich

**11.05** **kreuz und quer**

**11.40** **Stöckl**

**12.45** **Seitenblicke**

**12.50** **Wetterschau**

**13.00** **ZIB**

**13.15** **Aktuell nach eins**

**14.00** **Silvia kocht** Unterwegs im Marchfeld.

**14.25** **Sturm der Liebe**

**15.15** **Die Rosenheim-Cops**

**16.00** **Die Barbara Karlich Show** Schluss mit den Verbotenen: Früher lebten wir selbstbestimmter.

**17.00** **ZIB**

**17.05** **Aktuell nach fünf**

**17.30** **Studio 2**

**18.20** **Showtime - Neues aus d. Welt d. Stars**

**18.30** **Mayrs Magazin - Wissen für alle**

**19.00** **Bundesland heute**

**19.30** **Zeit im Bild**

**19.56** **Sport Aktuell**

**20.05** **Seitenblicke**

**6.05** Crazy Ex-Girlfriend. Wo ist Joshs Freund? **6.45** Blue Bloods - Crime Scene New York. Die ganz harte Tour / Wie ein Vater. Krimiserie

**8.15** **The Mentalist** Lippenstift und Gift

**9.10** **MediaShop**

**11.10** **Bull** Jeder hat seinen Preis

**12.00** **Navy CIS: L.A.** Zwischen den Fronten. Krimiserie

**12.45** **Navy CIS** Die Nadel im Heuhaufen / Anruf aus dem Weißen Haus / Die falsche Wahl / Die Schlinge um den Hals

**16.25** **Navy CIS: L.A.** Lücken im System

**17.20** **ATV Aktuell**

**17.25** **Bull** Im freien Fall

**18.20** **ATV Aktuell**

**18.25** **The Mentalist** Schwarz wie die Nacht. Krimiserie

**19.20** **ATV Aktuell**

**19.35** **ATV - Die Reportage** Würstelstand

**20.10** **Heinzl und die VIPs**

**5.30** Café Puls mit Puls 4 News **11.55** GO! Das Motor-magazin **12.20** MediaShop **14.00** Café Puls am Nachmittag

**15.35** **Last Man Standing** College Girl / Multi-Kulti. Sitcom, USA 2013

**16.30** **Immer wieder Jim** Der nette Jim. Comedyserie, USA 2009

**17.00** **Two and a Half Men** Nutton, Nutton, Nutton / Die Mumie schlägt zurück / Oberflächlich, eitel und leicht / Verrückte Weiber. Sitcom, USA 2010

**18.45** **PULS 24 News**

**19.00** **Café Puls - Das Magazin**

**19.15** **GO! Spezial**

**19.25** **Two and a Half Men** Wolkenstürmer am Stiel / Schöne Stunden in Zentralafrika. Sitcom, USA 2010

**6.00** **LIVE** Das Wetterpanorama bei ServusTV **9.10** Servus am Abend **9.40** Hoagashot. A Geburtstagsrosas mit Bernd Prettenthaler

**10.10** **Talk im Hangar-7**

**11.25** **Formula 1 Emirates Grand Prix** **LIVE**

**12.40** **Bares für Rares** Magazin, D 2019

**13.40** **Bares für Rares** Magazin, D 2020

**14.15** **Bares für Rares** Magazin, D 2018

**14.55** **Formula 1 Emirates Grand Prix** **LIVE**

**16.10** **Geniale Technik** Wahre Flug-Wunder

**17.05** **Quizjagd Show**

**18.00** **Servus Nachrichten**

**18.05** **Servus am Abend**

**18.30** **Bares für Rares** Magazin, D 2020

**19.15** **Servus Sport aktuell**

**19.20** **Servus Nachrichten**

**19.35** **Quizmaster Show**, Ö 2021

**5.30** Puls 4 - Drück die 4

**5.35** Die Ruhrpottwache

**6.00** Café Puls mit Puls 4 News **9.00** MediaShop **10.00** Die Ruhrpottwache

**11.00** **Mein dunkles Geheimnis** Doku-Soap

**12.00** **Anwälte im Einsatz**

**13.00** **Auf Streife - Berlin**

**14.00** **Auf Streife** Doku-Soap

**15.00** **Auf Streife - Die Spezialisten** Doku-Soap

**16.00** **Klinik am Südring** Doku-Soap

**17.00** **Die Ruhrpottwache - Vermisstenfahnder im Einsatz** Doku-Soap

**17.30** **K11 - Die neuen Fälle** Doku-Soap, D 2021

**18.00** **Rolling - Das Quiz mit der Münze**

**19.00** **Buchstaben Battle**

**19.55** **Klimaheldinnen - Das Nachhaltigkeitsmagazin**

**20.00** **PULS 24 News**

**20.15** **UEFA EURO 2020 - LIVE** **Gruppe E: England - Schottland** Der Countdown

**20.50** **UEFA EURO 2020 - LIVE** **Gruppe E: England - Schottland** Das Spiel

**23.15** **ZIB Nacht**

**23.30** **Battleship** Actionfilm, USA/J/HK 2012 · Der Soldat Alex Hopper (Taylor Kitsch) will seinen Kommandeur (Liam Neeson) um die Hand seiner Tochter (Brooklyn Decker) bitten. Doch dann funkeln ihm Außerirdische dazwischen, die in gewaltigen Raumschiffen vor Hawaii landen. Nun muss Hopper erst einmal die Welt retten.

**1.30** **What Happened to Monday?** Sci-Fi-Film, USA/GB/F/B 2017 · Mit Willem Dafoe, Noomi Rapace, Glenn Close

**3.25** **9-1-1 Notruf L.A.**

**4.45** **The Fosters**

**20.15** **Der Staatsanwalt** Ein zweites Leben. Krimiserie, D 2019 · Ein spektakulärer Entführungsfall hält Oberstaatsanwalt Bernd Reuther in Atem. Die Kidnapper gehen äußerst unberechenbar vor und scheuen auch vor Mord nicht zurück. Um an das Entführungsopfer Maria Weissenberg zu gelangen, nehmen sie den Tod ihrer Fahrer in Kauf.

**21.20** **Sommernachtskonzert 2021** **TIPP S. 17**

**22.55** **ZIB**

**23.02** **Euromillionen**

**23.10** **Universum History** Elisabeth - Kaiserin auf der Flucht. Dokureihe, Ö 2019

**23.55** **Das Verschwinden** Weil wir Euch lieben. TV-Krimi, D/CZ 2017

**1.25** **Der Staatsanwalt**

**2.25** **Medicopter 117 - Jedes Leben zählt**

**3.15** **Silvia kocht**

**3.40** **Seitenblicke**

**3.45** **Barbara Karlich**

**20.15** **Einfach zu haben** **\*\*\*** Komödie, USA 2010 · Schülerin Olive (Emma Stone) tuert durch eine Notlüge zum Schulfittchen und beschließt, diesem Ruf gerecht zu werden. Hinreißend.

**22.05** **Natürlich blond!** **\*\*\*** Komödie, USA 2001

**23.55** **Trennung mit Hindernissen** Liebeskomödie, USA 2006

**20.15** **Mission: Impossible - Fallout** Actionthriller, USA/CHN/F/N/GB 2018 **TIPP S. 4**

**23.15** **Mission: Impossible 2** Actionfilm, USA/D/E 2000 · Mit Tom Cruise, Ving Rhames, Thandie Newton

**1.30** **Mission: Impossible 3** Actionthriller, USA/D/CHN/I 2006

**3.25** **2 Broke Girls**

**ATV// ATV2**

**19.20** **ATV Aktuell** **19.35** Heinzl und die VIPs **19.45** Stadtmagazin **20.15** Elementary **22.00** Major Crimes **23.45** **ATV Aktuell Spezial:** Der Talk **0.45** Vera - Ein ganz spezieller Fall Familienbande. TV-Krimi, GB 2016

**PULS 24**

**10.00** **PULS 24 Live** **16.00** **ATV Aktuell Spezial:** Der Talk **17.00** **PULS 24 Live** **19.00** **Wirtschaftstalk** **19.15** **4GAMECHANGERS** Studio **20.15** **PULS 24 Live** **21.00** **Newsroom Live** **21.30** **Menschenschmuggler**

**ORF SPORT +**

**17.55** **Extreme E** Magazin 2021 **18.30** **Österreich tanzt** **19.00** **Das Yoga-Magazin** **19.30** **Dalsport-Magazin** **20.00** **LIVE** **Sport 20** **20.15** **Schätze aus dem ORF-Archiv:** Olympische Sommerspiele 2008 **23.00** **FIA WEC**

**ntv N-TV**

**18.35** **News Spezial** **19.00** **Nachrichten** **19.15** **Telebörse** **19.30** **Startup Magazin** **20.00** **Nachrichten** **20.15** **Imperien der Vergangenheit - Römer / Ägypter / Griech** **en** **23.00** **Nachrichten** **23.15** **Telebörse** **23.30** **Deluxe**

**20.15** **Österreichische Hotel-Legenden** Traditionshäuser in Familienhand - Spezial. Dokureihe

**22.00** **Andreas Gabalier - 10 Jahre Volks Rock'n'Roller** Live aus dem Olympiastadion München. Konzert, Ö 2019

**0.45** **Österreichische Hotel-Legenden**

**2.15** **Servus Reportage**

**20.15** **111 haarsträubende Hobbys!** Show, D 2020

**22.20** **Genial daneben** Show, D 2018

**23.20** **Pokerface - nicht lachen!** Show, D 2021

**1.25** **Sechserpack Show**

**2.45** **Die dreisten drei - Die Comedy WEG** Show, D 2007

**4.10** **Sechserpack**

**5.20** **Auf Streife - Berlin**

**KIKA KIKA**

**17.35** **Stinki Stinkehund**

**18.00** **Wir Kinder aus dem Möwenweg** **18.10** **Heidi**

**18.35** **Tilda** **Apfelkern** **18.50** **Sandmännchen** **19.00** **Arthur**

**19.30** **\*\*\* Familie Smart.** Familienfilm, NL 2017

**TIPP S. 8** **20.50** **Mascha**

**SUPER RTL**

**15.40** **Grizzly** **16.05** **Tom und Jerry** **16.30** **Bo, Flo & Co.** **17.00** **WOW Entdeckerzone** **17.30** **Angelo!** **18.40** **Tom und Jerry** **20.15** **\*\*\* Jagdfieber 2.** Animationsfilm, USA 2008 **21.45** **\*\*\* Jagdfieber 3.** Animationsfilm, USA 2010

**DISNEY**

**17.25** **Phineas und Ferb**

**18.25** **Schlimmer geht's immer** **18.50** **Miraculous** **19.40** **The Boss Baby** **20.05** **Picky Maus** **20.15** **Die Zauberer vom Waverly Place - Der Film.** TV-Jugendfilm, USA 2009 **22.10** **Modern Family**

**nick NICK**

**16.15** **Danny Phantom** **16.40** **Die Casagrandes** **16.50** **Willkommen bei den Louds** **17.30** **Die Pinguine** **17.55** **SpongeBob** **18.10** **Lügen haben spitze Zähne.** TV-Familienfilm, USA 2015 **19.20** **Henry Danger** **19.45** **Game Shakers**



## RTL RTL



### 20.15 Chart Show

**11.00** Die Versicherungsdetektive **12.00** Punkt 12 **14.00** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal **15.00** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal  
**16.30** Die Versicherungsdetektive  
**17.30** Unter uns  
**18.00** Explosiv – Das Magazin  
**18.30** Exklusiv – Das Starmagazin  
**18.45** Aktuell  
**19.05** Alles was zählt  
**19.40** GZSZ

**20.15** Die ultimative Chart Show – Die erfolgreichsten Live-Acts Show, D 2020  
**0.15** RTL Nachtjournal Ich find Schlager toll Show, D 2020  
**0.50** Take Me Out  
**2.35** Der Blaulicht Report

## PRO 7



### 20.15 Maze Runner

**10.05** Brooklyn Nine-Nine  
**10.30** Scrubs **10.55** Scrubs **11.50** Scrubs  
**12.20** Last Man Standing  
**13.15** Two and a Half Men  
**14.35** The Middle Die Mathestunde / Der Frühjahrsputz  
**15.35** The Big Bang Theory Sitcom  
**17.00** taff  
**LIVE** Magazin  
**18.00** PULS 24 News  
**18.10** Die Simpsons  
**19.05** Galileo

**20.15** Maze Runner – Die Auserwählten in der Brandwüste Sci-Fi-Film, USA 2015 · Mit Kaya Scodelario  
**23.00** Transformers: Ära des Untergangs Actionfilm, USA/CHN/HK 2014

## VOX VOX



### 20.15 Magnum P.I.

**10.05** CSI: Miami **11.00** CSI: Miami **11.55** vox nachrichten **12.00** Shopping Queen **13.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**14.00** Mein Kind, dein Kind  
**15.00** Shopping Queen  
**16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise  
**17.00** Zwischen Tüll und Tränen Doku-Soap  
**18.00** First Dates – Ein Tisch für zwei  
**19.00** Das perfekte Dinner Tag 5: Mario

**20.15** Magnum P.I. Die Qual der Wahl. Krimiserie, USA 2020  
**21.15** Magnum P.I.  
**22.10** James Bond 007 – Lizenz zum Töten Agentenfilm, GB/MEX/USA 1989  
**0.55** vox nachrichten

## KABEL 1



### 20.15 Criminal Minds

**9.25** Blue Bloods – Crime Scene New York **10.20** Blue Bloods – Crime Scene New York **11.10** Castle **13.00** The Mentalist  
**14.55** Navy CIS  
**15.50** Kabel Eins News  
**16.00** Navy CIS Der Fluch der Waffe.  
**16.55** Abenteuer Leben  
**17.55** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt „Dorfkrug“, Gelsenkirchen  
**18.55** Achtung Kontrolle!

**20.15** Criminal Minds Code Pfeffer. Krimiserie, USA 2015  
**21.15** Criminal Minds Pulcinella / Der Zeuge. Krimiserie  
**23.15** Bosch Opfer der Nacht. Krimiserie  
**0.20** Bosch

## Das Erste ARD



### 20.15 Viele Kühe und ...

**10.45** Meister des Alltags  
**11.15** Wer weiß denn so was? **12.00** Tagesschau **12.15** Buffet **13.00** ARD-Mittagsmagazin  
**14.00** Tagesschau  
**14.10** Rote Rosen  
**15.10** Sturm der Liebe  
**16.10** Verrückt nach Meer  
**17.15** Brisant  
**18.00** Wer weiß denn sowas?  
**18.50** Quizduell-Olymp  
**19.45** Sprüche vor acht  
**20.00** Tagesschau

**20.15** Viele Kühe und ein schwarzes Schaf TV-Komödie, D 2019  
**22.15** Tatort Sonnenwende. TV-Krimi, D 2018  
**23.45** Inspector Mathias – Mord in Wales: Blutsbande TV-Krimi

## ZDF ZDF



### 16.10 Rosenheim-Cops

**11.15** SOKO Wismar  
**12.00** heute **12.10** dreh-scheibe **13.00** ARD-Mittagsmagazin **14.00** heute – in Deutschland  
**14.15** Die Küchenschlacht  
**15.05** Bares für Rares  
**16.00** heute – in Europa  
**16.10** Die Rosenheim-Cops Die tote Geliebte  
**17.05** sportstudio live – UEFA EURO 2020  
**18.00** Kroatien – Tschechien Vorrunde Gruppe D

**20.00** sportstudio live – UEFA EURO 2020  
**21.00** England – Schottland Vorrunde Gruppe D  
**23.00** sportstudio live – UEFA Highlights  
**23.30** Schwarze Adler Dok.-Film TIPP S. 10

## RTL ZWEI

**16.55** RTLZWEI News **17.05** Krass Schule – Die jungen Lehrer **18.05** Köln 50667 **19.05** Berlin – Tag & Nacht

**20.15** Spider-Man 3 \*\*\* Actionfilm, USA 2007 Mit Kirsten Dunst, Tobey Maguire  
**23.00** Karate Tiger \* Actionfilm, USA/HK 1986 · Mit Jean-Claude Van Damme  
**0.55** Die Firma \*\*\* Thriller, USA 1993 · Mit Tom Cruise  
**3.20** Spider-Man 3 Actionfilm, USA 2007  
**5.15** X-Factor

## GOLD SAT1 GOLD

**13.55** Unsere kleine Farm  
**16.35** Diagnose: Mord **18.10** Without a Trace **19.00** Niedrig und Kuhnt **19.20** K 11

**20.15** K 11 – Kommissare im Einsatz Mörderisches Jubiläum (1)  
**20.40** K 11 – Kommissare im Einsatz Mörderisches Jubiläum (2)  
**21.10** Niedrig und Kuhnt Jeder mit Jedem / Zweifel / Ausgeknipst. Doku-Soap  
**22.35** Lenßen & Partner  
**23.55** K 11 – Kommissare im Einsatz  
**0.40** Niedrig und Kuhnt

## BR BAYERN

**18.00** Abendschau **18.30** Rundschau **19.00** Unser Land **19.30** Bayern feiern **20.00** Tagesschau

**20.15** Hubert und Staller Spiel mir das Lied vom Tod / Mord nach Art des Hauses. Krimiserie  
**21.45** Rundschau Magazin **22.00** Heißmann + Rassau  
**22.45** Der Clou Krimikomödie, USA 1973  
**TIPP S. 4**  
**0.50** Don Mariano weiß von nichts Mafiafilm, I/F 1968  
**2.35** Wir in Bayern

## arte ARTE

**15.30** Magische Gärten  
**16.00** Kanada – Das Leuchten der Arktis **16.50** Xenius: Chronische Schmerzen

**17.20** Rituale der Welt  
**17.50** Südamerika – So weit das Auge reicht  
**18.30** Das Wesen der Wale  
**19.20** ARTE Journal  
**19.40** Griechenland: Von den Gipfeln bis ans Meer Dokureihe  
**20.15** Die Ungewollten – Die Irrfahrt der St. Louis TV-Dokudrama, D/P 2019  
**21.45** Die Zeichnungen des Christian Dior

## mdr MDR

**18.10** Brisant **18.54** Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Elefant & Co. **20.15** André Rieu – Willkommen in meiner Welt **22.45** MDR aktuell **23.00** Riverboat – Klassiker

## NDR NDR

**18.00** Nordmagazin **18.15** Hofgeschichten **18.45** DAS! **19.30** Nordmagazin **20.00** Tagesschau **20.15** die nordstory – Brause, Bier und bunte Büchchen **21.15** Traumhäuser – Ein Holzhaus im Allgäu

## zdf\_neo

**14.20** Psych **15.00** Monk **16.20** Psych **17.45** Dinner Date **18.30** Bares für Rares **20.15** Tootsie. Komödie, USA 1982 **22.05** Kramer gegen Kramer. Drama, USA 1979 **23.45** The Bank Hacker

## zdf\_info

**18.45** Chinas dicke Kinder – Die Schattenseite des Wirtschaftsbooms **19.30** Geheimsache Corona – Wie China die Pandemie ver-tuschte **20.15** Chinas unaufhaltsamer Aufstieg – Die Welt des Xi Jinping

## NITRO NITRO

**18.20** Ein Käfig voller Hel-den **19.15** Alf **20.15** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin **22.05** First 48 – Am Tatort mit den US-Ermittlern **23.00** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin

## ZMAX

**18.55** Kuroko's Basketball  
**19.20** Futurama **19.45** Family Guy **20.15** Hai-kyu!! – Ende und Anfang. Animationsfilm, J 2015  
**22.00** Darling in the Franxx  
**23.25** Mirai Nikki **0.25** Brynhildr in the Darkness

## DOKU K1 DOKU

**18.40** Unerklärliche Phänomene – Ancient Aliens **20.15** Aufgedeckt – Rätsel der Geschichte **21.55** Unerklärliche Phänomene – Ancient Aliens  
**23.30** Expedition ins Unbekannte **0.50** Aufgedeckt – Rätsel der Geschichte

## SIXX SIXX

**12.25** Die Super-Makler – Top oder Flop? **12.55** Gilmore Girls **14.50** Ghost Whisperer **18.20** Grey's Anatomy – Die jungen Ärzte **19.15** Numb3rs **20.15** Verpfuscht – Ein Fall für die Beauty Docs  
**23.00** Crazy Clips

## WDR WDR

**18.00** WDR aktuell / Lokalzeit **18.15** Portugal mit Sarazar – Algarve, Lissabon und der Norden, D 2021  
**18.45** Aktuelle Stunde  
**19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Auf den Spuren der Schmuggler

## one ONE

**17.50** Cagney & Lacey **18.40** Sturm der Liebe **20.15** Die Carolin Kebekus Show **21.00** Kühn hat zu tun. TV-Krimi, D 2019 **22.25** Tag der Wahrheit. TV-Polthriller, D/F/Ö '14 **23.55** Lotte am Bauhaus. TV-Drama, D 2019

## ProPlus

**18.35** Tatort Deutschland – aus den Akten der Justiz **20.15** Sekretärinnen – Überleben von 9 bis 5 **21.05** Nikola **22.00** Mein Leben & Ich **22.55** Die Camper **0.35** Sekretärinnen – Überleben von 9 bis 5 **1.20** Das Strafgericht

## TLC TLC

**16.20** Mein Leben mit 300 kg **18.15** Die Zwangsvollstreckter **20.15** Unheimliche Videos – Wahrheit oder Fälschung? **22.10** Paranormal SOS **23.10** Homes of Horror **0.05** Albrauma-Nächte **1.10** Unheimliche Videos

## DMAX DMAX

**17.15** Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte **20.15** Alaskan Bush People **21.15** Naked Survival – Ausgezogen in die Wildnis **22.15** Naked Survival Solo – Allein in die Wildnis  
**23.10** DMAX News **23.15** Naked Survival Solo

## phoenix

**18.00** phoenix persönlich  
**18.30** Dokumentation **20.00** Tagesschau **20.15** Die Reise der Menschheit **22.30** Die sieben Weltwunder **23.00** phoenix der tag **23.50** phoenix geschäft **0.00** phoenix persönlich

## SWR SWR

**19.30** SWR Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Expedition in die Heimat **21.00** Handwerkskunst! **21.45** SWR Aktuell **22.00** Nachtcafé **23.30** Alfons und Gäste **0.15** Liza Kosin kabarett.com **1.00** Sträter

## TELE5 TELE5

**18.10** Kampfstern Galactica **19.10** Star Trek – Das nächste Jahrhundert **20.15** Echoes – Stimmen aus der Zwischenwelt. Thriller, USA 1999 **22.10** Stephen Kings Trucks – Out of Control. TV-Horrorfilm, CDN 1997

**ORF 1 ORF 1**



23.20 Con Air

6.40 Noahs Insel 7.05 Beat Bugs 7.30 Kasperl 8.05 ABC Bär 8.25 Tolle Tiere 8.45 Schmatzo 9.05 1, 2 oder 3 9.35 Tom Turbo

10.00 Gigantosaurus 10.25 Lassie 10.45 Big City Greens 11.05 American Dragon: Jake Long

11.50 Legenden-Stammtisch mit Herbert Prohaska

12.15 ÖSV Präsident Peter Schröcksnadel – Dokumentation Porträt, Ö 2021

13.15 UEFA EURO 2020 Das war Tag 8

13.45 Heimspiel 14.00 UEFA EURO 2020 **LIVE** – Gruppe F: Ungarn – Frankreich Countdown / 14.50 Spiel

17.10 ZIB Flash 17.15 UEFA EURO 2020 **LIVE** – Gruppe F: Portugal – Deutschland Countdown / 17.50 Spiel

20.08 ZIB Flash

20.15 UEFA EURO 2020 **LIVE** – Gruppe E: Spanien – Polen Countdown

20.50 UEFA EURO 2020 – Gruppe E: Spanien – Polen Das Spiel

23.20 Con Air Actionthriller, USA 1997 · Skrupellose Verbrecher (John Malkovich, Ving Rhames, Steve Buscemi) entföhren den Flieger, der sie von einem Knast in den nächsten bringen soll. Die Typen sind muskelbepackt und bitterböse – allein einer ist gut, weil er nicht nach Südamerika, sondern lieber heim zu Frau und Kindern will: Nicolas Cage.

1.05 Escobar: Paradise Lost Drama, F/E/B/PAN 2014 · Mit Benicio Del Toro, Josh Hutcherson

2.55 What Happened to Monday? Sci-Fi-Film, USA/GB/F/B 2017

4.50 The Blacklist

**ORF 2 ORF 2**



20.15 Donna Leon

6.00 Wetter 9.00 ZIB 9.05 Der Winzerkönig. Die Krise. Familienserie 9.50 Ein Paradies für Pferde. TV-Drama, Ö/D 2007

11.15 Die Inselärztin – Notfall im Paradies TV-Drama, D 2018

12.45 Wetterschau 13.00 ZIB 13.10 Seitenblicke Weekend

13.30 Zwei unter einem Dach TV-Komödie, Ö 2001

15.00 Der Bergdoktor Fehler mit Folgen / Mutterinstinkte. Arztserie, D/Ö 2009

16.30 Unterwegs in Österreich 16.55 Religionen der Welt 17.00 ZIB 17.05 Aktuell nach fünf 17.30 Bewusst gesund 18.00 Um Himmels Willen Familienserie

19.00 Bundesland heute 19.30 Zeit im Bild 19.56 Sport Aktuell 20.05 Seitenblicke

20.15 Donna Leon: Tierische Profite TV-Krimi, D 2014 · Mit ungestügten Umständen sieht sich Commissario Brunetti (Uwe Kockisch) in seinem 21. Fall konfrontiert. Alles beginnt mit einer Wasserleiche in einem Kanal. Es handelt sich um einen Professor für Veterinärmedizin, der in einer Fleischfabrik als Fleischbeschauer tätig war. Brunetti kommt einem Tier-skandal auf die Spur.

21.50 ZIB 22.00 Donna Leon: Das Mädchen seiner Träume TV-Krimi, D 2010

23.25 Der Lissabon-Krimi: Dunkle Spuren TV-Krimi, D 2019

0.55 Zwei unter einem Dach TV-Komödie, Ö 2001

2.25 Donna Leon: Tierische Profite (Wh.) TV-Krimi, D 2014

**ATV ATV**



22.20 Abenteuer Straße

6.00 Crazy Ex-Girlfriend Wann merkt Josh, wie cool ich bin? 6.40 MediaShop 11.10 The Millers. Die Eltern kommen / Kontrollfreaks

12.00 Wir leben im Gemeindebau Doku-Soap, Ö 2012

13.00 Wir leben im Gemeindebau Doku-Soap, Ö 2012

14.05 Wir leben im Gemeindebau Doku-Soap, Ö 2012

15.05 Donauinsel – Leiwand am Eiland Reportagerihe, Ö 2021

16.05 Amore unter Palmen Doku-Soap, Ö 2019

17.10 Amore unter Palmen Doku-Soap, Ö 2019

18.10 Amore unter Palmen Doku-Soap, Ö 2020

19.20 ATV Aktuell 19.45 GO! Spezial 19.50 Adiwievs.TV Infomagazin

20.10 Klimaheldinnen – Das Nachhaltigkeitsmagazin

20.15 Wachzimmer Ottakring Streit aus Eifersucht / Großeinsatz auf Akademikerball

22.20 Abenteuer Straße Im Sommer herrscht oft Chaos auf Österreichs Autobahnen

23.25 Wachzimmer

1.25 Abenteuer Straße 2.15 Abenteuerparadiese der Österreicher – Für immer Italien

16.35 Major Crimes 18.25 Elementary 19.25 Elementary 20.15 Dr. House 22.10 Seventeen – Mädchen sind die besseren Jungs. TV-Liebeskomödie, D 2003 0.10 Cappuccino zu dritt. TV-Liebeskomödie, D 2003

**PULS 4 PULS 4**



20.15 Mission: Impossible

5.35 New Girl 6.15 2 Broke Girls. Sitcom 6.55 Knallerfrauen. Show 8.45 Sehr witzig! Der Witze-Stammtisch. Show, Ö 2021

12.35 Hudson Hawk – Der Meisterdieb Actionkomödie, USA 1991 · Mit Bruce Willis, Andie MacDowell, James Coburn, Danny Aiello

14.30 Der Supercop Actionkomödie, I/E/USA 1980 · Mit Terence Hill, Ernest Borgnine

16.30 Last Man Standing Die Kindergarten-Krise / Das falsche Skelett

17.25 Two and a Half Men Verrückte Weiber / Wolkenstürmer am Stiel / Schöne Stunden in Zentralafrika / Die japanische Regenbrille / Von der Hüfte abwärts tot / Der Mann ohne Freunde

20.15 Mission: Impossible – Phantom Protokoll Actionfilm, USA 2011 · Mit Tom Cruise, Jeremy Renner, Simon Pegg

22.55 Mission: Impossible – Fallout Actionthriller, USA/CHN/F/N/GB 2018

1.40 Hudson Hawk – Der Meisterdieb Actionkomödie, USA 1991

12.45 WEGA 14.40 24 Stunden – Raser & Polizisten 15.45 24 Stunden – Polizeieinsatz Graz 17.45 Adiwievs.TV 18.00 WEGA 18.55 Homicide Hunter 2.20 24 Stunden – Polizeieinsatz Graz 3.10 WEGA

18.00 Nachrichten 18.30 Auslandsreport 19.00 Nachrichten 19.05 ntv Wissen 20.00 Nachrichten 20.15 Extremwetter 22.00 Nachrichten 22.10 Fight Club der Tiere 0.00 Nachrichten 0.10 Der Nashornkrieg

**SERVUS TV SERVUS TV**



22.35 Zodiac

6.00 **LIVE** Wetterpanorama 9.20 Freesports 9.50 **LIVE** MotoGP – Liqui Moly Grand Prix von Deutschland MotoGP: 3. Freies Training

10.50 P.M. Wissen 11.50 Formula 1 Emirates **LIVE** Grand Prix De France 3. Freies Training

13.20 **LIVE** MotoGP – Liqui Moly Grand Prix von Deutschland Qualifying: Vorbericht / 13.30 MotoGP: 4. Freies Training / 14.10 MotoGP: Qualifying

14.55 **LIVE** Formula 1 Emirates Grand Prix De France 2021 Qualifying

16.30 Bergwelten 17.35 Einfach gut leben 17.50 Bertils Reisebegegnungen

18.00 Servus Nachrichten 18.05 Bares für Rares Österreich

19.15 Servus Sport aktuell 19.20 Servus Nachrichten 19.26 Der Wegscheider 19.40 Servus am Abend

20.15 James Bond 007 – Stirb an einem anderen Tag Agentenfilm, GB/USA/E/ISL 2002 Mit Pierce Brosnan

22.35 Zodiac – Die Spur des Killers Thriller, USA 2007 · Mit Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Robert Downey Jr.

1.10 James Bond 007 – Stirb an einem anderen Tag (Wh.)

16.55 Tib & Tumtum 18.00 Wir Kinder aus dem Mönwenweg 18.10 Feuerwehrmann Sam 18.40 Tilda 18.50 Tilda Apfelnern 18.50 Sandmännchen 19.00 Arthur 19.25 Checker Julian 20.00 KiKa Live 20.10 Checkpoint

**SAT.1 SAT.1**



20.15 Legend of Tarzan

6.05 Auf Streife – Berlin. Doku-Soap 7.05 Auf Streife – Berlin 8.00 Auf Streife – Berlin. Doku-Soap

10.00 Auf Streife – Die Spezialisten

13.00 **LIVE** ran racing: DTM 2021 live aus Monza Motorsport **TIPP S. 6**

14.50 Auf Streife – Die Spezialisten

16.00 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Doku-Soap, D 2020

16.30 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Doku-Soap, D 2020

16.59 So gesehen 17.00 GO! Das Motormagazin

17.30 Auf Streife Doku-Soap

18.00 112 Notruf Deutschland Helden an vorderster Front. Reportagerihe

20.00 **PULS 24 News** 20.10 **Go! Spezial**

20.15 Legend of Tarzan Abenteuerfilm, GB/CDN/USA/AUS 2016 Mit Margot Robbie, Alexander Skarsgård

22.30 **LIVE** ran racing: Formel E – WM live aus Mexiko **TIPP S. 6**

0.15 The Code – Vertraue keinem Dieb Thriller, USA/D 2009

2.05 Bad Asses on the Bayou Actionfilm, USA 2015

**ATV// ATV2**

16.35 Major Crimes 18.25 Elementary 19.25 Elementary 20.15 Dr. House 22.10 Seventeen – Mädchen sind die besseren Jungs. TV-Liebeskomödie, D 2003 0.10 Cappuccino zu dritt. TV-Liebeskomödie, D 2003

**PULS 24**

12.45 WEGA 14.40 24 Stunden – Raser & Polizisten 15.45 24 Stunden – Polizeieinsatz Graz 17.45 Adiwievs.TV 18.00 WEGA 18.55 Homicide Hunter 2.20 24 Stunden – Polizeieinsatz Graz 3.10 WEGA

**ORF SPORT +**

15.30 Outdoor Sports 16.00 Sport 20 16.15 Olympische Sommerspiele 2000 – Österreichische Medaillengewinner 19.00 Funsport 20.00 **LIVE** Sport 20 20.15 Feldhockey Bundesliga der Damen Final Four: Highlights

**ntv N-TV**

18.00 Nachrichten 18.30 Auslandsreport 19.00 Nachrichten 19.05 ntv Wissen 20.00 Nachrichten 20.15 Extremwetter 22.00 Nachrichten 22.10 Fight Club der Tiere 0.00 Nachrichten 0.10 Der Nashornkrieg

**KiKA KiKA**

16.55 Tib & Tumtum 18.00 Wir Kinder aus dem Mönwenweg 18.10 Feuerwehrmann Sam 18.40 Tilda 18.50 Tilda Apfelnern 18.50 Sandmännchen 19.00 Arthur 19.25 Checker Julian 20.00 KiKa Live 20.10 Checkpoint

**SUPER RTL**

14.55 Ninjago 17.00 WOW Entdeckerzone 17.30 Tom und Jerry 18.30 Paw Patrol 20.15 **\*\*\*** Du neben mir. Liebesdrama, USA 2017

22.05 **\*\*\*** Twilight – Biss zum Morgengrauen. Fantasyfilm, USA 2008

**DISNEY**

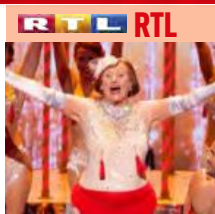
16.55 DuckTales 18.25 Schlimmer geht's immer 18.50 Miraculous 19.40 The Boss Baby 20.05 Micky Maus 20.15 **\*\*\*** Mary und die Blume der Hexen. Animationsfilm, J 2017

22.20 Modern Family

**nick NICK**

11.05 Pokémon: Diamond and Pearl 11.32 Transformers: Cyberverse 12.08 Beyblade Burst 12.35 Avatar 13.00 Side Hustle 13.25 Goldie's Oldies 13.50 SpongeBob 19.15 Noobees 20.05 SpongeBob 20.35 Victorious





**RTL**

**20.15** Das Supertalent  
**8.45** Der Blaulicht Report. Doku-Soap **9.45** Der Blaulicht Report **10.45** Der Blaulicht Report **11.45** Der Blaulicht Report

**13.45** Der Blaulicht Report  
**14.45** Die 100 unfassbarsten Momente zum Lachen oder Weinen Show, D 2019  
**17.45** Best of...!  
**18.45** Aktuell  
**19.05** Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin

**20.15** Das Supertalent – weltweit Show, D 2020  
**22.15** Take Me Out Show  
**23.05** Take Me Out  
**0.05** Die ultimative Chart Show – Die erfolgreichsten Live-Acts  
**3.50** Take Me Out



**PRO 7**

**20.15** Ein Chef zum ...  
**10.53** MOTZmobil **10.55** Eine schrecklich nette Familie **11.55** Superstore **12.50** Die Simpsons **15.40** Two and a Half Men

**17.05** Young Sheldon  
 Neue Nachbarn und Schmetterlinge im Bauch / Der Milchzahn und der Gott des Wissens  
**18.00** PULS 24 News  
**18.05** 4 LifeChangers  
**18.10** Die Simpsons  
**19.05** Galileo

**20.15** Ein Chef zum Verlieben Liebeskomödie, USA/AUS 2002 · Mit Sandra Bullock, Hugh Grant  
**22.25** Maze Runner – Die Auserwählten in der Brandwüste Sci-Fi-Film, USA 2015



**VOX**

**20.15** Der Kaufhaus Cop 2  
**10.00** Criminal Intent – Verbrechen im Visier **10.55** Criminal Intent – Verbrechen im Visier **11.50** Shopping Queen **12.50** Shopping Queen

**15.50** Shopping Queen  
 Motto in Rostock: Fashion News – Sei mit der Trendfarbe „Classic Blue“ Gesprächsthema Nr. 1!  
**16.55** Der V.I.P. Hundeprofi  
**18.00** hundkatzenmaus  
**19.10** Martin Ritters Helden auf vier Pfoten

**20.15** Der Kaufhaus Cop 2 Komödie, USA 2015 · Mit Kevin James, Shirley Knight  
**22.10** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin  
**4.15** Medical Detectives  
**5.00** Medical Detectives



**KABEL 1**

**20.15** MacGyver  
**8.10** Blue Bloods – Crime Scene New York **9.05** Blue Bloods – Crime Scene New York **10.00** Castle **10.55** Castle **11.50** Castle

**12.40** Castle  
 Die Hölle kennt keine Wut / Gefrorenes Blut / Voodoo  
**15.25** Scorpion  
**16.25** Kabel Eins News  
**16.35** Scorpion Auf der Kippe / Das Comeback / Cuba Libre / Den Tod überlebt

**20.15** MacGyver (1/13/4) Tödlicher Torpedo. Actionserie, USA 2020  
**21.15** MacGyver  
**22.15** Lethal Weapon  
**0.10** Criminal Minds  
**1.50** MacGyver  
**3.10** Lethal Weapon



**Das Erste**

**9.50** Tagesschau **9.55** Seehund, Puma & Co. **10.40** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau

**12.10** Schokolade für den Chef  
 TV-Komödie, D 2008  
 Mit Jule Böwe  
**13.50** Sportschau · UEFA EURO 2020: Ungarn – Frankreich, Vorrunde Gruppe F. Übertragung aus Budapest

**20.15** Spanien – Polen Vorrunde Gruppe E  
**23.30** Sportschau Club · UEFA EURO 2020  
**0.20** Nord bei Nordwest – Der Transport  
 TV-Krimi, D 2017  
**1.50** Tagesschau



**ZDF**

**20.15** Ein starkes Team  
**9.00** Bibi und Tina **9.25** Bibi und Tina **9.50** PUR+ **10.20** Notruf Hafenkante **11.05** SOKO Wismar **11.55** Menschen

**12.05** sportstudio live  
 Tennis: ATP-Turnier Halbfinale  
**14.00** Das Traumschiff  
**15.30** Die Rosenheim-Cops  
**17.10** Bares für Rares – Lieblingsstücke  
**19.00** heute  
**19.25** Der Bergdoktor  
 Finale Klarheit (1)

**20.15** Ein starkes Team – Eiskalt TV-Krimi, D 2019 · Mit Florian Martens  
**21.45** Helen Dorn – Schatten der Vergangenheit  
 TV-Krimi, D 2018  
**23.15** heute journal



**RTL ZWEI**

**17.15** Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim: Wir ziehen ein **18.15** Das Messie-Team  
**20.15** Hartes Deutschland – Leben im Brennpunkt Frankfurt (7). Reportagerihe  
**22.15** Dickes Deutschland – Unser Leben mit Übergewicht Liebe durch dick und dünn.  
**0.15** Reeperbahn Privat! Das wahre Leben auf dem Kiez Dokureihe  
**3.20** Exklusiv – die Reportage  
**4.05** Exklusiv



**SAT 1 GOLD**

**12.45** Quincy **13.40** Diagnose: Mord **14.35** Diagnose: Mord **13.40** Diagnose: Mord **18.55** Columbo  
**20.15** Klinik unter Palmen Sarah / Die Nächte der Kreolin. Arztserie  
**23.45** Vera – Ein ganz spezieller Fall Die Mottenfalle. TV-Krimi, GB 2016  
**1.20** Richterin Barbara Salesch  
**2.45** Richter Alexander Hold  
**4.15** Niedrig und Kuhnt  
**5.00** Der Bergdoktor



**BR BAYERN**

**18.30** Rundschau **19.00** Gut zu wissen **19.30** Kunst + Krepel **20.00** Tagesschau  
**20.15** Heimat zu verkaufen TV-Drama, Ö/D 2010 · Mit Henriette Richter-Röhl, Fritz Hammel  
**21.45** Rundschau Magazin  
**22.00** Der Ranger – Paradies Heimat: Wolfsspuren TV-Familienfilm, D 2018  
**23.30** Der Ranger – Paradies Heimat: Vaterliebe TV-Familienfilm, D 2018



**arte ARTE**

**15.55** Guédelon II. Die Burg-Baustelle **17.30** ARTE Reportage **18.25** GEO Reportage: Argentinien  
**19.10** ARTE Journal  
**19.30** Lettlands weiße Küste  
**20.15** Rätselhafte Hundemumien  
**21.10** Narbonne. Das zweite Rom Dokumentarfilm, F 2021  
**22.40** Frauen und Männer der Steinzeit  
**23.35** Gewalt und Kannibalismus  
**0.25** Streetphilosophy  
**0.55** Kurzschluss



**mdr MDR**

**18.15** Unterwegs in Sachsen-Anhalt **18.45** Glaubwürdig: Sabine Bley **18.54** Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Quickie **20.15** Ein Kessel Buntes – Spezial **22.15** Katrin Weber



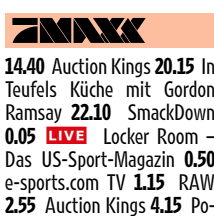
**zdf neo**

**17.15** Terra X: Rätselhafte Phänomene **20.15** Lachsfaschen im Jemen. Drama, GB 2011  
**22.00** The Call – Leg nicht auf! Thriller, USA 2013  
**23.25** Das Penthouse. Mystery-Thriller, USA 2013



**NITRO**

**18.25** Das A-Team **20.15** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin **21.05** Real Detective – Fälle, die man nicht vergisst **22.00** Born To Kill – Als Mörder geboren? **23.50** Real Detective – Fälle, die man nicht vergisst



**ZMAX**

**14.40** Auction Kings **20.15** In Teufels Küche mit Gordon Ramsay **22.10** SmackDown **0.05** Locker Room – Das US-Sport-Magazin **0.50** e-sports.com TV **1.15** RAW **2.55** Auction Kings **4.15** Police Force. Doku-Soap, NZ '13



**DOKU K1 DOKU**

**14.15** Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum **20.15** Wetterwahnsinn Weltweit **22.00** Die größten Verbrechensbosse der Welt: Kingpin **23.35** Die verrückten Geheimnisse der Nazis **1.05** Wetterwahnsinn Weltweit



**SIXX SIXX**

**17.30** Fixer Upper **18.20** UNBOXED – Neuer Style für dein Zuhause **19.20** Dream Green – Die Gartenprofis **20.15** Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen! **22.10** Paranormal Witness **3.45** Paranormal Witness



**WDR**

**18.15** Meisterküche **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort **21.45** Charlotte Link – Das andere Kind. TV-Krimi, D 2013 **0.40** Stolen. Actionthriller, USA 2012



**one ONE**

**17.35** Seinfeld **18.45** Der verlorene Bruder. TV-Tragikomödie, D 2015 **20.15** Der Krimi-Krimi: Zündstoff. TV-Krimi, D 2020 **21.45** SERIÖS – Das Serienquartett **22.00** Kill Your Darlings – Junge Wilde. Drama, USA 2013



**rtl plus**



**TLC**



**DMAX**



**phoenix**




**SWR**



**TELE 5**

**ORF 1 ORF 1**



**9.30 Bee Movie**

**ORF 2 ORF 2**



**22.10 Im Zentrum**

**ATV ATV**



**19.45 Heinzl und die VIPs**

**PULS 4 PULS 4**



**20.15 The Big Short**

**SERVUS TV**



**21.50 Links. Rechts. ...**

**SAT.1**



**20.15 Ein ganzes halbes ...**

8.20 Okidoki 8.25 Tolle Tiere 8.40 Okidoki 8.45 Schmatzo 9.00 Okidoki 9.05 Knullgenial 9.20 Okidoki 9.25 Grizzly und die Lemminge

**9.30** Bee Movie - Das Honigkomplott Animationsfilm, USA/AUS 2007  
**10.45** Emoji - Der Film Animationsfilm, USA 2017

**12.05** Legenden-Stammtisch mit Herbert Prohaska  
**12.30** Sport-Bild  
**13.00** Den Sternen so nah Sci-Fi-Film, USA 2017

**14.50** ZIB Flash  
**14.55** Bridget Jones 2 Komödie, GB/F/D/IRL/USA 2004

**16.40** UEFA EURO 2020  
**17.05** ZIB Flash  
**17.10** UEFA EURO 2020 - Gruppe A: Italien - Wales  
**19.59** UEFA EURO 2020 - Gruppe A: Italien - Wales  
**20.08** ZIB Flash

**20.15** UEFA EURO 2020 EM-Studio  
**21.05** UEFA EURO 2020 - Gruppe A: Schweiz - Türkei Highlights

**22.40** Formel 1 Motorhome Der Große Preis von Frankreich 2021. Die Analyse - Kommentar: Ernst Hausleitner, Co-Kommentar: Alexander Wurz, Analyse: Bianca Steiner

**23.30** Die irre Heldentour des Billy Lynn Kriegsdrama, GB/CHN/USA 2016 · Mit Kristen Stewart  
**TIPP S. 4**

**1.15** Con Air (X) Actionthriller, USA 1997 · Skrupellose Superverbrecher (John Malkovich, Ving Rhames, Steve Buscemi) entführen den Flieger, der sie von einem Knast in den nächsten bringen soll.  
**3.00** Lost (X) Drama, F/E/B/PAN 2014  
**4.50** Velvet

**6.45** Wetter 9.00 ZIB 9.05 Burgen und Schlösser in Österreich - Das Südburgenland 9.50 Der Schikaneder-Code

**10.35** Die Kulturwoche Museum für Zwei  
**11.00** ZIB  
**11.05** Pressestunde  
**12.00** Hohes Haus  
**12.30** Orientierung  
**13.00** ZIB  
**13.05** Panorama  
**13.30** Heimat Fremde Heimat

**14.00** Seitenblicke  
**14.05** Die Wiener Alpen  
**14.30** Rosamunde Pilcher: Die Liebe ihres Lebens TV-Melodram, D 2006

**16.00** Natur im Garten  
**16.30** Erleben Österreich  
**17.00** ZIB  
**17.05** Aktuell nach fünf  
**17.35** Zurück zur Natur  
**18.25** Österreich Bild  
**19.00** Bundesland heute  
**19.30** Zeit im Bild  
**19.56** Sport Aktuell  
**20.05** Seitenblicke

**20.15** Tatort Gier. TV-Krimi, Ö 2015  
**TIPP S. 8**  
**21.50** ZIB 2 am Sonntag  
**22.10** Im Zentrum Berichterstattung, Ö 2021 · Vier bis fünf Gesprächspartner unterhalten sich über das politische Thema der Woche, inklusive des gesellschaftspolitischen Hintergrunds.

**23.05** Jenseits des Limits Dokumentarfilm, RUS/PL/D/FIN/F 2017  
**TIPP S. 10**  
**0.15** Der Lissabon-Krimi: Dunkle Spuren TV-Krimi, D 2019  
**1.45** Burgen und Schlösser in Österreich - Das Südburgenland  
**2.30** Der Schikaneder-Code: Prinzipal, Papageno, Weiberheld Die Kulturwoche Museum für Zwei  
**3.30** Heimat Fremde Heimat  
**3.40** Heimat Fremde Heimat  
**4.10** Dober dan, Koroska  
**4.40** Dober dan Hrvati

**6.30** MediaShop 11.10 Crazy Ex-Girlfriend 12.00 Major Movie Star. Komödie, USA 2008  
**14.00** Natürlich blond! Komödie, USA 2001

**15.50** Trennung mit Hindernissen Liebeskomödie, USA 2006 · Brooke (Jennifer Aniston) und Gary (Vince Vaughn) trennen sich, aber keiner kann sich eine eigene Wohnung leisten. Gary zieht ins Wohnzimmer und genießt sein „Junggesellenleben“. Brooke testet derzeit ihre Wirkung auf die Männerwelt.

**18.00** Einfach zu haben Komödie, USA 2010 · Mit Emma Stone

**19.45** Heinzl und die VIPs - Weekend Dominic Heinzl präsentiert seine Society-Woche: Welche VIPs haben Österreich bewegt, wer sorgte für Schlagzeilen?

**20.15** Game Night Krimikomödie, USA 2018  
**TIPP S. 4**

**22.15** ATV Aktuell: Die Woche  
**22.40** ATV Aktuell  
**22.50** ATV Aktuell Spezial: Der Talk

**23.45** Game Night Krimikomödie, USA 2018  
**1.40** Heinzl und die VIPs - Weekend  
**2.10** ATV Aktuell: Die Woche

**6.05** Auf Streife 6.45 Auf Streife 7.35 Auf Streife 8.30 Auf Streife 9.30 GO! Das Motormagazin 10.00 Auf Streife

**10.55** Columbo Denkmal für die Ewigkeit. TV-Krimi, USA 1972  
**12.20** Columbo Niemand stirbt zweimal. TV-Krimi, USA 1990  
**14.20** Columbo Denkmal für die Ewigkeit. TV-Krimi, USA 1972

**15.50** Der Supercop Actionkomödie, I/E/USA 1980 · Mit Terence Hill  
**18.00** Twins - Zwillinge Komödie, USA 1988 · Ein Wissenschaftler patzt und halt stott das geplante genialen Zwillingspaars ein gutgläubiges Muskelpaket (A. Schwarzenegger) und einen gemeinefählichen Giftzwerg (D. DeVito) aus der Retorte.

**20.15** The Big Short Tragikomödie, USA 2015 · Mit Christian Bale, Ryan Gosling, Karen Gillan  
**22.50** Mission: Impossible - Phantom Protokoll Actionfilm, USA 2011 · Mit Tom Cruise  
**1.20** Twins - Zwillinge Komödie, USA 1988  
**3.00** Auf Streife  
**4.25** Auf Streife  
**5.10** New Girl

**9.00** LIVE Gottesdienst am Sonntag LIVE 10.00 MotoGP - Liqui Moly Grand Prix von Deutschland TIPP S. 6  
**11.00** MotoGP - Liqui Moly Grand Prix von Deutschland LIVE  
**12.20** MotoGP - Liqui Moly Grand Prix von Deutschland LIVE  
**14.00** MotoGP - Liqui Moly Grand Prix von Deutschland LIVE  
**14.45** Formula 1 Emirates Grand Prix De France 2021 TIPP S. 6  
**15.00** Formula 1 Emirates Grand Prix De France 2021 LIVE  
**16.40** Formula 1 Emirates Grand Prix De France 2021 LIVE  
**17.30** Max Verstappen  
**18.00** Servus Nachrichten  
**18.10** Heimatleuchten  
**19.13** Servus Sport aktuell  
**19.20** Servus Nachrichten  
**19.30** Speed - das Motorsportmagazin  
**19.45** Hoagascht

**20.15** Bares für Rares Auf Schloss Drachenburg (6)  
**21.45** Der Wegscheider  
**21.50** Links. Rechts. Mitte - Duell der Meinungsmacher Talkshow, Ö 2021  
**22.50** P.M. Wissen  
**23.45** Ab in die Zukunft  
**0.35** Morgan Freeman: Mysterien des Weltalls Dokureihe  
**1.20** Bares für Rares

**20.15** Bares für Rares Auf Schloss Drachenburg (6)  
**21.45** Der Wegscheider  
**21.50** Links. Rechts. Mitte - Duell der Meinungsmacher Talkshow, Ö 2021  
**22.50** P.M. Wissen  
**23.45** Ab in die Zukunft  
**0.35** Morgan Freeman: Mysterien des Weltalls Dokureihe  
**1.20** Bares für Rares

**7.20** MediaShop 10.00 Auf Streife 11.00 111 haarsträubende Hobbys! 13.00 LIVE ran racing: DTM 2021 live aus Monza TIPP S. 6  
**14.55** Auf Streife - Die Spezialisten  
**15.25** Auf Streife - Die Spezialisten  
**15.35** Love, Rosie - Für immer vielleicht Liebeskomödie, GB/D 2014 · Liebe macht blind, so heißt es. Und manchmal ist sie für diejenigen, die ganz offensichtlich für einander geschaffen sind, einfach nur ein blinder Fleck. Wie für Rosie (Lily Collins, Tochter von Phil Collins) und Alex (Sam Claflin) in dieser wunderbaren RomCom.  
**17.40** Das große Backen - Die Profis  
**20.00** PULS 24 News  
**20.05** ATV Aktuell

**20.15** Ein ganzes halbes Jahr Liebesdrama, GB/USA 2016 · Mit Emilia Clarke, Sam Claflin  
**22.35** LIVE WM live aus Mexiko  
**0.15** Legend of Tarzan Abenteuerfilm, GB/CDN/USA/AUS 2016  
**2.10** Ein ganzes halbes Jahr Liebesdrama, GB/USA 2016  
**4.00** Auf Streife

**20.15** Ein ganzes halbes Jahr Liebesdrama, GB/USA 2016 · Mit Emilia Clarke, Sam Claflin  
**22.35** LIVE WM live aus Mexiko  
**0.15** Legend of Tarzan Abenteuerfilm, GB/CDN/USA/AUS 2016  
**2.10** Ein ganzes halbes Jahr Liebesdrama, GB/USA 2016  
**4.00** Auf Streife

**ATV// ATV2**

**14.50** Navy CIS: L.A. 17.30 Klimaheldinnen - Das Nachhaltigkeitsmagazin 17.35 Navy CIS: New Orleans 19.20 ATV Aktuell 19.25 Navy CIS: New Orleans 20.15 Navy CIS 21.10 Navy CIS 22.05 Person of Interest 23.50 Navy CIS

**PULS 24**

**18.05** WEGA - Die Spezialeinheit der Polizei 20.00 Menschenschmuggler - Das Geschäft mit den Flüchtlingen 20.55 Das Schicksal der Kinder von Aleppo - Neue Heimat Deutschland 21.50 WEGA - Die Spezialeinheit

**KIKA KIKA**

**14.25** Yakari 15.00 Mumintal 15.45 Mister Twister - Die Serie 16.35 Anna und die wilden Tiere 17.00 1, 2 oder 3 17.30 Shaun das Schaf 18.00 Wir Kinder aus dem Mäusenweg 18.10 Feuerwehrmann Sam

**SUPER RTL**

**14.50** Angelo! 16.05 Ehrlich Brothers Magic School 17.00 WOW Entdeckerzone 17.30 ALVINNN!!! 18.40 Grizzly & die Lemminge 20.15 Rizzoli & Isles 22.00 Snapped - Wenn Frauen töten 23.45 Böse Mädchen

**ORF SPORT +**

**12.00** Sport 20 12.15 Funsport 12.35 LIVE LIVE Feldhockey Bundesliga 14.15 Schulsport-Magazin 14.45 Funsport 14.50 LIVE LIVE Football AFL 18.00 LIVE LIVE Pferderennsport Traber Derby 2021 18.30 Sport 20

**ntv N-TV**

**18.00** Nachrichten 18.30 ntv Wissen 19.00 Nachrichten 19.10 Deluxe - Alles was Spaß macht 20.00 Nachrichten 20.15 Strip the City - Venedig 21.00 Nachrichten 21.05 Strip the City - New York 22.00 Nachrichten

**DISNEY**

**15.10** Mary und die Blume der Hexen. Animationsfilm 16.55 Die Beni Challenge 17.25 Phineas und Ferb 18.25 Schlimmer geht's immer 18.50 Miraculous 19.40 The Boss Baby 20.05 Micky Maus 20.15 Golden Girls

**nick NICK**

**13.50** SpongeBob 19.15 Noobees 20.05 SpongeBob 20.35 Victorious 22.20 Sam & Cat 22.45 Sam & Cat 23.15 Sam & Cat 23.40 iCarly 0.05 iCarly 0.30 iCarly 1.00 SpongeBob 3.50 SpongeBob 4.15 SpongeBob

**DISNEY**

**15.10** Mary und die Blume der Hexen. Animationsfilm 16.55 Die Beni Challenge 17.25 Phineas und Ferb 18.25 Schlimmer geht's immer 18.50 Miraculous 19.40 The Boss Baby 20.05 Micky Maus 20.15 Golden Girls

**nick NICK**

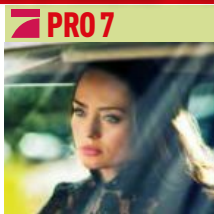
**13.50** SpongeBob 19.15 Noobees 20.05 SpongeBob 20.35 Victorious 22.20 Sam & Cat 22.45 Sam & Cat 23.15 Sam & Cat 23.40 iCarly 0.05 iCarly 0.30 iCarly 1.00 SpongeBob 3.50 SpongeBob 4.15 SpongeBob





**RTL** **RTL**  
22.20 James Bond 007

9.00 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal 9.30 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal al 10.30 Undercover Boss 11.30 Undercover Boss  
12.30 Die Versicherungsdetektive  
13.30 Die Versicherungsdetektive  
14.30 Comeback oder weg? 16.45 Explosiv – Weekend 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 Aktuell  
19.05 Martin Rütter – Die Welpen kommen  
20.15 Sing Animationsfilm, USA/J 2016 TIPP S. 8  
22.20 James Bond 007 – Die Welt ist nicht genug Agentenfilm, GB/USA 1999 · Mit Pierce Brosnan, Sophie Marceau



**PRO 7**  
20.15 Transformers ...

7.55 Eine schrecklich nette Familie 8.25 Galileo 9.30 Galileo 10.35 Galileo 11.40 Die Besten: Die krasssten Entscheidungen  
14.40 Big Countdown! Die größten Sensationen der 90er tauff weekend  
17.00 PULS 24 News  
18.05 Go! Spezial  
18.10 Die Simpsons Rinderwahn / Down by Lisa  
19.05 Galileo Plus  
20.15 Transformers: The Last Knight Sci-Fi-Film, USA/CHN/CDN 2017 · Mit Laura Had- dock, Stanley Tucci  
23.30 Krieg der Götter Actionfilm, USA/GB/CDN 2011 · Mit Henry Cavill



**VOX** **VOX**  
20.15 Hot oder Schrott

10.10 Criminal Intent – Verbrechen im Visier 11.05 Criminal Intent – Verbrechen im Visier 12.00 \*\* Der Kaufhaus Cop 2. Komödie, USA 2015  
14.00 James Bond 007 – Im Geheimdienst ihrer Majestät Agentenfilm, GB/CH 1969  
17.00 Auto Mobil  
18.10 biete Traulabe, suche Raumtauto Doku-Soap  
19.10 Hot oder Schrott – Die Allestester  
20.15 Hot oder Schrott – Promi Spezial Doku-Soap, D 2020  
23.25 Prominent! Magazin 0.10 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokureihe  
5.00 CSI: NY



**KABEL 1**  
20.15 Bus Babes

11.50 Die Schrebergärtner 12.50 Die Schrebergärtner 13.55 Die Schrebergärtner 15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt  
16.00 Kabel Eins News  
16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt „Laurent“, Bad Oldesloe / „KandelaR“, Bad Oldesloe / „BUTZ“, Scharbeutz / „Amadeus“, Mölln. Reportagereihe  
20.15 Bus Babes Doku-Soap, D 2020  
22.20 Bus Babes  
0.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand Doku-Soap  
2.05 The Mentalist  
2.55 Castle  
5.45 Navy CIS



**Das Erste ARD**  
18.30 Ungarns wilde ...

14.03 Endlich Urlaub! TV-Komödie, D 2005 15.30 Utta Danella – Eine Liebe in Venedig. TV-Liebesmelodram, D/1 2004  
17.00 Brisant  
17.30 Streit um Identität  
18.00 Tagesschau  
18.05 Bericht aus Berlin  
18.30 Ungarns wilde Pferde In den Weiten der Pusztas  
19.20 Weltspiegel Magazin  
20.00 Tagesschau  
20.15 Polizeiruf 110 TV-Krimi, D 2021 TIPP S. 8  
21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland: Tödliche Niederlage TV-Krimi, NZ 2015  
23.15 Tagesthemen  
23.35 ttt



**ZDF** **ZDF**  
22.15 Mord im ...

9.03 sonntags 9.30 LIVE Katholischer Gottesdienst 10.15 Bares für Rares – Lieblingsstücke 12.00 ZDF-Fernsehgarten  
14.10 sportstudio live Tennis: ATP-Turnier Finale  
17.05 sportstudio live – UEFA EURO 2020  
18.00 Italien – Wales Vorrunde Gruppe A oder Schweiz – Türkei  
20.00 sportstudio live – UEFA EURO 2020  
20.15 Inga Lindström: Die Bräut von Götakanal TV-Melodram, D 2018  
21.45 heute journal  
22.15 Mord im Mittsommer TV-Krimi, S 2018 · Mit Alexandra Rapaport



**RTL ZWEI**  
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim 17.15 Mein neuer Alter 18.15 GRIP

20.15 Outbreak: Lautlose Killer Thriller, USA 1995 · Mit Rene Russo, Morgan Freeman  
22.50 Chernobyl Diaries Horrormovie, USA 2012 · Mit Olivia Taylor Dudley  
0.30 Eloise Horrormovie, USA 2017 · Mit Eliza Dushku  
2.05 Outbreak: Lautlose Killer Thriller, USA 1995



**SAT1 GOLD**  
14.45 Lenßen & Partner 16.20 Niedrig und Kuhnt 18.05 K 11 – Kommissare im Einsatz

20.15 Criminal Minds Gute Nachbarn / Das Medium  
22.00 Criminal Minds: Beyond Borders Mord verjährt nicht. Krimiserie, USA 2016  
22.55 Criminal Minds  
1.50 Criminal Minds: Beyond Borders  
2.30 Das Böse im Blick – Augenzeuge Kamera  
4.00 K 11 – Kommissare im Einsatz



**BR BAYERN**  
18.30 Rundschaue 18.45 Bergauf-Bergab 19.15 Unter unserem Himmel 20.00 Tagesschau

20.15 Der Komödienstadel Graf Schorsch  
22.00 München 7 Unter der Hand / Kurschaden. Krimiserie  
23.30 Rundschaue Sonntags-Magazin  
23.45 Woidboyz on the Road Reportagereihe  
0.15 Heißmann + Rassau  
1.00 Bestes Kabarett!  
1.45 Vereinsheim Schwabing Show



**arte ARTE**  
14.35 Die Druiden 15.30 Das Mädchen von Egtved 16.25 Van Dyck – Ruhm und Rivalität im flämischen Barock

17.20 TWIST  
17.55 Sternstunden der Musik TIPP S. 17  
18.40 Garten Eden  
19.10 ARTE Journal  
19.30 GEO Reportage: Sambia  
20.15 Captain Fantastic: Einmal Wildnis und zurück Tragikomödie, USA 2016 TIPP S. 4  
22.10 Der Schauspieler Ulrich Tukur



**mdr MDR**  
18.15 MDR aktuell 18.20 Brisant 18.52 Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Kripo live 20.15 Hollywood in Hoyerswerda 21.45 MDR aktuell 22.00 MDR Zeitreise

18.00 Ostseereport 18.45 DAS! 19.30 Nordmagazin 20.00 Tagesschau 20.15 Sommer in Europa 21.45 Die NDR Quizshow 22.30 Hätten Sie's gewusst? 23.15 Total normal 23.45 Quizduell-Olymp



**zdf\_neo**  
18.45 Der junge Inspektor Morse. TV-Krimi, GB 2013 20.15 Bares für Rares 21.45 Wilsberg – Münster-Leaks. TV-Krimi, D 2017 23.15 13 Fragen TIPP S. 9 23.45 James Patterson: Alex Cross. Actionfilm, USA/F 2012

17.15 Burgen 19.30 Notre-Dame – Die Jahrtausendkathedrale 20.15 Superbauten 2 – Wettlauf zum Himmel 21.00 Superbauten 2 – Wahnsinn und Visionen 21.45 Superbauten 2 – Säulen für die Ewigkeit



**NITRO** **NITRO**  
13.50 Die Tuning Profis 14.40 Top Gear 18.25 Das A-Team 20.15 CSI: Miami 21.05 CSI: New York 21.45 CSI: Den Tätern auf der Spur 23.25 CSI: Miami 0.15 CSI: New York 1.00 CSI: Den Tätern auf der Spur 1.35 Infomercials

9.05 Das Jugendgericht 11.00 Das Jugendgericht 12.45 Das Familiengericht 15.10 Das Strafgericht 20.15 Der Lehrer 22.50 Sankt Maik 0.35 Der Lehrer 1.20 Der Lehrer 2.05 Der Lehrer 2.55 Das Strafgericht



**ZMAX**  
18.20 GO! Das Motormagazin 18.45 Man Fire Food – Barbecue Roadtrip durch die USA 19.05 Man vs. Food – Die XXL-Challenge! 20.15 Coast Guard USA – Die Helden der Küstenwache 21.10 Border Patrol USA

16.25 Mein Leben mit 300 kg 20.15 Dr. Pimple Popper 22.15 Verrücktes Krankenhaus – Unglaubliches aus der Notaufnahme 23.10 Plötzlich Mutter ... schon wieder?! 0.10 Dr. Pimple Popper 1.55 Verrücktes Krankenhaus



**DOKU K1 DOKU**  
17.50 Australian Gold 18.40 Die geheime Welt der Tempel 19.25 Die Schatzsucher von Oak Island 21.00 Die geheime Welt der Tempel 21.50 Expedition ins Unbekannte 23.15 Wettkampf der Waffenschmiede

16.15 Die Schatzsucher – Goldrausch in Alaska 17.15 Warship – Einsatz für die Royal Navy 18.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte 20.15 Die Schatzsucher – Goldrausch in Alaska 22.40 Goldrausch: White Water Alaska



**SIXX SIXX**  
15.55 Notruf Hund – Einsatz für Cesar 16.55 Der Hundetrainer – Lucky Dogs mit Brandon McMillan 20.15 Groupies bleiben nicht zum Frühstück. Komödie, D 2010 22.20 Friendship. Komödie, D/USA 2010

20.00 Tagesschau 20.15 Expedition Galapagos – Rettet das Paradies 22.30 Die Tiger-Schwester 23.15 heute-show mit Oliver Welke 23.45 extra 3 mit Christian Ehring 0.45 Die Reise der Menschheit



**WDR WDR**  
18.00 Tiere suchen ein Zuhause 18.45 Aktuelle Stunde 19.30 Westpol 20.00 Tagesschau 20.15 Wunderschön! Auf der Schlei bis an die Ostsee 21.45 Mord mit Aussicht – Blutende Herzen

18.15 Ich trage einen großen Namen 18.45 Treffpunkt 19.15 Die Fallers – Die SWR Schwarzwalddserie 19.45 SWR Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Die Provence – Frankreichs leuchtender Süden



**one ONE**  
16.20 Cagney & Lacey 20.15 Retter der Meere: Tödliche Strandung. TV-Drama, D 2021 21.45 Polizeiruf 110. TV-Krimi, D 2021 23.15 Agatha Christies Marple. TV-Krimi, GB 2005 0.50 Agatha Christies Poirot

18.10 Camelot – Der Fluch des goldenen Schwertes. Actionfilm, GB 1984 20.15 Medicine Man – Die letzten Tage von Eden. Abenteuerfilm, USA 1992 22.25 Die Hand an der Wiege. Psychothriller, USA 1992

**ORF 1 ORF 1**15.35 **Legenden**

9.00 **Velvet 9.45** The Fosters **10.25 \*\*\*** Bridget Jones 2 - Am Rande des Wahnsinns. Komödie, GB/F/D/IRL/USA 2004

12.00 **Q1**  
12.40 **Jamie & Jimmy's Food Fight Club** Leckerer Apfelkuchen

13.30 **Brooklyn Nine-Nine**  
13.50 **Big Bang Theory**  
14.30 **Die Goldbergs**  
15.15 **Scrubs**  
15.35 **Legenden-Stammtisch** mit Herbert Prohaska Talkshow

16.00 **ZIB Flash**  
16.05 **UEFA EURO 2020 - Gruppe C: Ukraine - Österreich**

16.15 **UEFA EURO 2020**  
16.45 **Heimspiel**  
16.55 **ZIB Flash**  
17.00 **UEFA EURO 2020 - Gruppe C: Ukraine - Österreich** **TIPP S. 6**  
20.10 **ZIB Flash**

**ORF 2 ORF 2**20.15 **Club der ...**

6.00 **Wetter-Panorama** und Programmorschau **9.10** Fit mit Philipp **9.30** Silvia kocht **9.55** Bianca **10.40** Die Wiener Alpen

11.05 **Die Wiederentdeckung der Kellerstöckl**  
11.30 **Hohes Haus**  
12.00 **Universum History**  
12.50 **Seitenblicke**  
13.00 **ZIB**  
13.15 **Aktuell nach eins**  
14.00 **Silvia kocht**  
14.25 **Sturm der Liebe**  
15.15 **Die Rosenheim-Cops**  
16.00 **Barbara Karlich Show** FFK: Körperkult oder Belästigung?

17.00 **ZIB**  
17.05 **Aktuell nach fünf**  
17.30 **Studio 2**  
18.30 **konkret**  
19.00 **Bundesland heute**  
19.30 **Zeit im Bild**  
19.56 **Sport Aktuell**  
20.05 **Seitenblicke**

**ATV ATV**20.15 **Königreich der ...**

6.10 **Crazy Ex-Girlfriend**  
6.50 **Blue Bloods - Crime Scene** New York **7.30** **Blue Bloods - Crime Scene** New York **8.20** **The Mentalist**

9.10 **MediaShop**  
11.10 **Bull** Im freien Fall  
12.00 **Navy CIS: L.A.** Vorsprung vor den Wölfen  
12.50 **Navy CIS** Die falsche Wahl / Die Schlinge um den Hals / San Dominick / Meister der Irreführung

16.25 **Navy CIS: L.A.** Wein für Millionen  
17.20 **ATV Aktuell**  
17.25 **Bull** Der Deal ihres Lebens. Krimiserie

18.20 **ATV Aktuell**  
18.25 **The Mentalist**  
19.20 **ATV Aktuell**  
19.35 **ATV - Die Reportage**  
20.10 **Heinzl und die VIPs**

**PULS 4 PULS 4**20.15 **Sehr witzig!?**

5.30 **Café Puls** **11.55** Media-Shop **14.00** **Café Puls** am Nachmittag **15.35** **Last Man Standing** **16.00** **Last Man Standing**

16.30 **Immer wieder Jim** Daddy Cool. Comedyserie, USA 2009 · Jim ist genervt, weil zwischen Ruby und Cheryl ständig die Fetzen fliegen. Das bringt Ruby auf eine Idee: Sie spielt ihre Eltern gegeneinander aus, indem sie Jim mit Komplimenten überhäuft. Tatsächlich fällt ihr Vater auf diese Masche herein.  
17.00 **Two and a Half Men**  
18.45 **PULS 24 News**  
19.00 **Café Puls - Das Magazin**  
19.25 **Two and a Half Men** Sitcom

17.00 **Two and a Half Men**  
18.45 **PULS 24 News**  
19.00 **Café Puls - Das Magazin**  
19.25 **Two and a Half Men** Sitcom

**SERVUS TV SERVUS TV**20.15 **Sport und Talk**

6.00 **LIVE** Das Wetterpanorama bei ServusTV **9.25** **Servus am Abend - Das Beste der Woche** **9.50** **Hotels zum Staunen**

10.40 **Hotels zum Staunen - Ein Blick hinter die Kulissen**  
11.25 **Geniale Technik**  
12.15 **Ancient Aliens - Unerklärliche Phänomene** Dokureihe  
13.05 **Auf Entdeckungsreise - durch Europa** Mare TV - Korfu - Griechenlands grüne Insel

14.00 **Bares für Rares**  
15.00 **Bares für Rares**  
16.00 **P.M. Wissen**  
17.05 **Quizjagd**  
18.00 **Servus Nachrichten**  
18.05 **Servus am Abend**  
18.30 **Bares für Rares**  
19.15 **Servus Sport aktuell**  
19.20 **Servus Nachrichten**  
19.35 **Quizmaster**

14.00 **Bares für Rares**  
15.00 **Bares für Rares**  
16.00 **P.M. Wissen**  
17.05 **Quizjagd**  
18.00 **Servus Nachrichten**  
18.05 **Servus am Abend**  
18.30 **Bares für Rares**  
19.15 **Servus Sport aktuell**  
19.20 **Servus Nachrichten**  
19.35 **Quizmaster**

**SAT.1**20.15 **GUINNESS WORLD**

6.00 **Café Puls** **9.00** Media-Shop **10.00** **Die Ruhrpottwache** **11.00** **Mein dunkles Geheimnis** **12.00** **Anwälte im Einsatz**

13.00 **Auf Streife - Berlin**  
14.00 **Auf Streife**  
15.00 **Auf Streife - Die Spezialisten**  
16.00 **Klinik am Südring** Doku-Soap · In der Reihe wird mit echten Medizinern, Pflegern und Krankenschwestern der Alltag in einem Krankenhaus nachgestellt.

17.00 **Die Ruhrpottwache - Vermisstfahrer im Einsatz**  
17.30 **GO!**  
Das Motormagazin

18.00 **Rolling - Das Quiz mit der Münze**  
19.00 **Buchstaben Battle**  
20.00 **PULS 24 News**

WERBUNG

**ACHTUNG, FREQUENZWECHSEL!****ALLE INFOS UNTER: [sixx.at/Umstellung](http://sixx.at/Umstellung)****SIXX AUSTRIA**

20.15 **UEFA EURO 2020 - Gruppe C: Ukraine - Österreich** Analyse  
20.35 **UEFA EURO 2020 - Gruppe B: Russland - Dänemark**

Der Countdown · Die Spannung steigt! Kurz vor jedem Spiel der Europameisterschaft werden im Studio noch einmal die Chancen gegen den jeweils anstehenden Gegner analysiert und die Mannschaftsaufstellung diskutiert.

20.50 **UEFA EURO 2020 - Gruppe B: Russland - Dänemark** Das Spiel  
22.55 **UEFA EURO 2020 - Gruppe B: Russland - Dänemark**

23.15 **ZIB Nacht**  
23.30 **UEFA EURO 2020 - Gruppe C: Nordmazedonien - Niederlande**  
1.10 **UEFA EURO 2020 - Gruppe B: Finnland - Belgien**  
2.50 **Formel 1 Großer Preis von Frankreich**

20.15 **Club der einsamen Herzen** TV-Drama, D 2019 · Maria (Uschi Glas) fühlt sich einsam und nutzlos, seit ihr Sohn den familien-eigenen Juwelierladen übernommen hat. Helga (Jutta Speidel) ist bereits Großmutter und Witwe. Und aus der Musikkarriere der exzentrischen Kiki (Hannelore Elsner in einer ihrer letzten Rollen) ist auch nicht gar so viel geworden.

21.50 **Reisezeit - Kurztrip**  
22.00 **ZIB 2**  
22.30 **kulturMontag**  
23.30 **Haut an Haut - Eine kurze Kulturgeschichte der Berührung** Doku

0.15 **Tatort** Gier. TV-Krimi, Ö 2015  
1.45 **Die Rosenheim-Cops**  
2.30 **kulturMontag**  
3.30 **Haut an Haut**  
4.15 **Silvia kocht**  
4.40 **Seitenblicke**  
4.45 **Studio 2**

20.15 **Königreich der Himmel** Historienfilm, GB/D/E/M/USA/I/F 2005 · Mit Eva Greenová, Liam Neeson, Orlando Bloom  
23.05 **Königreich der Himmel** Historienfilm, GB/D/E/M/USA/I/F 2005

1.45 **Captain Alariste - Blutiger Schwur** Abenteuerfilm, E 2006

**ATV// ATV2**

16.25 **Charmed** **17.20** **ATV Aktuell** **17.30** **Charmed**  
18.25 **Ghost Whisperer**  
19.20 **ATV Aktuell** **19.35** **Heinzl und die VIPs** **19.45** **Fresh Off the Boat** **20.15** **Monk** **22.55** **Dr. House** **0.45** **Monk** **1.30** **Monk**

**ORF SPORT +**

12.00 **Sport 20** **12.15** **Feldhockey** Bundesliga der DamenFinal Four: Paarung folgt, Highlights aus Wien **13.45** **Tanz das Leben** **14.45** **Funsport** **15.00** **Yoga Magazin** **18.30** **Österreich tanzt** **19.00** **Das Yoga-Magazin**

20.15 **Sehr witzig!?** **Der Witze-Stammtisch** Show, Ö 2021 · Mit Toni Faber, Lydia Prenner-Kasper, Harry Prünster

21.15 **Sehr witzig!?** **Der Witze-Stammtisch**  
22.15 **Comedy Grenzgänger**  
23.15 **Ladies First**  
0.40 **Sehr witzig!?** **Der Witze-Stammtisch**  
2.15 **Comedy Grenzgänger**  
3.00 **Auf Streife**

**PULS 24**

18.55 **PULS 24 Wirtschaftstalk** **19.05** **GO! Spezial** **19.10** **PULS 24 Live** **20.00** **Milborn**  
21.00 **PULS 24 Newsroom** Live **21.30** **Milborn** **22.35** **PULS 24 Newsroom** Live **23.05** **Pro und Contra** mit Corinna Milborn

**ntv N-TV**

18.35 **News Spezial** **19.00** **Nachrichten** **19.15** **Telebörse** **19.30** **Ratgeber - Hightech** **20.00** **Nachrichten** **20.15** **Inside Hitler - Geheime Krankenakten** **21.00** **Nachrichten** **21.05** **Inside Hitler - Familiengeheimnisse**

20.15 **Sport und Talk** **aus dem Hangar-7** Talkshow, Ö 2021 · Figygäste: Dr. Helmut Marko, Nico Hülkenberg, Mathias Lauda

21.15 **Bergwelten**  
22.10 **Der Mann aus Laramie** Western, USA 1955 · Mit James Stewart  
0.05 **Sport und Talk** **aus dem Hangar-7**  
1.05 **Bergwelten**

**KIKA KIKA**

14.10 **Schloss Einstein**  
15.00 **Mako - Einfach Meerjungfrau** **15.50** **Stoked** **16.35** **4 1/2 Freunde** **17.00** **Mirette ermittelt** **17.35** **Stinki Stinkehund** **18.00** **Ritter Rost** **18.10** **Feuerwehrmann Sam**

**DISNEY**

16.55 **DuckTales** **17.25** **Phineas und Ferb** **18.25** **Schlimmer geht's immer** **18.50** **Miraculous** **19.40** **The Boss Baby** **20.05** **Micky Maus** **20.15** **Once Upon A Time - Es war einmal** **22.00** **Modern Family** **22.55** **Desperate Housewives**

20.15 **GUINNESS WORLD RECORDS®** Die 33 extremsten Rekorde der Welt. Show, D 2020

22.25 **111 haarsträubende Hobbys!** Show  
0.15 **112 Notruf Deutschland**  
2.00 **Auf Streife - Die Spezialisten**  
3.35 **Auf Streife**  
5.30 **Die Puls 4 Fitnesschecker**

**SUPER RTL**

15.15 **ALVINNN!!!** **15.40** **Grizzy & die Lemminge** **16.05** **Tom und Jerry** **16.35** **Die Nektons** **17.00** **WOW Entdeckungszone** **17.30** **Angelo!** **18.40** **Die Tom und Jerry Show** **20.15** **Bones - Die Knochenjägerin** **23.10** **Kommissar Cain**

**nick NICK**

15.50 **Avatar** **16.15** **Danny Phantom** **16.40** **Die Casagrandes** **16.50** **Willkommen bei den Louds** **17.30** **Die Pingwine** **17.55** **SpongeBob** **18.10** **Danger Force** **18.35** **Das Geheimnis der Hunters** **18.55** **Nickelodeon's Spyzers**



**RTL** **RTL**



**20.15 Undercover Boss**

**11.00** Die Versicherungsdetektive **12.00** Punkt 12 **14.00** Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal **16.30** Die Versicherungsdetektive  
**17.30** Unter uns  
**18.00** Explosiv - Das Magazin  
**18.30** Exklusiv - Das Starmagazin  
**18.45** Aktuell  
**19.05** Alles was zählt  
**19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap

**20.15** Undercover Boss TEAMWORK Instore Services GmbH. Doku-Soap, D 2021  
**22.15** Extra - Das RTL Magazin  
**23.25** Spiegel TV  
**0.00** RTL Nachtjournal  
**0.30** Die Alltagskämpfer

**PRO 7**



**19.05 Galileo**

**9.05** Man with a Plan **9.30** Brooklyn Nine-Nine **10.20** Scrubs **12.20** Last Man Standing **13.15** Two and a Half Men  
**14.35** The Middle  
**15.35** The Big Bang Theory Ein blondes Äffchen / Armer Astronaut / Holographisch erregt  
**17.00** taff  
**18.00** PULS 24 News  
**18.10** Die Simpsons  
**19.05** Galileo Magazin

**20.15** The Big Bang Theory Die Imitations-Irritation. Sitcom, USA 2018  
**20.45** The Big Bang Theory Sitcom  
**3.20** Young Sheldon  
**3.55** Spätnachrichten  
**4.00** Mom Sitcom

**VOX** **VOX**



**19.00 Das perfekte Dinner**

**8.15** CSI: Vegas **9.10** CSI: Miami. Krimiserie **11.55** vox nachrichten **12.00** Shopping Queen **13.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**14.00** Mein Kind, dein Kind  
**15.00** Shopping Queen  
**16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise  
**17.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**18.00** First Dates  
**19.00** Das perfekte Dinner Tag 1: Christian, Lübeck

**20.15** Goodbye Deutschland! Die Auswanderer Mit der Familie um die Welt / Der große Traum von Thailand  
**0.20** vox nachrichten  
**0.40** Medical Detectives  
**5.00** CSI: NY

**KABEL 1**



**20.15 Ninja Turtles**

**10.20** Blue Bloods - Crime Scene New York **11.10** Castle **12.05** Castle **13.00** The Mentalist **14.00** The Mentalist  
**14.50** Navy CIS  
**15.50** Kabel Eins News  
**16.00** Navy CIS  
**16.55** Abenteuer Leben  
**17.55** Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt „Bruderherz“, Nürnberg  
**18.55** Reportagekontrolle! Reportagereihe

**20.15** Teenage Mutant Ninja Turtles: Out of the Shadows Actionfilm, USA/HK/CHN/CDN/DK/D/GB 2016 Mit Megan Fox  
**22.40** Conan Abenteuerfilm, USA/BUL/D/IND 2011

**Das Erste** **ARD**



**12.15 Buffet**

**10.45** Meister des Alltags **11.15** Wer weiß denn sowas? **12.00** Tagesschau **12.15** Buffet **13.00** Mittagsmagazin  
**14.00** Tagesschau  
**14.10** Rote Rosen  
**15.00** Tagesschau  
**15.10** Sturm der Liebe  
**16.00** Tagesschau  
**16.10** Verrückt nach Meer  
**17.00** Tagesschau  
**17.15** Sportschau  
**LIVE** Fußball  
**20.00** Tagesschau

**20.15** Sportschau Russland - Dänemark **LIVE**  
**0.15** Nachtmagazin  
**0.35** Polizeiruf 110 Frau Schrödingers Katze (Wh.) TV-Krimi, D 2021  
**2.10** Toni Costa TV-Krimi, D 2011

**ZDF** **ZDF**



**20.15 Gegen die Angst**

**11.15** SOKO Wismar **12.00** heute **12.10** dreh-scheibe **13.00** Mittagsmagazin **14.00** heute **14.15** Die Küchenschlacht  
**15.05** Bares für Rares **16.00** heute - in Europa **16.10** Die Rosenheim-Cops Tod im Kino  
**17.00** heute  
**17.10** hallo deutschland **17.45** Leute heute  
**18.00** SOKO München  
**19.00** heute  
**19.25** WISO

**20.15** Gegen die Angst TV-Krimi, D 2019 - Mit Nadja Uhl  
**21.45** heute journal  
**22.15** Der Nebelmann Kriminalfilm, I/F/D 2017 **TIPP S. 3**  
**0.20** heute journal update  
**0.35** FETT UND FETT

**RTL ZWEI**



**15.00 Hartz und herzlich**

Tag für Tag Rostock **16.55** RTLZwei News **17.05** Krass Schule - Die jungen Lehrer  
**18.05** Köln 50667  
**19.05** Berlin - Tag & Nacht  
**20.15** Die Schnäppchenhäuser Spezial Low Budget in Groß Dahlum. Doku-Soap  
**22.15** Traumfrau gesucht Es knistert in Consantanta / Schmetterlinge im Bauch  
**0.10** Frauentausch  
**5.15** Die Schnäppchenhäuser - Der Traum vom Eigenheim

**GOLD SAT1 GOLD**



**13.50 Unsere kleine Farm**

**16.30** Diagnose: Mord **18.10** Without a Trace **19.00** Niedrig und Kuhnt  
**19.20** K 11 - Kommissare im Einsatz  
**20.15** Das Böse im Blick - Augenzeuge Kamera  
**22.10** Killer-Paare - Tödliches Verlangen  
**0.00** Dr. G - Beruf: Gerichtsmedizinerin  
**0.50** Dr. G - Beruf: Gerichtsmedizinerin  
**2.25** Das Böse im Blick - Augenzeuge Kamera  
**3.50** Lenßen klärt auf **KOMPAKT**

**BR** **BAYERN**



**17.30 Regional**

**18.00** Abendschau **18.30** Rundschau **19.00** Querbeet **19.30** Dahoam is Dahoam  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Lust aufs Land - Bayerische Hofgeschichten Bayern erleben Würzburg atmet Mozart  
**21.45** Rundschau Magazin  
**22.00** Lebenslinien  
**22.45** Mord mit Aussicht  
**23.35** Der Trafikant Drama, D/O 2018 **TIPP S. 4**  
**1.20** Dahoam is Dahoam

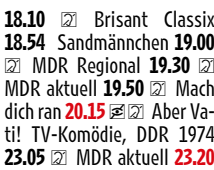
**arte** **ARTE**



**13.45 Die Ungewollten**

Die Irrfahrt der St. Louis. TV-Dokudrama, D/P 2019 **15.30** Rituale der Welt  
**16.00** Deutschland, 24 Stunden  
**16.55** Xenius: Moos  
**17.20** Medizin in fernen Ländern  
**17.50** Tierisch gute Väter  
**18.30** Wildes Chile  
**19.20** ARTE Journal  
**19.40** Unbekanntes Arabien  
**20.15** Everybody's Fine Drama, USA 2009  
**21.50** Die Verschwiegene Liebesfilm, F 1990

**mdr** **MDR**



**18.10 Brisant Classix**

**18.54** Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Mach dich ran **20.15** Aber Vati! TV-Komödie, DDR 1974 **23.05** MDR aktuell **23.20** Polizeiruf 110. TV-Krimi

**zdf\_neo**



**12.55 Monk**

**13.40** Psych **15.00** Monk **16.20** Psych **17.45** Dinner Date **18.30** Bares für Rares **19.20** Bares für Rares **20.15** Inspector Barnaby. TV-Krimi, GB 2006 **21.50** Inspector Barnaby. TV-Krimi, GB 2006

**NITRO** **NITRO**



**11.25 Matlock**

**12.20** Walker, Texas Ranger **13.55** M\*A\*S\*H **15.15** Ein Käfig voller Helden **16.10** Alf **17.00** M\*A\*S\*H **18.25** Ein Käfig voller Helden **19.20** Alf **20.15** Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei

**ZMAX**



**16.10 Shipping Wars**

**16.40** Fairy Tail **17.35** Spice and Wolf **18.00** One Piece **18.55** Kuroko's Basketball **19.20** Futurama **19.45** Family Guy **20.15** Akte X - Die unheimlichen Fälle des FBI **0.40** Warehouse 13

**DOKU** **K1 DOKU**



**14.20 Wettkampf der Waffenschmiede**

**20.15** Trucker Babes - 400 PS in Frauenhand **21.55** Müll-Chaos extrem **23.35** Notruf USA - Einsatz in der Nachtschicht **0.55** Wettkampf der Waffenschmiede

**SIXX** **SIXX**



**11.55 Die Super-Makler**

Top oder Flop? **12.55** Gilmore Girls **14.50** Ghost Whisperer **18.20** Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte **19.15** Numb3rs **20.15** The Royals **22.10** Charmed **0.00** Younger **0.55** The Royals


**WDR** **WDR**



**18.15 Ausgerechnet**

- Apfelsaft **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Viel für wenig - Clever kochen mit Björn Freitag **21.00** Garten und lecker **22.15** Zum Lachen ins Revier **23.00** Ladies Night Classics

**one** **ONE**



**17.05 Hart aber herzlich**

**17.50** Cagney & Lacey **18.40** Sturm der Liebe **20.15** Sörensen hat Angst **21.45** Die Carolin Kebeкус Show **22.30** Goldraub in London. Kriminalfilm, I 1967 **23.50** Der Bozen-Krimi: Zündstoff

**plus**



**13.40 Das Strafgericht**

**15.15** Das Familiengericht **18.35** Tatort Deutschland - aus den Akten der Justiz **20.15** Hinter Gittern - Der Frauenknast Entwurzelt. Justizserie **0.30** Die Trovatoren - Detektive decken auf

**TLC** **TLC**



**16.25 Mein Leben mit 300 kg**

**18.15** Zwangsvollstreckter **20.15** Marrying Millions - Geld spielt (keine Rolle) **21.15** Dating ohne Grenzen: In 90 Tagen zum Altar **0.10** Dating ohne Grenzen **1.10** Home Alone

**DMAX** **DMAX**



**17.15 Steel Buddies**

- Stahlharte Geschäfte **20.15** Der Geiger - Boss of Big Blocks **21.15** Vintage Voltage - Vom Oldtimer zum E-Auto **22.15** Overhaul'n - Aufge-carzt und Abgehann **23.15** Car Rescue Ran an den Rest!

**phoenix**



**18.00 Aktuelle Reportage**

**18.30** Expedition Galapagos **20.00** Rettet das Paradies **20.00** Tagesschau **20.15** Ganz - Die wahre Geschichte des VW-Käfers **21.45** heute journal **22.15** unter den länden **23.00** phoenix der tag

**SWR** **SWR**



**18.00 SWR Aktuell**

**18.15** Mensch Leute **18.45** Landesschau **19.30** SWR Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Doc Fischer **TIPP S. 15** **21.00** Die Bewegungs-Docs **21.45** SWR Aktuell **22.00** Sag die Wahrheit

**TELE 5** **TELE 5**



**18.10 Kampfstern Galactica**

**19.10** Star Trek **20.15** Die Musketeer - Einer für alle, alle für einen. Action, D/LUX/GB/USA 2001 **22.20** 100 Million BC. TV-Actionfilm, USA 2008 **0.00** Terrordactyl. Actionkomödie



**ORF 1 ORF 1**



10.30 Und ewig ...

7.55 Okidoki Tipp 8.00 Grizzly und die Lemminge 8.05 Grizzly und die Lemminge 8.15 Bezaubernde Jeannie 9.05 Velvet 9.50 The Fosters

10.30 **Und ewig schweigen die Männer** TV-Drama, Ö/D 2008 · Mit Susanne Lothar  
12.00 **Q1**  
12.40 **Bronx Zoo – Tierpark der Superlative**  
13.25 **Brooklyn Nine-Nine**  
13.45 **Big Bang Theory**  
14.25 **Die Goldbergs**  
15.10 **Scrubs**  
15.30 **How I Met Your Mother**  
15.50 **ZIB Flash**  
15.55 **Die Simpsons**  
16.40 **Modern Family**  
17.00 **ZIB Flash**  
17.05 **Modern Family**  
17.30 **UEFA EURO 2020**  
18.00 **ZIB 18**  
18.10 **Heimspiel**  
18.20 **Q1**  
19.05 **Big Bang Theory**  
19.30 **Zeit im Bild**  
19.56 **Sport Aktuell**  
20.03 **Hallo Österreich**

20.15 **UEFA EURO 2020 – Gruppe D: Kroatien – Schottland**  
Der Countdown  
20.50 **UEFA EURO 2020 – Gruppe D: Kroatien – Schottland** Das Spiel · Andrew Robertson vom FC Liverpool ist der Kapitän der schottischen Auswahl. Der Außenverteidiger schaltet sich gerne in die Offensive ein und ist vor allem für seine präzisen Flanken bekannt. Ein Abnehmer dafür könnte Che Adams sein. Der Stürmer erzielte für den FC Southampton in der englischen Premier League neun Tore.

22.55 **UEFA EURO 2020 – Gruppe D: Kroatien – Schottland**  
23.15 **ZIB Nacht**  
23.30 **UEFA EURO 2020 – Gruppe D: Tschechien – England**  
**El Chico** Komödie, Ö 1995  
2.35 **Unforgettable**  
4.00 **Game of Silence**

**ORF 2 ORF 2**



20.15 Die Eroberer der ...

6.00 Wetter-Panorama und Programmvorschau 9.10 Fit mit Philipp 9.30 Silvia kocht 9.55 Bianca 10.40 Bewusst gesund

11.05 **Club der einsamen Herzen** TV-Drama, D 2019 · Mit Hannelore Elsner  
12.35 **Seitenblicke**  
12.40 **Wetterschau**  
13.00 **ZIB**  
13.15 **Aktuell nach eins**  
14.00 **Silvia kocht Show**  
14.25 **Sturm der Liebe** Telenovela  
15.15 **Die Rosenheim-Cops**  
16.00 **Die Barbara Karlich Show** Achtzig ist das neue Sechzig: Wir sind im Herzen jung.  
17.00 **ZIB**  
17.05 **Aktuell nach fünf**  
17.30 **Studio 2**  
18.30 **konkret** infos & tipps  
18.51 **Bundesland heute**  
19.30 **Zeit im Bild**  
19.56 **Sport Aktuell**  
20.05 **Seitenblicke**

20.15 **Die Eroberer der Karibik – Krokodile auf wilder Reise** Universal. Dokureihe, Ö 2016 · Die Reise der Krokodile ist eine Reise durch die Zeit. Eine Reise zu den unbekanntem, überraschenden Seiten der tropischen Paradiese Kuba und Hispaniola. Sie sind die ältesten Inseln in der Karibik mit Salzseen, frostigen Dreitausendern, Karstgebirgen und Sümpfen.

21.05 **Report**  
22.00 **ZIB 2**  
22.25 **Euromillionen**  
22.35 **Aus dem Archiv** Zum 78. Geb. v. Klaus Maria Brandauer am 22.6.2021.  
23.35 **Oberst Redl** Biografie, JUG/H/Ö/D 1985 · Mit Klaus Maria Brandauer  
2.05 **Diesmal muss es Kaviar sein** Agentenkomödie, D/F 1961  
3.45 **Seitenblicke**  
4.45 **Barbara Karlich**

**ATV ATV**



19.35 Die Reportage

6.15 Crazy Ex-Girlfriend 6.55 Blue Bloods – Crime Scene New York 7.30 Blue Bloods – Crime Scene New York 8.20 The Mentalist

9.10 **MediaShop**  
11.10 **Bull** Der Deal ihres Lebens. Krimiserie  
12.00 **Navy CIS: L.A.** Wein für Millionen. Krimiserie  
12.50 **Navy CIS** San Dominick / Meister der Irreführung / Hundemarken / Die Heldin. Krimiserie  
16.25 **Navy CIS: L.A.** Drei Herzen. Krimiserie, USA 2014  
17.20 **ATV Aktuell**  
17.25 **Bull**  
18.20 **ATV Aktuell**  
18.25 **The Mentalist** Hypnose  
19.20 **ATV Aktuell**  
19.35 **ATV – Die Reportage** Mörder: für immer schuldig? Reportagereihe, Ö 2020  
20.10 **Heinzl und die VIPs**

20.15 **Lucifer** Perspektivenwechsel. Krimiserie, USA 2017  
21.05 **Criminal Minds** Es zieht ein Sturm auf / Dreizehn  
22.55 **Rizzoli & Isles** Heimsuchung  
23.50 **Lucifer**  
0.45 **Criminal Minds**  
2.10 **Rizzoli & Isles**  
2.50 **Sleepy Hollow**  
4.10 **Ghosted**  
4.30 **Sirens**

**ATV II ATV 2**

17.30 Charmed 18.25 Ghost Whisperer 19.20 **ATV Aktuell** 19.35 **Heinzl und die VIPs** 19.45 Fresh Off the Boat 20.15 \*\*\* Doppelmord. Thriller, USA/D/CDN 1999  
22.20 \*\* Die Vorahnung. Mystery-Thriller, USA 2007

**ORF SPORT +**

12.00 Sport 20 12.15 Feldhockey Bundesliga der Herren Final Four: Paarung folgt, Highlights aus Wien 13.30 Football AFL: Match of the week: Swarco Raiders – Vienna Vikings, Highlights Innsbruck 14.45 Funsport

**PULS 4 PULS 4**



20.15 Harry Potter

5.30 Café Puls 11.55 Media-Shop 14.00 Café Puls am Nachmittag 15.35 Last Man Standing 16.00 Last Man Standing

16.30 **Immer wieder Jim** Der Yoga-Bär. Comedyserie, USA 2009 · Cheryl ist im absoluten Yoga-Wahn. Jim ist von der ganzen Sache überhaupt nicht begeistert und vermutet, dass mehr als bloße Fitnessbegeisterung dahintersteckt. Er beschließt, Cheryl zu einer Trainingsstunde zu begleiten, um sich den Trainer aus der Nähe anzusehen.  
16.55 **Two and a Half Men**  
18.45 **PULS 24 News**  
19.00 **Café Puls – Das Magazin**  
19.20 **4LIFECHANGERS**  
19.25 **Two and a Half Men** Sehr erfreut, Walden Schmidt / Peter Pans Mutter

20.15 **Harry Potter und die Kammer des Schreckens** Fantasyfilm, USA/GB 2002 · Mit Emma Watson, Daniel Radcliffe  
23.20 **Harry Potter und die Kammer des Schreckens** Fantasyfilm, USA/GB 2002  
2.10 **Colombo** Niemand stirbt zweimal. TV-Krimi, USA 1990  
3.35 **Auf Streife**

**PULS 24**

15.00 PULS 24 Live 15.55 Klimaheldinnen – Das Nachhaltigkeitsmagazin 16.00 PULS 24 Live 17.00 PULS 24 Live 18.00 PULS 24 Live 18.55 PULS 24 Wirtschaftstalk 19.05 Klimaheldinnen – Das Nachhaltigkeitsmagazin

**ntv N-TV**

18.00 Nachrichten 18.20 Telebörsen 18.35 News Spezial 19.00 Nachrichten 19.15 Telebörsen 19.30 Ratgeber – Bauen & Wohnen 20.00 Nachrichten 20.15 Wir sind Geschichte – Der Koreakrieg 21.00 Nachrichten

**SERVUS TV SERVUS TV**



22.00 Small World

6.00 LIVE Das Wetterpanorama bei ServusTV 9.30 Servus am Abend 9.55 Ab in die Zukunft 10.45 Kopernikus – Rätsel der Galaxis

11.30 **Mega-Bauten** Malaysias Rekord-Wolkenkratzer  
12.15 **Ancient Aliens – Unerklärliche Phänomene** Gottgegeben  
13.05 **Auf Entdeckungsreise – durch Europa** Mare TV – Auf der Ems durch Ostfriesland – Von Papenburg bis zum Dollart  
14.00 **Bares für Rares**  
15.00 **Bares für Rares**  
16.00 **Bergwelten PETER SCHRÖCKSNÄDEL** – Präsident, Naturmensch, Visionär  
17.05 **Quizjagd Show**, Ö 2020  
18.00 **Servus Nachrichten**  
18.05 **Servus am Abend**  
18.30 **Bares für Rares**  
19.15 **Servus Sport aktuell**  
19.20 **Servus Nachrichten**  
19.35 **Quizmaster**

20.15 **Hubert und Staller** Auf sanften Pfoten kommt der Tod / Dünnes Eis  
22.00 **Small World** Drama, F/D 2010 · Mit Alexandra Maria Lara, Gérard Depardieu  
23.45 **Hubert und Staller**  
1.20 **Small World** Drama, F/D 2010  
2.50 **Aufgedeckt – Rätsel der Geschichte**  
3.35 **BilderWelten**

**KIKA KIKA**

18.00 Ritter Rost 18.10 Feuerwehrmann Sam 18.40 PEEKs ZOO – Von Affen, Giraffen & Co. 18.47 Baumhaus 18.50 Sandmännchen 19.00 Arthur und die Freunde der Tafelrunde 19.25 PUR+

**DISNEY**

16.55 DuckTales 17.25 Phineas und Ferb 18.25 Schlimmer geht's immer 18.50 Miraculous 19.40 The Boss Baby 20.05 Micky Maus 20.15 Wuff Star – Rund um die Welt. Komödie, USA/CDN/J 2018 22.00 Modern Family

**SAT.1**



23.15 Spiegel TV

5.35 Die Ruhrpottwache 6.00 Café Puls 9.00 Media-Shop 10.00 Die Ruhrpottwache 11.00 Mein dunkles Geheimnis

11.30 **Mein dunkles Geheimnis** Doku-Soap  
12.00 **Anwälte im Einsatz** Doku-Soap  
13.00 **Auf Streife – Berlin** Doku-Soap  
14.00 **Auf Streife** Doku-Soap  
15.00 **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap  
16.00 **Klinik am Südring** Doku-Soap  
17.00 **Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz** Doku-Soap  
17.30 **K11 – Die neuen Fälle / oder SAT.1 Regional-Magazine**  
18.00 **Rolling – Das Quiz mit der Münze** Show  
19.00 **Buchstaben Battle** Show  
20.00 **PULS 24 News**

20.15 **112 Notruf Deutschland** Zwischen Straße und Schockraum. Reportagereihe, D 2020  
22.20 **akte.** Magazine, D 2021  
23.15 **Spiegel TV – Reportage** Aufgefangen – Das zweite Leben nach dem Absturz  
2.05 **So gesehen**  
2.10 **Auf Streife – Die Spezialisten**

**SUPER RTL**

16.35 Die Nektens WOW Entdeckerzone 17.30 Bugs Bunny & Looney Tunes 17.55 Paw Patrol 18.20 Grizzly & die Lemminge 18.55 Tom und Jerry 19.15 ALVIN!!! 19.45 Angelo! 20.15 On the Case – Unter Mordverdacht

**nick NICK**

15.35 Dorg Van Dango 15.50 Avatar 16.15 Danny Phantom 16.40 Die Casagrandes 16.50 Willkommen bei den Louds 17.30 Die Pinguine 17.55 SpongeBob 18.10 Danger Force 18.35 Das Geheimnis der Hunters





**RTL** **RTL**



20.15 Die 100 ...

**11.00** Die Versicherungsdetektive **12.00** Punkt 12 **14.00** Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal **16.30** Die Versicherungsdetektive  
**17.30** Unter uns  
**18.00** Explosiv - Das Magazin  
**18.30** Exklusiv - Das Starmagazin  
**18.45** Aktuell  
**19.05** Alles was zählt  
**19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap

**20.15** Die 100 emotionalsten Augenblicke Show, D 2020  
**23.10** Hotel Verschmitzt - Auf die Ohren, fertig, los! Der Hollywoodstar. Show, D 2019  
**0.10** RTL Nachtjournal

**PRO 7**



20.15 Pannen & ...

**9.00** Man with a Plan **9.30** Brooklyn Nine-Nine **10.20** Scrubs **12.20** Last Man Standing **13.15** Two and a Half Men **14.35** The Middle  
**15.35** The Big Bang Theory Akt und Extrakt / Spaß mit Flaggen (2) / Das Rätsel der 43. Sitcom  
**17.00** taff  
**18.00** PULS 24 News  
**18.10** Die Simpsons  
**19.05** Galileo Magazin

**20.15** Darüber schmunzelt die Welt: Pannen & Peinlichkeiten Show, D 2020  
**22.40** Big Countdown! Die 50 aufregendsten Momente der 90er  
**0.50** Die Besten Show  
**3.25** Spätnachrichten

**VOX**



20.15 Sing meinen Song

**10.05** CSI: Miami **11.00** CSI: Miami **11.55** vox nachrichten **12.00** Shopping Queen **13.00** Zwischen Tüll und Tränen. Doku-Soap  
**14.00** Mein Kind, dein Kind - Wie erzieht du?  
**15.00** Shopping Queen  
**16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise  
**17.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**18.00** First Dates - Ein Tisch für zwei  
**19.00** Das perfekte Dinner

**20.15** Sing meinen Song - Das Tauchkonzert Die emotionalsten Momente. Show, D 2020  
**23.10** Ab ins Beet! Die Garten-Soap  
**0.10** vox nachrichten  
**0.30** Medical Detectives

**KABEL 1**



20.15 Troja

**10.25** Blue Bloods - Crime Scene New York **11.15** Castle **12.10** Castle **13.05** The Mentalist **14.00** The Mentalist  
**15.00** Navy CIS  
**15.50** Kabel Eins News  
**16.00** Navy CIS  
**16.55** Abenteuer Leben  
**17.55** Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt „Vineria“, Nürnberg  
**18.55** Achtung Kontrolle! Reportagerihe

**20.15** \*\*\* Troja Drama, USA/MLT/GB 2004 - Mit Brad Pitt, Diane Kruger  
**23.40** \*\* Die letzte Legion Abenteuerfilm, GB/F/SK/TUN/I/ BUL 2007  
**1.30** Kabel 1 Late News

**Das Erste** **ARD**



18.50 WaPo Bodensee

**13.00** Mittagsmagazin **14.00** Tagesschau **14.10** Rote Rosen **15.00** Tagesschau **15.10** Sturm der Liebe **16.00** Tagesschau  
**16.10** Verrückt nach Meer **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **18.00** Wer weiß denn sowas?  
**18.50** WaPo Bodensee Teufel. Krimiserie  
**19.45** Wissen vor acht - Natur  
**20.00** Tagesschau

**20.15** LIVE Sportschau Tschechien - England & Kroatien - Schottland  
**23.30** Sportschau Club **0.15** Nachtmagazin **0.35** Der Island-Krimi: Tod der Elfenfrau TV-Krimi, D 2016

**ZDF** **ZDF**



22.15 Die Anstalt

**11.15** SOKO Wismar **12.00** heute **12.10** dreh-scheibe **13.00** Mittagsmagazin **14.00** heute **14.15** Die Küchenschlacht  
**15.05** Bares für Rares **16.00** heute - in Europa **16.10** Die Rosenheim-Cops **17.00** heute **17.10** hallo deutschland **17.45** Leute heute **18.00** SOKO Köln **19.00** heute **19.25** Die Rosenheim-Cops Krimiserie

**20.15** Rosamunde Pilcher: Wo dein Herz wohnt TV-Liebesdrama, D 2018  
**21.45** heute journal **22.15** Die Anstalt Politsatire mit Max Uthoff und Claus von Wagner

**RTLZWEI** **RTL ZWEI**

**16.55** RTLZWEI News **17.05** Krass Schule - Die jungen Lehrer **18.05** Köln 50667 **19.05** Berlin - Tag & Nacht  
**20.15** Kleine Helden ganz groß! - Wenn Kinder kämpfen müssen (1/6/3) Doku-Soap 2021 **TIPP S. 9**  
**21.15** Armes Deutschland - Deine Kinder Leben im Chaos  
**23.15** Außergewöhnliche Menschen  
**0.20** Autopsie - Mysteriöse Todesfälle  
**1.55** Die Forensiker - Profis am Tatort

**GOLD SAT1 GOLD**

**13.50** Unsere kleine Farm **16.30** Diagnose: Mord **18.10** Without a Trace **19.00** Niedrig und Kuhnt  
**19.20** K 11 - Kommissare im Einsatz  
**20.15** Evil Twins - Killer-Zwillinge Jean und Jane Hopkins  
**22.15** Killer Couples: Mörderische Paare Model & Magie  
**23.45** Killer-Paare - Tödliches Verlangen Die Vergeltung  
**1.20** Evil Twins - Killer-Zwillinge Dokureihe  
**2.55** Killer Couples

**BR BAYERN**

**15.30** Schnittgut. Alles aus dem Garten **16.15** Wir in Bayern **18.00** Abendschau **19.00** Gesundheit!  
**19.30** Dahoam is Dahoam **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort Der frühe Abschied. TV-Krimi  
**21.45** Rundschau Magazin **22.00** Der Schwammerlkönig Karriere  
**22.50** Sisis Vater, Herzog Max in Bayern nachtlänge  
**23.35** BR-KLASSIK: Draw a line Richard Siegal and the Ballet of Difference

**arte ARTE**

**16.50** Xenius: Schimmel **17.20** Medizin in fernen Ländern **17.50** Albanien letzte Züge  
**18.30** Tierisches Hamburg **19.20** ARTE Journal **19.40** Unbekanntes Arabien  
**20.15** Schönes neues Brot Dokumentarfilm, D 2019  
**21.40** Gift auf dem Teller Dokumentarfilm, USA 2019  
**23.10** Ungarns Trauma Europas Problem?  
**0.05** ARTE Reportage  
**1.00** Lost Women Art

**mdr MDR**

**18.54** Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Einfach genial **20.15** Umschau extra **22.10** Polizeireif 110 Die Krimidokumentation **22.55** Polizeireif 110. TV-Krimi

**NDR NDR**

**18.45** DAS! **19.30** Nordmagazin **20.00** Tagesschau **20.15** Abenteuer Diagnose **21.00** Dr. Wimmer: Wissen ist die beste Medizin **21.45** NDR Info **22.00** Tatort. TV-Krimi, D 2005 **23.30** Tatort. TV-Krimi, D 1993

**zdf neo**

**17.00** Psych **17.45** Dinner Date **18.30** Bares für Rares **20.15** Marie Brand und der Duft des Todes. TV-Drama, D 2018 **21.45** Marie Brand und der schwarze Tag **23.15** Boomerang. Komödie, USA 1992

**zdf info**

**18.00** Die Geheimnisse der Russenmafia - Gewalt, Geschäft, Gefängnis **18.45** Polizei gegen Raser **19.15** Ermittler! **20.15** Auf Verbrecherjagd **0.45** heute journal **1.15** Chinas unaufhaltsamer Aufstieg - Xi Jinping

**NITRO** **NITRO**

**16.55** M\*A\*S\*H **18.20** Ein Käfig voller Helden **19.15** Alf **20.15** James Bond 007 - Der Hauch des Todes. Agentenfilm, GB/USA 1987 **22.40** Rage - Tage der Vergeltung. Actionthriller, USA 2016

**ZMAX**

**18.00** One Piece **18.55** Kuroko's Basketball **19.20** Futurama **19.45** Family Guy **20.40** Die Simpsons **22.10** Family Guy **23.05** Futurama **23.55** Family Guy **0.35** Akte X - Die unheimlichen Fälle des FBI

**DOKU K1 DOKU**

**13.10** Unerklärliche Phänomene - Ancient Aliens. Dokureihe **21.50** Geister, Ufos und Dämonen - Wahnsinn oder Wahrheit? **23.30** Aufgedeckt - Rätsel der Geschichte **1.00** Unerklärliche Phänomene - Ancient Aliens

**SIXX SIXX**

**12.35** Die Super-Makler - Top oder Flop? **13.05** Gilmore Girls **14.55** Ghost Whisperer **18.25** Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte **19.20** Numb3rs **20.15** Castle **22.05** Rosewood **0.00** Castle

**WDR WDR**

**18.15** Erstaunlich, aber wahr! Gut gegrillt **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort. TV-Krimi, D 2018 **21.45** Aktuell **22.15** Toter Winkel. TV-Thriller, D 2017

**one ONE**

**13.10** In aller Freundschaft **13.55** Endstation Glück. TV-Komödie, D 2016 **15.25** Mord mit Aussicht **16.15** Morden im Norden **17.05** Hart aber herzlich **17.50** Cagney & Lacey **18.40** Sturm der Liebe **20.15** Doctor Who

**rtlplus**

**11.00** Die Trovatos - Detektive decken auf **11.55** Das Familiengericht **15.15** Tatort Deutschland - aus den Akten der Justiz **20.15** Law & Order: Special Victims Unit **2.00** Das Strafgericht

**TLC TLC**

**16.25** Mein Leben mit 300 kg **18.15** Die Zwangsvollstreckter **20.15** Mein Leben mit 300 kg **22.15** Diagnose: Messie **23.10** Mystery Diagnosis **0.10** Schatten des Zweifels - Suche nach dem wahren Mörder

**DMAX DMAX**

**16.45** Border Control - Spaniens Grenzschützer **17.15** Steel Buddies - Stahlharte Geschäfte **20.15** Steel Buddies Spezial: Neues aus dem geheimen Archiv **23.15** Der Camping Clan **23.25** BBQ Battle - Die Grillmeister

**phoenix**

**18.00** Aktuelle Reportage **18.30** Ganz - Die wahre Geschichte des VW-Käfers **20.00** Tagesschau **20.15** Wildes Spanien **21.45** heute journal **22.15** phoenixrunde **23.00** phoenix der tag **0.00** phoenix runde

**SWR SWR**

**18.00** SWR Aktuell **18.15** natürlich! **18.45** Landesschau **19.30** SWR Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Marktcheck **21.00** Was kostet: eine Radreise? **21.45** SWR Aktuell **22.00** So lacht der Südwesten

**TELE5 TELE 5**

**17.10** Star Trek **18.10** Kampfstern Galactica **19.10** Star Trek - Das nächste Jahrhundert **20.15** Die Prophezeiung der Maya. TV-Sci-Fi-Film, CDN 2011 **22.05** \* Apokalypse Pompeii. Abenteuerfilm, USA 2014

**ORF 1 ORF 1**

14.20 Modern Family

6.00 Sherazade 6.25 Wickie 6.50 Die Biene Maja 7.00 Flipper und Lopaka 7.30 Sherazade 8.00 Bezau-bernde Jeannie

8.45 Melissa & Joey 9.05 Velvet 9.50 The Fosters 10.30 Soko Kitzbühel 12.00 Q1 Ein Hinweis ist falsch 12.35 Bronx Zoo – Tierpark der Superlative 13.20 Brooklyn Nine-Nine 13.45 Big Bang Theory 14.20 Modern Family 15.05 Scrubs 15.25 How I Met Your Mother 15.45 ZIB Flash 15.50 Die Simpsons 16.15 UEFA EURO 2020 16.40 Heimspiel 16.50 ZIB Flash 17.00 UEFA EURO 2020 – **LIVE** Gruppe E: Schweden – Polen Der Countdown / 17.50 Das Spiel / 19.59 Die Analyse

20.08 ZIB Flash 20.15 UEFA EURO 2020 – **LIVE** Gruppe F: Portugal – Frankreich Der Countdown. Fußball

20.50 UEFA EURO 2020 – **LIVE** – Gruppe F: Portugal – Frankreich Das Spiel

22.55 UEFA EURO 2020 – **LIVE** Gruppe F: Portugal – Frankreich Die Analyse

23.15 ZIB Nacht 23.30 UEFA EURO 2020 – Gruppe F: Deutschland – Ungarn Highlights

1.10 UEFA EURO 2020 – Gruppe E: Slowakei – Spanien Highlights

2.50 Criminal Minds: Beyond Borders Böses Erwachen. Krimiserie

3.30 Der letzte Bulle Camping für Anfänger / Wer findet, der stirbt. Krimiserie

5.00 Die Goldbergs Bohemian Rap City. Comedyserie 5.20 Melissa & Joey Abschlepphilfe

**ORF 2 ORF 2**

20.15 Rosamunde Pilcher

6.15 Wetter-Panorama und Programmorschau 9.10 Fit mit Philipp 9.30 Silvia kocht 9.55 Bianca 10.40 Unterwegs in Österreich

11.05 Die Eroberer der Karibik – Krokodile auf wilder Reise Universum 11.50 Report 12.40 Seitenblicke 12.45 Wetterschau 13.00 ZIB 13.15 Aktuell nach eins 14.00 Silvia kocht 14.25 Sturm der Liebe 15.15 Die Rosenheim-Cops 16.00 Die Barbara Karlich Show Vom Pechvogel zum Glückspilz. 17.00 ZIB 17.05 Aktuell nach fünf 17.30 Studio 2 18.30 konkret 18.44 infos & tipps 18.48 Lotto 19.00 Bundesland heute 19.30 Zeit im Bild 19.56 Sport Aktuell 20.05 Seitenblicke

20.15 Rosamunde Pilcher: Erdbeeren im Frühling TV-Liebesfilm, D 2016 · Journalistin Lilly (Zoe Moore) findet einen über fünfzig Jahre alten Liebesbrief und kontaktiert die Verfasserin der Zeilen. Grace (Gaby Dohm) reist in Begleitung ihres festschneidenden Enkels an ... Zwei Liebesgeschichten in einer. Reizezeit – Zurück zur Natur Neusiedler See. Dokureihe, Ö 2021

22.00 ZIB 2 22.30 WELTjournal 23.05 WELTjournal + 23.50 Thank you for Bombing

Drama, Ö 2015 · Mit Erwin Steinhilber · Regie: Barbara Eder **TIPP S. 4**

1.30 Barfuß im Park Komödie, USA 1967 · Mit Jane Fonda, Robert Redford

3.10 Reisezeit – Zurück zur Natur

**ATV ATV**

22.20 Die Reportage

6.10 Crazy Ex-Girlfriend Wer braucht Josh? Ich hab meine Girls 6.50 Blue Bloods – Crime Scene New York Die Volksheldin. Krimiserie

7.25 Blue Bloods – Crime Scene New York 8.20 The Mentalist Hypnose 9.10 MediaShop 11.10 Bull Todschick 12.00 Navy CIS: L.A. Drei Herzen 12.50 Navy CIS Hundemarken 13.45 Navy CIS Die Heldin 14.35 Navy CIS Eingeschnitten 15.30 Navy CIS Krampus 16.25 Navy CIS: L.A. Die Mauer 17.20 ATV Aktuell 17.25 Bull Liebe macht blind 18.20 ATV Aktuell 18.25 The Mentalist Ein Dutzend Rosen 19.20 ATV Aktuell 19.35 ATV – Die Reportage Sturmjäger 20.10 Heinzl und die VIPs

20.15 Das Geschäft mit der Liebe Liebesgrüße aus Minsk. Reportagerihe, Ö 2019

21.20 Amore unter Palmen Doku-Soap, Ö 2020 22.20 ATV – Die Reportage Mistkübel

23.25 Das Geschäft mit der Liebe 0.30 Amore unter Palmen 1.25 ATV – Die Reportage 2.15 Wachzimmer Otta-kring Doku-Soap

**ATV// ATV2**

16.30 Charmed 18.25 Ghost Whisperer 19.20 ATV Aktuell 19.35 Heinzl und die VIPs 19.45 Fresh Off the Boat 20.15 ★★ Deuce Bigalow: European Gigolo. Komödie, USA 2005 21.50 ★★★ Brüno. Komödie, USA/GB 2009

**ORF SPORT +**

12.15 Doku ÖSV-Präsident Peter Schröcksnadel 13.15 Highlights Laureus World Sports Awards 2021 15.00 Sport 15.30 Sport 20 15.45 Feldhockey Bundesliga der Herren Final Four: Paarung folgt, Highlights aus Wien

**PULS 4 PULS 4**

22.55 Pro und Contra

5.30 Café Puls. Magazin, Ö 2021 11.55 MediaShop 14.00 Café Puls am Nachmittag. Magazin, Ö 2021 15.35 Last Man Standing

16.00 Last Man Standing Beziehungsstreik 16.30 Immer wieder Jim Himmel oder Hölle 17.00 Two and a Half Men Dein Mann ist eine Puppe 17.25 Two and a Half Men Sehr erfreut, Walden Schmidt 17.45 Two and a Half Men Peter Pans Mutter 18.15 Two and a Half Men Herpes Junior. 18.45 PULS 24 News 19.00 Café Puls – Das Magazin 19.20 Klimaheldinnen – Das Nachhaltigkeitsmagazin 19.25 Two and a Half Men Neun-Finger-Daddy. Sitcom 19.55 Two and a Half Men Riesenkatze mit Halsreif

20.15 Navy CIS In einer Nusschale. Krimiserie, USA 2020

21.10 Navy CIS Die Rattenfänger. Krimiserie, USA 2015 22.05 Navy CIS Verlorene Jungs. Krimiserie, USA 2015

22.55 Pro und Contra mit **LIVE** Corinna Milborn Talkshow

0.00 Navy CIS 2.25 Auf Streife

**PULS 24**

9.00 Café Puls 10.00 PULS 24 Live 18.55 PULS 24 Wirtschaftstalk 19.05 PULS 24 Live 21.00 PULS 24 Newsroom Live 21.30 **LIVE** Pro und Contra mit Corinna Milborn 22.30 Die Politik Insider 23.05 Newsroom Live

**ntv N-TV**

18.00 Nachrichten 18.20 Telebörse 18.35 News Spezial: ntv Trendbarometer 19.00 Nachrichten 19.15 Telebörse 19.30 Ratgeber – Geld 20.00 Nachrichten 20.15 Augenzeuge Smartphone – Extreme Flughäfen

**SERVUS TV SERVUS TV**

22.05 Der Wein und ...

6.00 Das Wetterpanorama bei ServusTV 9.30 Servus am Abend 9.55 Tierisch gefährlich Steve Backshall in Guyana

10.40 Atlas Brasilien 11.30 Morgan Freeman: Mysterien des Weltalls Das ewige Leben – Unerklärliche Phänomene in Tiergestalt 12.15 Ancient Aliens – Auf Entdeckungstour – durch Europa Mare TV – An Pomerners Küste – Die Ostsee zwischen Stettin und Danzig 13.05 Auf Streife – Berlin 14.00 Bares für Rares 15.00 Bares für Rares 16.00 Servus Reportage Wein als Wertanlage – Das flüssige Gold? 17.05 Quizjagd 18.00 Servus Nachrichten 18.05 Servus am Abend 18.30 Bares für Rares 19.15 Servus Sport aktuell 19.20 Servus Nachrichten 19.35 Quizmaster

20.15 Terra Mater – Galapagos Die Macht des Meeres. Dokureihe, Ö 2017 **TIPP S. 10**

21.10 Die geheime Welt unserer Katzen Herzensbrecher 22.05 Der Wein und der Wind Komödie, F 2017

0.00 Supermassiven Mega-Muldenkipper 0.45 Die geheime Welt unserer Katzen

**KIKA KIKA**

16.30 Horseland 17.10 Mia and me – Abenteuer in Centopia 18.00 Ritter Rost 18.10 Feuerwehrmann Sam 18.40 PEEKs ZOO – Von Affen, Giraffen & Co. 18.47 Baumhaus 18.50 Sandmännchen 19.00 Arthur

**DISNEY**

16.00 Amphibia 16.25 101 Dalmatiner 16.55 DuckTales 17.25 Phineas und Ferb 18.25 Schlimmer geht's immer 18.50 Miraculous 19.40 The Boss Baby 20.05 Micky Maus 20.15 Die Nanny Coolio 22.10 Modern Family

**SAT.1**

20.15 Pokerface

5.30 Musiktipp Marcel 5.35 Die Ruhrpottwache 6.00 Café Puls 9.00 MediaShop Die Ruhrpottwache. Doku-Soap

11.00 Mein dunkles Geheimnis 11.30 Mein dunkles Geheimnis 12.00 Anwälte im Einsatz Doku-Soap 13.00 Auf Streife – Berlin 14.00 Auf Streife – Die Spezialisten 15.00 Klinik am Südring Doku-Soap 17.00 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Doku-Soap 17.30 K11 – Die neuen Fälle / oder SAT.1 Regional-Magazine 18.00 Rolling – Das Quiz mit der Münze Show 19.00 Buchstaben Battle Show 19.55 4 LifeChangers Gesundheitsmagazin 20.00 PULS 24 News

20.15 Pokerface – nicht lachen! Show, D 2021 22.30 Reingelegt – Die lustigsten Comedy-Fallen weltweit

0.35 GUINNESS WORLD RECORDS® Die 33 extremsten Rekorde der Welt. Show, D 2020

2.25 Promis Privat 3.10 Promis Privat 3.55 Promis Privat 4.45 Auf Streife

**SUPER RTL**

15.15 ALVINNN!!! 15.40 Grizzly & die Lemminge 16.05 Tom und Jerry 16.35 Die Nektons 17.00 WOW Entdeckezone 17.30 Bugs Bunny & Looney Tunes 18.35 ALVINNN!!! 20.15 Dr. House Es nerven Groß und Klein

**nick NICK**

15.50 Avatar 16.15 Danny Phantom 16.40 Die Casagrandes 16.50 Willkommen bei den Louds 17.30 Die Pingwine 17.55 SpongeBob 18.10 Danger Force 18.35 Das Geheimnis der Hunters 18.55 Nickelodeon's Spydres





**RTL** **RTL**

**20.15** Mario Barth  
**11.00** Die Versicherungsdetektive **12.00** Punkt 12 **14.00** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal **16.30** Die Versicherungsdetektive  
**17.30** Unter uns  
**18.00** Explosiv – Das Magazin  
**18.30** Exclusiv – Das Starmagazin  
**18.45** Aktuell  
**19.05** Alles was zählt Soap  
**19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap, D 2021

**20.15** Mario Barth räumt auf! Die krassesten Aufreger Show, D 2020  
**22.15** stern TV  
**0.00** RTL Nachtjournal  
**0.30** CSI: Miami  
**2.10** CSI: Den Tätern auf der Spur



**PRO 7**

**9.15** Man with a Plan **9.40** Brooklyn Nine-Nine **10.35** Scrubs **12.20** Last Man Standing **13.15** Two and a Half Men  
**14.35** The Middle  
**15.35** The Big Bang Theory Die Parkplatz-Eskalation / Strafe muss sein / Mädelsabend mit Kerl tauff  
**17.00** PULS 24 News  
**18.10** Die Simpsons  
**19.05** Galileo

**20.15** Seelen Sci-Fi-Film, USA/CH/GB 2013 · Mit Saoirse Ronan  
**22.50** 9-1-1 Notruf L.A. Verzeufelte Suche / Auslöser  
**0.45** Seelen Sci-Fi-Film, USA/CH/GB 2013



**VOX** **VOX**

**10.05** CSI: Miami **11.00** CSI: Miami **11.55** vox nachrichten **12.00** Shopping Queen **13.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**14.00** Mein Kind, dein Kind – Wie erzieht du?  
**15.00** Shopping Queen  
**16.00** 4 Hochzeiten und eine Traumreise  
**17.00** Zwischen Tüll und Tränen  
**18.00** First Dates – Ein Tisch für zwei  
**19.00** Das perfekte Dinner

**20.15** Bones – Die Knochenjägerin Die tödliche Sache mit der Rache. Krimiserie, USA 2017  
**21.15** Bones – Die Knochenjägerin vox nachrichten  
**0.00** Medical Detectives



**KABEL 1**

**10.20** Blue Bloods – Crime Scene New York **11.15** Castle **12.10** Castle **13.05** The Mentalist **14.00** The Mentalist  
**14.55** Navy CIS  
**15.50** Kabel Eins News  
**16.00** Navy CIS  
**16.55** Abenteuer Leben  
**17.55** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt „Mio Mio Restaurant“, Fürth  
**18.55** Achtung Kontrolle! Reportagereihe

**20.15** Die Farbe Lila Drama, USA 1985 · Mit Whoopi Goldberg, Oprah Winfrey  
**23.30** Perfect World Kriminalfilm, USA 1993  
**0.00** Watch Me  
**2.15** Kabel 1 Late News



**Das Erste** **ARD**

**13.00** Mittagsmagazin  
**14.00** Tagesschau **14.10** Rote Rosen **15.00** Tagesschau **15.10** Sturm der Liebe **16.00** Tagesschau  
**16.10** Verrückt nach Meer  
**17.00** Tagesschau  
**17.15** Brisant  
**18.00** Wer weiß denn sowas? Show  
**18.50** ermittelt Krimiserie  
**19.45** Wissen vor acht – Werkstatt  
**20.00** Tagesschau

**20.15** Donna Leon – Tierische Profite TV-Krimi, D 2014  
**21.45** Donna Leon – Das Mädchen seiner Träume TV-Krimi  
**23.10** Tagesthemen  
**23.45** Boom und Crash Dok.-Film, D 2021



**ZDF** **ZDF**

**12.00** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Wismar **12.00** heute **12.10** drehscheibe **13.00** Mittagsmagazin **14.00** heute  
**14.15** Die Küchenschlacht  
**15.05** Bares für Rares  
**16.00** heute – in Europa  
**16.10** Die Rosenheim-Cops  
**17.05** sportstudio live – **LIVE**  
**18.00** Schweden – **LIVE**  
**18.00** Polen Vorrunde Gruppe E oder Slowakei – Spanien

**20.00** sportstudio live – **LIVE**  
**21.00** UEFA EURO 2020(TM) Deutschland – Ungarn Vorrunde Gruppe F  
**23.00** Highlights, Analysen, Interviews  
**23.45** Markus Lanz



**RTL ZWEI**

**15.00** Hartz und herzlich – Tag für Tag Rostock **16.55** RTLZWEI News **17.05** Krass Schule – Die jungen Lehrer  
**18.05** Köln 50667  
**19.05** Berlin – Tag & Nacht  
**20.15** Zuhause im Glück – Unser Einzug in ein neues Leben Doku-Soap  
**22.15** Das Messie-Team – Start in ein neues Leben Marcus ist überfordert  
**0.15** Unsolved Mysteries  
**1.05** Unsolved Mysteries  
**1.45** Autopsie – Mysteriöse Todesfälle



**SAT 1 GOLD**

**13.45** Unsere kleine Farm  
**16.30** Diagnose: Mord **18.10** Without a Trace **19.00** Niedrig und Kuhnt. Doku-Soap  
**19.20** K 11 – Kommissare im Einsatz Doku-Soap  
**20.15** Navy CIS: New Orleans Krimiserie  
**22.00** Blue Bloods – Crime Scene New York Krimiserie  
**22.55** Without a Trace Krimiserie  
**23.40** Navy CIS: New Orleans Krimiserie  
**1.05** Without a Trace Krimiserie



**BR BAYERN**

**17.30** Regional **18.00** Abendschau **18.30** Rundschau **19.00** STATIONEN **19.30** Dahoam is Dahoam  
**20.15** natur exclusiv Magie der Moore. Dokumentarfilm, D 2015  
**21.45** Rundschau Magazin  
**22.00** Jeder Tropfen zählt – Lernen von der Dürre  
**22.45** Verstörung – und eine Art von Poesie Dokumentarfilm, D 2007  
**0.45** kinokino  
**1.00** Prinzessinnen



**arte ARTE**

**16.55** Xenius: Risiko Zucker? **17.20** Medizin in fernen Ländern **17.50** Auf den Dächern der Stadt  
**18.30** Berlin ganz wild!  
**19.20** ARTE Journal  
**19.40** Arabien  
**20.15** Einfach das Ende der Welt Drama, CDN/F 2016 **TIPP S. 4**  
**21.50** #dreckshure Doku, B 2021 **TIPP S. 10**  
**22.55** Bis zum bitteren Ende Doku, F 2021  
**23.50** Die Klapperschlange Actionfilm, USA 1981



**mdr MDR**

**18.54** Sandmännchen **19.00** MDR Regional **19.30** MDR aktuell **19.50** Tierisch tierisch **20.15** Die besten Hits der Volksmusik **22.30** MDR aktuell **22.45** Polizeiruf 110. TV-Krimi, D 1998 **0.10** Spasszone



**NDR NDR**

**18.45** DAS! **19.30** Nordmagazin **20.00** Tagesschau **20.15** Expeditionen ins Tierreich **22.00** Großstadttrevier **22.50** Morddeutschland – Die Spurenleserin **23.20** Morddeutschland – Der Mörder und die Ameise



**zdf\_neo**

**18.30** Bares für Rares **20.15** Wilsberg – Interne Affären. TV-Krimi **21.45** Wilsberg – Das Jubiläum **23.10** Death in Paradise **0.55** Von 5 bis 7 – Eine etwas andere Liebesgeschichte. USA 2014



**zdf\_info**

**18.00** Liebe und Sex in Japan – Flucht vor der Einsamkeit **18.45** Kriminelle Karrieren **20.15** Millionengeschäft Cannabis Marokkos illegaler Exporterschläger **21.00** Drogen für Europa – Der Weg des Kokains



**NITRO NITRO**

**17.50** M\*A\*S\*H **18.20** Ein Käfig voller Helden **19.15** Alf **20.15** Rocky V. Boxerfilm, USA 1990 **22.05** Cop Land. Kriminalfilm, USA 1997 **0.00** Lake Placid vs. Anaconda. TV-Actionkomödie, BUL/USA 2015



**ZMAX**

**18.00** One Piece **18.55** Kuroko's Basketball **19.20** Futurama **19.45** Family Guy **20.15** Two and a Half Men. Sitcom **21.40** Superstore **22.05** RAW **0.10** e-sports.com TV **0.40** Two and a Half Men **1.45** Superstore



**DOKU K1 DOKU**

**18.35** LKW-Bergung extrem. Dokureihe **20.15** 24 Stunden bis zum Mord **21.50** Homicide Hunter – Dem Mörder auf der Spur **0.20** F.B.I. – Dem Verbrechen auf der Spur **0.50** 24 Stunden bis zum Mord



**SIXX SIXX**

**18.25** Grey's Anatomy – Die jungen Ärzte **19.20** Num3rs **20.15** So liebt Deutschland – Alles über unsere Frauen **22.20** Paula kommt – Wir leben Sex **23.25** Paula kommt – Sex und Gute Nachtgeschichten



**WDR WDR**

**18.00** WDR aktuell / Lokalzeit **18.15** 2 für 300 Tamina in München **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Markt **21.00** Die Tricks mit Werkzeug und Baustoffen **21.45** Aktuell



**one ONE**

**17.05** Hart aber herzlich **17.50** Cagney & Lacey **18.40** Sturm der Liebe **20.15** Agatha Christies Marple **21.50** Agatha Christies Poirot **22.35** Agatha Christies Marple **0.10** Agatha Christies Poirot **0.55** Upright



**RTL plus**

**14.25** Das Strafgericht **15.20** Das Familiengericht **18.40** Tatort Deutschland – aus den Akten der Justiz **20.15** Anwälte der Toten – Rechtsmediziner decken auf **2.55** Das Strafgericht **4.25** Das Jugendgericht



**TLC TLC**

**16.25** Mein Leben mit 300 kg **18.20** Die Zwangsvollstreckter **20.15** Unschuldig verurteilt? **22.15** Grave Secrets – Tote Zeugen lügen nicht **23.15** Autopsy – Prominente Todesfälle **0.10** Evil – Gesichter des Bösen



**DMAX DMAX**

**17.15** Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte **20.15** Outback Opal Hunters – Edelsteinjagd in Australien **21.15** Blind Frog Ranch – Die Schatzsucher von Utah **22.15** Undercover Billionaire **0.20** Outback Opal Hunters



**phoenix**

**18.00** Aktuelle Reportage **18.30** Wildes Spanien **20.00** Tagesschau **20.15** Neuseeland entdecken **21.45** heute journal **22.15** phoenix runde **23.00** phoenix der tag **0.00** phoenix runde **0.45** Neuseeland entdecken



**SWR SWR**

**18.15** made in Südwest **18.45** Landesschau **20.00** Tagesschau **20.15** be trifft **21.00** Über Grenzen – mit Vollgas in den Ruhesta nd **22.00** Tatort. TV-Krimi, Ö 2009 **23.30** Die Bergpolizei – Ganz nah am Himmel



**TELE 5 TELE 5**

**18.10** Kampfstern Galactica **19.10** Star Trek – Das nächste Jahrhundert **20.15** Ran an die Braut. Komödie, USA 2001 **22.00** Eat Locals. Horrorkomödie, GB 2017 **23.55** Ghosthunters. Horrorthriller, USA 2016

**ORF 1 ORF 1****20.15 Olympus Has Fallen**

**6.00**  Sherazade **6.25**  Wickie **6.50** Die Biene Maja **7.00** Flipper **7.30**  Sherazade **8.00** Bezaubernde Jeannie **8.50** Melissa & Joey

**9.10** Velvet **9.55** The Fosters **10.35**  Zwei Engel auf Streife **12.05** Q1 **12.50** Bronx Zoo – Tierpark der Superlative **13.30** Brooklyn Nine-Nine **13.55**  Big Bang Theory **14.35**  Die Goldbergs **15.15**  Scrubs **15.40**  How I Met Your Mother **16.00** ZIB Flash **16.05**  Die Simpsons **16.50** Modern Family **17.10** ZIB Flash **17.15** Modern Family **17.35**  Big Bang Theory **18.00** ZIB 18 **18.10** Magazin 1 **18.20** Q1 **19.05**  Big Bang Theory **19.30**  Zeit im Bild **19.56**  Sport Aktuell **20.03**  Hallo Österreich

**20.15**  **Olympus Has Fallen – Die Welt in Gefahr** Action-Thriller, USA 2013 · Nordkoreanische (!) Terroristen überfallen das Weiße Haus (Codename Olympus) und nehmen den Präsidenten (Aaron Eckhart) als Geisel. Mike Benning (Gerard Butler), strafversetzter Ex-Bodyguard der Präsidentenfamilie, sieht seine Chance zur Rehabilitierung gekommen ... Action-Inferno mit Morgan Freeman, Ashley Judd und Melissa Leo.

**21.55** ZIB Flash **22.05**  CopStories Koide Oide, Krimiserie **22.50** ZIB Nacht **23.05**  Hawaii Five-0 **23.50**  Navy CIS: L.A. **0.30** The Blacklist **1.55**  Olympus Has Fallen – Die Welt in Gefahr Action-Thriller, USA 2013 **3.40**  Der letzte Bulle

**ORF 2 ORF 2****21.05 Am Schauplatz**

**6.00** Wetter-Panorama und Programmübersicht **9.10** Fit mit Philipp **9.30**  Silvia kocht **9.55**  Bianca **10.40**  Österreich-Bild Salzburg

**11.05**  Natur im Garten **11.30**  WELTjournal **12.00**  WELTjournal + **12.45**  Seitenblicke **12.50** Wetterschau **13.00** ZIB **13.15** Aktuell nach eins **14.00**  Silvia kocht Show **14.25**  Sturm der Liebe **15.15**  Die Rosenheim-Cops Geheimnisse **16.00**  Die Barbara Karlich Show Mein Leben als Hausfrau erfüllt mich. **17.00** ZIB **17.05** Aktuell nach fünf Magazin **17.30** Studio 2 **18.30**  konkret **18.51** infos & tipps **19.00** Bundesland heute **19.30** Zeit im Bild **19.56**  Sport Aktuell **20.05**  Seitenblicke

**20.15**  **Die Rosenheim-Cops Tödliche Versuchung** Krimiserie, D 2016 **21.05**  **Am Schauplatz Gericht** Wenn der Abstand fehlt · Die Eltern von Herrn U. wollten ihren Sohn in ihrer Nähe wissen. Er ist in das benachbarte Haus der Mutter eingezogen. Als Herr U. dann aber eine Frau heiratete, die die Eltern nicht mögen, will ihn die Mutter mit einer Räumungsklage aus dem Haus bekommen ...

**22.00** ZIB 2 **22.30**  Eco **23.05**  Stöckl. **0.05**  **Vino Santo – Es lebe die Liebe, es lebe der Wein** TV-Liebeskomödie, Ö/1 2000 · Mit Friedrich von Thun, Erni Mangold, Gisela Schneberger · Regie: Xaver Schwarzenberger **1.35**  **Am Schauplatz Gericht**

**ATV ATV****21.30 Saturday Night**

**6.05** Crazy Ex-Girlfriend **6.45** Blue Bloods – Crime Scene New York **7.25** Blue Bloods – Crime Scene New York **8.15** The Mentalist

**9.10** MediaShop **11.10** Bull Liebe macht blind, Krimiserie **12.00** Navy CIS: L.A. Die Mauer, Krimiserie **12.50** Navy CIS Eingeschnitten / Krampus / Schach / Die Heimkehrer, Krimiserie **16.25** Navy CIS: L.A. Alles für die Story, Krimiserie **17.20** ATV Aktuell **17.25** Bull Die Macht der Suggestion, Krimiserie **18.20** ATV Aktuell **18.25** The Mentalist Golf mit dem Paten, Krimiserie **19.20** ATV Aktuell **19.35** ATV – Die Reportage Discokönige, Reportagerie, Ö 2010 **20.10** Heinzl und die VIPs Magazin, Ö 2021

**20.15** **Ausnahmestand in Lignano – Österreicher im Pfingstrauch** Reportage, Ö 2018 **21.30** Saturday Night Forever – Legende, Oida! Doku-Soap **23.35** **Ausnahmestand in Lignano – Österreicher im Pfingstrauch** **0.50** Saturday Night Forever – Legende, Oida!

**ATV// ATV2**

**16.30** Charmed **18.25** Ghost Whisperer **19.20** ATV Aktuell **19.35** Heinzl und die VIPs **19.45** Fresh Off the Boat **20.15**  **\*\*\*** Im August in Osage County, Drama, USA 2013 **22.35**  **\*\*\*** Die Fremde in dir, Thriller, USA 2007

**ORF SPORT +**

**12.00** Sport 20 **12.15** Highlights Golf ÖM 2021 aus Alttentant **12.30** **LIVE** LIVE Golf European Tour 2021 **18.00** **LIVE** LIVE Klettern Austrian Climbing Open 2021 **22.00** Tanzen ÖM Latein, Highlights aus Linz

**PULS 4 PULS 4****20.15 Jäger des ...**

**5.30** Café Puls, Magazin, Ö 2021 **11.55** MediaShop **14.00** Café Puls am Nachmittag, Magazin **14.45** Café Puls am Nachmittag

**15.35** Last Man Standing Beziehungstreik, Sitcom, USA 2013 **16.00** Last Man Standing Die Riesenspinne, Sitcom, USA 2013 **16.30** Immer wieder Jim Unter Hochdruck, Comedyserie, USA 2002 **16.55** Two and a Half Men Herpes Junior **17.20** Two and a Half Men Neun-Finger-Daddy **17.50** Two and a Half Men Riesenkatze mit Halsreif **18.15** Two and a Half Men **18.45** PULS 24 News **19.00** Café Puls – Das Magazin **19.25** Two and a Half Men Das Tagebuch / Danke für den Geschlechtsverkehr, Sitcom

**20.15** **Jäger des verlorenen Schatzes** Abenteuerfilm, USA 1981 · Mit Harrison Ford, Karen Allen **22.30** **Indiana Jones und der Tempel des Todes** Abenteuerfilm, USA 1984 · Mit Harrison Ford · Regie: Steven Spielberg **0.55** Predator Actionfilm, USA/MEX 1987 **2.30** Auf Streife

**PULS 24**

**9.00** Café Puls **10.00** PULS 24 Live **18.55** PULS 24 Wirtschaftstalk **19.05** 4LIFECHANGERS **19.10** PULS 24 Live **21.00** PULS 24 Newsroom Live **21.30** Die Politik Insider **22.05** Die geheimen Akten der NASA

**ntv N-TV**

**18.35** News Spezial **19.00** Nachrichten **19.15** Telebörsen **19.30** Ratgeber – Test **20.00** Nachrichten **20.15** ntv Wissen **21.00** Nachrichten **21.05** SOS im Suez-Kanal – Bergung eines Superfrachters **22.00** Nachrichten

**SERVUS TV****23.30 kulTOUR Holender**

**6.00** Das Wetterpanorama bei ServusTV **9.30** Servus am Abend **9.55** Terra Mater – Galapagos Die Macht des Meeres, Dokureihe

**10.45** Die geheime Welt unserer Katzen Herzensbrecher **11.30** Supermaschinen Mega-Muldenkipper **12.15** Ancient Aliens – Unklärliche Phänomene Reinkarnation **13.05** Auf Entdeckungsreise – durch Europa Mare TV – Irlands wilder Westen **14.00** Bares für Rares **15.00** Bares für Rares **16.00** Heimatleuchten Salzburgs verborgene Seenschatze – Die Trumer Seen **17.05** Quizjagd **18.00** Servus Nachrichten **18.05** Servus am Abend **18.30** Bares für Rares **19.15** Servus Sport aktuell **19.20** Servus Nachrichten **19.35** Quizmaster Show, Ö 2021

**20.15** P.M. Wissen Mini-Farm auf dem Balkon / Kann ein See bluten? / Rettung für den Waldtrapp **21.10** Servus Reportage Wirtesterben – Sperrstunde für eine Tradition **22.10** Talk im Hangar-7 **23.20** Fleischhauer – 9 Minuten netto **23.30** kulTOUR Brigitte Fassbaender

**KIKA KIKA**

**16.30** Horseland **17.10**  Mia and me – Abenteuer in Centopia **18.00**  Ritter Rost **18.10**  Feuerwehrmann Sam **18.40** PEEKs ZOO – Von Affen, Giraffen & Co. **18.47** Baumhaus **18.50**  Sandmännchen **19.00**  Arthur

**DISNEY**

**16.25** Das Haus der 101 Dalmatiner **16.55** DuckTales **17.25** Phineas und Ferb **17.50** Schlimmer geht's immer **18.50** Miraculous **19.40** The Boss Baby **20.05** Micky Maus **20.15** Die Truman Show **22.20** Modern Family

**SAT.1****20.15 Lincoln Rhyme:**

**5.30** Musiktipps **5.35** Die Ruhrpottwache **6.00** Café Puls, Magazin **9.00** MediaShop **10.00** Die Ruhrpottwache, Doku-Soap

**11.00** Mein dunkles Geheimnis Doku-Soap **11.30** Mein dunkles Geheimnis **12.00** Anwälte im Einsatz Doku-Soap **13.00** Auf Streife – Berlin Doku-Soap **14.00** Auf Streife **15.00** Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap **16.00** Klinik am Südring Doku-Soap **17.00** Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Doku-Soap **17.30** K11 – Die neuen Fälle / oder SAT.1 Regional-Magazine **18.00** Rolling – Das Quiz mit der Münze Show **19.00** Buchstaben Battle Show **20.00** PULS 24 News

**20.15**  **Lincoln Rhyme: Der Knochenjäger** Requiem / Ursünde, Krimiserie **22.15**  **FBI: Most Wanted** Mord auf Knopfdruck / Der letzte Tanz, Krimiserie **0.10**  **Criminal Minds** Das System / Entmann, Krimiserie **1.50**  **Profiling Paris** Schicksalsopfer / Weiße Magie

**SUPER RTL**

**16.35** Die Nektons **17.00** WOW Entdeckerzone **17.30** Bugs Bunny & Looney Tunes **17.55** Paw Patrol **18.20** Grizzly & die Lemminge **18.55** Tom und Jerry **19.15** ALVIN NN!!! **19.45** Angelo! **20.15** CSI: Miami, Krimiserie

**nick NICK**

**16.15** Danny Phantom **16.40** Die Casagrandes **16.50** Willkommen bei den Louds **17.30** Die Pinguine **17.55** SpongeBob **18.10** Danger Force **18.35** Das Geheimnis der Hunters **18.55** Nickelodeon's Spyzers **19.20** Henry Danger





**RTL**  
19.05 Alles was zählt

10.00 Vermisst 11.00 Versicherungsdetektive 12.00 Punkt 12 14.00 Superhändler - 4 Räume, 1 Deal 16.30 Versicherungsdetektive

17.30 Unter uns  
18.00 Explosiv - Das Magazin  
18.30 Exklusiv - Das Starmagazin  
18.45 Aktuell  
19.05 Alles was zählt Soap, D 2021  
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten

20.15 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei Bombenstimmung. Actionserie, D 2018  
21.15 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei Phantomcode  
22.15 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei

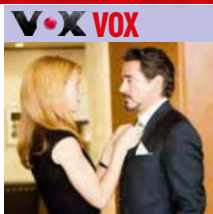


**PRO 7**  
23.50 o2 Music Roadtrip

9.45 Brooklyn Nine-Nine 10.10 Brooklyn Nine-Nine 10.35 Scrubs 12.20 Last Man Standing 13.15 Two and a Half Men

14.05 Two and a Half Men  
14.35 The Middle  
15.35 The Big Bang Theory  
17.00 taff  
18.00 PULS 24 News  
18.05 Klimaheldinnen - Das Nachhaltigkeitsmagazin  
18.10 Die Simpsons  
19.05 Galileo

20.15 Die Alm - Promischiweiß und Edelweiß (1/6) Show, D 2021 TIPP S. 9 red.  
22.50 o2 Music Roadtrip Show, D 2021  
23.50 Darüber schmunzelt die Welt Show



**VOX**  
20.15 Iron Man

10.05 CSI: Miami 11.00 CSI: Miami 11.55 vox nachrichten 12.00 Shopping Queen 13.00 Zwischen Tüll und Tränen. Doku-Soap

14.00 Mein Kind, dein Kind - Wie erzieht du?  
15.00 Shopping Queen  
16.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise  
17.00 Zwischen Tüll und Tränen  
18.00 First Dates - Ein Tisch für zwei  
19.00 Das perfekte Dinner

20.15 Iron Man Sci-Fi-Film, USA 2008 · Mit Robert Downey Jr., Gwyneth Paltrow  
22.50 End of Days - Nacht ohne Morgen Actionthriller, USA 1999  
1.10 vox nachrichten  
1.30 Medical Detectives



**KABEL 1**  
20.15 Achtung Abzocke

10.25 Blue Bloods - Crime Scene New York 11.15 Castle 12.15 Castle 13.10 The Mentalist 14.05 The Mentalist

14.55 Navy CIS  
15.50 Kabel Eins News  
16.00 Navy CIS  
16.55 Abenteuer Leben  
17.55 Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt  
18.55 Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum

20.15 Achtung Abzocke - Urlaubsbetrügnern auf der Spur Dokureihe, D 2021  
22.15 K1 Magazin  
23.20 Achtung Abzocke - Betrügern auf der Spur  
1.10 Kabel 1 Late News



**Das Erste ARD**  
20.15 Kommissar Dupin

13.00 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Rote Rosen 15.00 Tagesschau 15.10 Sturm der Liebe 16.00 Tagesschau

16.10 Verrückt nach Meer  
17.00 Tagesschau  
17.15 Brisant  
18.00 Wer weiß denn sowas?  
18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte  
19.45 Wissen vor acht - Mensch  
20.00 Tagesschau

20.15 Kommissar Dupin - Bretonisches Vermächtnis TV-Krimi, D 2020 · Mit Pasquale Aleardi  
21.45 Kontraste  
22.15 Tagesthemen  
22.50 Die Carolin Kebekus Show



**ZDF**  
19.25 Notruf Hafenkante

12.00 heute 12.10 dreh-schneibe 13.00 Mittagmagazin 14.00 heute 14.15 Die Küchenschlacht 15.05 Bares für Rares 16.00 heute

16.10 Die Rosenheim-Cops  
17.00 heute  
17.10 hallo deutschland on tour  
17.45 Leute heute  
18.00 SOKO Stuttgart  
19.00 heute  
19.25 Notruf Hafenkante Ein neuer Anfang. Krimiserie

20.15 Die Bergretter Abschied für immer. Abenteuresserie  
21.45 heute journal  
22.15 maybrit illner  
LIVE Der Polit-Talk im ZDF  
23.15 Markus Lanz heute journal update  
0.30 heute journal update  
0.45 Filmgorillas



**RTL ZWEI**  
15.00 Hartz und herzlich - Tag für Tag Rostock 17.05 Krass Schule - Die jungen Lehrer 18.05 Köln 50667

19.05 Berlin - Tag & Nacht  
20.15 Reeperbahn Privat! Das wahre Leben auf dem Kiez Existenzkampf auf dem Kiez: Hure Laura wird Webcam-Girl  
22.20 20malSex - Mythen über Lust & Liebe Dokumentarfilm, D 2017  
1.10 Hartes Deutschland - Leben im Brennpunkt Frankfurt (7)



**GOLD SAT1 GOLD**  
13.50 Unsere kleine Farm 16.30 Diagnose: Mord 18.10 Without a Trace 19.00 Niedrig und Kuhnt

19.20 K 11 - Kommissare im Einsatz  
20.15 Der große Live-Tiervermittlungsabend: Haustier sucht Herz  
22.15 Zoo und so - Tierisch wild!  
0.05 Die Hunderetter Dokureihe  
1.30 Der Tierarzt von Yorkshire  
2.50 Richter Alexander Hold  
3.35 Niedrig und Kuhnt



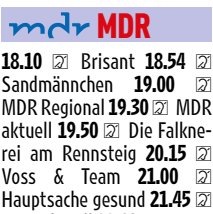
**BR BAYERN**  
16.15 Wir in Bayern 17.30 Regional 18.00 Abendschau 18.30 Rundschau 19.00 mehr/wert

19.30 Dahoam is Dahoam Soap  
20.00 Tagesschau  
20.15 quer  
21.00 SchleichFernsehen  
21.45 Rundschau Magazin  
22.00 Vereinsheim Schwabing Bühnensport mit Constanze Lindner. Show  
22.45 Capriccio Kulturmagazin  
23.15 Polizeiruf 110  
0.45 Startrampe



**arte ARTE**  
16.00 Italien, 24 Stunden 16.50 Xenius: Zwischen Funchlo und 5G 17.20 Medizin in fernen Ländern

17.50 Auf den Spuren von Amélie Poulain Kulissen des Kultkinos  
18.30 Auf den Dächern der Stadt  
19.20 ARTE Journal  
19.40 Unbekanntes Arabien  
20.15 Camping Doku  
21.05 Autos im Sozialismus  
22.00 Die Meute (1-3/8) Dramaserie TIPP S. 8  
0.30 Planet Sand



**mdr MDR**  
18.10 Brisant 18.54 Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Die Falknerei am Rennsteig 20.15 Voss & Team 21.00 Hauptsache gesund 21.45 MDR aktuell 22.10 artour

18.00 Nordmagazin 18.15 Hofgeschichten 18.45 DAS! 19.30 Nordmagazin 20.00 Tagesschau 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer 21.45 NDR Info 22.00 Der Bozen-Krimi: Wer ohne Spuren geht



**zdf\_neo**  
15.00 Monk 16.25 Psych 17.45 Dinner Date 18.30 Bares für Rares 20.15 Monk 21.40 Der einzige Zeuge. Kriminalfilm, USA 1985 23.25 Thelma & Louise. Roadmovie, USA/GB/F 1991 1.25 Monk

18.00 Nordmagazin 18.15 Hofgeschichten 18.45 DAS! 19.30 Nordmagazin 20.00 Tagesschau 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer 21.45 NDR Info 22.00 Der Bozen-Krimi: Wer ohne Spuren geht

15.45 1491 - Amerika vor Kolumbus 18.45 Geheimnisse der Sowjet-Technik 19.30 Der geheime Krieg im All Wettrüsten der Supermächte 20.15 Faszination Universum 0.45 heute journal 1.15 Das Fukushima-Drama



**NITRO**  
11.20 Matlock 12.10 Walker, Texas Ranger 13.50 M\*A\*S\*H 15.10 Ein Käfig voller Helden 16.00 Alf 16.55 M\*A\*S\*H 18.20 Ein Käfig voller Helden 19.15 Alf 20.15 Law & Order: Special Victims Unit



**ZMAX**  
15.50 Shipping Wars - Die Transporter 16.40 Fairy Tail 17.35 Spice and Wolf 18.00 One Piece 18.30 Dr. Stone 18.55 Kuroko's Basketball 19.20 Futurama 19.45 Family Guy 20.15 Auction Kings 5.10 LKW-Bergung



**DOKU K1 DOKU**  
12.55 Alaska: Am Rande der Zivilisation 20.15 Das Böse im Blick - Augenzeuge Kamera 22.00 Mord mit Fehlern 22.50 Verurteilt: Todesstrafe 23.35 Die Frauen der Manson-Family: 50 Jahre danach. Dok.-Film



**SIXX SIXX**  
12.25 Die Super-Makler - Top oder Flop? 12.55 Gilmore Girls 14.50 Ghost Whisperer 18.20 Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte 19.15 Numb3rs 20.15 Legacies 23.55 Ghost Whisperer 0.55 Legacies



**WDR**  
18.15 Unser Gartenglück 20.15 Abenteuer Erde: Polartag 21.00 Abenteuer Erde: Island 22.15 Ohja! Sex lieben 22.45 Menschen hautnah 23.45 Women Without Men. Drama, IRN/D/M/I/UA/Ö/F 2009



**one ONE**  
17.05 Hart aber herzlich 17.50 Cagney & Lacey 18.40 Sturm der Liebe 20.15 Inas Nacht 21.15 Chez Krömer 21.45 Strätters Männerhaushalt - Die schönsten Momente 23.15 Seinfeld 0.20 Chez Krömer



**GOPLUS**  
18.35 Tatort Deutschland - aus den Akten der Justiz 20.15 Die Versicherungsdetektive 22.00 Zahltag! Ein Koffer voller Chancen 23.20 Armes Reiches Deutschland Berlin 0.10 Die Versicherungsdetektive



**TLC**  
16.25 Mein Leben mit 300 kg 18.20 Die Zwangsvollstreckter 20.15 Hilfe! Ich liebe ein Muttersöhnchen 21.15 My Big Fat Gypsy Wedding 22.15 Supernanny USA 23.10 Teen Mom Diaries - Unerwartet schwanger



**DMAX**  
16.45 Border Control - Spaniens Grenzschützer 17.15 Steel Buddies - Stahlharte Geschäfte 20.15 Asphalt-Cowboys 22.15 Fang des Lebens: Bloodline 23.15 Helicopter ER - Rettung aus der Luft 0.15 DMAX News



**phoenix**  
18.00 Aktuelle Reportage 18.30 Neuseeland entdecken 19.15 Dokumentation 20.00 Tagesschau 20.15 Pakt der Diktatoren 21.00 Tag der Entscheidung 21.45 heute journal 23.00 phoenix der tag 0.00 phoenix runde



**SWR**  
20.00 Tagesschau 20.15 Zur Sache 21.00 Die Camper vom Bodensee - Suche nach dem Ferienglück 22.00 odyssey Du denkst, was Du isst 23.15 lesenswert 23.45 Das System Milch. Dokumentarfilm, D/I 2017



**TELE5**  
17.10 Star Trek 18.10 Kampfstern Galactica 19.10 Star Trek - Das nächste Jahrhundert 20.15 MacArthur - Held des Pazifik. Biografie, USA '77 22.55 Schlacht um Midway. Kriegsfilm, USA 1976

1000 Jahre Österreich verewigt auf 9 einzigartigen Gedenkprägungen!

# Unvergessene Momente und Ikonen unserer Heimat vereint in einem Set



Joseph Haydn



Franz I.



Revolution 1848



Rudolf IV.

Mit kostbarer  
**Feingold-  
auflage**  
(999/1.000)  
veredelt!

Ø je ca. 40 mm



Staatsvertrag 1955



Franz Schubert



Ostarrichi - Erste Nennung



Gustav Klimt



Wiener Sängerknaben

5 Teilzahlungen  
**à 19,95 €!**  
(statt regulär 449,- €)  
**PORTOFREI!**

**KEINE WEITEREN  
VERPFLICHTUNGEN!**

Luxuriöse Münz-Kassette  
für Ihre Sammlung **GRATIS!**



Gemeinsame Rückseite

**Produkt-Information**  
Inhalt: 9 Gedenkprägungen  
Prägequalität: Polierte Platte  
Material: Cu mit Feingoldauflage (999/1.000)  
Durchmesser: je 40 mm  
Gewicht: je 32 g  
Limitiert auf weltweit nur 9.999 Komplett-Editionen



**GRATIS FÜR SIE!**  
Eine attraktive Armbanduhr

- Modernes Armband in hochwertiger Lederoptik
- Ein elegantes Accessoire für jeden Tag

(Abb. Modellbeispiel)



ÖSTERREICHISCHES MÜNZKONTOR®, eine Marke der HMK V AG  
Verantwortlicher i.S.d. DSGVO und Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

**Große Nachfrage erwartet. Jetzt bestellen!**

**JA!** Ich bestelle **PORTOFREI** das Komplett-Set „1000 Jahre Österreich“ (Art.-Nr. 909-052-0) - bitte ankreuzen:

- zu 5 monatlichen, zinsfreien Teilzahlungen à 19,95 € oder  
 zum einmaligen Komplett-Preis von 99,75 € (regulärer Verkaufspreis 449,- €)

**Ich gehe GARANTIERT keine weiteren Verpflichtungen ein und darf die Armbanduhr in jedem Fall behalten!**

Sie erhalten das Komplett-Set mit 60-tägigem Rückgaberecht. Bei Nichtangabe der Zahlungsweise gehen wir davon aus, dass Sie die Zahlung zum einmaligen Komplett-Preis wünschen.

Um Ihnen Informationen und Angebote von uns und anderen Unternehmen zuzusenden, verarbeiten wir auf Grundlage von Art. 6 Abs.1 f DSGVO, auch mit Hilfe von Dienstleistern Ihre Daten. Weitere Informationen können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die Sie jederzeit auf [www.ömk.at](http://www.ömk.at) abrufen oder bei uns anfordern können. Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit widersprechen. Kurze Nachricht an Österreichisches Münzkontor, Kundendienstservice, 6961 Wolfurt gemittelt.

**Schnell und bequem per Telefon bestellen:**

**0800 / 07 09 19**

Rufen Sie uns gleich kostenlos an!

Jeder telefonische Besteller erhält eine praktische Leselampe als Geschenk!



Meine Anschrift:  Frau  Herr

★ 737 - 01

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

Postleitzahl Wohnort

Es gelten die AGB des ÖSTERREICHISCHEN MÜNZKONTORS®. Diese können Sie unter [www.ömk.at](http://www.ömk.at) nachlesen oder schriftlich bei uns anfordern. Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Datum  Unterschrift

Coupon ausfüllen und sofort abschicken an:

ÖSTERREICHISCHES MÜNZKONTOR® • Senderstraße 10 • 6961 Wolfurt

Persönliches Exemplar von Austria-Kiosk. Nutzung ausschließlich für den persönlichen Gebrauch gestattet.